

KORISNIČKO UPUTSTVO

MAŠINA ZA PRANJE VEŠA



Pre početka instaliranja pažljivo pročitajte ova uputstva. To će pojednostaviti instalaciju i obezbediti da se proizvod ispravno i bezbedno instalira. Čuvajte ova uputstva blizu proizvoda nakon instalacije za buduću referencu.

F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F4J*, F2J*, F0J*

SADRŽAJ

Ovaj priručnik može sadržati slike ili sadržaje koji se razlikuju od modela koji ste kupili.

Ovo uputstvo podleže reviziji od strane proizvođača.

UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST	3
VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA	3
Odlaganje starog aparata	8
MONTAŽA	9
Delovi	9
Dodatna oprema	9
Specifikacije	10
Zahtevi u vezi sa mestom instalacije	11
Otpakivanje i uklanjanje transportnih vijaka sa navrtkom	12
Korišćenje podmetača protiv proklizavanja (opciono)	13
Drveni podovi (podovi podržani zidovima)	13
Nivelisanje uređaja	14
Povezivanje creva za dovod vode	14
Instalacija odvodnog creva	17
RAD	18
Korišćenje mašine za pranje veša	18
Razvrstavanje veša	19
Dodavanje proizvoda za čišćenje	20
Kontrolna tabla	22
Tabela programa	23
Opcije programa	27
PAMETNE FUNKCIJE	30
Korišćenje pametne funkcije Smart Diagnosis™	30
Korišćenje pametne funkcije	31
Korišćenje aplikacije	31
ODRŽAVANJE	32
Čišćenje mašine za pranje veša	32
Čišćenje filtera za dovod vode	32
Čišćenje filtera odvodne pumpe	33
Čišćenje dozirne posude	34
Čišćenje bubnja (opciono)	34
REŠAVANJE PROBLEMA	35
Dijagnostikovanje problema	35
Poruke o grešci	38
GARANCIJA	40
RADNI PODACI	43

Naredne bezbednosne smernice imaju za cilj da spreče nepredviđene rizike ili štetu od nebezbednog ili nepravilnog korišćenja proizvoda.

Ove smernice se dele na „UPOZORENJE” i „OPREZ” kao što je opisano ispod.

 Ovaj simbol stoji uz pojmove i operacije koji mogu da predstavljaju rizik. Pažljivo pročitajte deo sa ovim simbolom i pratite uputstva kako biste izbegli rizik.

UPOZORENJE

Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do ozbiljne povrede ili smrti.

OPREZ

Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do manje povrede ili oštećenja proizvoda.

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

UPOZORENJE

Kako biste umanjili rizik od nastajanja požara, strujnog udara ili povrede lica prilikom korišćenja proizvoda, potrebno je poštovati osnovne mere predostrožnosti o bezbednosti, uključujući i one koje slede:

Deca u domaćinstvu

Ovaj uređaj nije namenjen za korišćenje za osobe (uključujući decu) sa umanjanim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili za osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili imaju pomoć pri korišćenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Decu treba nadgledati da bi se obezbedilo da se ne igraju uređajem.

Za korišćenje u Evropi:

Ovaj uređaj mogu da koriste deca starosti 8 godina i više kao i lica sa umanjenim fizičkim, čulnim i mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili upućena u korišćenje uređaja na bezbedan način i razumeju uključene opasnosti. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje ne mogu obavljati deca bez nadzora.

Deca koja imaju manje od 3 godine ne smeju da budu u blizini uređaja, osim ako se neprekidno ne nadgledaju.

Instalacija

- Nikada ne pokušavajte da rukujete uređajem ako je on oštećen, ne radi kako treba, ako je delimično rasklopljen ili ima delove koji nedostaju ili su neispravni, uključujući oštećen kabl ili utikač.
- Uređaj treba da transportuju isključivo dve ili više osoba držeći uređaj čvrsto.
- Ne instalirajte proizvod na vlažnom i prašnjavom mestu. Ne instalirajte i ne odlažite uređaj u spoljašnjoj sredini ili u prostoru koji je izložen vremenskim uslovima kao što su direktna sunčeva svetlost, vetar, kiša ili temperature ispod tačke smrzavanja.
- Pričvrstite odvodno crevo da biste izbegli odvajanje.
- Ako je kabl za napajanje oštećen ili je otvor utičnice labav, nemojte da koristite kabl za napajanje i obratite se ovlašćenom servisnom centru.
- Ne koristite utičnice sa više mesta, produžni kabl za napajanje ili adapter sa ovim uređajem.

- Uređaj ne sme da se instalira iza vrata sa bravom, kliznih vrata ili vrata sa šarkama sa suprotne strane mašine u odnosu na vrata uređaja, tako da se ograniči potpuno otvaranje vrata uređaja.
- Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju oštećenja ili kvara, uzemljenje će smanjiti rizik od strujnog udara obezbeđivanjem putanje najmanjeg otpora za tok struje.
- Uređaj je opremljen kablom za napajanje koji ima provodnik za uzemljenje opreme i utikač za uzemljenje. Utikač mora da se priključi u odgovarajuću utičnicu koja je instalirana i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i uredbama.
- Nepravilno priključivanje provodnika za uzemljenje opreme može dovesti do opasnosti od strujnog udara. Konsultujte se sa kvalifikovanim električarem ili serviserom ako niste sigurni da li je uređaj ispravno uzemljen.
- Ne prepravljajte utikač koji dolazi uz uređaj. Ako ne odgovara utičnici, kvalifikovani električar treba da instalira odgovarajuću utičnicu.

Rad

- Ne pokušavajte da skinete table niti da rasklopite uređaj. Ne koristite oštre predmete na kontrolnoj tabli za rukovanje uređajem.
- Ne popravljajte i ne zamenjujte bilo koji deo uređaja. Sve popravke i servisiranje mora da obavlja kvalifikovani serviser, osim ukoliko nije drugačije navedeno u korisničkom priručniku. Koristite samo odobrene fabričke delove.

- Ne stavljate životinje i kućne ljubimce unutar proizvoda.
- U oblasti ispod i oko uređaja ne držite zapaljive materijale kao što su otpadne dlačice, papir, krpe, hemikalije itd.
- Ne ostavljajte vrata uređaja otvorena. Deca mogu da se zakače za vrata ili uđu u uređaj, što može izazvati oštećenja ili povrede.
- Koristite nova creva ili komplet creva koji se isporučuje uz uređaj. Upotrebom starih creva možete da izazovete curenje vode i kasnije oštećenje imovine.
- Ne stavljajte, ne perite i ne sušite stvari koje su čišćene, prane, natapane ili umrljane zapaljivim ili eksplozivnim supstancama (kao što su vosak, odstranjivači voska, ulje, farba, benzin, odmašćivači, rastvarači za hemijsko čišćenje, kerozin, petrolej, odstranjivači fleka, terpentini, biljno ulje, jestivo ulje, aceton, alkohol itd.) Nepravilno korišćenje može izazvati požar ili eksploziju.
- Nikada ne stavljajte ruke u uređaj kada radi. Sačekajte da se bubanj potpuno zaustavi.
- U slučaju poplave, isključite utikač iz utičnice i kontaktirajte korisnički centar LG Electronics.
- Ne gurajte vrata prekomernom silom nadole kada su vrata uređaja otvorena.
- Ne dodirujte vrata dok traje program sa visokom temperaturom.
- Ne koristite zapaljiv gas i supstance (benzen, benzin, razređivač, nafta, alkohol itd.) u blizini uređaja.

- Ako se odvodno crevo ili dovodno crevo zamrznu tokom zime, koristite ih tek nakon otapanja.
- Držite sve deterdžente, omekšivače za veš i izbeljivače dalje od dece.
- Ne dodirujte utikač ili kontrole uređaja mokrim rukama.
- Pazite da se kabl previše ne savija ili da nije pritisnut nekim teškim predmetom.
- U ovoj mašini nemojte da perete prostirke, otirače ili bilo koje druge predmete osim odeće ili posteljine.
- Ovaj uređaj se mora koristiti isključivo za potrebe domaćinstva i ne treba se koristiti za primene u pokretu.
- Ako dođe do curenja gasa (izobutan, propan, prirodni gas itd.), ne dirajte uređaj ili utikač i odmah provetrite prostoriju.

Održavanje

- Priključite utikač u utičnicu nakon što ste u potpunosti uklonili vlagu ili prašinu.
- Isključite uređaj iz napajanja pre čišćenja uređaja. Postavljanje kontrola na položaj ISKLJUČENO ili stanje pripravnosti ne isključuje ovaj uređaj iz napajanja.
- Ne prskajte vodu ni po spoljašnjosti ni po unutrašnjosti uređaja kako biste ga očistili.
- Nikada ne isključujte uređaj povlačenjem kabla za napajanje. Uvek čvrsto uhvatite utikač i ravnim izvlačenjem ga isključite iz utičnice.

Odlaganje

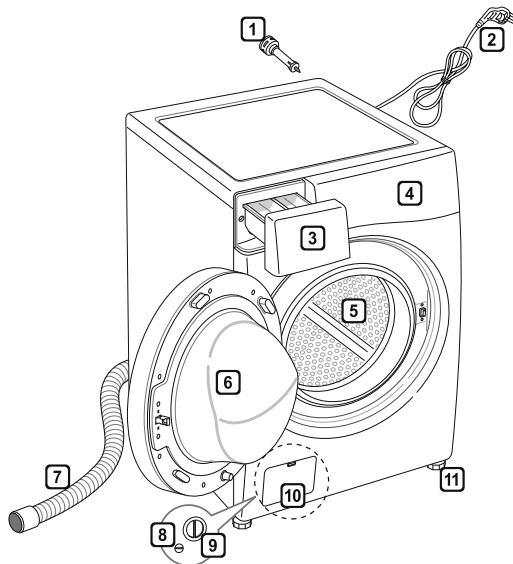
- Pre odlaganja starog uređaja isključite njegov kabl iz utičnice. Isecite kabl odmah iza uređaja da biste sprečili nepravilnu upotrebu.
- Odložite sav materijal za pakovanje (poput plastičnih kesa i stiropora) dalje od dece. Materijal za pakovanje može da izazove gušenje.
- Uklonite vrata pre uklanjanja uređaja iz upotrebe ili njegovog odlaganja da biste sprečili da se deca ili male životinje zarobe u unutrašnjosti uređaja.

Odlaganje starog aparata



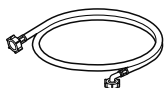
- Ovaj simbol precrtana kanta za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.
- Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari aparat može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za zamenu drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.
- Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu www.lg.com/global/recycling

Delovi



- 1 Transportni vijci sa navrtkom
- 2 Utikač za napajanje
- 3 Dozirna posuda
- 4 Kontrolna tabla
- 5 Bubanj
- 6 Vrata
- 7 Odvodno crevo
- 8 Odvodni zapušač
- 9 Filter odvodne pumpe
- 10 Poklopac (lokacija može da se razlikuje u zavisnosti od proizvoda)
- 11 Podesiva stopala nogara

Dodatna oprema



Dovodno crevo za hladnu vodu (1EA)
(Opcija: za toplu vodu (1EA))



Ključ



Podmetači protiv proklizavanja
(opciono)

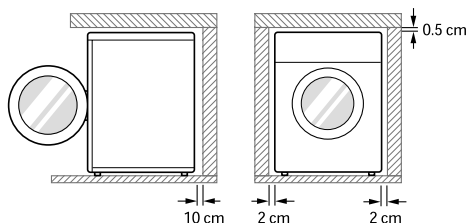
Specifikacije

Model	F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F4J*, F2J*, F0J*
Kapacitet pranja	8/7 kg
Napajanje	220 – 240 V~, 50 Hz
Veličina	600 mm (š.) x 560 mm (d.) x 850 mm (v.)
Težina proizvoda	62 kg
Dozvoljeni pritisak vode	0,1 – 1,0 MPa (1,0 – 10,0 kgf/cm ²)

- Izgled i specifikacije se mogu promeniti bez prethodnog obaveštenja u cilju unapređenja kvaliteta proizvoda.
- Za povezivanje sa dovodom vode nisu potrebne dodatne zaštite od povratnog toka.

Zahtevi u vezi sa mestom instalacije

Lokacija



Nagib poda : Dozvoljeni nagib pod čitavom mašinom za pranje veša je 1°.

Utičnica za napajanje : Mora biti udaljena najviše 1,5 metar od mesta gde se uređaj nalazi.

- Ne opterećujte utičnicu sa više uređaja.

Dodatni prostor : Od zida, 10 cm: zadnja strana/2 cm: desna i leva strana

- Nikada ne stavljajte i ne držite veš na uređaju.
- Ti proizvodi mogu da oštete farbu ili kontrole.

⚠ UPOZORENJE

- Utikač se mora priključiti u odgovarajuću utičnicu koja je ispravno instalirana i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i uredbama.

Položaj

- Instalirajte uređaj na ravnom čvrstom podu.
- Pobrinite se da se cirkulacija vazduha oko uređaja ne zagušuje tepisima, prostirkama itd.
- Nikada ne ispravljajte neravnine u podu pomoću delova drveta, kartona ili sličnih materijala ispod uređaja.

- Ako nije moguće izbeći postavljanje uređaja pored šporeta na plin ili peći za loženje, između dva uređaja se mora umetnuti izolacija (85 x 60 cm) prekrivena aluminijumskom folijom sa strane gde je šporet ili peć.
- Ne instalirajte uređaj u prostorijama gde može doći do smrzavanja. Smrznuta creva mogu da puknu pod pritiskom. Pouzdanost elektronske kontrolne jedinice može da se umani na temperaturama ispod tačke smrzavanja.
- Obezbedite da uređaju posle njegovog instaliranja majstor može lako pristupiti u slučaju kvara.
- Kada se uređaj instalira, podesite sva četiri stopala nogara koristeći priloženi ključ za transportne vijke sa navrtkom da biste obezbedili da uređaj bude stabilan i ostavite razmak od otprilike 5 mm između vrha uređaja i donjeg dela radne površine
- Ako se uređaj isporučuje zimi kada su temperature ispod tačke smrzavanja, ostavite uređaj na sobnoj temperaturi nekoliko sati pre njegovog korišćenja.

⚠ UPOZORENJE

- Ova oprema nije namenjena za pomorsku upotrebu ili upotrebu u pokretnim instalacijama kao što su kamp prikolice, vazduhoplovi itd.

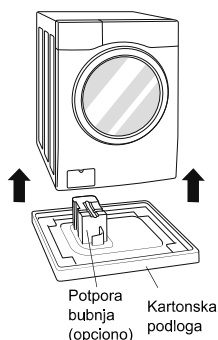
Priključivanje na strujnu mrežu

- Ne koristite produžni kabl ili dupli adapter.
- Uvek izvucite utikač uređaja iz utičnice i isključite dovod vode nakon korišćenja.
- Povežite uređaj sa uzemljenom utičnicom u skladu sa propisima za strujne instalacije.
- Uređaj mora biti postavljen tako da se utikaču može lako pristupiti.
- Popravke uređaja moraju da obavljaju kvalifikovane osobe. Popravke koje izvršavaju osobe bez iskustva mogu dovesti do povreda ili ozbiljnih kvarova. Obratite se lokalnom servisnom centru.

Otpakivanje i uklanjanje transportnih vijaka sa navrtkom

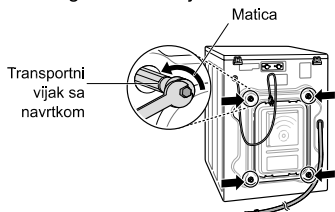
1 Podignite uređaj sa penaste podloge.

- Kada uklonite karton i transportni materijal, podignite uređaj sa penaste podloge. Uverite se da je potpora bubnja uklonjena sa podloge i da nije zaglavljena na dnu uređaja.
- Ako morate da položite uređaj da biste uklonili kartonsku podlogu, uvek zaštitite stranu uređaja i pažljivo ga položite na stranu. Ne polažite uređaj na prednju ili zadnju stranu.



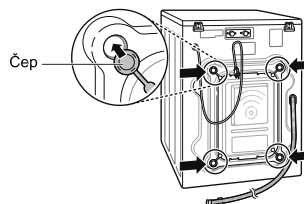
2 Uklonite sklopove vijaka sa navrtkom.

- Krećući od dva donja transportna vijka sa navrtkom, koristite ključ (koji se isporučuje) da biste potpuno otpustili sve transportne vijke sa navrtkom okretanjem u smeru suprotnom kretanju kazaljki na satu. Uklonite sklopove vijaka sa navrtkom laganim mrdanjem tokom izvlačenja.



3 Postavite čepove za rupe.

- Pronađite čepove za rupe koji su uključeni u pakovanje sa dodatnom opremom ili su prikazani pozadi.



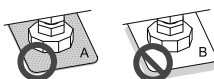
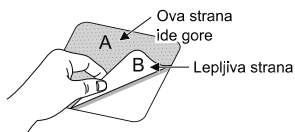
NAPOMENA

- Sačuvajte sklopove vijaka sa navrtkom za buduću upotrebu. Da biste sprečili oštećenja unutrašnjih komponenti, NE transportujte mašinu za pranje veša bez ponovnog postavljanja transportnih vijaka sa navrtkom.
- Ako ne uklonite transportne vijke sa navrtkom i matice, može doći do jakih vibracija i buke, što može da uzrokuje trajna oštećenja mašine za pranje veša. Kabl je pričvršćen za zadnji deo mašine za pranje veša pomoću transportnog vijka sa navrtkom da mašina ne bi mogla da radi dok su transportni vijci sa navrtkom na svom mestu.

Korišćenje podmetača protiv proklizavanja (opciono)

Uređaj može da se pomera zbog prekomernog vibriranja ukoliko ga instalirate na klizavoj površini. Neispravno nivelisanje može dovesti do kvara zbog buke i vibracija. Ako se to desi, postavite podmetače protiv proklizavanja ispod stopala nogara za nivelisanje i podesite nivo.

- 1 Očistite pod da biste prilepili podmetače protiv proklizavanja.
 - Koristite suhu krpu da biste uklonili i očistili strane objekte i vlagu. Ako ostane vlage, podmetači protiv proklizavanja mogu da se iskliznu.
- 2 Podesite nivo nakon postavljanja uređaja u prostor za instalaciju.
- 3 Postavite lepljivu stranu podmetača protiv proklizavanja na pod.
 - Najefikasnije je instalirati podmetače protiv proklizavanja ispod prednjih nogara. Ako je teško postaviti podmetače ispod prednjih nogara, postavite ih ispod zadnjih.



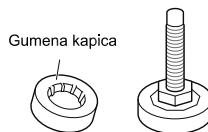
- 4 Proverite da li je uređaj iznivelisan.
 - Lagano gurnite ili zaljuljajte gornje ivice uređaja da biste potvrdili da se uređaj ne ljulja. Ako se uređaj ljulja, ponovo ga iznivelišite.

NAPOMENA

- Podmetače protiv proklizavanja možete da nabavite u LG servisnom centru.

Drveni podovi (podovi podržani zidovima)

- Drveni podovi su posebno podložni vibriranju.
- Da biste sprečili vibracije, preporučujemo da stavite gumene kapice od najmanje 15 mm debljine na svako stopalo nogare uređaja, pričvršćene za najmanje dve podne grede pomoću vijaka.



- Ako je moguće, uređaj instalirajte u ugao prostorijegde je pod stabilniji.
- Navucite gumene kapice da biste smanjili vibriranje.

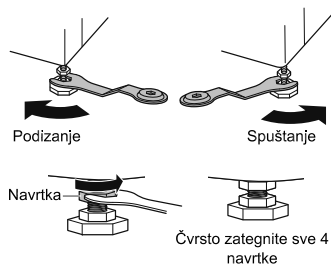
NAPOMENA

- Pravilno postavljanje i nivelisanje mašine za pranje veša će obezbediti dug, neprekidan i pouzdan rad.
- Mašina za pranje veša mora biti 100% horizontalna i mora čvrsto da stoji na svom mestu.
- Ne sme da se „klacka“ na uglovima pod opterećenjem.
- Površina za instalaciju mora biti čista, bez voska za podove ili drugih premaza.
- Ne dozvolite da se stopala nogara mašine za pranje veša pokvase. Ako se to desi, može doći do vibracija ili buke.
- Gumene kapice možete da nađete u LG servisnom centru.

Nivelisanje uređaja

Ako pod nije ravan, okrenite podesiva stopala nogara po potrebi (ne postavljajte delove drveta itd. ispod stopala nogara). Proverite da li su sva četiri stopala nogara stabilna i oslonjena na pod, a zatim proverite da li je uređaj savršeno iznivelisan (koristite libelu).

- Kada je uređaj iznivelisan, stegnite navrtke prema osnovi uređaja. Sve navrtke moraju biti stegnute.



Dijagonalna provera

- Kada dijagonalno gurate ivice gornje ploče uređaja, uređaj uopšte ne bi trebalo da se pomera gore-dole (proverite oba pravca). Ako se uređaj ljulja kada dijagonalno gurate gornju ploču mašine, ponovo podesite stopala nogara.

NAPOMENA

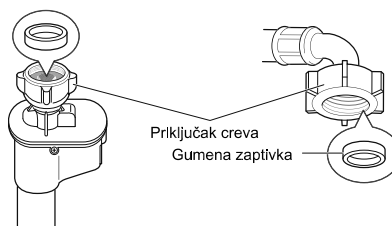
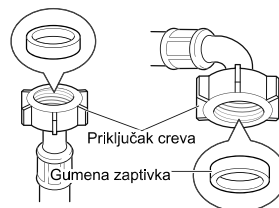
- Drveni ili podovi koje podržavaju zidovi mogu doprineti prekomernom vibriranju ili neravnoteži.
- Ako se mašina za pranje veša instalira na uzdignutoj platformi, mora se dobro pričvrstiti da bi se uklonila opasnost od pada.

Povezivanje creva za dovod vode

- Pritisak vode mora biti između 0,1 MPa i 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²).
- Nemojte da izližete ili neravno pritegnete spoj tokom povezivanja dovodnog creva sa ventilom.
- Ako je pritisak vode veći od 1,0 MPa, trebalo bi instalirati uređaj za dekompresiju.
- Povremeno proveravajte stanje creva i menjajte ga po potrebi.

Provera gumene zaptivke na dovodnom crevu za vodu

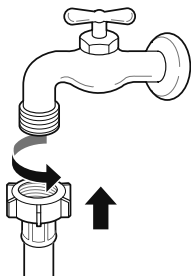
Dovodna creva su opremljena dvema gumenim zaptivkama. Koriste se za sprečavanje curenja vode. Proverite da li je spoj sa slavinama dovoljno čvrst.



Povezivanje creva sa slavinom za vodu

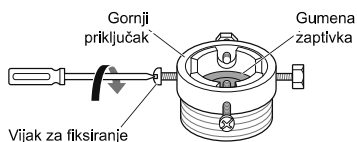
Povezivanje creva za navrtanje na slavinu sa navojem

Navrnite priključak creva na slavinu za dovod vode.

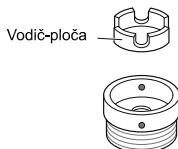


Povezivanje creva za navrtanje na slavinu bez navoja

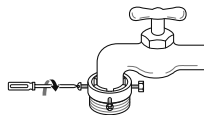
- 1 Otpustite četiri vijka za fiksiranje.



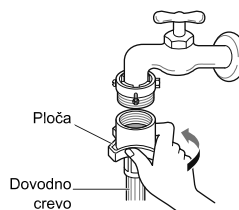
- 2 Uklonite vodič-ploču ako je slavina prevelika da se uklopi u adapter.



- 3 Gurnite adapter na kraj slavine tako da gumena zaptivka napravi spoj koji ne propušta vodu. Stegnite četiri vijka za fiksiranje.

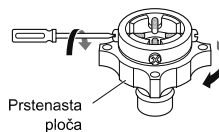


- 4 Gurnite dovodno crevo vertikalno nagore, tako da gumena zaptivka u crevu može u potpunosti da bude prislonjena uz slavinu, a zatim ga pričvrstite uvrtnjem nadesno.

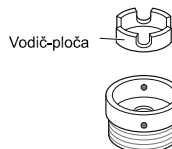


Povezivanje creva za nameštanje jednim dodirom na slavinu bez navoja

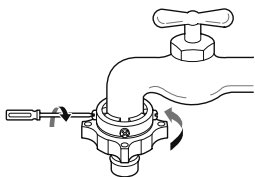
- 1 Odvrnite prstenastu ploču adaptera i otpustite četiri vijka za fiksiranje.



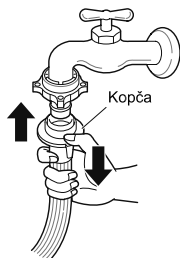
- 2 Uklonite vodič-ploču ako je slavina prevelika da se uklopi u adapter.



- 3** Gurnite adapter na kraj slavine tako da gumena zaptivka napravi spoj koji ne propušta vodu. Zategnite četiri vijka za fiksiranje i prstenastu ploču adaptera.



- 4** Povucite kopču priključka nadole, gurnite dovodno crevo na adapter i otpustite kopču priključka. Proverite da li se adapter zaključao na svom mestu.

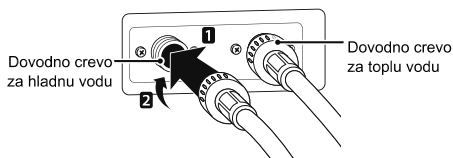


NAPOMENA

- Pre nego što povežete dovodno crevo sa slavinom za vodu, uključite slavinu za vodu da biste isprali strane materije (prašinu, pesak, opiljke itd.) iz creva za vodu. Pustite da voda iscure u kofu i proverite temperaturu vode.

Povezivanje creva sa uređajem

Povežite crevo za toplu vodu sa dovodom za toplu vodu sa zadnje strane mašine za pranje veša. Povežite crevo za hladnu vodu sa dovodom za hladnu vodu sa zadnje strane mašine za pranje veša.



NAPOMENA

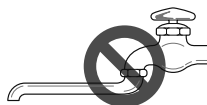
- Kada dovršite povezivanje, ako voda curi iz creva, ponovite iste korake. Koristite najstandardniji tip slavine za dovod vode. U slučaju da je slavinu u obliku kvadrata ili prevelika, uklonite vodič-ploču pre umetanja slavine u adapter.

Korišćenje horizontalne slavine

Horizontalna slavinu



Produžna slavinu

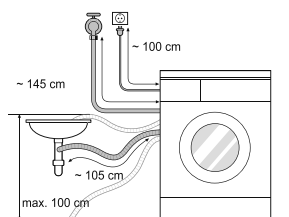


Kvadratna slavinu

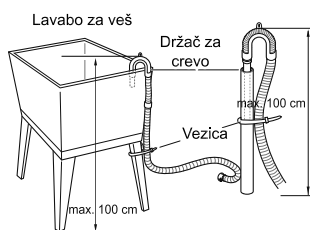
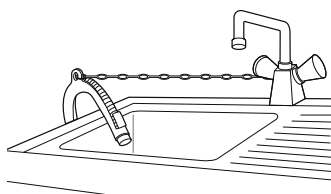


Instalacija odvodnog creva

- Odvodno crevo ne treba da se stavi na više od 100 cm iznad poda. Voda iz uređaja se možda neće izbacivati ili će se izbacivati sporo.
- Pravilno pričvršćivanje odvodnog creva zaštitite pod od oštećenja zbog curenja vode.
- Ako je odvodno crevo predugačko, ne koristite silu da biste ga ugurali u uređaj. To će izazvati veću buku.



- Kada odvodno crevo instalirate u sudoperi, dobro ga pričvrstite pomoću žice.
- Pravilno pričvršćivanje odvodnog creva zaštitite pod od oštećenja zbog curenja vode.

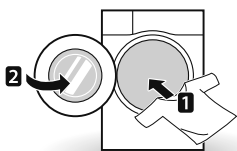


Korišćenje mašine za pranje veša

Pre prvog pranja, izaberite program pranja i uključite mašinu za pranje veša da obavi pranje bez odeće. Tako ćete ukloniti ostatke i vodu iz bubnja koji su možda dospeli tu tokom procesa proizvodnje.

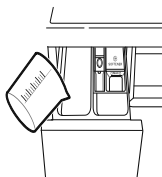
1 Razvrstajte veš i napunite mašinu.

- Razvrstajte veš po tipu tkanine, nivou zaprljanosti, boji i količini veša po potrebi. Otvorite vrata i napunite mašinu za pranje veša.



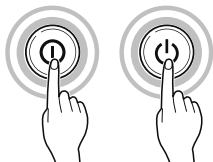
2 Dodajte proizvode za čišćenje i/ili deterdžent i omekšivač.

- Dodajte odgovarajuću dozu deterdženta u dozirnu posudu za deterdžent. Ako želite, dodajte izbeljivač ili omekšivač za veš u odgovarajuće oblasti dozirne posude.



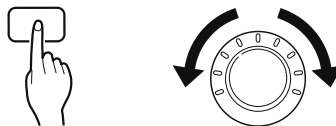
3 Uključite mašinu za pranje veša.

- Pritisnite dugme **Power** da biste uključili mašinu za pranje veša.



4 Izaberite željeni ciklus pranja.

- Pritisnjajte dugme ciklusa ili okrećite dugme za izbor ciklusa dok ne izaberete željeni ciklus.



5 Pokrenite ciklus.

- Pritisnite dugme **Start/Pause** da biste pokrenuli ciklus. Mašina za pranje veša će izvršiti kratko okretanje bez vode kako bi izmerila težinu veša u mašini. Ako se dugme **Start/Pause** ne pritisne u roku od 5 minuta, mašina za pranje veša će se isključiti i sva podešavanja će se izgubiti.



6 Kraj ciklusa.

- Kada se ciklus završi, čućete melodiju. Odmah uklonite veš iz mašine da bi on bio manje izgužvan. Kada vadite veš, pogledajte oko zaptivke vrata da u njoj nisu ostale sitnije stvari.

Razvrstavanje veša

1 Potražite etiketu o održavanju na odeći.

- Ona će vam reći više o sadržaju tkanina u odevnom predmetu i kako bi trebalo da se pere.
- Simboli na etiketama o održavanju.



Temperatura pranja



Normalno pranje u mašini



Trajni otisak



Osetljiva odeća



Ručno pranje



Ne prati

2 Razvrstavanje veša.

- Da biste dobili najbolje rezultate, razvrstajte odeću u grupe koje se mogu prati pomoću istog ciklusa pranja.
- Različite tkanine treba prati na različitim temperaturama i brzinama centrifuge.
- Uvek razdvojte taman veš od svetlijeg i belog. Perite ih zasebno jer može doći do prenosa farbe i učebanih grudvica, što može izazvati da beli i svetliji veš promeni boju. Ako je moguće, ne perite jako zaprljane stvari sa onima koje su pomalo zaprljane.
 - Zaprljanost (jako, normalno, slabo): Razdvajajte odeću prema stepenu zaprljanosti.
 - Boja (belo, svetlo, tamno): Razdvajajte belu tkaninu od obojene tkanine.
 - Učebane grudvice (stvari koje ih stvaraju, stvari koje ih kupe): Perite veš koji stvara grudvice zasebno od veša koji ih kupi.

3 Provere pre punjenja.

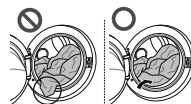
- Kombinujte velike i male stvari u mašini. Prvo stavite veće stvari.
- Velike stvari ne treba da čine više od polovine ukupnog punjenja mašine. Ne perite pojedinačne stvari. To može izazvati neuravnoteženo punjenje. Dodajte jednu ili dve slične stvari.
- Proverite sve džepove da biste potvrdili da su prazni. Predmeti kao što su ekseri, šnale, šibice, olovke, novčići i ključevi mogu da oštete i mašinu za pranje veša i odeću.



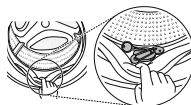
- Zakopčajte rajsferšluse, dugmad i kopče da biste obezbedili da se ne zakače za drugu odeću.
- Pre pranja tretirajte prljavštinu i fleke utrljavanjem male količine deterdženta rastvorenog u vodi na fleke kao pomoć pri uklanjanju prljavštine.
- Proverite nabore fleksibilnog zaptivača (sivo) i uklonite sve sitnije stvari.

⚠ OPREZ

- Proverite unutar bubnja i uklonite sve stvari iz prošlog pranja.



- Uklonite svu odeću ili stvari iz fleksibilnog zaptivača da biste sprečili oštećenja odeće i zaptivača.



Dodavanje proizvoda za čišćenje

Doziranje deterdženta

- Deterdžent treba da se koristi prema uputstvima proizvođača deterdženta i bira prema tipu, boji i zaprljanosti tkanine i temperaturi pranja.
- Ako se stavi previše deterdženta, može da se pojavi previše pene, a to će uzrokovati loše pranje ili izazvati preopterećenje za motor.
- Ako želite da koristite tečni deterdžent, pratite uputstva koja je obezbedio proizvođač deterdženta.
- Tečni deterdžent možete da sipate direktno u glavnu dozirnu posudu ako odmah pokrećete ciklus.
- Ne koristite tečni deterdžent ako koristite opciju Vreme odlaganja ili ako ste izabrali opciju Pretpranje jer tečnost može da se stvrdne.
- Ako bude previše pene, smanjite količinu deterdženta.
- Možda bude potrebno da se korišćenje deterdženta prilagodi temperaturi vode, tvrdoći vode, količini i zaprljanosti veša u mašini. Za najbolje rezultate izbegavajte stvaranje previše pene.
- Pogledajte etiketu na odeći pre izbora deterdženta i temperature vode.
- Kada koristite mašinu za pranje veša, koristite samo deterdžent namenjen za određeni tip veša:
 - standardne deterdžente u prahu za sve tipove tkanina
 - deterdžente u prahu za osetljivu tkaninu
 - tačne deterdžente za sve tipove tkanina ili deterdžente namenjene samo za vunu
- Za bolje performanse pranja i izbeljivanja koristite deterdžent sa standardnim izbeljivačem u prahu.
- Deterdžent se iz dozirne posude uzima ispiranjem na početku ciklusa.

NAPOMENA

- Ne dozvolite da se deterdžent stvrdne. Ako se to desi, može doći do zagušenja, loših performansi ispiranja ili neprijatnih mirisa.
- Kompletno punjenje: prema preporukama proizvođača.
- Delimično punjenje: 3/4 normalne količine.
- Minimalno punjenje: 1/2 kompletnog punjenja.

Dodavanje deterdženta i omekšivača za veš

Dodavanje deterdženta

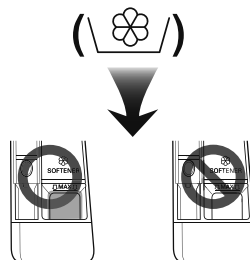
- Samo glavno pranje → 
- Pretpranje+Glavno pranje →  • 

NAPOMENA

- Previše deterdženta, izbeljivača ili omekšivača za veš može dovesti do preliivanja.
- Obavezno koristite odgovarajuću količinu deterdženta.

Dodavanje omekšivača za veš

- Ne sipajte omekšivač preko linije za maksimalno punjenje. Previše omekšivača za veš može uzrokovati prerano korišćenje omekšivača, što može da zaprlja odeću. Polako zatvarajte dozirnu posudu.



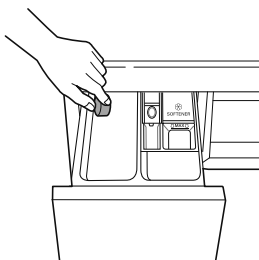
- Ne ostavljajte omekšivač za veš u dozirnoj posudi više od 2 dana (omekšivač može da se stvrdne).
- Omekšivač za veš se automatski dodaje tokom poslednjeg ciklusa ispiranja.
- Ne otvarajte dozirnu posudu kada se doprema voda.
- Ne smete da koristite rastvarače (benzen itd.).

NAPOMENA

- Ne sipajte omekšivač za veš direktno na veš.

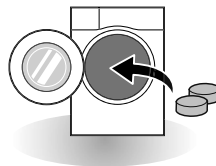
Dodavanje omekšivača za vodu

- Omekšivač za vodu, kao što je to onaj za kamenac (npr. Calgon), može da se koristi da bi se smanjilo korišćenje deterdženta u područjima sa veoma visokom tvrdoćom vode. Stavite onu količinu koja je navedena na pakovanju. Prvo dodajte deterdžent, a zatim omekšivač za vodu.
- Koristite količinu deterdženta potrebnu za meku vodu.

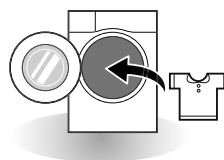


Korišćenje tableta

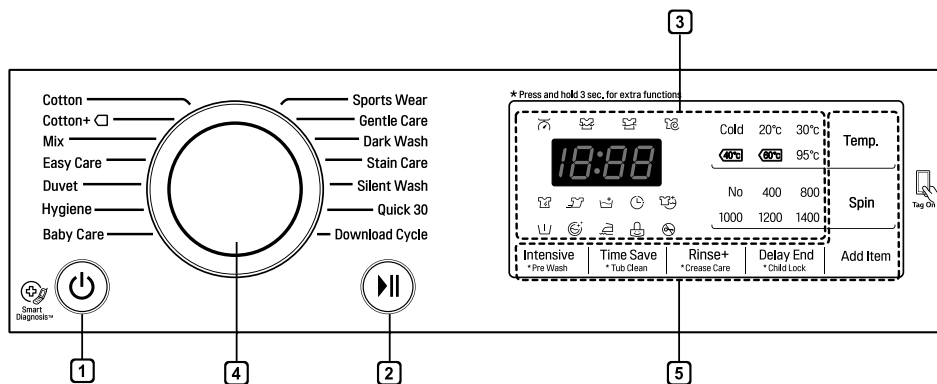
- 1 Otvorite vrata i stavite tablete u bubanj.



- 2 Stavite veš u bubanj i zatvorite vrata.



Kontrolna tabla



1 Dugme Power (Napajanje)

- Pritisnite dugme **Power** da biste uključili mašinu za pranje veša.

2 Dugme Start/Pause (Početak/pauza)

- Dugme **Start/Pause** se koristi za pokretanje ciklusa pranja ili za njegovo pauziranje.
- Ako je potrebno privremeno zaustaviti ciklus pranja, pritisnite dugme **Start/Pause**.

3 Ekran

- Ekran pokazuje podešavanja, procenjeno preostalo vreme, opcije i statusne poruke. Kada je proizvod uključen, na ekranu se prikazuju podrazumevana podešavanja.
- Ekran prikazuje procenjeno preostalo vreme. Tokom automatskog izračunavanja količine punjenja prikazuje se treperenje  ili Procena težine.

4 Programator

- Programi su dostupni prema tipu veša.
- Lampica će se upaliti kao oznaka za izabrani program.

5 Opcije

- One vam omogućavaju da izaberete dodatni program i svetleće ako se izaberu.
- Koristite ovu dugmad da biste izabrali željene opcije programa za izabrani ciklus.

Tabela programa

Program pranja

Program	Opis	Tip tkanine	Odgovarajuća temp.	Maksimalno punjenje
Cotton (Pamuk)	Obezbeđuje bolje performanse kombinujući različita kretanja bubnja.	Odeća otpornih boja (košulje, spavaćice, pidžame itd.) i standardno zaprljan pamuk (donji veš).	40 °C (hladno do 95 °C)	Nominalna
Cotton+ (Pamuk+)	Pružna optimizovane performanse pranja za velike količine veša uz manju potrošnju energije.		60 °C (hladno do 60 °C)	
Easy Care (Lako za održavanje)	Pogodan za košulje kojima nije potrebno peglanje posle pranja.	Poliamid, akril, poliester	40 °C (hladno do 60 °C)	3,0 kg
Mix (Mešovita odeća)	Omogućava različitim tkaninama da se zajedno peru.	Različite vrste tkanina osim posebnih tkanina (svila/osetljivo, sportska odeća, tamna odeća, vuna, jorgani/zaveze).	40 °C (hladno do 40 °C)	
Baby Care (Odeća za bebe)	Uklanja stvrdnute i proteinske fleke, omogućava bolji učinak ispiranja.	Blago zaprljana odeća za bebe.	60 °C	4,5 kg
Hygiene (Higijena)	Pere veš u vrelom ciklusu.	pamuk, donji veš, navlake za jastuke, čaršavi, odeća za bebe	60 °C	3,0 kg
Duvet (Posteljina)	Za velike stvari kao što su prekrivači za krevet, jastuci, prekrivači za kauč itd.	Pamučna posteljina sa punjenjem, osim posebnih tkanina (osetljiva odeća, vuna, svila itd.): jorgani, jastuci, čebad, prekrivači za kauč sa laganim punjenjem.	40 °C (hladno do 40 °C)	1 odevni predmet
Sports Wear (Sportska odeća)	Pogodan za sportsku odeću, kao što je odeća za trčanje.	Coolmax, Gore-tex, flis i Sympatex tkanine.		2,0 kg
Silent Wash (Tiho pranje)	Omogućava tiši rad i manje vibracija i dovodi do uštede u novcu tako što se koristi jeftinija tarifa za struju tokom noći.	Odeća otpornih boja (košulje, spavaćice, pidžame itd.) i blago zaprljan beli pamuk (donji veš).	40 °C (hladno do 60 °C)	4,5 kg

Program	Opis	Tip tkanine	Odgovarajuća temp.	Maksimalno punjenje
Dark Wash (Tamni veš)	Akopostoji mogućnost da kod odeće dođe do promene boje, koristite ovaj ciklus. Ovaj ciklus sprečava promenu boje. (Koristite deterdžent za obojenu tkaninu.)	Odeća tamne boje od pamuka ili mešane vrste tkanina.	20 °C (hladno do 40 °C)	2,0 kg
Gentle Care (Nežno održavanje)	Ovaj ciklus je za osetljivu odeću koja se pere ručno i u mašini, kao što je vuna koja može da se pere, ženski veš, haljine itd. (koristite deterdžent za vunene stvari koje se peru u mašini).	vuna, odeća za ručno pranje, osetljivo, veš koji se lako oštećuje	20 °C (hladno do 30 °C)	1,5 kg
Quick 30 (Brzi program 30 min)	Obezbeđuje kratko vreme pranja za manje količine i slabo zaprljanu odeću.	Obojeni veš koji je blago zaprljan.	20 °C (hladno do 40 °C)	2,0 kg
Stain Care (Uklanjanje fleka)	Skida nekoliko vrsta fleka, npr. odvina, soka, zemlje itd. (Temperatura vode se postepeno povećava za pranje raznih fleka.)	tkanine sa pomešanim pamukom, BEZ osetljive odeće	40°C (30°C do 60°C)	3,0 kg
Download Cycle (Preuzeti ciklus)	Za cikluse koji se mogu preuzeti sa interneta. Ako niste preuzeli nijedan ciklus, podrazumevani je Ispiranje+Centrifuga.			

- Temperatura vode: Izaberite odgovarajuću temperaturu vode za izabrani program pranja. Uvek pratite oznake na etiketi o održavanju proizvođača odevnog predmeta ili uputstva tokom pranja.
- Podesite program na jednu od opcija „Cotton+ 40 °C (pola punjenja)“, „Cotton+ 60 °C (pola punjenja)“, „Cotton+ 60 °C (kompletno punjenje)“ da biste izvršili testiranje u skladu sa normom EN60456 i odredbom 1015/2010.
 - Standardni program pranja pamuka na 60 °C: Cotton+  + $\sqrt{60^{\circ}\text{C}}$ (Kompletno punjenje)
 - Standardni program pranja pamuka na 60 °C: Cotton+  + $\sqrt{60^{\circ}\text{C}}$ (Pola punjenja)
 - Standardni program pranja pamuka na 40 °C: Cotton+  + $\sqrt{40^{\circ}\text{C}}$ (Pola punjenja)
 - (Pogodni su za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša.)
 - (Ovo su najefikasniji programi u pogledu kombinovane potrošnje energije i vode za pranje ovog tipa pamučnog veša.)
- Stvarna temperatura vode može da se razlikuje od navedene temperature ciklusa.
- Rezultati testa zavise od pritiska vode, tvrdoće vode, dovodne temperature vode, sobne temperature, tipa veša za pranje i njegove količine, stepena zaprljanosti, korišćenog deterdženta, fluktuacija u snabdevanju strujom i odabраних dodatnih opcija.

NAPOMENA

- Preporučuje se neutralan deterdžent.

Dodatne opcije

Program	Delay End	Rinse+	Pre Wash	Intensive	Crease Care	Time Save
Cotton (Pamuk)	•	•	•	•	•	•
Cotton+ (Pamuk+)	•	•	•		•	•
Easy Care (Lako za održavanje)	•	•	•	•	•	•
Mix (Mešovita odeća)	•	•	•	•	•	•
Baby Care (Odeća za bebe)	•	•		•	•	
Hygiene (Higijena)	•	•		•	•	
Duvet (Posteljina)	•	•		•	•	
Sports Wear (Sportska odeća)	•	•		•	•	
Silent Wash (Tiho pranje)	•	•		•	•	
Dark Wash (Tamni veš)	•	•		•	•	
Quick 30 (Brzi program 30 min)	•	•	•	•	•	
Gentle Care (Nežno održavanje)	•	•			•	
Stain Care (Uklanjanje fleka)	•	•	•*		•	

*: Ova opcija je automatski uključena u ciklus i ne može se izbrisati.

Radni podaci

Program	Maksimalni broj obrtaja u minuti		
	1400	1200	1000
Cotton (Pamuk)	1400	1200	1000
Cotton+ (Pamuk+)	1400	1200	1000
Easy Care (Lako za održavanje)	1000	1000	800
Mix (Mešovita odeća)	1400	1200	1000
Baby Care (Odeća za bebe)	1000	1000	800
Hygiene (Higijena)	1400	1200	1000
Duvet (Posteljina)	1000	1000	800
Sports Wear (Sportska odeća)	800	800	600
Silent Wash (Tiho pranje)	1000	1000	800
Dark Wash (Tamni veš)	1400	1200	1000
Quick 30 (Brzi program 30 min)	1400	1200	1000
Gentle Care (Nežno održavanje)	800	800	600
Stain Care (Uklanjanje fleka)	1400	1200	1000

NAPOMENA

- Informacije o glavnim programima pranja kod polunapunjenog režima.

Program	Vreme u minutima		Ostatak vlažnog sadržaja		Voda u litrima		Energija u kW/h	
	8kg	7kg	1400rpm	1200/1000rpm	8kg	7kg	8kg	7kg
Cotton (40°C) (Pamuk)	96		40 %	53 %	65		0.42	0.47
Cotton +(60°C) (Pamuk+)	262	242	44 %	53 %	41	38	0.53	0.49

Opcije programa

Delay End (Vremensko odlaganje)

Možete da postavite vremensko odlaganje tako da se mašina za pranje veša automatski pokrene i završi nakon navedenog intervala.

- 1 Pritisnite dugme **Power**.
- 2 Izaberite program pranja.
- 3 Pritisnite dugme **Delay End** da biste podesili željeno vreme.
- 4 Pritisnite dugme **Start/Pause**.

NAPOMENA

- Vreme odlaganja je vreme do kraja programa, ne početka. Stvarno vreme rada može da se razlikuje zbog temperature vode, količine veša za pranje i drugih faktora.
- Da biste otkazali funkciju Vreme odlaganja, potrebno je da pritisnete dugme Napajanje.
- Izbegavajte korišćenje tečnog deterdženta za ovu opciju.

Crease Care (Održavanje bez gužvanja)

Ako želite da sprečite gužvanje, preporučuje se da koristite program „Održavanje bez gužvanja“.

- 1 Pritisnite dugme **Power**.
- 2 Izaberite program pranja.
- 3 Pritisnite dugme **Crease Care**.
- 4 Pritisnite dugme **Start/Pause**.

Pre Wash (Pretpranje)

Ako je veš veoma prljav, preporučuje se Program Pretpranje.

- 1 Pritisnite dugme **Power**.
- 2 Izaberite program pranja.
- 3 Pritisnite dugme **Pre Wash**.
- 4 Pritisnite dugme **Start/Pause**.

Intensive (Intenzivno)

Ako je veš normalno i veoma zaprljan, opcija **Intensive** je delotvorna.

- 1 Pritisnite dugme **Power**.
- 2 Izaberite ciklus.
- 3 Pritisnite dugme **Intensive**.
- 4 Pritisnite dugme **Start/Pause**.

Time Save (Ušteda vremena)

Ova opcija se može koristiti za skraćanje vremena trajanja programa pranja. Najbolje je koristiti ovu opciju za lako zaprljan veš.

- 1 Pritisnite **Power** dugme.
- 2 Odaberite program pranja.
- 3 Pritisnite **Time Save** dugme.
- 4 Pritisnite **Start/Pauza** dugme.

Temp. (Temperatura)

Dugme **Temp.** bira kombinaciju temperatura pranja i ispiranja za izabrani program. Pritiskajte ovo dugme dok željeno podešavanje ne zasvetli. Sva ispiranja koriste vodu iz slavine za hladnu vodu.

- Izaberite temperaturu vode pogodnu za tip veša koji perete. Za najbolje rezultate pratite oznake na etiketama o održavanju tkanine.

Spin (Centrifuga)

- Nivo brzine centrifuge može da se izabere uzastopnim pritiskanjem dugmeta **Spin**.
- Samo centrifuga

- 1 Pritisnite dugme **Power**.
- 2 Pritisnite dugme **Spin** da biste izabrali broj obrtaja u minuti.
- 3 Pritisnite dugme **Start/Pause**.

NAPOMENA

- Kada izaberete opciju **No Spin**, i dalje će biti kratkog okretanja radi brzog ceđenja.

Rinse (Ispiranje)

Rinse+ (Ispiranje+)

Dodaje jedno ispiranje.

Add Item (Dodajte veš)

Možete dodati ili ukloniti veš nakon što je program počeo.

- 1 Pritisnite **Add Item** dugme kada je LED lampica uključena.
- 2 Dodajte ili uklonite veš.
- 3 Zatvorite vrata i pritisnite **Start/Pauza** dugme.

NAPOMENA

- Iz sigurnosnih razloga, vrata ostaju zaključana kada je nivo vode ili temperature visok. Nije moguće dodavanje veša tokom ovog perioda.
- Ukoliko je temperatura vode u bubnju visoka, sačekajte dok se ne ohladi.

OPREZ

- Kada dodajete veš, proverite da li ste ga pravilno smestili u bubanj. Ukoliko se veš zaglavi u prostoru oko brave vrata, guma može biti oštećena, prouzrokujući curenje vode i kvarove.
- Nasilno otvaranje vrata može prouzrokovati oštećenje uređaja ili sigurnosni problem.
- Ukoliko otvorite vrata dok je još mnogo vode u bubnju, može doći do isticanja vode i prouzrokovanja mokrog i klizavog poda.

Child Lock (Zaključavanje zbog dece) (🔒)

Koristite ovu opciju da biste onemogućili kontrole. Ova funkcija može da spreči decu da menjaju cikluse ili rukuju uređajem.

Zaključavanje kontrolne table

- 1 Pritisnite dugmad **Child Lock** zadržite ih tri sekunde.
- 2 Čućete zvučni signal i na ekranu će se pojaviti . Kada se aktivira blokada za decu, zaključana su sva dugmad osim dugmeta **Power**.

NAPOMENA

- Isključivanje napajanja neće resetovati funkciju zaključavanja zbog dece. Morate da deaktivirate zaključavanje zbog dece da biste mogli da pristupite drugim funkcijama.

Otključavanje kontrolne table

Pritisnite dugmad **Child Lock** zadržite ih tri sekunde.

- Čućete zvučni signal i na ekranu će se ponovo prikazati preostalo vreme za trenutni program.

Uključen/isključen zvučni signal

- 1 Pritisnite dugme **Power**.
- 2 Pritisnite dugme **Start/Pause**.
- 3 Istovremeno pritisnite dugmad **Temp.** i **Delay End** i zadržite ih 3 sekunde da biste podesili funkciju Uključen/isključen zvučni signal.

NAPOMENA

- Kada se funkcija „Uključen/isključen zvučni signal“ podesi, podešavanje se pamti čak i posle isključivanja napajanja.
- Ako želite da isključite zvučni signal, samo ponovite ovaj proces.

Upotreba aplikacije SmartThinQ

Instalacija aplikacije SmartThinQ

Na pametnom telefonu pronađite aplikaciju LG SmartThinQ u Google Play prodavnici. Pratite uputstva za preuzimanje i instalaciju aplikacije.

Funkcija Tag On

- Za uređaje sa oznakom  Tag On
- Funkcija Tag On može da se koristi sa većinom pametnih telefona koji imaju funkciju NFC (komunikacija kratkog polja) i Android OS (operativni sistem).

Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)

Preuzmite nove i posebne cikluse koji nisu uključeni u osnovne cikluse na uređaju.

Za uređaje koji su uspešno registrovani možete da preuzmete razne posebne cikluse koji su specifični za uređaj.

U uređaju može da bude memorisan samo po jedan ciklus.

Kada uređaj završi sa preuzimanjem ciklusa, on čuva preuzeti ciklus sve dok se ne preuzme novi ciklus.

Vodič za čišćenje bubnja

Ova funkcija pokazuje koliko je ciklusa preostalo pre nego što bude potrebno da se pokrene ciklus za čišćenje bubnja.

Smart Diagnosis™

Ova funkcija pruža korisne informacije o otkrivanju i rešavanju problema sa uređajem na temelju obrasca upotrebe.

Postavke

Postavite nadimak proizvoda i obrišite proizvod.

NAPOMENA

- Pritisnite  u aplikaciji LG SmartThinQ da biste otvorili detaljniji vodič o upotrebi funkcije Tag On.
- Lokacija NFC modula na telefonu može da zavisi od telefona, a upotreba NFC-a može biti ograničena na nekim pametnim telefonima zbog razlika u načinima prenosa. Zbog karakteristika NFC-a, ako je udaljenost za prenos suviše velika ili ako na telefonu postoji metalna nalepnica ili zaštitni omotač, prenos neće biti dobar. U nekim slučajevima, telefoni sa NFC-om neće moći uspešno da obavie prenos.
- Sadržaj koji se nalazi u ovom priručniku može biti drugačiji od trenutne verzije aplikacije LG SmartThinQ, a softver može da se menja bez obaveštavanja kupaca.
- Funkcija NFC može da se razlikuje u zavisnosti od pametnog telefona.

Smart Diagnosis™ uz pomoć pametnog telefona

- Za uređaje sa logotipom  ili 

Koristite ovu funkciju ako vam je potrebna precizna dijagnoza koju pruža korisnički centar LG Electronics kada uređaj ne radi ispravno ili je pokvaren.

Funkcija Smart Diagnosis™ se ne može aktivirati ako uređaj nije priključen na napajanje. Ako uređaj ne može da se uključi, onda rešavanje problema mora da se uradi bez upotrebe Funkcija Smart Diagnosis™.

Izjava o EU usaglašenosti



Ovime LG Electronics izjavljuje da je radio oprema u vidu mašine za pranje veša u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Celokupni tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sledećoj internet adresi:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

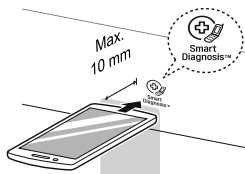
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

funkcije Smart Diagnosis™

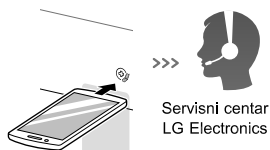
Funkcija Smart Diagnosis™ preko centra za podršku korisnika

Koristite tu funkciju ako vam je potrebna precizna dijagnoza koju pruža LG Electronics servisni centar kada proizvod ne radi ispravno ili je pokvaren. Koristite tu funkciju samo za kontaktiranje predstavnika servisa, ne tokom normalnog rada.

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje** da biste uključili mašinu za pranje veša. Ne pritiskajte drugu dugmad i ne okrećite dugme za izbor programa.
- 2 Kada vam pozivni centar kaže da to uradite, postavite mikrofona telefona blizu dugmeta **Napajanje**.



- 3 Pritisnite dugme **Temp.** i zadržite ga 3 sekunde dok držite mikrofona telefona kod ikonice ili dugmeta **Napajanje**.
- 4 Držite telefon mirno dok se prenos zvuka ne završi. Vreme preostalo za prenos podataka biće prikazano.
 - Za najbolje rezultate ne pomerajte telefon dok se zvuk prenosi.
 - Ako agent iz pozivnog centra ne može da dobije precizan snimak podataka, od vas se može zatražiti da pokušate ponovo.



- 5 Kada se odbrojavanje završi i zvuk prestane da se emituje, nastavite razgovor sa agentom iz pozivnog centra koji će onda moći da vam pomogne koristeći informacije prenete za analizu.

NAPOMENA

- Funkcija Smart Diagnosis™ zavisi od kvaliteta lokalnog poziva.
- Komunikacijske performanse će se poboljšati i možete da dobijete bolju uslugu ako koristite fiksni telefon.
- Ako prenos podataka funkcije Smart Diagnosis™ bude loš zbog lošeg kvaliteta poziva, možda ne dobijete najbolju uslugu Smart Diagnosis™ funkcije.

Specifikacije modula za NFC

Model	LGHA-NWW-v3.0
Opseg frekvencije	13.553 MHz - 13.567 MHz
Izlazna snaga (maks)	9.0 dBμA/m @ 10 m

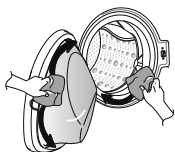
⚠ UPOZORENJE

- Isključite utičnicu mašine za pranje veša pre čišćenja da biste izbegli opasnost od strujnog udara. Ako se ne pridržavate ovog upozorenja, može doći do ozbiljnih povreda, požara, strujnog udara ili smrti.
- Za čišćenje mašine za pranje veša nikada ne koristite jake hemikalije, abrazivna sredstva za čišćenje ili rastvarače. Oni mogu da oštete farbu.

Čišćenje mašine za pranje veša

Održavanje posle pranja

- Kada se ciklus završi, obrišite pod i unutrašnjost zaptivke vrata da biste uklonili vlagu.
- Ostavite otvorena vrata da bi se unutrašnjost bubnja osušila.
- Obrišite telo mašine za pranje veša pomoću suve krpe da biste uklonili vlagu.



Čišćenje spoljašnjosti

Pravilno održavanje mašine za pranje veša može da joj produži životni vek.

Vrata:

- Čistite pomoću vlažne krpe spolja i iznutra, a zatim osušite pomoću mekane krpe.

Spoljašnjost:

- Odmah obrišite ako se nešto prospe.
- Brišite pomoću vlažne krpe.
- Ne pritiskajte površinu ili ekran koristeći oštre predmete.

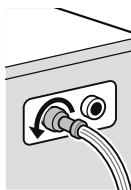
Čišćenje unutrašnjosti

- Koristite peškir ili mekanu krpu da biste brisali oblast oko otvora za vrata mašine za pranje veša i staklo na vratima.
- Uvek uklanjajte stvari iz mašine za pranje veša čim se ciklus završi. Ostavljanje vlažnih stvari unutar mašine za pranje veša može da izazove gužvanje, prenos boje i neprijatan miris.
- Jednom mesečno pokrenite program Čišćenje bubnja (ili češće ako je potrebno) da biste uklonili naslage deterdženta i druge ostatke.

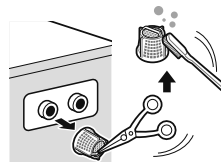
Čišćenje filtera za dovod vode

- Isključite slavine za dovod vode ako ćete mašinu za pranje veša ostaviti neko vreme (npr. tokom odmora), naročito ako u neposrednoj blizini nema slivnika (odvoda).
- Ikonica E će se prikazati na kontrolnoj tabli kada voda ne ulazi u dozirnu posudu za deterdžent.
- Ako je voda veoma tvrda ili sadrži tragove kamenca, filter za dovod vode može da se zapuši. Zato je dobra ideja povremeno ga čistiti.

- 1 Zavrnite slavinu za vodu i odvrnite dovodno crevo za vodu.



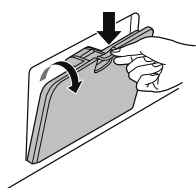
- 2 Očistite filter pomoću četke sa tvrdim čekinjama.



Čišćenje filtera odvodne pumpe

- Filter odvodne pumpe skuplja niti i male objekte koji ostanu u vešu. Redovno proveravajte da li je filter čist da biste obezbedili savršen rad mašine za pranje veša.
- Sačekajte da se voda ohladi pre čišćenja odvodne pumpe, pražnjenja u hitnim slučajevima ili otvaranja vrata u hitnim slučajevima.

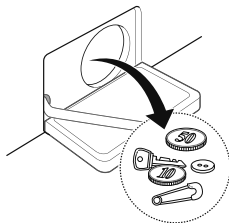
- 1** Otvorite poklopac i izvucite crevo.



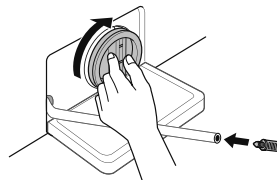
- 2** Izvadite odvodni zapašać i otvorite filter okretanjem nalevo.



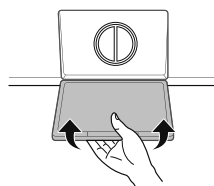
- 3** Uklonite svu stranu materiju iz filtera pumpe.



- 4** Nakon čišćenja okrenite filter pumpe i umetnite odvodni zapašać.



- 5** Zatvorite poklopac.



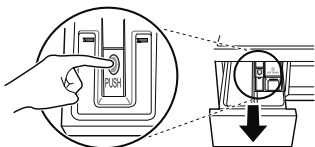
⚠ OPREZ

- Prvo izbacite vodu pomoću odvodnog creva, a zatim otvorite filter pumpe da biste uklonili sve niti ili predmete.
- Budite pažljivi prilikom izbacivanja vode, jer ona može biti vruća.

Čišćenje dozirne posude

Deterdžent i omekšivač za veš mogu da se natalože u dozirnoj posudi. Jednom ili dvaput mesečno uklonite posudu i umetke i proverite da li ima naslaga.

- 1 Izvucite dozirnu posudu za deterdžent ravnim izvlačenjem dok se ne zaustavi.
 - Jako pritisnite dugme za otpuštanje i uklonite posudu.



- 2 Uklonite umetke iz dozirne posude.
 - Isperite umetke i posudu toplom vodom da biste uklonili naslage proizvoda za veš. Za čišćenje dozirne posude koristite samo vodu. Osušite umetke i posudu pomoću mekane krpe ili peškira.
- 3 Da biste očistili otvor za dozirnu posudu, koristite krpu ili malu četku koja nije od metala da biste očistili šupljinu.
 - Uklonite sve ostatke iz gornjih i donjih delova šupljine.
- 4 Obrišite svu vlagu iz šupljine pomoću mekane krpe ili peškira.
- 5 Vratite umetke u odgovarajuće odeljke i vratite posudu.

Čišćenje bubnja (opciono)

Čišćenje bubnja je poseban program za čišćenje unutrašnjosti mašine za pranje veša.

U ovom programu koristi se veći nivo vode i brža centrifuga. Koristite ovaj program redovno.

- 1 Uklonite sav veš ili stvari iz mašine za pranje veša i zatvorite vrata.
- 2 Otvorite dozirnu posudu i dodajte sredstvo protiv kamenca (npr. Calgon) u odeljak za glavno pranje.
 - Za tablete: staviti u bubanj.
- 3 Polako zatvarajte dozirnu posudu.
- 4 Uključite napajanje, a zatim pritisnite dugmad **Čišćenje bubnja** i zadržite ih 3 sekunde. Na ekranu će se prikazati **CL**.
- 5 Pritisnite dugme **Start/Pause** za početak.
- 6 Kada se program završi, ostavite otvorena vrata da biste omogućili da se otvor za vrata, fleksibilni zaptivač i staklo na vratima mašine za pranje veša osuše.

OPREZ

- Ako ima dece u blizini, budite pažljivi i ne ostavljajte otvorena vrata predugo.

NAPOMENA

- Nemojte da sipate deterdžent u odeljke za deterdžent. Može da se stvori previše pene i dođe do curenja iz mašine za pranje veša.

- Vaša mašina za pranje veša opremljena je automatskim sistemom za nadgledanje grešaka kako bi u ranim fazama otkrivala i dijagnostikovala probleme. Ako vaša mašina za pranje veša ne funkcioniše ispravno ili uopšte ne funkcioniše, proverite sledeće pre pozivanja servisera:

Dijagnostikovanje problema

Simptomi	Razlog	Rešenje
Klepetanje i zveketanje	Strani predmeti kao što su novčići ili ziherice možda su u bubnju ili pumpi.	• Proverite sve džepove da biste potvrdili da su prazni. Predmeti kao što su šnale, šibice, olovke, novčići i ključevi mogu da oštete i mašinu za pranje veša i odeću. • Zakopčajte rajsferšluse, dugmad i vežite pertle da biste sprečili da se zakače za drugu odeću ili zapetljaju.
Glasan tup zvuk	Velike količine veša mogu da proizvedu glasan tup zvuk. To je uglavnom normalno.	• Ako zvuk nastavi da se čuje, mašina za pranje veša verovatno nije uravnotežena. Zaustavite je i prerasporedite količinu veša.
Vibrirajući zvuk	Da li su svi transportni vijci sa navrtkom i potpora kade uklonjeni?	• Ako nisu uklonjeni tokom instalacije, pogledajte vodič za instalaciju za uklanjanje transportnih vijaka sa navrtkom.
	Da li sva stopala nogara čvrsto leže na podu?	• Proverite da li je uređaj savršeno iznivoisan (koristite libelu).
Curenje vode	Dovodna creva ili odvodno crevo nisu pričvršćeni na slavini ili mašini za pranje veša.	• Proverite i pričvrstite spojeve creva.
	Odvodne cevi u kući su zapušene.	• Otpušite odvodnu cev. Pozovite vodoinstalatera ako je potrebno.
Prekomerna pena	Previše deterdženta ili neprikladan deterdžent mogu izazvati stvaranje previše pene što može uzrokovati curenje vode.	• Uverite se da koristite odgovarajuću dozu deterdženta u skladu sa preporukama proizvođača.

Simptomi	Razlog	Rešenje
Voda ne ulazi u mašinu za pranje veša ili ulazi sporo	Dovod vode nije adekvatan na tom mestu.	• Proverite drugu slavinu u kući.
	Slavina za dovod vode nije otvorena u potpunosti.	• Odvrnite slavinu do kraja.
	Dovodna creva za vodu su presavijena.	• Ispravite crevo.
	Filteri dovodnih creva su zapušeni.	• Proverite filter dovodnog creva.
Voda iz mašine za pranje veša se ne izbacuje ili se izbacuje sporo	Odvodno crevo je presavijeno ili zapušeno.	• Očistite i ispravite odvodno crevo.
	Odvodni filter je zapušen.	• Očistite odvodni filter.
Mašina za pranje veša se ne pokreće	Kabl za napajanje strujom možda nije priključen ili spoj nije čvrst.	• Uverite se da se utikač dobro uklapa u utičnicu na zidu.
	Osigurač u kući je pregoreo, automatski osigurač je iskočio ili je došlo do nestanka struje.	• Vratite dugme automatskog osigurača ili zamenite osigurač. Ne povećavajte kapacitet osigurača. Ako je problem preopterećenje kola, kvalifikovan električar treba da ga ispravi.
	Slavina za dovod vode nije otvorena.	• Odvrnite slavinu za dovod vode.
Mašina za pranje veša ne izvršava centrifugu	Proverite da li su vrata dobro zatvorena.	• Zatvorite vrata i pritisnite dugme Start/ Pause . Kada pritisnete dugme Start/ Pause , možda će biti potrebno da prođe malo vremena da bi mašina za pranje veša pokrenula centrifugu. Vrata moraju biti zaključana da bi centrifuga mogla da radi. Dodajte 1 ili 2 slične stvari da biste uravnotežili veš u mašini. Prerasporedite veš u mašini da biste omogućili pravilnu centrifugu.

Simptomi	Razlog	Rešenje
Vrata se ne otvaraju	Kada se mašina za pranje veša pokrene, vrata ne mogu da se otvore iz bezbednosnih razloga.	• Proverite da li ikonica „Zaključavanje vrata“ svetli. Vrata možete bezbedno da otvorite kada se isključi ikonica „Zaključavanje vrata“.
Odloženo vreme ciklusa pranja	Ako se otkrije neravnoteža ili je uključen program za uklanjanje pene, vreme pranja će se povećati.	• Ovo je normalna pojava. Preostalo vreme prikazano na ekranu je samo procenjeno. Stvarno preostalo vreme se možda razlikuje.
Prelivanje omekšivača za veš	Previše omekšivača može izazvati prelivanje.	• Pratite uputstva za omekšivač da biste obezbedili korišćenje odgovarajuće količine. Ne sipajte omekšivač preko linije za maksimalno punjenje.
Omekšivači se prerano uzimaju	Prevelika količina omekšivača može da izazove prerano uzimanje omekšivača.	• Sledite smernice proizvođača deterdženta. • Polako zatvarajte dozirnu posudu. Ne otvarajte dozirnu posudu tokom ciklusa pranja.
Problem sa sušenjem	Proverite slavinu za dovod vode.	• Nemojte da prepunite uređaj. Proverite da li mašina za pranje veša ispravno izbacuje vodu radi pravilnog ceđenja vode iz veša. Količina veša u mašini je premalena za normalno prevrtanje. Dodajte nekoliko peškira. • Zavrnite slavinu za dovod vode.
Neprijatan miris	Neprijatan miris potiče od gume pričvršćene za mašinu za veš.	• To je uobičajeni miris nove gume i nestaje posle nekoliko ciklusa pranja.
	Ako redovno ne čistite zaptivku vrata ili područje za zaptivanje vrata, neprijatan miris može da se pojavi od buđi ili stranih supstanci.	• Vodite računa da redovno čistite zaptivku na vratima i da proveravate da li ispod zaptivke na vratima ima sitnih predmeta kada vadite veš iz mašine.
	Neprijatan miris može da se oseti ako strane supstance ostanu u filteru pumpe za odvod vode.	• Redovno čistite filter pumpe za odvod.
	Neprijatni mirisi mogu se pojaviti ako crevo za odvod vode nije pravilno postavljeno, što izaziva povratni tok (voda teče nazad u mašinu za veš).	• Kada postavljate crevo za odvod vode, vodite računa da se ne zapetlja ili začepi.
	Kada koristite funkciju sušenja, neprijatni mirisi mogu da se pojave usled toga što pamučna vlakna i materijali prijanjaju za grejač. (Samo model sa sušenjem veša)	• To nije kvar.
	Naročit neprijatan miris može da nastane usled sušenja vlažne odeće vrućim vazduhom. (Samo model sa sušenjem veša)	• Neprijatan miris će nestati posle kraćeg vremena.

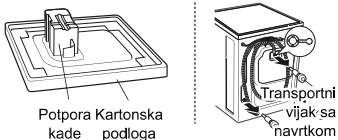
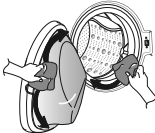
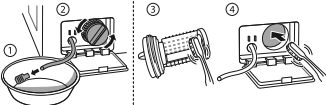
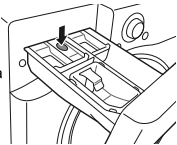
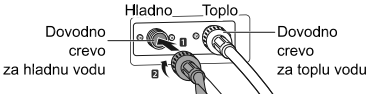
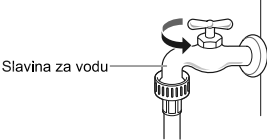
Poruke o grešci

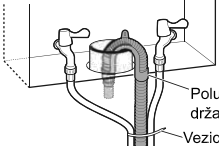
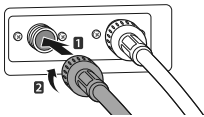
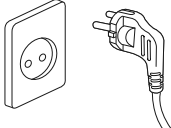
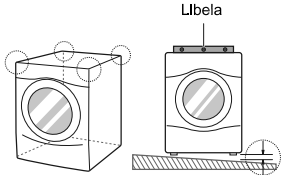
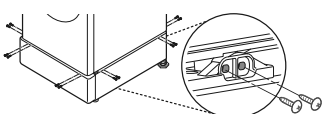
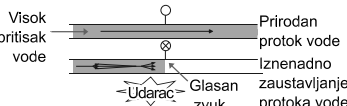
Simptomi	Razlog	Rešenje
	Dovod vode nije adekvatan na lokaciji.	• Proverite drugu slavinu u kući.
	Slavine za dovod vode nisu otvorene u potpunosti.	• Odvrnite slavinu do kraja.
	Dovodna creva za vodu su presavijena.	• Ispravite creva.
	Filteri dovodnih creva su zapušeni.	• Proverite filter dovodnog creva.
	Ako je do curenja vode došlo u dovodnom crevu „aqua stop“, indikator  će postati crven.  Može se razlikovati u zavisnosti od modela.	• Koristite dovodno crevo „aqua stop“.
	Ima premalo veša u mašini.	• Dodajte 1 ili 2 slične stvari da biste uravnotežili veš u mašini.
	Veš u mašini nije uravnotežen.	• Dodajte 1 ili 2 slične stvari da biste uravnotežili veš u mašini.
	Uređaj ima funkciju otkrivanja neravnoteže i sistem za ispravku. Ako se stavljaju pojedinačne teške stvari (npr. prostirka za kupatilo, bade-mantil itd.) ovaj sistem može da zaustavi centrifugu ili čak prekine celokupan ciklus centrifuge.	• Prerasporedite veš u mašini da biste omogućili pravilnu centrifugu.
	Ako je veš previše mokr na kraju ciklusa, dodajte sitnije stvari u veš da biste ga uravnotežili i ponovite ciklus centrifuge.	• Prerasporedite veš u mašini da biste omogućili pravilnu centrifugu.

Simptomi	Razlog	Rešenje
 	Odvodno crevo je presavijeno ili zapušeno.	• Očistite i ispravite odvodno crevo.
	Odvodni filter je zapušen.	• Očistite odvodni filter.
   	Proverite da li su vrata zatvorena.	• Zatvorite vrata u potpunosti. Ako se <i>dE</i> , <i>dE1</i> , <i>dE2</i> ne izgubi, pozovite servisni centar.
 	Greška kontrole.	• Izvadite utikač za napajanje iz utičnice i pozovite servisni centar.
 	Voda se preliiva zbog neispravnog ventila za vodu.	• Zavrните slavinu za vodu. • Izvadite utikač za napajanje iz utičnice. • Pozovite servisni centar.
 	Kvar senzora za nivo vode.	• Zavrните slavinu za vodu. • Izvadite utikač za napajanje iz utičnice. • Pozovite servisni centar.
 	Preopterećenje motora.	• Ostavite mašinu za pranje veša da ne radi 30 minuta da bi se motor ohladio, a zatim ponovo pokrenite ciklus.
 	Voda curi.	• Pozovite servisni centar.
	Nema sušenja	• Pozovite servisni centar.

OVA OGRANIČENA GARANCIJA NE POKRIVA SLEDEĆE:

- Izlazak serviser a da isporuče, pokupe ili instaliraju ili poprave proizvod; obuku korisnika u vezi sa radom proizvoda; popravku ili zamena osigurača ili izmena električnih instalacija ili vodovoda i kanalizacije, ili izmena neovlašćenih popravki/instalacije.
- Neuspešno funkcionisanje proizvoda tokom nestanka struje i prekida napajanja ili nepravilnog snabdevanja strujom.
- Oštećenja izazvana cevima za vodu koje cure ili su oštećene, cevima za vodu koje su zamrznute, blokiranim odvodnim cevima, neodgovarajućim ili isprekidanim dovodom vode ili neodgovarajućim snabdevanjem vazduhom.
- Oštećenja koja su rezultat rada proizvoda u korozivnoj okolini ili suprotno uputstvima definisanim u korisničkom priručniku za proizvod.
- Oštećenja proizvoda izazvana neizgledama, štetočinama, gromovima, vetrom, požarima, poplavama ili višim silama.
- Oštećenja ili kvarove izazvane neovlašćenom izmenom ili prepravkom, ili ako se koristi u druge svrhe osim navedenih, ili sva curenja vode kada proizvod nije ispravno instaliran.
- Oštećenja ili kvarove izazvane neodgovarajućom strujom, naponom ili propisima vodovoda i kanalizacije, komercijalnom ili industrijskom upotrebom ili korišćenjem dodatne opreme, komponenta ili potrošnih proizvoda za čišćenje koje LG nije odobrio.
- Oštećenja izazvana transportom i rukovanjem, uključujući ogrebotine, udubljenja, odvajanje i/ili druga oštećenja farbe proizvoda, osim ako takva oštećenja nisu rezultat nepravilnosti u materijalima ili izradi.
- Oštećenja ili nedostajuće delove kod svih proizvoda iz izloga, otvorenih kutija, sa sniženja ili onih koji su remontirani.
- Proizvodi sa originalnim serijskim brojevima koji su uklonjeni, izmenjeni ili ne mogu lako da se utvrde. Brojevi modela i serijski brojevi, zajedno sa originalnim fiskalnim računom o prodaji, potrebni su za validaciju garancije.
- Povećanja troškova komunalija i dodatne troškove komunalija.
- Popravke zbog nestandardne ili neuobičajene upotrebe u domaćinstvima ili suprotno uputstvima definisanim u korisničkom priručniku za proizvod.
- Troškovi povezani sa uklanjanjem proizvoda iz kuće radi popravljjanja.
- Uklanjanje i ponovna instalacija proizvoda ako je instaliran na nepristupačnom mestu ili nije instaliran u skladu sa objavljenim uputstvima za instalaciju, uključujući korisničke priručnike i priručnike za instalaciju kompanije LG.
- Oštećenja izazvana nepravilnim korišćenjem, zloupotrebom, nepravilnom instalacijom, popravkom ili održavanjem. Nepravilna popravka obuhvata korišćenje delova koje LG nije odobrio ili naveo.

Čudno vibriranje ili buka izazvani neuklanjanjem transportnih vijaka sa navrtkom ili potpore kade.	➔	 Potpore Kartonska kade podloga Transportni vijak sa navrtkom	Uklonite transportne vijke sa navrtkom i potporu kade.
Curenje izazvano prljavštinom (dlake, ućebrane grudvice) na zaptivaču i staklu na vratima.	➔		Očistite zaptivač i staklo na vratima.
Neizbacivanje vode izazvano zapuštenim filterom pumpe.	➔		Očistite filter pumpe.
Voda ne dolazi jer su filteri ventila za dovod vode zapušeni ili su dovodna creva za vodu presavijena.	➔	 Dovodni filter	Očistite filter dovodnog ventila ili ponovo instalirajte dovodna creva za vodu.
Voda ne dolazi zbog korišćenja previše deterdženta.	➔	 Dozirna posuda	Očistite dozirnu posudu za deterdžent.
Veš je vruć ili topao nakon završetka pranja jer su dovodna creva obrnuto instalirana.	➔	 Hladno Toplo Dovodno crevo za hladnu vodu Dovodno crevo za toplu vodu	Ponovo instalirajte dovodna creva.
Nema snabdevanja vodom jer slavina za vodu nije uključena.	➔	 Slavina za vodu	Odvrnite slavinu za vodu.

Curenje izazvano nepravilnom instalacijom odvodnog creva ili zapuštenim odvodnim crevom.	➔	 Polukružni držač Vezica	Ponovo instalirajte odvodno crevo.
Curenje izazvano nepravilnom instalacijom dovodnog creva za vodu ili korišćenjem dovodnih creva drugog brenda.	➔		Ponovo instalirajte dovodno crevo.
Nestanak napajanja izazvan slabim spojem kablja za napajanje ili problem sa električnom utičnicom.	➔		Ponovo priključite kabl za napajanje ili promenite električnu utičnicu.
Izlazak serviseru da isporuče, pokupe ili instaliraju proizvod ili za pomoć za korišćenje proizvoda. Uklanjanje i ponovna instalacija proizvoda.	➔	 Libela	Garancija pokriva samo nepravilnosti nastale u proizvodnji. Servisiranje izazvano nepravilnom instalacijom nije pokriveno.
Ako svi vijci nisu pravilno instalirani, to može dovesti do prekomernog vibriranja (samo modeli sa postoljem).	➔		Instalirajte 4 vijka u svakom uglu (ukupno 16EA).
Zvuk udaranja (lupanja) vode kada se mašina za pranje veša puni vodom.	➔	 Visok pritisak vode Prirodan protok vode Iznenadno zaustavljanje protoka vode Glasan zvuk Udarac	Podesite pritisak vode podešavanjem ventila za vodu ili slavine za vodu u kući.

Tehničke specifikacije_Delegirana odredba komisije (EU) br. 1061/2010				
Zaštitni znak dobavljača	LG			
Identifikator modela dobavljača	F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9)(W) (S)(B) F4J*	F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9)(W) (S)(B) F2J*	F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9)(W) (S)(B) F0J*	
Nominalni kapacitet	8/7	8/7	8/7	kg
Klasa energetske efikasnosti	A+++	A+++	A+++	
Dodeljena nagrada „Evropska eko oznaka“ u skladu sa odredbom (EZ) br. 66/2010	Ne	Ne	Ne	
Ponderisana godišnja potrošnja energije (AEC) u kWh godišnje zasnovana na 220 standardnih ciklusa pranja za programe pranja pamuka na temperaturi od 60 °C i 40 °C pri potpunom punjenju i pola punjenja i potrošnja energije prilikom izbora režima niske potrošnje. Stvarna potrošnja energije zavisiće od načina na koji se uređaj koristi.	132/121	132/121	132/121	kWh/ godišnje
Potrošnja energije				
standardni program pranja pamuka na 60 °C pri potpunom punjenju.	0.72/0.60	0.72/0.60	0.72/0.60	kWh
standardni program pranja pamuka na 60 °C pri pola punjenja.	0.53/0.49	0.53/0.49	0.53/0.49	kWh
standardni program pranja pamuka na 40 °C pri pola punjenja.	0.42/0.47	0.42/0.47	0.42/0.47	kWh
Ponderisana potrošnja energije isključenog uređaja i u režimu najniže potrošnje nakon pražnjenja.	0.45			W
Ponderisana godišnja potrošnja vode (AWC) u litrima godišnje zasnovana na 220 standardnih ciklusa pranja za programe pranja pamuka na temperaturi od 60 °C i 40 °C pri potpunom punjenju i pola punjenja. Stvarna potrošnja vode zavisiće od načina na koji se uređaj koristi.	10700/9200	10700/9200	10700/9200	litara/ godišnje
Klasa efikasnosti centrifugalnog sušenja na skali od G (najmanje efikasno) do A (najefikasnije).	A	B	B	
Maksimalna brzina centrifuge za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri potpunom punjenju i za standardni program pranja pamuka na 40 °C pri pola punjenja, koja god da je niža, i sadržaj preostale vlage nakon standardnog programa pranja pamuka na 60 °C pri potpunom punjenju ili standardnog programa pranja pamuka na 40 °C pri pola punjenja, koji god da je veći.	1400	1200	1000	obrtaji u minuti
	44	53	53	%
Standardni programi pranja na koje se odnose informacije na nalepnici i u tehničkim specifikacijama, da su ovi programi pogodni za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša i da su najefikasniji programi u pogledu kombinovane potrošnje energije i vode;	„Cotton+ 60 °C/40 °C“			
Vreme programa				
standardni program pranja pamuka na 60 °C pri potpunom punjenju.	326/303	326/303	326/303	min.
standardni program pranja pamuka na 60 °C pri pola punjenja.	262/242	262/242	262/242	min.
standardni program pranja pamuka na 40 °C pri pola punjenja.	257/237	257/237	257/237	min.
Trajanje režima najniže potrošnje nakon pražnjenja (TI)	10	10	10	min.
Emisije buke koje se prenose vazдушnim putem izražene u dB(A) re 1 pW i zaokružene na najbliži celi broj tokom faza pranja i centrifuge za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri potpunom punjenju.	55 74	55 74	55 74	dB(A)
Samostojeća				

Beleške

MANUALI I PËRDORUESIT

LAVATRIÇE



Para se të filloni instalimin, lexoni këto udhëzime me kujdes. Kjo do të thjeshtojë instalimin dhe do të garantojë që produkti të instalohet mirë dhe në mënyrë të sigurt. Lërimi këto udhëzime pranë produktit pas instalimit për referencë në të ardhmen.

F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F4J*, F2J*, F0J*

TABELA E PËRMBAJTJES

Ky manual mund të përmbajë figura ose materiale të ndryshme nga modeli që keni blerë.

Ky manual është subjekt i rishikimeve nga prodhuesi.

UDHËZIME SIGURIE	3
UDHËZIME TË RËNDËSISHME SIGURIE	3
Hedhja e pajisjes tuaj të vjetër.....	8
INSTALIMI.....	9
Pjesët.....	9
Aksesorët.....	9
Specifikime	10
Kërkesat për vendin e instalimit.....	11
Shpaketimi dhe heqja e bulonave të transportit	12
Përdorimi i fletëve anti-rrëshqitëse (Opsionale)	13
DysHEME Druri (DysHEME të Varura)	13
Nivelimi i pajisjes	14
Lidhja e tubit të hyrjes të ujit	14
Instalimi i tubit të shkarkimit.....	17
PËRDORIMI	18
Përdorimi i Lavatriçes	18
Ndarja e Rrobave	19
Shtimi i Produkteve të Pastrimit.....	20
Paneli i Kontrollit.....	22
Tabela e Programeve	23
Program opsiioni	27
FUNKSIONET INTELIGJENTE	30
Përdorimi i funksionit Smart Diagnosis™	30
Përdorimi i Funksionit Smart	31
Përdorimi i Aplikacionit	31
MIRËMBAJTJA.....	32
Pastrimi i lavatriçes.....	32
Pastrimi i Filtrit të Hyrjes të Ujit.....	32
Pastrimi i Filtrit të Pompës të Shkarkimit	33
Pastrimi i Sirtarit të Dispenserit	34
Pastrimi i tubit (Opsional)	34
ZGJIDHJA E PROBLEMEVE	35
Diagnostikimi i Problemeve	35
Mesazhe Gabimi.....	38
GARANCIA	40
TË DHËNAT E FUNKSIONIMIT	43

Direktivat e mëposhtme të sigurisë janë bërë për të parandaluar rreziqet e paparashikueshme nga përdorimi i pasigurt ose i gabuar i produktit.

Direktivat janë ndarë në 'PARALAJMËRIM' dhe 'KUJDES' siç tregohet më poshtë.

 Ky simbol është për të treguar rastet dhe punimet që mund të shkaktojnë rrezik. Lexoni pjesën me këtë simbol me kujdes dhe ndiqni udhëzimet për të shmangur rreziqet.

PARALAJMËRIM

Kjo tregon se mosndjekja e udhëzimeve mund të shkaktojë dëmtime serioze ose vdekje.

KUJDES

Kjo tregon që mosndjekja e udhëzimeve mund të shkaktojë lëndime të vogla ose dëmtime në produkt.

UDHËZIME TË RËNDËSISHME SIGURIE

PARALAJMËRIM

Për të reduktuar rrezikun e zjarrit, goditjeve elektrike ose dëmtimeve të personave kur përdorni produktin tuaj, duhet të ndiqen masat bazë të sigurisë, përfshirë të mëposhtmet.

Fëmijët në shtëpi

Pajisja nuk është bërë për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, ndjesore ose mendore, ose me mungesë përvoja dhe njohurie, përveç nëse mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen.

Për përdorim në Evropë:

Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndjesore ose mendore ose me mungesë përvojë dhe njohurie nëse mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet që përfshihen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.

Fëmijët nën moshën 3 vjeç duhet të mbahen larg përveç nëse mbikëqyren vazhdimisht.

Instalimi

- Asnjëherë mos u mundoni ta vini pajisjen në punë nëse është dëmtuar, ka defekt, është çmontuar pjesërisht ose ka pjesë që mungojnë ose të prishura, përfshirë kordon ose spinë të dëmtuar.
- Kjo pajisje duhet të transportohet vetëm nga dy njerëz ose më shumë duke e mbajtur pajisjen mirë.
- Mos e instaloni pajisjen në një vend të lagur ose me pluhur. Mos e instaloni ose mbani pajisjen në një vend jashtë, ose në një vend që është subjekt i kushteve të motit si drite direkte e diellit, era, shiu ose temperaturat nën ngrirje.
- Shtrëngoni tubin e shkarkimit për të mos e lejuar të shkëputet.
- Nëse kablo e energjisë është dëmtuar ose vrima e prizës është shumë e lirë, mos e përdorni kabllon e energjisë dhe kontaktoni një qendër shërbimi të autorizuar.
- Mos lidhni priza shumëfishuese, kablo zgjatues korrenti ose osepershtatës me këtë pajisje.

- Kjo pajisje nuk duhet të montohet mbrapa një dere me çelës, dere me shinë ose dere me menteshë në anën e kundërt me atë të pajisjes, në një mënyrë të tillë që pengohet hapja e plotë e derës së pajisjes.
- Kjo pajisje duhet të jetë e tokëzuar. Në rast të një defekti ose mos prishjeje, tokëzimi do të reduktojë rrezikun e goditjeve elektrike duke siguruar një rrugë me rezistencë më të pakët për rrymën elektrike.
- Kjo pajisje është e pajisur me një kordon energjie që ka një konduktor tokëzimi dhe një spinë tokëzimi. Spina e energjisë duhet të lidhet me një prizë të përshtatshme që është instaluar dhe tokëzuar sipas të gjitha kodeve dhe rregullave vendase.
- Lidhja e gabuar e konduktorit të tokëzimit mund të rezultojë në rrezik goditjesh elektrike. Kontrolloni me një elektrikist të kualifikuar ose personel shërbimi nëse jeni në dyshim nëse pajisja është tokëzuar mirë.
- Mos e modifikoni spinën e energjisë të dhënë me pajisjen. Nëse nuk futet në prizë, kërkojini një elektrikist të kualifikuar të instalojë një prizë të përshtatshme.

Përdorimi

- Mos u përpiqni t'i ndani panelet ose ta çmontoni pajisjen. Mos përdorni asnjë objekt të mprehtë në panelin e kontrollit për ta vënë pajisjen në punë.
- Mos e riparoni ose mos ndërroni asnjë pjesë të pajisjes. Të gjitha riparimet dhe shërbimet duhet të bëhen nga personeli i kualifikuar i shërbimit përveç nëse është rekomanduar në mënyrë specifike në këtë manual përdorimi. Përdorni vetëm pjesë këmbimi të autorizuara nga fabrika.

- Mos vendosni kafshë, si p.sh. kafshë shtëpiake brenda produktit.
- Mbajeni vendin poshtë dhe rrotull pajisjes pa materiale të djegshme si push, letra, lecka, lëndë kimike, etj.
- Mos e lini derën e pajisjes të hapur. Fëmijët mund të varen mbi derë ose të futen brenda në pajisje duke shkaktuar dëme ose lëndime.
- Përdorni tub të ri ose set tubash të dhënë bashkë me pajisjen. Përdorimi i tubave të vjetër mund të shkaktojë rrjedhje uji dhe dëmtime të pronës.
- Mos futni, lani ose thani gjëra që janë pastruar, larë, njomur ose njollosur me substanca të djegshme ose shpërthyes (si për shembull llak, pastrues llaku, vaj, bojë, benzinë, degreasator, solucione të pastrimit kimik, vajguri, naftë, pastrues njollash, turpentinë, vaj vegjetal, vaj gatimi, aceton, alkool, etj.). Përdorimi i papërshtatshëm mund të shkaktojë zjarr ose shpërthim.
- Asnjëherë mos e ngacmoni pajisjen ndërsa është në punë. Prisni derisa kazani të ketë ndaluar plotësisht.
- Në rast derdhjeje uji, shkëputeni spinën e energjisë dhe kontaktoni qendrën e informacionit për klientët të LG Electronics.
- Mos e shtyni derën tepër kur dera e pajisjes është e hapur.
- Mos e prekni derën gjatë një programi me temperaturë të lartë.
- Mos përdorni gazra të djegshëm dhe substanca të djegshme (benzol, benzinë, hollues, naftë, alkool, etj.) pranë pajisjes.

- Nëse tubi i shkarkimit ose tubi i hyrjes është i ngrirë gjatë dimrit, përdoreni vetëm pasi të jetë shkrirë.
- Mbani të gjithë detergjentet e larjes, zbutësit dhe zbardhuesit larg nga fëmijët.
- Mos e prekni spinën e energjisë ose kontrollet e pajisjes me duar të lagura.
- Mos e përkulni kabllon e korrentit tepër e mos vendosni objekte të rënda mbi të.
- Mos lani qilima, sixhade, këpucë ose batanije kafshësh apo gjëra të tjera përveç rrobave ose çarçafëve në këtë pajisje.
- Kjo pajisje duhet të përdoret vetëm për qëllime shtëpiake dhe nuk duhet të përdoret në lëvizje.
- Nëse ka një rrjedhje gazi (isobutan, propan, gaz natyror, etj.), mos e prekni pajisjen ose spinën e korrentit dhe ajroseni vendin menjëherë.

Mirëmbajtja

- Fiksojeni mirë spinën e energjisë në prizë pasi ta keni pastruar nga lagështia dhe pluhuri.
- Shkëputeni pajisjen nga korrenti para se ta pastroni. Vendosja e kontrolleve në pozicionin OFF ose në gjendje pritjeje nuk e shkëput pajisjen nga korrenti.
- Mos spërkatni ujë brenda ose jashtë pajisjes për ta pastruar.
- Asnjëherë mos e shkëputni pajisjen duke tërhequr kabllon e energjisë. Gjithmonë kapni spinën e energjisë fort dhe tërhiqeni drejt nga priza.

Hedhja

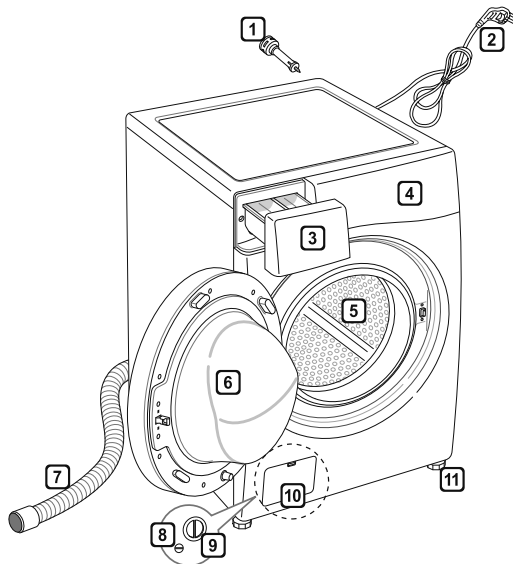
- Para se ta hidhni një pajisje të vjetër, hiqeni nga priza. Priteni kabllin direkt prapa pajisjes për të mos lejuar keqpërdorimin.
- Hidhni të gjitha materialet e paketimit (si qeset plastike dhe stiropolin) larg nga fëmijët. Materialet e paketimit mund të shkaktojnë mbytje.
- Hiqeni derën para se ta hidhni ose nxjerrë jashtë përdorimit pajisjen për të shmangur rrezikun që fëmijët ose kafshët e vogla të bllokohen brenda.

Asgjesimi i pajisjes tuaj të vjetër



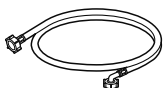
1. Ky simboli i kryqëzuar i koshtit të mbeturinave me rrotë tregon që mbeturinat e produkteve të pajisjeve elektrike dhe elektronike (WEEE) duhet të hidhen veçmas nga rrjedha e mbeturinave komunale.
2. Produktet e vjetra elektrike mund të përmbajnë lëndë të rrezikshme, kështu që asgjësim i në mënyrën e duhur i pajisjes tuaj elektrike të vjetër do të ndihmojë në parandalimin e pasojave undshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut. Pajisja juaj e vjetër mund të përmbajë pjesë të ripërdorshme që mund të përdoren për të riparuar produkte të tjera, si dhe materiale të tjera të vlefshme që mund të riciklohen për të ruajtur burimet e kufizuara.
3. Ju mund ta çoni pajisjen tuaj ose në dyqanin ku e keni blerë produktin, ose kontaktoni zyrën tuaj të qeverisjes vendore për mbeturinat, për të marrë informacion në lidhje me detajet e pikës tuaj më të afërt të autorizuar të grumbullimit WEEE (të mbeturinave të produkteve të pajisjeve elektrike dhe elektronike). Për informacionin më të fundit të përditësuar për vendin tuaj, ju lutem shikoni www.lg.com/global/recycling.

Pjesët



- 1 Bulona transporti
- 2 Spina e energjisë
- 3 Sirtari
- 4 Paneli i kontrollit
- 5 Kazani
- 6 Dera
- 7 Tubi i shkarkimit
- 8 Tapa e shkarkimit
- 9 Filtri i pompës të shkarkimit
- 10 Tapa e kapakut (Vendi mund të ndryshojë sipas produkteve)
- 11 Këmbët e rregullueshme

Aksesorët



Tubi i furnizimit (1EA)
(Opsion: I ngrohtë (1EA))



Çelës spaner



Fletë kundër rrëshqitjes
(Opsionale)

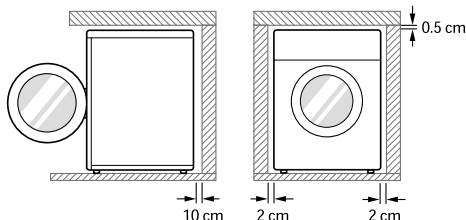
Specifikime

Modeli	F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F4J*, F2J*, F0J*
Kapaciteti i larjes	8/7 kg
Furnizimi me energji	220-240 V~, 50 Hz
Përmasa	600 mm (Gje) x 560 mm (The) x 850 mm (La)
Pesha e produktit	62 kg
Presioni i lejueshëm i ujit	0.1-1.0 MPa (1.0-10.0 kgf / cm ²)

- Pamja dhe specifikimet mund të ndryshohen pa u njoftuar për të përmirësuar cilësinë e produktit.
- Nuk kërkohet më tej mbrojtje nga qarkullimi mbrapsht i furnizimit të ujit.

Kërkesat për vendin e instalimit

Vendi



Dysheme në nivel : Pjerrësia e lejueshme poshtë të gjithë pajisjes është 1°.

Priza e energjisë : Duhet të jetë brenda 1,5 metri në secilën anë të vendit të pajisjes.

- Mos e mbingarkoni prizën me më shumë se një pajisje.

Hapësirë shtesë : Për murin, 10 cm: mbrapa/2 cm: ana e djathtë & majtë

- Mos e vendosni ose mos mbani produkte larjeje mbi pajisje asnjëherë.
- Këto produkte mund të dëmtojnë lustrën ose kontrollet.



PARALAJMËRIM

- Spina duhet të jetë e lidhur në një prizë të përshtatshme e cila është instaluar dhe tokëzuar mirë në përputhje me të gjitha kodet dhe urdhërimet vendase.

Pozicionimi

- Montajeni pajisjen mbi dysheme me sipërfaqe të fortë.
- Sigurohuni që qarkullimi i ajrit rrotull pajisjes të mos pengohet nga qilimat, rrugicat, etj.
- Asnjëherë mos u mundoni të korrighoni mungesën e nivelimit të dyshemesë me dru, kartonë ose materiale të ngjashëm poshtë pajisjes.

- Nëse është e pamundur për të shmangur pozicionimin e pajisjes pranë një sobe me gaz ose kaldaje qymyri, duhet të mbulohet me izolim (85x60 cm) me fletë alumini në anën përballë furrës ose sobës midis dy pajisjeve.
- Mos e instaloni pajisjen në dhoma ku mund të ketë temperatura ngrirjeje. Tubat e ngrirë mund të çahen nga presioni. Besueshmëria e njësies së kontrollit elektronik mund të pengohet në temperatura nën pikën e ngrirjes.
- Sigurohuni që kur të instalohet pajisja, të arrihet me lehtësi nga inxhinieri në rast defekti.
- Me pajisjen të instaluar, rregulloni të katërta këmbët duke përdorur çelësin spaner për bulonat e transportit për t'u siguruar që pajisja është e qëndrueshme, dhe të mbetet një hapësirë prej rreth 5 mm midis pjesës të sipërme dhe të pajisjes dhe poshtë banakut.
- Nëse pajisja merret në dimër dhe temperaturat janë nën pikën e ngrirjes, vendoseni pajisjen në temperaturë dhome për disa orë para se ta vini në punë.



PARALAJMËRIM

- Kjo pajisje nuk është bërë për t'u përdorur në anije ose për përdorim në vende të lëvizshme si karavanë, avionë, etj.

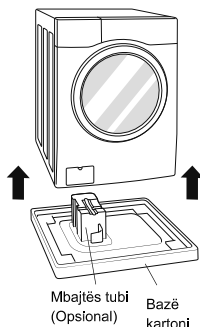
Lidhja Elektrike

- Mos përdorni kabëll zgjatimi ose adaptor dysh.
- Gjithmonë hiqeni pajisjen nga priza dhe mbylleni furnizimin me ujë pas përdorimit.
- Lidhjeni pajisjen me një prizë të tokëzuar sipas rregullave vendase për instalimet.
- Pajisja duhet të pozicionohet në mënyrë të tillë që spina të arrihet me lehtësi.
- Riparimet në pajisje duhet të bëhen vetëm nga personeli i kualifikuar. Riparimet e bëra nga personat pa eksperiencë mund të shkaktojnë lëndime ose keqfunksionime serioze. Kontaktoni me qendrën vendase të shërbimit.

Shpaketimi dhe heqja e bulonave të transportit

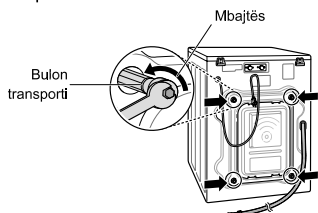
1 Ngrijeni pajisjen nga bazamenti prej stiropoli.

- Pasi të keni hequr kartonin dhe materialin e transportit, ngrijeni pajisjen nga baza prej polistiropoli. Sigurohuni që mbajtësja e kazanit të dalë me bazën dhe të mos mbetet në fund të pajisjes.
- Nëse ju duhet ta shtrini poshtë poshtë për të hequr bazën prej kartoni, gjithmonë mbrojeni anën e pajisjes dhe shtrijeni me kujdes në anë. Mos e shtrini pajisjen mbi pjesën ballore ose të pasme.



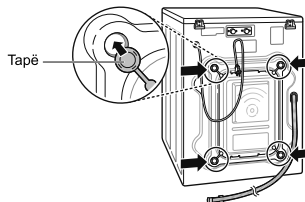
2 Hiqni bulonat.

- Duke filluar me dy bulonat e poshtëm të transportit, përdorni çelësin (e dhënë) për të liruar plotësisht të gjithë bulonat e transportit duke i rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës. Hiqni bulonat duke i tundur pak ndërsa i nxirrni.



3 Montoni tapat e vrimave.

- Gjeni tapat e vrimave të përfshia në pakon e aksesoreve ose të ngjitura mbrapa.



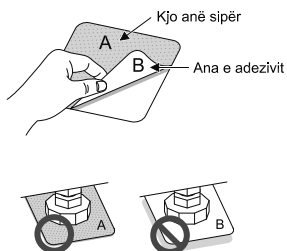
SHËNIM

- Ruajini bulonat për përdorim në të ardhmen. Për të mos lejuar dëmtimin e komponentëve të brendshëm, MOS e transportoni lavatriçen pa instaluar përsëri bulonat e transportit.
- Mos heqja e bulonave të transportit dhe mbajtësëve mund të shkaktojë dridhje të mëdha dhe zhurmë e cila mund të çojë në dëmtim të përhershëm të lavatriçes. Kordoni është i fiksuar në pjesën e pasme të lavatriçes me një bulon transporti për të parandaluar vënien në punë bashkë me bulonat e transportit të vendosura.

Përdorimi i fletëve anti-rrëshqitëse (Opsionale)

Nëse e instaloni pajisjen mbi një sipërfaqe të rrëshqitshme, ajo mund të lëvizë për shkak të dridhjeve të mëdha. Nivelimi i gabuar mund të shkaktojë defekte nga zhurma dhe dridhjet. Nëse ndodh kjo, montoni fletët anti-rrëshqitëse poshtë këmbëve të nivelimit dhe rregulloni nivelin.

- 1** Pastrojeni dyshemën dhe vendosni fletët anti-rrëshqitëse.
 - Përdorni një leckë të thatë për të pastruar objektet e huaja dhe lagështinë. Nëse mbetet lagështi, fletët anti-rrëshqitëse mund të rrëshqasin.
- 2** Rregulloni nivelin pasi ta keni vendosur pajisjen në vendin e instalimit.
- 3** Vendosni anën ngjitëse të fletëve anti-rrëshqitëse mbi dysheme.
 - Është më e efektshme t'i montoni fletët anti-rrëshqitëse poshtë këmbëve të para. Nëse është e vështirë të vendosni vatat poshtë këmbëve të para, vendosini poshtë këmbëve të pasme.



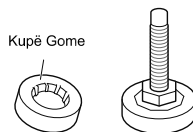
- 4** Sigurohuni që pajisja të jetë në nivel.
 - Shtyni ose lëkundni anët e sipërme të pajisjes me kujdes për t'u siguruar që pajisja të mos tundet. Nëse pajisja tundet, nivelejeni përsëri.

SHËNIM

- Mund t'i merrni fletët anti-rrëshqitëse nga LG Service Centre.

Dysheme Druri (Dysheme të Varura)

- Dyshemetë prej druri janë veçanërisht të prekshme nga dridhjet.
- Për të parandaluar dridhjet rekomandojmë që të vendosni kupa gome me trashësi të paktën 15 mm në secilën këmbë të pajisjes, të shtrënguara në të paktën dy trarë të dyshemesë me vida.



- Nëse është e mundur instaloni pajisjen në një nga cepat e dhomës, ku dyshemeja është më e qëndrueshme.
- Montoni kupat prej gome për të pakësuar dridhjet.

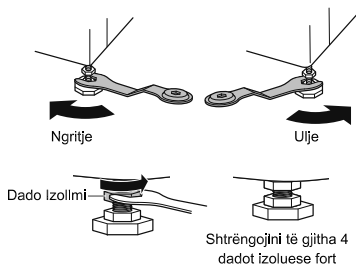
SHËNIM

- Vendosja dhe nivelimi i mirë i lavatriçes do të garantojë punim të gjatë, të rregullt dhe të besueshëm.
- Lavatriçja duhet të jetë 100% horizontale dhe të qëndrojë pa lëvizur fort në pozicion.
- Nuk duhet të 'kolovitet' nëpër cepa kur është me ngarkesë.
- Sipërfaqja e instalimit duhet të jetë e pastër, pa lustrues dyshemeje dhe veshje të tjera lubrifikante.
- Mos i lini këmbët e lavatriçes të lagen. Mos bërija e kësaj mund të shkaktojë dridhje ose zhurmë.
- Mund të merrni kupa gome nga LG Service Centre.

Nivelimi i pajisjes

Nëse lavatriçja nuk është në nivel, rregulloni këmbët e nivelimit nëse duhet (Mos futni copa druri, etj. poshtë këmbëve). Sigurohuni që të katërta këmbët të mos lëvizin dhe të qëndrojnë mbi dyshe me pastaj kontrolloni që pajisja të jetë në nivel perfekt (Përdorni një nivel).

- Pasi pajisja të jetë në nivel, shtrëngoni dadot e bllokimit drejt bazës të pajisjes. Të gjitha dadot e izolimit duhet të shtrëngohen.



Kontrolli Diagonal

- Kur shtyni poshtë anët e pajisjes nga pllaka sipërme në mënyrë diagonale, pajisja nuk duhet të lëvizë aspak lart e poshtë (kontrolloni të dy drejtimet). Nëse pajisja tundet kur e shtypni pllakën e sipërme të pajisjes në formë diagonale, rregulloni këmbët përsëri.

SHËNIM

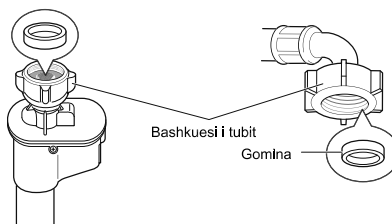
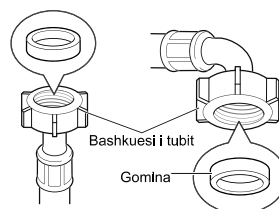
- Dyshe të prej druri ose të tipit të varur mund t'i kontribuojnë dridhjeve të tepërta dhe mungesës të balancimit.
- Nëse lavatriçja instalohet mbi një platformë të ngritur, duhet të shtrëngohet fort me qëllim që të eliminohet rreziku i rrëzimit.

Lidhja e tubit të hyrjes të ujit

- Presioni i furnizimit të ujit duhet të jetë midis 0,1 MPa dhe 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²).
- Mos i prishni filetat kur lidhni tubin e hyrjes me rubinetin.
- Nëse presioni i ujit është më shumë se 1,0 MPa, duhet të instalohet një pajisje dekomprimimi.
- Kontrolloni rregullisht gjendjen e tubit dhe ndërrojeni tubin nëse është e nevojshme.

Kontrolli i gominës në tubin e hyrjes të ujit

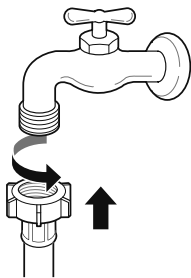
Janë dhënë dy gomina me tubat e hyrjes të ujit. Ato përdoren për të parandaluar rrjedhjet e ujit. Sigurohuni që lidhjet me rubinetet të jenë të shtrënguara mjaftueshëm.



Lidhja e Tubit me Rubinetin e Ujit

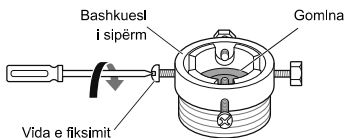
Lidhja e tubit me vidhosje me rubinetin me fileta

Vidhoseni bashkuesin e tubit në rubinetin e hyrjes të ujit.

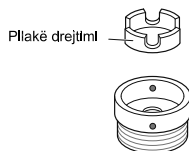


Lidhja e tubit me vidhosje me rubinetin pa fileta.

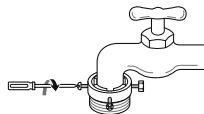
- 1 Lironi katër vidat e fiksimit.



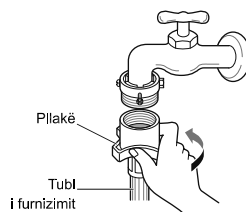
- 2 Hiqni pllakën e drejtimit nëse rubineti është shumë i madh për t'u futur në adaptor.



- 3 Shtyjeni adaptorin në fund të rubinetit në mënyrë që gomina të formojë një lidhje të fortë. Shtrëngoni katër vidat e fiksimit.

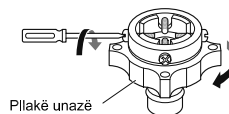


- 4 Shtyjeni tubin e hyrjes vertikalisht lart në mënyrë që gomina brenda tubit të ngjitet plotësisht me rubinetin dhe pastaj shtrëngojeni duke e vidhosur në të djathtë.

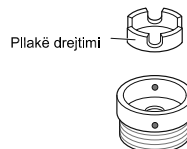


Lidhja e tubit të tipit me një prekje me rubinetin pa fileta

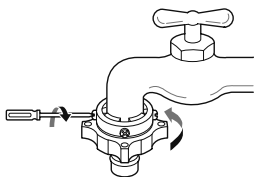
- 1 Zhvidhoseni pllakën unazë të adaptorit dhe lironi katër vidat e fiksimit.



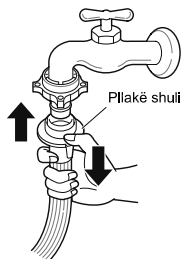
- 2 Hiqni pllakën e drejtimit nëse rubineti është shumë i madh për t'u futur në adaptor.



- 3** Shtyjeni adaptorin në fund të rubinetit në mënyrë që gomina të formojë një lidhje të fortë. Shtërngoni katër vidat fiksuese dhe pllakën unazë të adaptorit



- 4** Tërhiqeni poshtë pllakën e bashkuesit, shtyjeni tubin e hyrjes në adaptor dhe lëshoni pllakën e bashkuesit. Sigurohuni që adaptori të fiksohet në vend.

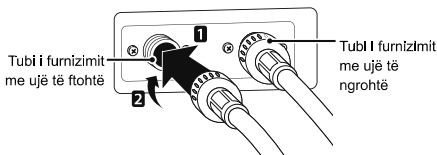


SHËNIM

- Para se të lidhni tubin e hyrjes me rubinetin e ujit, hapeni rubinetin e ujit për të nxjerrë jashtë substancat e huaja (papastërti, rërë, pluhur, etj.) në linjat e ujit. Lëreni ujin të derdhet në një kovë dhe kontrolloni temperaturën e ujit.

Lidhja e tubit me pajisjen

Lidhni linjën e ujit të ngrohtë me hyrjen e ujit të ngrohtë në pjesën e pasme të lavatriçes. Lidhni linjën e ujit të ftohtë me hyrjen e ujit të ftohtë në pjesën e pasme të lavatriçes.



SHËNIM

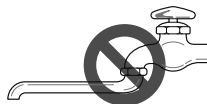
- Pas përfundimit të lidhjes, nëse rrjedh ujë nga tubi, përsëritni të njëjtat hapa. Përdorni modelin më të zakonshëm të rubineteve për hyrjen e ujit. Në rast se rubineti është katror ose është shumë i madh, hiqeni pllakën drejtuese para se ta futni rubinetin në adaptor.

Përdorimi i rubinetit horizontal

Rubineti horizontal



Rubinet zgjatimi

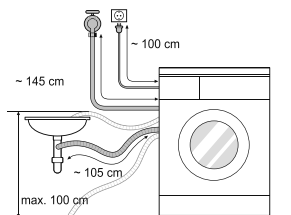


Rubinet katror

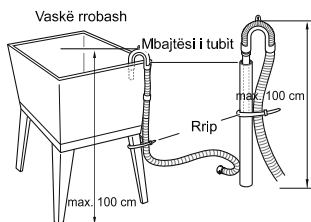
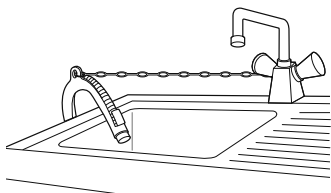


Instalimi i tubit të shkarkimit

- Tubi i shkarkimit duhet të vendoset më lart se 100 cm mbi dysheme. Uji në pajisje mund të mos shkarkohet ose të shkarkohet ngadalë.
- Fiksimi mirë i tubit të shkarkimit do ta mbrojë dyshemenë nga dëmtimet për shkak të rrjedhjeve të ujit.
- Nëse tubi i shkarkimit është shumë i gjatë, mos e futni me forcë në pajisje. Kjo do të shkaktojë zhurmë jonormale.



- Kur instaloni tubin e shkarkimit në një dalje shkarkimi, shtrëngojeni fort me fill.
- Fiksimi mirë i tubit të shkarkimit do ta mbrojë dyshemenë nga dëmtimet për shkak të rrjedhjeve të ujit.

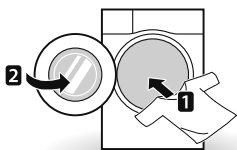


Përdorimi i Lavatriçes

Para larjes të parë, zgjidhni një program larjeje, lëreni pajisjen të lajë pa rroba. Kjo do të heqë mbetjet dhe ujin nga kazani që mund të kenë mbetur gjatë prodhimit.

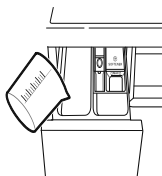
1 Ndajini rrobat dhe gjërat e tjera.

- Ndajini rrobat sipas llojit të copës, nivelit të ndotjes, ngjyrave dhe ngarkesës sipas nevojës. Hapeni derën dhe futini gjërat në lavatriçe.



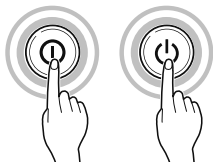
2 Hidhni produkte pastrimi dhe/ose detergjent dhe zbutës.

- Hidhni sasinë e duhur të detergjentit në sirtarin e dispenserit të detergjentit. Nëse dëshironi, shtoni zbardhues ose zbutës rrobash në vendet përkatëse të dispenserit.



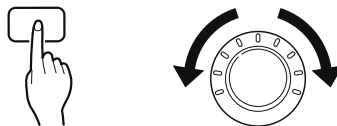
3 Ndizeni lavatriçesh.

- Shtypni butonin **Power** për ta ndezur lavatriçen.



4 Zgjidhni ciklin e dëshiruar të larjes.

- Shtypni butonin e ciklit vazhdimisht ose rrotulloni rrotullën e zgjedhjes të ciklit derisa të zgjidhet cikli i dëshiruar.



5 Filloni ciklin.

- Shtypni butonin **Start/Pause** për të filluar ciklin. Lavatriçja do të fillojë të tundet pak pa ujë për të matur peshën e ngarkesës. Nëse nuk shtypet butoni **Start/Pause** brenda 5 minutash, lavatriçja do të fiket dhe të gjitha konfigurimet do të humbasin.



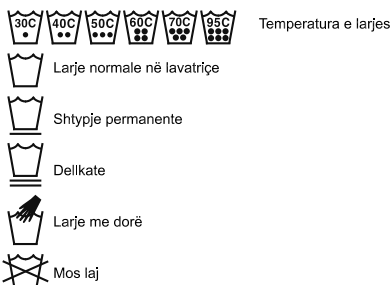
6 Fundi i ciklit.

- Kur të mbarojë cikli, do të bjerë një melodi. Hiqni menjëherë rrobat nga lavatriçja për të pakësuar rrudhat. Kontrolloni rrotull gominës të derës kur hiqni ngarkesën pasi gjëra të vogla mund të kenë mbetur në gominë.

Ndarja e Rrobave

1 Kontrolloni për etiketë kujdesi në rrobat tuaja.

- Kjo do t'ju tregojë rreth përmblajtjes të copës ose rrobës dhe si duhet larë.
- Simbolet mbi etiketat e kujdesit.

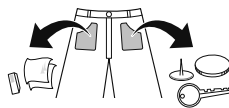


2 Ndarja e rrobave.

- Për rezultate më të mira, ndajini rrobat në ngarkesa që mund të lahen me të njëjtin cikël larjeje.
- Copat e ndryshme duhet të lahen në temperatura dhe shpejtësi centrifuge të ndryshme.
- Gjithmonë ndajini ngjyrat e errëta nga ngjyrat e çelura dhe të bardhat. Lajini veç pasi mund të ndodhë kalim i bojës dhe pushit duke shkaktuar çngjyrim të copave të bardha dhe me ngjyra të çelëta. Nëse është e mundur, mos i lani rrobat e ndotura shumë me ato të ndotura pak.
 - Ndotja (Shumë, Normal, Pak): Ndajini rrobat sipas shkallës të ndotjes.
 - Ngjyra (Të bardha, Të çelura, Të errëta): Ndajini rrobat e bardha nga rrobat me ngjyra.
 - Push (Prodhuës, Grumbullues Pushi): Lajini veç rrobat që prodhojnë dhe që grumbullojnë push.

3 Kujdesi para mbushjes.

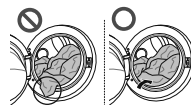
- Kombinoni gjërat e mëdha dhe të vogla në një ngarkesë. Më parë futni gjërat e mëdha.
- Gjërat e mëdha nuk duhet të jenë më shumë se gjysma e ngarkesës totale të larjes. Mos lani vetëm një gjë. Kjo mund të shkaktojë ngarkesë të pabalancuar. Shtoni një ose dy gjëra të ngjashme.
- Kontrolloni të gjitha xhepat për t'u siguruar që të jenë bosh. Gjërat si gozhdët, kapëset e flokëve, shkrepset, lapsat, monedhat dhe çelësat mund të dëmtojnë lavatriçen dhe rrobat tuaja.



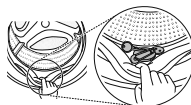
- Mbyllni zinxhirët, kapuçët dhe rripat për t'u siguruar që këto gjëra të mos kapen nëpër rrobat e tjera.
- Trajtoni përpara papastërtitë dhe njollat duke fërkuar një sasi të vogël detergjenti të tretur në ujë mbi njolla për të ndihmuar në heqjen e njollës.
- Kontrolloni flegrat e guarnicionit elastik (gri) dhe hiqni çdo gjë të vogël.

⚠ KUJDES

- Kontrolloni brenda kazanit dhe hiqni çdo gjë nga larja e mëparshme.



- Hiqni të gjitha rrobat ose gjërat nga guarnicioni elastik për të mos lejuar dëmtimin e rrobave dhe guarnicionit.



Shtimi i Produkteve të Pastrimit

Doza e Detergjentit

- Detergjenti duhet të përdoret sipas udhëzimeve të prodhuesit të detergjentit dhe llojit të zgjedhur dhe sipas llojit, ngjyrave, ndotjes të rrobave dhe temperaturës të larjes.
- Nëse përdoret tepër detergjent, mund të formohet shkumë e tepërt dhe kjo do të sjellë rezultate larjeje të dobëta ose të shkaktojë ngarkesë të madhe në motor.
- Nëse doni të përdorni detergjent të lëngshëm, ndiqni udhëzimet e dhëna nga prodhuesi i detergjentit.
- Mund të hidhni detergjent të lëngshëm direkt në sirtarin kryesor të detergjentit nëse po e filloni ciklin menjëherë.
- Mos përdorni detergjent të lëngshëm nëse po përdorni shtyrjen e kohës, ose nëse keni zgjedhur paralarjen, pasi lëngu mund të forcohet.
- Nëse formohet tepër shkumë, ulni sasinë e detergjentit.
- Përdorimi i detergjentit mund të ketë nevojë të rregullohet sipas temperaturës, fortësisë të ujit, sasisë dhe nivelit të njollave të ngarkesës. Për rezultate më të mira, mos lejoni shkumën e tepërt.
- Shikoni etiketën e rrobave para se të zgjidhni detergjentin dhe temperaturën e ujit.
- Kur përdorni lavatriçen, përdorni vetëm detergjent të caktuar për secilin lloj rrobash:
 - Detergjent i zakonshëm pluhur për të gjithë llojet e rrobave
 - Detergjent pluhur për rroba delikate
 - Detergjente të lëngshme për të gjitha llojet e rrobave ose detergjente të caktuara vetëm për lesh
- Për performancë larjeje dhe zbardhim më të mirë, përdorni detergjent me zbardhues pluhur të zakonshëm.
- Detergjenti merret me ujë nga dispenseri në fillim të ciklit.

SHËNIM

- Mos e lini detergjentin të ngurtësohet. Bërja e kësaj mund të çojë në bllokime, performancë shpërlarjeje të dobët ose erë.
- Ngarkesë e plotë: Sipas rekomandimeve të prodhuesit.
- Ngarkesë e pjesshme: 3/4 e sasisë normale
- Ngarkesë minimale: 1/2 e ngarkesës të plotë

Shtimi i Detergjentit dhe Zbutësit të Rrobave

Shtimi i detergjentit

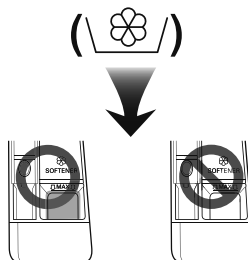
- Vetëm larja kryesore →
- Paralarje + Larje kryesore →

SHËNIM

- Tepër detergjent, zbardhues ose zbutës mund të shkaktojë rrjedhje sipër.
- Sigurohuni që të përdorni sasinë e duhur të detergjentit.

Shtimi i zbutësit të rrobave

- Mos e tejkaloni vijën maksimale të mbushjes. Mbushja e tepërt mund të shkaktojë fute të parakohshme të zbutësit të rrobave e cila mund të njollojë rrobat. Mbylleni sirtarin e dispenserit me ngadalë.



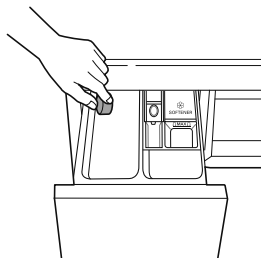
- Mos e lini zbutësin e rrobave në sirtarin e detergjentit për më shumë se 2 ditë (Zbutësi i rrobave mund të ngurtësohet).
- Zbutësi do të shtohet automatikisht gjatë ciklit të fundit të shpëlarjes.
- Mos e hapni sirtarin kur po hyn ujë.
- Nuk duhet të përdoren hollues (benzen, etj.).

SHËNIM

- Mos e hidhni zbutësin e rrobave direkt mbi roba.

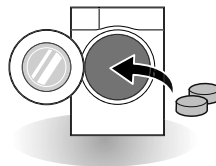
Shtimi i zbutësit të ujit

- Mund të përdoret një zbutës uji, si për shembull anti-kalkar (p.sh. Calgon) për të pakësuar përdorimin e detergjentit në vende me ujë shumë të fortë. Hidhni sipas sasisë të treguar në paketim. Më parë hidhni detergjentin dhe pastaj zbutësin e ujit.
- Përdorni sasinë e detergjentit që duhet për ujë të butë.

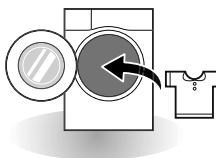


Përdorimi i tabletave

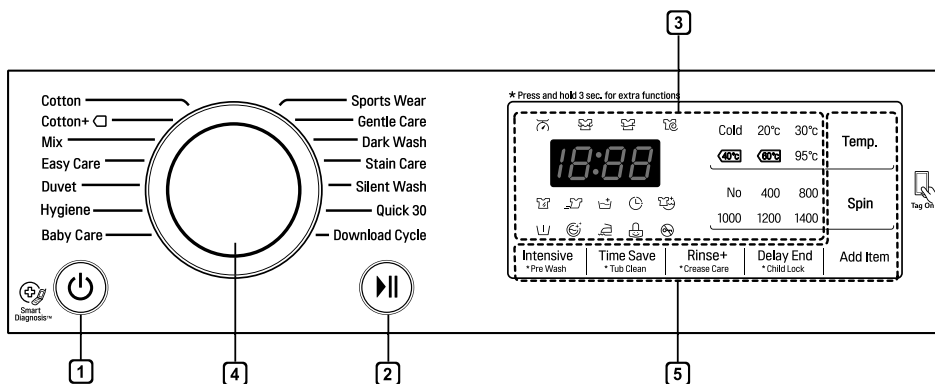
- 1 Hapni derën dhe futni tabletat në kazan.



- 2 Futni rrobat në kazan dhe mbylleni derën.



Paneli i Kontrollit



1 Butoni Power (Energji)

- Shtypni butonin **Power** për të ndezur lavatriçen.

2 Butoni Start/Pause (Fillo/Pauzë)

- Ky buton **Start/Pause** përdoret për të filluar ciklin e larjes ose për të ndaluar ciklin e larjes.
- Nëse është e nevojshme një ndalesë e përkohshme e ciklit të larjes, shtypni butonin **Start/Pause**.

3 Ekrani

- Ekrani tregon konfigurimet, kohën e mbetur, opsionet dhe mesazhet e statusit. Kur produkti ndizet, parametrat standarde në ekran do të ndizen.
- Ekrani tregon kohën e mbetur. Ndërkohë që sasia e ngarkesës llogaritet automatikisht, shfaqet  ose 'Percaktimi'.

4 Çelësi i programeve

- Programet janë të disponueshme sipas llojit të rrobave.
- Do të ndizet llamba për të treguar programin e zgjedhur.

5 Opsionet

- Ky ju lejon të zgjidhni automatikisht një program shtesë dhe do të ndizet kur zgjidhet.
- Përdorni këta butona për të zgjedhur opsionet e dëshiruara të programit për ciklin e zgjedhur.

Tabela e Programeve

Programi i Larjes

Programi	Udhëzimet	Lloji i Copës	Temp. e Duhur	Ngarkesa maksimale
Cotton (Të pambukta)	Jep performancë më të mirë duke kombinuar lëvizje të ndryshme të kazanit.	Copat me ngjyra (këmisha, rroba gjumi, pizhama, etj.) dhe pambuk me njolla normale (të brendshme).	40 °C (Ftohtë deri në 95 °C)	Nominale
Cotton+ (Të pambukta+)	Jep performancë larjeje të optimizuar për sasi të mëdha rrobash me më pak konsum energjie.		60 °C (Ftohtë deri në 60 °C)	
Easy Care (Kujdes i lehtë)	I përshtatshëm për këmishat e zakonshme që nuk kanë nevojë për hekurosje pas larjes.	Poliamid, akrilik, poliestër	40 °C (Ftohtë deri në 60 °C)	3,0 kg
Mix (Të ndryshme)	Bën të mundur që copat e ndryshme të lahen njëkohësisht.	Llojet e ndryshme të copave përveç materialeve të veçanta (mëndafsh/delikate, veshje sportive, rroba të errëta, lesh, mbulesë krevati/perde).	40 °C (Ftohtë deri në 40 °C)	
Baby Care (Kujdesi për bebet)	Hiqni njollat e forta dhe të proteinave dhe bëni shpëlarje më të mirë.	Rroba bebesh të ndotura lehtë.	60 °C	4,5 kg
Hygiene (Higjienë)	Lan rroba me një cikël të nxehtë.	pambuk, të brendshme, mbulesa jastëku, çarçafë, rroba fëmijësh	60 °C	3,0 kg
Duvet (Jorgan i hollë)	Për gjëra të mëdha di mbulesa krevati, jastëkë, mbulesa divanësh, etj.	Shtresa krevati prej pambuku përveç copave të veçanta (delikate, lesh, mëndafsh, etj.) me mbushje: jorganë, jastëkë, batanije, mbulesa divanësh me mbushje të lehtë.	40 °C (Ftohtë deri në 40 °C)	1 madhësi teke
Sports Wear (Veshje sportive)	I përshtatshëm për veshje sportive si rroba kërcimi dhe vrapi.	Coolmax, Gore-tex, copë me push dhe Sympatex.		2,0 kg
Silent Wash (Larje e Heshtur)	Bën më pak zhurmë dhe dridhje dhe kursen para duke përdorur energjinë elektrike gjatë natës.	Veshjet me ngjyra (bluza, rroba gjumi, pizhame, etj.) dhe të pambukta të ndotura lehtë (të brendshme).	40 °C (Ftohtë deri në 60 °C)	4,5 kg

Programi	Udhëzimet	Lloji i Copës	Temp. e Duhur	Ngarkesa maksimale
Dark Wash (Larje të Errëta)	Nëse ka mundësi që rrobat të çngjyrosen, ju lutem përdorni këtë cikël. Cikli parandalon çngjyrosjen. (Ju lutem përdorni detergjent për rroba me ngjyrë.)	Veshjet e errëta prej pambuku ose copa të përziera.	20 °C (Ftohtë deri në 40 °C)	2,0 kg
Gentle Care (Kujdes i Butë)	Ky cikël është për rroba delikate që lahen me dorë dhe lavatriçe si për shembull lesh, të brendshme, fustanë, etj. (Përdorni detergjentë për të leshita që lahen me lavatriçe.)	lesh, rroba që lahen me dorë, delikate, rroba të dëmtuara lehtë	20 °C (Ftohtë deri në 30 °C)	1,5 kg
Quick 30 (I shpejtë 30)	Bën një larje të shpejtë për ngarkesa të vogla dhe rroba të ndotura lehtë.	Rroba me ngjyra që janë të ndotura lehtë.	20 °C (Ftohtë deri në 40 °C)	2,0 kg
Stain Care (Kudjes Njollash)	Lani llojet e ndryshme të njollave si verën, lëngun e frutave, baltën, etj. (Temperatura e larjes rritet hap pas hapi për të larë njollat e ndryshme.)	copa me përzierje e pambu ku, JO rroba delikate	40°C (30°C deri 60°C)	3,0 kg
Download Cycle (Shkarko Cikël)	Për cikle që mund të shkarkohen. Nëse nuk keni shkarkuar asnjë cikël, standardi është Shpërlarje+Centrifugë.			

- Temperatura e Larjes: Zgjidhni temperaturën e përshtatshme të ujit për programin e zgjedhur të larjes. Gjithmonë ndiqni etiketën ose udhëzimet e prodhuesit kur lani.
- Vendoseni programin në opsionin "Cotton+ 40 °C (Gjysmë ngarkese)", "Cotton+ 60 °C (Gjysmë ngarkese)", "Cotton+ 60 °C (Ngarkesë plot)" për test sipas EN60456 dhe rregullores 1015/2010.
 - Programi Standard 60 °C pambuk: Cotton+  + $\overline{60^{\circ}\text{C}}$ (Ngarkesë plot)
 - Programi Standard 60 °C pambuk: Cotton+  + $\overline{60^{\circ}\text{C}}$ (Ngarkesë përgjysmë)
 - Programi Standard 40 °C pambuk: Cotton+  + $\overline{40^{\circ}\text{C}}$ (Ngarkesë përgjysmë)
 - (Ato janë të përshtatshme për të larë rrobat prej pambuku të ndotura normalisht.)
 - (Janë programet më të efektshme për sa i përket konsumeve të energjisë dhe ujit për të larë ato lloje rrobash prej pambuku.)
- Temperatura reale e ujit mund të ndryshojë nga temperatura e deklaruar e ciklit.
- Rezultatet e testit varen nga presioni i ujit, fortësia e ujit, temperatura e ujit të hyrjes, temperatura e dhomës, lloji dhe sasia e ngarkesës, shkalla e ndotjes, detergjenti i përdorur, luhatjet e energjisë dhe opsionet shtesë të zgjedhura.

SHËNIM

- Rekomandohet detergjent neutral.

Opsionet Ekstra

Programi	Delay End	Rinse +	Pre Wash	Intensive	Crease Care	Time Save
Cotton (Të pambukta)	•	•	•	•	•	•
Cotton+ (Të pambukta+)	•	•	•		•	•
Easy Care (Kujdes i lehtë)	•	•	•	•	•	•
Mix (Të ndryshme)	•	•	•	•	•	•
Baby Care (Kujdesi për bebet)	•	•		•	•	
Hygiene (Higjienë)	•	•		•	•	
Duvet (Jorgan i hollë)	•	•		•	•	
Sports Wear (Veshje sportive)	•	•		•	•	
Silent Wash (Larje e Heshtur)	•	•		•	•	
Dark Wash (Larje të Errëta)	•	•		•	•	
Gentle Care (Kujdes i Butë)	•	•			•	
Quick 30 (I shpejtë 30)	•	•	•	•	•	
Stain Care (Kudjes Njollash)	•	•	•*		•	

*: Ky opsion është përfshirë automatikisht në cikël dhe nuk mund të fshihet.

Të Dhënat e Punimit

Programi	RPM maksimale		
	1400	1200	1000
Cotton (Të pambukta)	1400	1200	1000
Cotton+ (Të pambukta+)	1400	1200	1000
Easy Care (Kujdes i lehtë)	1000	1000	800
Mix (Të ndryshme)	1400	1200	1000
Baby Care (Kujdesi për bebet)	1000	1000	800
Hygiene (Higjienë)	1400	1200	1000
Duvet (Jorgan i hollë)	1000	1000	800
Sports Wear (Veshje sportive)	800	800	600
Silent Wash (Larje e Heshtur)	1000	1000	800
Dark Wash (Larje të Errëta)	1400	1200	1000
Quick 30 (I shpejtë 30)	1400	1200	1000
Gentle Care (Kujdes i Butë)	800	800	600
Stain Care (Kudjes Njollash)	1400	1200	1000

SHËNIM

- Informacion në programet kryesore në gjysëm ngarkimin.

Programi	Koha në minuta		Përmbajtja e mbetur e lagështisë		Ujë në litra		Energjia në kWh	
	8kg	7kg	1400rpm	1200/1000rpm	8kg	7kg	8kg	7kg
Cotton (40°C) (Të pambukta)(40°C)	96		40 %	53 %	65		0.42	0.47
Cotton+ (60°C) (Të pambukta +)(60°C)	262	242	44 %	53 %	41	38	0.53	0.49

Program opsioni

Delay End(Shtyrje Kohe)

Mund të vendosni një shtyrje kohe në mënarë që lavatriceja të fillojë dhe mbarojë automatikisht pas një kohe të caktuar.

- 1 Shtypni butonin **Power**.
- 2 Zgjidhni një program larjeje.
- 3 Shtypni butonin **Delay End** për të vendosur kohën që duhet.
- 4 Shtypni butonin **Start/Pause**.

SHËNIM

- Shtyrja e kohës është koha për mbarimin e programit, jo fillimin. Koha e vërtetë e punimit mund të ndryshojë sipas temperaturës të ujit, ngarkesës dhe faktorëve të tjerë.
- Për të anuluar funksionin e shtyrjes të kohës, duhet të shtypet butoni i energjisë.
- Mos përdorni detergjent për këtë opsion.

Crease Care (Kujdes për Rrudhat)

Nëse doni të parandaloni rrudhat, rekomandohet programi Crease Care (Kujdes për rrudhat)

- 1 Shtypni butonin **Power**.
- 2 Zgjidhni një program larjeje.
- 3 Shtypni butonin **Crease Care**.
- 4 Shtypni butonin **Start/Pause**.

Pre Wash (Para Larje)

Nëse rrobat janë shumë të ndotura, rekomandohet programi Para Larje.

- 1 Shtypni butonin **Power**.
- 2 Zgjidhni një program larjeje.
- 3 Shtypni butonin **Pre Wash**.
- 4 Shtypni butonin **Start/Pause**.

Intensive (Intensiv)

Nëse rrobat janë të ndotura normalisht ose të ndotura shumë, opsioni **Intensive** është i efektshëm.

- 1 Shtypni butonin **Power**.
- 2 Zgjidhni një cikël.
- 3 Shtypni butonin **Intensive**.
- 4 Shtypni butonin **Start/Pause**.

Time Save (Kursim Kohe)

Ky opsion mund të përdoret për të reduktuar kohën e një programi larje. Ai përdoret më mirë në rroba pak të ndotura.

- 1 Shtypni butonin **Energji**.
- 2 Zgjidhni një program larje.
- 3 Shtypni butonin **Kursim Kohe**.
- 4 Shtypni butonin **Fillo / Pauzë**.

Temp. (Temperaturën)

Butoni **Temp.** zgjedh kombinimin e temperaturës të larjes dhe shpëlarjes për programin e zgjedhur. Shtypeni këtë buton derisa konfigurimi i dëshiruar të ndizet. Të gjitha shpëlarjet përdorin ujë të ftohtë çezme.

- Zgjidhni temperaturën e ujit të përshtatshme për llojin e ngarkesës që po lani. Ndiqni udhëzimet në etiketat e rrobave për rezultate më të mira.

Spin (Shtrydhje)

- Niveli i shpejtësisë të centrifugës mund të zgjidhet duke shtypur butonin **Spin** vazhdimisht.
- Vetëm Centrifugë

- 1 Shtypni butonin **Power**.
- 2 Shtypni butonin **Spin** për të zgjedhur RPM-të.
- 3 Shtypni butonin **Start/Pause**.

SHËNIM

- Kur zgjidhni **No Spin**, do të rrotullohet akoma për një kohë të shkurtër për të zbrazur ujin shpejt.

Rinse (Shpëlarje)

Rinse+ (Shpëlarje+)

Shtoni shpëlarjen një herë.

Add Item (Shto Artikull)

Mund të shtohen ose hiqen rroba pasi ka filluar programi i larjes.

- 1 Shtypni butonin **Shto Artikull** kur drita LED është e ndezur.
- 2 Shtoni ose hiqni rrobat.
- 3 Mbylleni derën dhe Shtypni butonin **Fillo / Pauzë**.

SHËNIM

- Për arsye sigurie, dera mbetet e bllokuar kur niveli i ujit ose temperatura është e lartë. Nuk është e mundur të shtoni rroba gjatë kësaj kohe.
- Nëse temperatura e ujit në kazan është e lartë, prisni derisa ajo të ftohet.



KUJDES

- Kur shtoni rroba, sigurohuni që t'i shtyni ato plotësisht në kazan. Nëse rrobat ngecen në vrimën e shulit të derës, veshja e gomës mund të dëmtohet, duke shkaktuar rrjedhje të ujit dhe keqfunksionim.
- Hapja e derës me forcë mund shkaktojë dëme të pjesshme, shkatërrim, apo probleme sigurie.
- Nëse ju hapni derën, ndërsa ka shumë shkumë dhe ujë në kazan, shkuma apo uji mund të rrjedhë, duke shkaktuar lëndime djegie apo lagje të dyshemesë.

Child Lock (Kyçi i fëmijëve)(🔒)

Përdoreni këtë opsion për të çaktivizuar kontrollet. Kjo veçori mund të parandalojë që fëmijët të mos ndryshojnë ciklet ose punën e pajisjes.

Kyçja e panelit të kontrollit

- 1 Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Child Lock** për tre sekonda.
- 2 Do të bjerë një sinjal dhe në ekran do të shfaqet logoja . Kur kyçi i fëmijës është i vendosur, të gjithë butonat kyçen përveç butonit **Power**.

SHËNIM

- Fikja e energjisë nuk do ta fshijë funksionin e kyçit të fëmijës. Duhet të çaktivizoni child lock (kyçi i fëmijëve) para se të përdorni ndonjë prej funksioneve të tjera.

Zhblokim i panelit të kontrollit

Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Child Lock** për tre sekonda.

- Do të bjerë një tingull sinjalizues dhe koha e mbetur për programin aktual do të shfaqet përsëri në ekran.

Sinjali ndezur / fikur

- 1 Shtypni butonin **Power**.
- 2 Shtypni butonin **Start/Pause**.
- 3 Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Temp.** dhe **Delay End** njëkohësisht për 3 sekonda për të vendosur funksionin Beep on/off.

SHËNIM

- Pasi të vendoset funksioni Beep on/off, konfigurimi ruhet në memorie edhe pasi të fiket energjia.
- Nëse doni ta fikni Sinjalizuesin, thjesht përsëritni këtë proces.

Përdorimi i aplikacionit SmartThinQ

Instalimi i SmartThinQ

Kërkoni aplikacionin LG SmartThinQ nga Dyqan Google Play në një telefon inteligjent. Ndiqni udhëzimet për të shkarkuar dhe instaluar aplikacionin.

Funksioni Tag on (i Tagimit)

- Për pajisje me logon 
- Funksioni Tag On mund të përdoret me shumicën e smartfonëve të pajisur me funksionin NFC (Near Field Communication) dhe të bazuar në Android OS (sistemi operativ).

Download Cycle (Shkarkim cikli)

Shkarkoni cikle të reja dhe të veçanta që nuk përfshihen tek ciklet kryesore në aplikacion.

Pajisjet e regjistruara me sukses mund të shkarkojnë një shumëllojshmëri ciklesh specialiteti që janë specifike për pajisjen.

Vetëm një cikël mund të ruhet tek pajisja çdo herë.

Me përfundimin e shkarkimit të ciklit në pajisje, produkti e ruan ciklin e shkarkuar deri në shkarkimin e një cikli të ri.

Udhëzuesi për Pastrimin e Tubit

Ky funksion tregon numrin e cikleve që mbeten përpara përdorimit të ciklit Pastrimi i Tubit.

Smart Diagnosis™

Ky funksion mundëson informacione të dobishme për diagnostikimin dhe zgjidhjen e problemeve me makinën, bazuar në modelin e përdorimit.

Cilësimet

Vendosni pseudonimin e produktit dhe fshini produktin.

SHËNIM

- Shtypni  në aplikacionin LG SmartThinQ për të marrë një udhëzues më të detajuar për përdorimin e funksionin Tag On (të Tagimit).
- Vendndodhja e modulit NFC të telefonit inteligjent (smartphone) mund të ndryshojë në varësi të telefonit, dhe përdorimi NFC mund të kufizohet në disa telefona inteligjentë (smartphones) për shkak të dallimeve në mënyrat e transmetimit. Për shkak të karakteristikave të NFC, nëse distanca e transmetimit është shumë e largët, ose në qoftë se ka një ngjitës metali apo një kuti mbrojtëse në telefon, transmetimi nuk do të jetë i mirë. Në disa raste, telefonat e pajisur me NFC-mund të mos jenë në gjendje për të transmetuar me sukses.
- Përmbytja e gjetur në këtë manual mund të ndryshojë nga versioni aktual i aplikacionit LG SmartThinQ dhe softueri mund të modifikohet pa njoftim paraprak të klientëve.
- Funksioni NFC ndryshon në varësi të smartfonëve.

Smart Diagnosis™ duke përdorur një smartfon

- Për pajisje me logon  ose 

Përdoren këto funksione nëse ju duhet një diagnostikim i saktë nga një qendër informacioni për klientin e LG Electronics kur pajisja nuk punon mirë ose ka defekt.

Smart Diagnosis™ nuk mund të aktivizohet derisa pajisja të jetë e lidhur me energjinë. Nëse pajisja nuk ndizet, atëherë zgjidhja e problemit nuk mund të bëhet duke përdorur Smart Diagnosis™.

Deklarata e Konformitetit të BE



Me anë të këtij dokumenti, LG Electronics deklaron se tipi i pajisjes radio Lavatriçe është në përputhje me Direktivën e EU 2014/53 / . Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të EU gjendet në adresën e mëposhtme të internetit:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Center B.V.

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

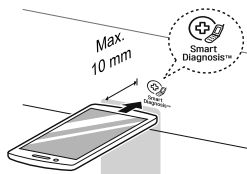
The Netherlands

Përdorimi i Smart Diagnosis™

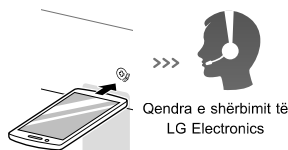
Smart Diagnosis™ përmes qendrës së informacionit për klientin

Përdoreni këtë funksion nëse ju duhet një diagnozë e saktë nga qendra e shërbimit të LG Electronics kur produkti ka defekt ose prishet. Përdoreni këtë funksion vetëm për të kontaktuar përfaqësuesin e shërbimit, jo gjatë punimit normal.

- 1 Shtypni butonin **Energji** për ta ndezur lavatriçen. Mos shtypni asnjë buton tjetër ose mos rrotulloni çelësin e zgjedhjes të programit.
- 2 Kur t'ju udhëzohet nga një qendër telefonatash, vendoseni pjesën e gojës të telefonit pranë butonit **Energji**.



- 3 Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Temp.** për tre sekonda ndërsa mbani pjesën e gojës të telefonit në ikonën ose butonin **Energji**.
- 4 Mbajeni telefonin në vend derisa transmetimi i tonit të ketë mbaruar. Shfaqet koha e mbetur për transferimin e të dhënave.
 - Për rezultate më të mira, mos e lëvizni telefonin ndërsa po transmetohen tonet.
 - Nëse agjenti i qendrës së telefonatave nuk është në gjendje të marrë një regjistrim të saktë të të dhënave, mund t'ju kërkohet ta provoni përsëri.



- 5 Pasi numërimi mbrapsht të ketë mbaruar dhe tonet të kenë ndaluar, vazhdoni bisedën me agjentin e qendrës së telefonatave i cili do të jetë në gjendje t'ju ndihmojë duke përdorur të dhënat e transmetuara për analizë.

SHËNIM

- Funksioni i Smart Diagnosis™ varet nga cilësia e telefonatës lokale.
- Performanca e komunikimit do të përmirësohet dhe mund të merrni një shërbim më të mirë nëse përdorni telefonin e shtëpisë.
- Nëse transferimi i të dhënave të Smart Diagnosis™ është i dobët për shkak të cilësisë të dobët të telefonatës, mund të mos merrni shërbimin më të mirë të Smart Diagnosis™.

Specifikimet e modulit NFC

Modeli	LGHA-NWW-v3.0
Shtrirja e frekuencës	13.553 MHz - 13.567 MHz
Fuqia e nxjerrjes (maks)	9.0 dBμA/m @ 10 m

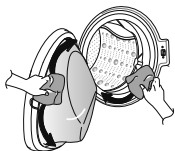
⚠ PARALAJMËRIM

- Hiqeni lavatriçen nga priza para se ta pastroni për të shmangur rrezikun e goditjeve elektrike. Mos ndjekja e këtyre paralajmërimeve mund të çojë lëndime serioze, zjarr, goditje elektrike ose vdekje.
- Asnjëherë mos përdorni lëndë kimike të forta, pastrues gërryes ose hollues për të pastruar lavatriçen. Ato mund të dëmtojnë lustrën.

Pastrimi i lavatriçes

Kujdesi Pas Larjes

- Pasi cikli të ketë mbaruar, fshijeni derën dhe pjesën e brendshme të gominës të derës për të hequr lagështinë.
- Lëreni derën të hapur që të thahet pjesa e brendshme e kazanit.
- Fshijeni trupin e lavatriçes me një leckë të thatë për të hequr lagështinë.



Pastrimi i Pjesës të Jashtme

Kujdesi i mirë i lavatriçes tuaj mund të zgjatë jetën e saj.

Dera:

- Lajeni me një leckë të njomë nga jashtë dhe brenda dhe pastaj fshijeni me një leckë të thatë e të butë.

Pjesa e Jashtme:

- Fshijeni menjëherë pas çdo spërkatjeje.
- Fshijeni me një leckë të njomë.
- Mos e shtypni sipërfaqen ose ekranin me objekte të mprehta.

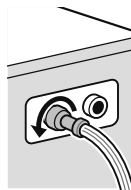
Pastrimi i pjesës të brendshme

- Përdorni një peshqir ose leckë të butë për të fshirë rrotull hapësirës të derës të lavatriçes dhe xhamit të derës.
- Gjithmonë hiqini gjërat nga lavatriçja sapo të mbarojë cikli. Lënia e gjërave të njoma në lavatriçe mund të shkaktojë rrudha, kalim të ngjyrave dhe erë.
- Vini në punë programin e pastrimit të kazanit njëherë në muaj (ose më shpesh nëse është e nevojshme) për të hequr grumbullimin e detergjentit dhe mbetjet e tjera.

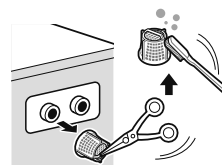
Pastrimi i Filtrit të Hyrjes të Ujit

- Mbyllini rubinetet nëse pajisja do të lihet për një kohë të gjatë (p.sh. gjatë pushimeve), veçanërisht nëse nuk ka shkarkim në dyshe (ulluk) pranë.
- Ikona *I* E icon do të shfaqet në panelin e kontrollit kur nuk hyn ujë në sirtarin e detergjentit.
- Nëse uji është shumë i fortë ose përmban gjurmë të depozitimit të kalkareve, filtri i hyrjes të ujit mund të bllokohet. Prandaj është ide e mirë që ta pastroni me raste.

- 1 Mbylleni rubinetin e ujit dhe zhvendosni tubin e hyrjes të ujit.



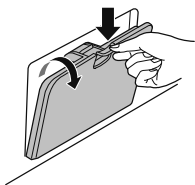
- 2 Pastroni filtrin duke përdorur një furçë me qime të forta.



Pastrimi i Filtrit të Pompës të Shkarkimit

- Filtri i shkarkimit grumbullon qimet dhe objektet e vogla të mbetura në rroba. Kontrolloni rregullisht që filtri të jetë i pastër për të siguruar punim të mirë të lavatrigës.
- Lëreni ujin të ftohet para se të pastroni pompën e shkarkimit, të bëni zbrazje emergjente ose të hapni derën në rast emergjence.

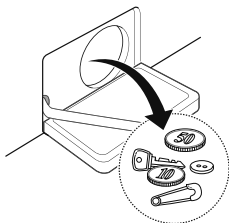
- 1** Hapeni tapën e kapakut dhe tërhiqeni tubin.



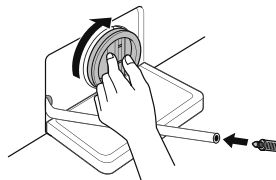
- 2** Nxirreni tapën e shkarkimit dhe hapeni filtrin duke e rrotulluar në të majtë.



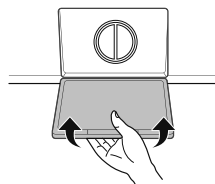
- 3** Hiqni çdo lëndë të huaj nga filtri i pompës.



- 4** Pas pastrimit, rrotulloni filtrin dhe futni tapën e shkarkimit.



- 5** Mbylleni tapën e kapakut.



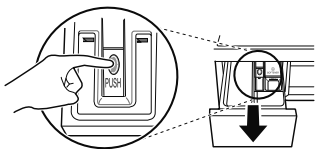
⚠ KUJDES

- Më parë shkarkoni duke përdorur tubin e shkarkimit dhe pastaj hapni filtrin e pompës për të hequr fijet ose objektet e huaja.
- Bëni kujdes gjatë shkarkimit pasi uji mund të jetë i nxehtë.

Pastrimi i Sirtarit të Dispenserit

Detergjenti dhe zbutësi i rrobave mund të grumbullohet në sirtarin e dispenserit. Hiqeni sirtarin dhe insertet dhe kontrolloni për grumbullin njëherë ose dy herë në muaj.

- 1 Hiqeni sirtarin e dispenserit të detergjentit duke e tërhequr drejt derisa të ndalojë.
 - Shtypni fort butonin e shkëputjes dhe hiqeni sirtarin.



- 2 Hiqni insertet nga sirtari.
 - Shpëlani insertet dhe sirtarin me ujë të ngrohtë për të hequr grumbullimet nga produktet e larjes të rrobave. Përdorni vetëm ujë për të pastruar sirtarin e dispenserit. Thani insertet dhe sirtarin me një leckë ose peshqir të butë.
- 3 Për të pastruar hapësirën e sirtarit, përdorni një leckë ose furçë të vogël jo-metalike për të pastruar hapësirën.
 - Hiqni të gjitha mbetjet nga pjesët e sipërme dhe të poshtme të hapësirës.
- 4 Fshini lagështinë e hapësirës me një leckë të butë ose peshqir.
- 5 Ktheni insertet në vendet e tyre dhe vendosni përsëri sirtarin.

Pastrimi I tubit (Opsional)

Pastrimi i kazanit është një program i veçantë për të pastruar pjesën e brendshme të lavatriçes.

Në këtë program përdoret një nivel më i lartë uji në shpejtësi centrifuge më të lartë. Vëreni në punë rregullisht këtë program.

- 1 Hiqni rrobat ose gjërat nga lavatriçja dhe mbylleni derën.
- 2 Hapeni sirtarin e dispenserit dhe Shtoni anti-kalkar (p.sh. Calgon) në ndarjen e larjes kryesore.
 - Nëse përdorni tableta, futini në kazan.
- 3 Mbylleni sirtarin e dispenserit me ngadalë.
- 4 Ndizeni dhe shtypni e mbani shtypur butonin **Pastrimi I tubit** për 3 sekonda. Pastaj në ekran do të shfaqet **CLL**.
- 5 Shtypni butonin **Start/Pause** për të filluar.
- 6 Pasi programi të ketë mbaruar, lëreni derën të hapur që hapësira e derës të lavatriçes, guarnicioni elastik dhe xhami i derës të thahen.



KUJDES

- Nëse ka fëmijë, bëni kujdes të mos e lini derën të hapur për kohë të gjatë.

SHËNIM

- Mos shtoni detergjent në ndarjet e detergjentit. Mund të krijohet shumë e tepërt dhe të rrjedhë nga lavatriçja.

- Lavatrigja juaj është e pajisur me një sistem automatik të monitorimit të gabimeve për të zbuluar dhe diagnostikuar problemet në një fazë të hershme. Nëse lavatrigja juaj nuk funksionon mirë ose nuk funksionon fare, kontrolloni të mëposhtmet para se të telefononi shërbimin:

Diagnostikimi i Problemeve

Simptomat	Arsyeja	Zgjidhja
Zhurme kërcitjeje dhe kërkëllitjeje	Objekte të huaja si monedha ose gjilpëra mund të kenë mbetur në pompë ose kazan.	• Kontrolloni të gjitha xhepat për t'u siguruar që të jenë bosh. Gjërat si kapëset, shkrepset, stilolapsat, monedhat dhe çelësat mund të dëmtojnë lavatrigën dhe rrobat gjithashtu. • Mbyllini zinxhirët, kapëset dhe rripat për të mos i lejuar këto gjëra të varen ose kapen në rrobat e tjera.
Zhurme e fortë	Ngarkesat e rënda të larjes mund të krijojnë zhurmë të fortë. Kjo zakonisht është normale.	• Nëse zhurma vazhdon, lavatrigja ka mundësi të mos jetë në ekuilibër. Ndalojeni dhe shpërndani mirë ngarkesën e larjes.
Zhurma dridhjeje	A janë hequr të gjithë bulonat e transportit dhe mbajtësi i kazanit?	• Nëse nuk janë hequr gjatë instalimit, shikoni udhëzimet e instalimit për heqjen e bulonave të transportit.
	A qëndrojnë fort mbi tokë këmbët?	• Kontrolloni që pajisja të jetë në nivel perfekt (Përdorni një nivel).
Rrjedhje uji	Tubat e hyrjes ose tubi i shkarkimit është liruar te rubineti ose lavatrigja.	• Kontrolloni dhe shtrëngoni lidhjet e tubit.
	Tubat e shkarkimit të shtëpisë janë bllokuar.	• Zhblokonti tubin e shkarkimit. Kontakttoni me hidraulikun nëse është e nevojshme.
Shkumë e tepër	Detergjenti i tepërt ose i papërshtatshëm mund të shkaktojë formim të tepërt të shkumës e cila mund të rezultojë në rrjedhje uji.	• Sigurohuni që të përdoret sasia e rekomanduar e detergjentit sipas rekomandimeve të prodhuesit.

Simptomat	Arsyeja	Zgjidhja
Nuk hyn ujë në lavatriçe ose hyn ngadalë	Furnizimi me ujë nuk është i përshtatshëm në atë vend.	• Kontrolloni një rubinet tjetër në shtëpi.
	Rubineti i furnizimit me ujë nuk është plotësisht i hapur.	• Hapeni plotësisht rubinetin.
	Tubi(at) e hyrjes të ujit janë përdredhur.	• Drejtoni tubin.
	Filtri i tubit(ave) të hyrjes janë bllokuar.	• Kontrolloni filtrin e tubit të hyrjes.
Uji në lavatriçe nuk zbrazet ose zbrazet me ngadalë	Tubi i shkarkimit është përdredhur ose bllokuar.	• Pastroni dhe drejtoni tubin e shkarkimit.
	Filtri i shkarkimit është bllokuar.	• Pastroni filtrin e shkarkimit.
Lavatriçja nuk ndizet	Kablli i energjisë elektrike mund të mos jetë lidhur në prizë ose lidhja mund të jetë e lirë.	• Sigurohuni që spina futet fort në prizën në mur.
	Siguresa është djegur, automati është rrëzuar ose ka ndodhur ndërprerje energjie.	• Ngrini automatin ose ndërroni siguresën. Mos e rritni kapacitetin e siguresës. Nëse problemi është mbingarkesë e qarkut, rregullojeni me një elektrikist të kualifikuar.
	Rubineti i furnizimit me ujë nuk është hapur.	• Hapeni rubinetin e furnizimit me ujë.
Lavatriçja nuk rrotullohet	Kontrolloni që dera është e mbyllur fort.	• Mbylleni derën dhe shtypni butonin Start/ Pause . Pasi të keni shtypur butonin Start/ Pause , mund të duhen disa momente para se lavatriçja të fillojë të rrotullohet. Dera duhet të jetë e kyçur para se të fillojë rrotullimi. Shtoni 1 ose 2 gjëra të ngjashme për të ndihmuar balancimin e ngarkesës. Përhapni ngarkesën për të lejuar centrifugim të mirë.

Simptomat	Arsyeja	Zgjidhja
Dera nuk hapet	Pasi të ketë filluar lavatriçja, dera nuk mund të hapet për arsye sigurie.	Kontrolloni nëse ikona 'Kyçi i Derës' është e ndezur. Mund ta hapni në mënyrë të sigurt derën pasi ikona 'Kyçi i Derës' të fiket.
Koha e ciklit të larjes shtyhet	Nëse zbulohet mungesë balancimi ose nëse programi i heqjes të shkurës është i ndezur, koha e larjes do të rritet.	Kjo është normale. Koha e mbetur e treguar në ekran është vetëm një llogaritje e përafërt. Koha reale mund të ndryshojë.
Derdhje e zbutësit të rrobave	Zbutësi i tepërt i rrobave mund të shkaktojë derdhje.	Ndiqui udhëzimet e zbutësit për t'u siguruar që të përdoret sasia e duhur. Mos e tejkaloni vijën maksimale të mbushjes.
Zbutësi është futur shumë herët	Zbutësi i tepërt mund të shkaktojë derdhje të parakohshme.	- Ndiqui udhëzimet e dhëna nga prodhuesi i detergjentit. - Mbylleni sirtarin e dispenserit me ngadalë. Mos e hapni sirtarin gjatë ciklit të larjes.
Problem me tharjen	Kontrolloni rubinetin e hyrjes të ujit.	- Mos e mbingarkoni. Kontrolloni që lavatriçja zbrazet mirë për të nxjerrë ujin nga ngarkesa. Ngarkesa e rrobave është shumë e vogël për t'u tundur mirë. Shtoni disa peshqirë. - Mbylleni rubinetin e hyrjes të ujit.
Aroma	Aroma shkaktohet nga gomina që i bashkangjitet makinës larëse	Është aroma normale e një gomine të re dhe do të largohet pasi makina larëse të jetë përdorur disa herë
	Në qoftë se gomina që gjendet tek dera dhe doreza vulosëse e derës së makinës larëse nuk pastrohet rregullisht, aromat mund të shkatohen nga myku ose substanca të tjera të panjohura.	Kujdesuni që t'i pastroni gominën dhe dorezën vulosëse të derës rregullisht dhe kërkonit tek dera për gjëra të vogla që mund të mbesin aty pasi nxirni rrobat nga makina larëse.
	Aromat mund të shkatohen nëse substancat e panjohura lihen tek filtri i pompës së tharjes.	Kujdesuni që ta pastroni këtë filter rregullisht.
	Aromat mund të shkatohen edhe nga mos instalimi si duhet i tubit të tharjes, duke sjellë kështu rrjedhjen e ujit (daljen jashtë të ujit në pjesën e pasme të makinës larëse)	Kur instalohet tubi i tharjes duhet të bëhet kujdes që të mos përthyeret apo të bllokohet.
	Kur përdoret funksioni i tharjes, aroma mund të shkatohen nga një pëlhurë liri e hollë apo rroba të tjera që mund të kenë mbetur tek ngrohësi (Vetëm tek llojet e pajisjeve tharëse)	Ky nuk është një keqfunksionim.
	Një lloj i veçantë arome mund të nuhatet kur rrobat e lagëta thahen me ajër të nxehtë (Vetëm tek llojet e pajisjeve tharëse)	Aroma do të zhduket pas pak kohësh.

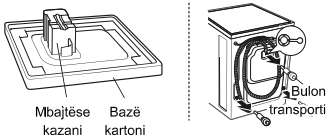
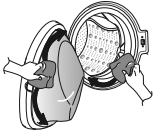
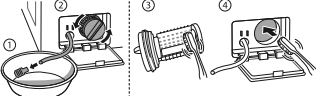
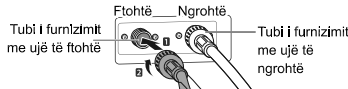
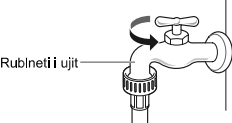
Mesazhe Gabimi

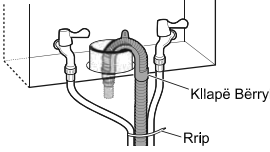
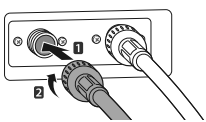
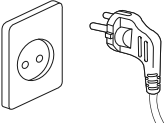
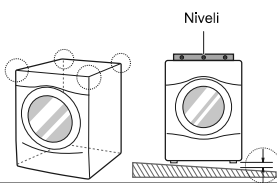
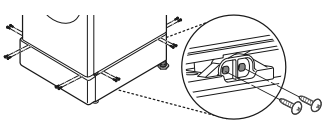
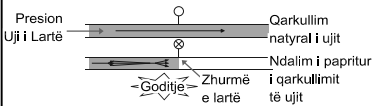
Simptomat	Arsyeja	Zgjidhja
 	Furnizimi me ujë nuk është i përshtatshëm në vend.	• Kontrolloni një rubinet tjetër në shtëpi.
	Rubinetet e furnizimit me ujë nuk janë hapur plotësisht.	• Hapeni plotësisht rubinetin.
	Tubi(at) e hyrjes të ujit janë përdredhur.	• Drejtoni tubin(at).
	Filtri i tubit(ave) të hyrjes janë bllokuar.	• Kontrolloni filtrin e tubit të hyrjes.
	Nëse ndodh rrjedhje uji në tubin e hyrjes të ujit aqua stop, treguesi A do të bëhet i kuq.  Mund të ndryshojë në varësi të modelit.	• Përdorni tubin e hyrjes të ujit aqua stop.
 	Ngarkesa është shumë e vogël.	• Shtoni 1 ose 2 gjëra të ngjashme për të ndihmuar balancimin e ngarkesës.
	Ngarkesa nuk është e balancuar.	• Shtoni 1 ose 2 gjëra të ngjashme për të ndihmuar balancimin e ngarkesës.
	Pajisja ka një sistem zbulimi dhe korrigjimi të mungesës të balancimit. Nëse futen gjëra të rënda teke (p.sh. mat banjoje, rrobdesha, etj.) ky sistem mund të ndalojë rrotullimin ose edhe të ndërpresë ciklin e centrifugës së bashku.	• Përhapni ngarkesën për të lejuar centrifugim të mirë.
	Nëse rrobat janë akoma të njoma në fund të ciklit, shtoni gjëra më të vogla për të balancuar ngarkesën dhe përsëritni ciklin e centrifugës.	• Përhapni ngarkesën për të lejuar centrifugim të mirë.

Simptomat	Arsyeja	Zgjidhja
 	Tubi i shkarkimit është përdredhur ose bllokuar.	• Pastroni dhe drejtoni tubin e shkarkimit.
	Filtri i shkarkimit është bllokuar.	• Pastroni filtrin e shkarkimit.
   	Sigurohuni që dera të mos jetë e hapur.	• Mbylleni derën plotësisht. Nëse <i>dE</i>, <i>dE 1</i>, <i>dE 2</i> nuk largohet, thërrisni shërbimin.
 	Gabim kontrolli.	• Hiqeni spinën e energjisë dhe thërrisni shërbimin.
 	Uji derdhet për shkak të defektit në valvulën e ujit.	• Mbylleni rubinetin e ujit. • Hiqeni spinën e energjisë. • Thërrisni shërbimin.
 	Defekt i sensorit të nivelit të ujit.	• Mbylleni rubinetin e ujit. • Hiqeni spinën e energjisë. • Thërrisni shërbimin.
 	Mbingarkesë në motor.	• Lëreni lavatriçjen të rrijë për 30 minuta dhe që të ftohet motori, pastaj filloni përsëri ciklin.
 	Rrjedhje uji.	• Thërrisni shërbimin.
	Nuk than	• Thërrisni shërbimin.

KJO GARANCI E KUFIZUAR NUK MBULON:

- Udhëtimet e shërbimit për të dërguar, marrë ose instaluar apo riparuar produktin; udhëzimet për klientin për përdorimin e produktit; riparimin ose ndërrimin e siguresave ose rregullimin e instalimeve elektrike ose hidraulike, ose korrigjimin e paautorizuar të riparimeve/instalimeve.
- Defekte të produktit gjatë defekteve dhe ndërprerjeve të energjisë ose shërbimit elektrik të papërshtatshëm.
- Dëmtime të shkaktuara nga tuba që rrjedhin ose të çarë, tuba të ngrirë, linja shkarkimi të bllokuara, furnizim me ujë të papërshtatshëm ose të ndërprerë ose ajër të pamjaftueshëm.
- Dëmtime që vijnë nga përdorimi i Produktit në një atmosferë gërryese ose në kundërshtim me udhëzimet e përcaktuara në manualin e përdorimit të Produktit.
- Dëmtime në produkt të shkaktuara nga aksidentet, insektet dhe krimbat, ndriçimi, era, zjarri, përmbytjet ose shkaqet natyrore.
- Dëmtime ose defekte të shkaktuara nga modifikimi ose ndryshimi i paautorizuar, ose nëse përdoret për qëllime të tjera përveç qëllimit të synuar, ose çdo rrjedhje uji aty ku produkti nuk është instaluar mirë.
- Dëmtime ose defekte të shkaktuara nga rryma elektrike, tensioni i gabuar ose kodet hidraulike, përdorim tregtar ose industrial, ose përdorim i aksesoreve, komponentëve ose produkteve të pastrimit që nuk janë aprovuar nga LG.
- Dëmtime të shkaktuara nga transporti dhe lëvizja, përfshirë gërvishjet, dhëmbëzimet, ciflat, dhe/ose dëmtimet e tjera në lustrën e produktit, përveç nëse këto dëmtime vijnë nga defekte në materiale ose prodhim.
- Dëmtim ose gjëra që mungojnë në ekran, kutia e hapur, Produkti i ndërprerë ose i riparuar.
- Produktet me numrat e serisë origjinale që janë hequr, ndryshuar ose që nuk mund të përcaktohen. Modeli dhe Numrat e serisë, së bashku me faturën origjinale të shitjes, kërkohen për verifikimin e garancisë.
- Rritje në kostot e energjisë elektrike dhe ujit dhe shpenzimet shtesë të energjisë dhe ujit.
- Riparimet kur Produkti juaj përdoret ndryshe nga normalisht ose në kundërshtim me udhëzimet e përcaktuara në manualin e përdorimit të Produktit.
- Kostot që lidhen me heqjen e Produktit tuaj nga shtëpia për riparime.
- Heqja dhe ri-instalimi i Produktit nëse është instaluar në një vend të paarritshëm ose nuk është instaluar në përputhje me udhëzimet e botuara të instalimit, përfshirë manualin e përdorimit dhe manualin e instalimit të LG.
- Dëmtime që vijnë nga keqpërdorimi, abuzimi, instalimi i gabuar, riparimi ose mirëmbajtja. Riparimi i gabuar përfshin përdorimin e pjesëve që nuk janë aprovuar apo përcaktuar nga LG.

Dridhje ose zhurmë e çuditshme e shkaktuar nga mos heqja e bulonave të transportit ose mbajtëses të kazanit.	➔	 Mbajtëse kazanit Bazë kartoni Bulon transporti	Hiqni bulonat e transportit & mbajtësen e kazanit.
Rrjedhje të shkaktuara nga papastërtitë (qimet, pushi) në guarnicion dhe xhamin e derës.	➔		Pastroni guarnicionin & xhamin e derës.
Mos shkarkim i shkaktuar nga bllokimi i filtrit të pompës.	➔		Pastroni filtrin e pompës.
Nuk vjen ujë për shkak se filtrat e valvulës të hyrjes të ujit janë bllokuar ose tubat e hyrjes të ujit janë përdredhur.	➔	 Filtri i Hyrjes	Pastroni filtrin e valvulës të hyrjes ose instaloni përsëri tubat e hyrjes të ujit.
Nuk vjen ujë për shkak se është përdorur tepër detergjent.	➔	 Dispenser	Pastroni sirtarin e dispenserit të detergjentit.
Rrobat janë të nxehta ose të ngrohta pas larjes sepse tubat e hyrjes të ujit janë instaluar mbrapsht.	➔	 Ftohtë Ngrohtë Tubi i furnizimit me ujë të ftohtë Tubi i furnizimit me ujë të ngrohtë	Instaloni përsëri tubat e hyrjes.
Uji nuk vjen sepse rubineti i ujit nuk është hapur.	➔	 Rubineti i ujit	Hapeni rubinetin e ujit.

Rrjedhje të shkaktuara nga instalimi i gabuar i tubit të shkarkimit ose nga bllokimi i tij.	➔		Instaloni përsëri tubin e shkarkimit.
Rrjedhje të shkaktuara nga instalimi i gabuar i tubit të hyrjes të ujit ose nga përdorimi i tubave të markave të tjera.	➔		Instaloni përsëri tubin e hyrjes.
Problemi i mos ndezjes i shkaktuar nga lidhja e lirë e kabllit të energjisë ose priza elektrike.	➔		Lidhni përsëri kabllin e energjisë ose ndryshoni prizën elektrike.
Udhëtime shërbimi për të dërguar, marrë, instaluar produktin ose për udhëzime mbi përdorimin e produktit. Heqja dhe ri-instalimi i produktit.	➔		Garancia mbulon vetëm defektet e prodhimit. Shërbimet që vijnë nga instalimi i gabuar nuk mbulohen.
Nëse të gjitha vidat nuk instalohen mirë, mund të shkaktojë dridhje të mëdha (Vetëm modeli me pedestal).	➔		Instaloni 4 vidat në secilin cep (Total 16EA).
Zhurmë goditjeje uji (kërcitje) kur lavatrica mbushet me ujë.	➔		Rregulloni presionin e ujit duke mbyllur valvulën e ujit ose rubinetin e ujit në shtëpi.

TË DHËNAT E FUNKSIONIMIT

SQ

Product fiche_commission Rregullorja e Deleguar (BE) Nr 1061/2010				
Marka tregtare e furnizuesit	LG			
Identifikuesi i modelit të shitësit	F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9)(W)(S)(B) F4J*	F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9)(W)(S)(B) F2J*	F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9)(W)(S)(B) F0J*	
Kapaciteti nominal	8/7	8/7	8/7	kg
Klasi i efikasitetit të energjisë	A+++	A+++	A+++	
Vlerësuar me çmimin “EU Ecolabel” nën Rregulloren (EC) Nr 66/2010	Jo	Jo	Jo	
Konsumi vjetor i energjisë (AEC) në kWh në vit bazuar në 220 cikle larjeje standarde për programet e pambukut në 60 °C dhe 40 °C në ngarkesë të plotë dhe të pjesshme, dhe konsumi i metodave me energji të ulët. Konsumi real i energjisë për cikël do të varet nga mënyra si përdoret pajisja.	132/121	132/121	132/121	kWh/vit
Konsumi i energjisë				
programi pambuk 60 °C standard në ngarkesë të plotë.	0.72/0.60	0.72/0.60	0.72/0.60	kWh
programi pambuk 60 °C standard në ngarkesë të pjesshme.	0.53/0.49	0.53/0.49	0.53/0.49	kWh
programi pambuk 40 °C standard në ngarkesë të pjesshme.	0.42/0.47	0.42/0.47	0.42/0.47	kWh
Konsumi i llogaritur i energjisë në gjendjen e fikur dhe në gjendjen e ndezur.	0.45			W
Konsumi vjetor i ujit (AWC) në litra bazuar në 220 cikle larjeje standarde për programet e pambukut në 60 °C dhe 40 °C në ngarkesë të plotë dhe të pjesshme. Konsumi real i ujit për cikël do të varet nga mënyra si përdoret pajisja.	10700/9200	10700/9200	10700/9200	litra/vit
Klasi i efikasitetit të shtrydhjes në një shkallë nga G (më pak eficient) deri në A (më shumë eficient).	A	B	B	
Shpejtësia maksimale e centrifugës e arritur për programin pambuk 60 °C standard në ngarkesë të plotë ose programin pambuk 40 °C standard në ngarkesë të pjesshme, cilado është më e ulët, dhe lagështia e mbetur në programin pambuk 60 °C standard në ngarkesë të plotë ose programin pambuk 40 °C në ngarkesë të pjesshme, cilado është më e madhe.	1400	1200	1000	rpm
	44	53	53	%
Programi standard i larjes me të cilin lidhet informacioni në etiketë dhe në fishe, që këto programe janë të përshatshme për të larë rrobat prej pambuku të ndotura normalisht dhe që janë programet më të efektshme për sa i përket konsumit të kombinuar të energjisë dhe ujit;	„Cottone+ 60°C/40°C”			
Koha e programit				
programi pambuk 60 °C standard në ngarkesë të plotë.	326/303	326/303	326/303	min.
programi pambuk 60 °C standard në ngarkesë të pjesshme.	262/242	262/242	262/242	min.
programi pambuk 40 °C standard në ngarkesë të pjesshme.	257/237	257/237	257/237	min.
Kohëzgjatja e gjendjes të lënë ndezur (Ti)	10	10	10	min.
Emetimet e zhurmës akustike të shprehura në dB(A) re 1 pW dhe të rumbullakosura në numrin e plotë më të afërt gjatë fazave të larjes dhe shtrydhjes për programin pambuk 60 °C standard në ngarkesë të plotë.	55 74	55 74	55 74	dB(A)
Qëndrim i lirë				

Memo

ПРИРАЧНИК ЗА КОРИСНИК

МАШИНА ЗА ПЕРЕЊЕ



Внимателно прочитајте ги овие упатства пред да започнете со монтажа. Тоа ќе ви ја направи монтажата поедноставна и ќе ви помогне да го монтирате производот правилно и безбедно. Ставете ги овие упатства во близината на производот по монтажата за идни консултации.

F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F4J*, F2J*, F0J*

СОДРЖИНА

Овој прирачник содржи слики или содржина поинаква од моделот што сте го купиле.

Овој прирачник подлежи на ревизија од производителот.

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА	3
ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА.....	3
Фрлање на вашиот стар апарат.....	8
МОНТАЖА.....	9
Делови	9
Дополнителен прибор.....	9
Спецификации	10
Барања за место на монтажа	11
Отпакување и отстранување на клиновите за транспорт.....	12
Влошки против лизгање (изборно)	13
Дрвени подови (Висечки подови).....	13
Нивелирање на машината	14
Поврзување на доводното црево.....	14
Монтирање на одводното црево.....	17
РАБОТЕЊЕ.....	18
Користење на машината за перење.....	18
Сортирање облека	19
Додавање производи за чистење.....	20
Контролна табла	22
Табела со програми	23
Опција за програма.....	27
ПАМЕТНИ ФУНКЦИИ.....	30
Користење на функцијата Smart Diagnosis™	30
Користење Паметна функција	31
Користење на апликацијата	31
ОДРЖУВАЊЕ	32
Чистење на вашата машина за перење.....	32
Чистење на доводниот филтер.....	32
Чистење на филтерот на одводната пумпа	33
Чистење на фиоката за детергент.....	34
Чистење на коритото под барабанот (изборно).....	34
РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ.....	35
Дијагностика на проблеми.....	35
Пораки за грешка	38
ГАРАНЦИЈА	40
РАБОТНИ ПОДАТОЦИ.....	43

Следните безбедносни упатства се наменети за да спречат непредвидени ризици или штети од небезбедно или неправилно користење на производот.

Упатствата се поделени на 'ВНИМАНИЕ' и 'МЕРКИ НА ПРЕТПАЗЛИВОСТ' како што е опишано подолу.

 Овој симбол означува предмети и активности што може да предизвикаат ризик. Прочитајте го внимателно делот со овој симбол и следете ги упатствата за да избегнете ризик.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ова покажува дека непочитувањето на упатствата може да предизвика сериозна повреда или смрт.

ВНИМАНИЕ

Ова покажува дека непочитувањето на упатствата може да предизвика лесна повреда или мала штета на производот.

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За да се намали ризикот од пожар, струен удар или повреди на лица при користење на производот, треба да се почитуваат основните безбедносни мерки, вклучително следните.

Деца во домаќинството

Овој апарат не е наменет за употреба од страна на лица (вклучително деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, или со недоволно искуство и знаење, освен ако се под надзор или ако добиваат упатства за употребата на апаратот од лице коешто е одговорно за нивната безбедност. Децата треба да бидат под надзор за да не се дозволи да си играат со апаратот.

За употреба во Европа:

Овој апарат може да го користат деца постари од 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или со недоволно искуство и знаење, ако се под надзор или добиваат упатства за употреба на апаратот на безбеден начин и ги разбираат опасностите што можат да произлезат. Деца не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смеат да го прават деца без надзор.

Деца помали од 3 години треба да се држат понастрана од апаратот, освен ако се под надзор.

МОНТАЖА

- Никогаш не обидувајте се да го користите апаратот ако е оштетен, ако не функционира правилно, ако е делумно расклопен или ако му недостасуваат делови или пак се скршени, вклучително и ако му е оштетен кабелот или приклучокот.
- Овој апарат треба да го пренесуваат две или повеќе лица, коишто цврсто ќе го држат при пренесувањето.
- Не поставувајте го апаратот во влажна или правлива просторија. Не поставувајте го и не чувајте го надвор, или во каква било просторија подложна на надворешни услови, како што е директна сончева светлина, ветер или дожд, или температури под нулата.
- Стегнете го одводното црево за да избегнете откачување.
- Ако кабелот за струја е оштетен или штекерот е лабав во отворот, не користете го кабелот и стапете во контакт со овластен центар за сервис.
- Не користете повеќекратни штекери, продолжен кабел или адаптер со овој апарат.

- Оваа машина не смее да се монтира зад врата што се заклучува, врата на лизгање или врата со шарка наспроти неа кои го спречуваат целосното отворање на вратата.
- Овој апарат мора да биде заземјен. Во случај на неправилно функционирање или дефект, заземјувањето ќе го намали ризикот од струен удар со тоа што обезбедува патека на најмал отпор за електричната струја.
- Овој апарат мора да биде опремен со кабел за струја, којшто има спроводник за заземјување и приклучок за заземјување. Приклучокот мора да биде вклучен во соодветен штекер којшто е правилно монтиран и заземјен во согласност со локалните законски регулативи и уредби.
- Неправилното поврзување на спроводникот за заземјување може да доведе до ризик од струен удар. Направете проверка со квалификуван електричарски или сервисерски персонал ако не сте сигурни дали машината е правилно заземјена.
- Не модифицирајте го приклучокот за струја испорачан заедно со машината. Ако не влегува во штекерот, повикајте квалификуван електричар да монтира соодветен штекер.

РАБОТЕЊЕ

- Не обидувајте се да ги раздвоите панелите или да го расклопувате апаратот. Не применувајте остри предмети на контролната табла за да ракувате со апаратот.
- Не поправајте и не заменувајте делови од машината. Сите поправки и сервисирања мора да ги изведе квалификуван сервисен персонал освен ако не е поинаку одредено во овој прирачник за корисници. Употребувајте само авторизирани фабрички делови.

- Не ставајте живо животно во внатрешноста на производот. Животното може да се задуши.
- Областа под и околу вашите апарати треба да биде чиста од запаливи материјали какви што се влакненца, хартија, крпи, хемикалии итн.
- Не оставајте ја вратата на овој апарат отворена. Децата може да се нишаат на вратата или пак да влезат во апаратот и да предизвикаат штета или да се повредат.
- Користете нови црева или комплетот црева испорачани заедно со уредот. Повторната употреба на стари црева може да предизвика протекување на вода и подоцнежни оштетувања на имотот.
- Не ставајте во апаратот, не перете и не сушете алишта што биле исчистени, испрани, потопени или испрскани со запаливи или експлозивни супстанции (како на пример, восок, средства за отстранување восок, масло, боја, бензин, одмастувачи, хемикалии за хемиско чистење, керозин, петролеј, средства за отстранување дамки, терпентин, растително масло, масло за готвење, ацетон, алкохол итн.). Несоодветната употреба може да предизвика пожар или експлозија.
- Никогаш не отворајте го апаратот додека работи. Почекајте додека не запре целосно барабанот.
- Во случај на поплава, исклучете го приклучокот за струја и стапете во контакт со Центарот за информации за корисници на LG Electronics.
- Не притискајте ја силно вратата надолу, кога е отворена.
- Не допирајте ја вратата за време на програмите со висока температура.
- Не користете запалив гас или експлозивни супстанции (бензол, бензин, разредувач, петролеј, алкохол итн.) во близина на машината.

- Ако одводното или доводното црево е замрзнато во текот на зимата, користете го само откако ќе се одмрзне.
- Чувајте ги настрана од дофат на деца сите детергенти за перење, омекнувачи и белила.
- Не допирајте го приклучокот за струја или контролите на апаратот со влажни раце.
- Не превиткувајте го кабелот за струја премногу и не ставајте тешки предмети врз него.
- Немојте да перете черги, чергичиња, обувки или кебиња за миленичиња, или, пак, какви било други предмети освен алишта и постелнина во машината.
- Овој уред мора да се користи само за домашни потреби и не треба да се употребува во мобилни апликации.
- Ако има протекување на гас (изобутан, пропан, природен гас итн.), не допирајте ја ниту машината, ниту приклучокот за струја и веднаш проветрете ја просторијата.

Одржување

- Безбедно вклучете го приклучокот за струја во штекерот откако комплетно сте ја отстраниле постојната влага или прав.
- Исклучете го апаратот од струја пред да започнете со негово чистење. Постапувањето на контролите на ИСКЛУЧЕНО или во мирување не го исклучува апаратот од струја.
- Не прскајте вода во внатрешноста или на надворешноста за да го исчистите апаратот.
- Никогаш не исклучувајте го апаратот од струја со тегнење на кабелот за струја. Секогаш цврсто факајте го приклучокот за струја и потегнете го во обратна насока од штекерот.

Фрлање

- Пред да го фрлите стариот апарат, исклучете го од струја. Исечете го кабелот директно зад апаратот, за да спречите неправилна употреба.
- Отстранете ги сите материјали за пакување (како на пример, пластични кеси и стиропор) подалеку од децата. Материјалите од пакувањето може да предизвикаат задушување.
- Отстранете ја вратата пред фрлањето на машината за да спречите заглавување на деца или мали животни во него.

Отстранување на Вашиот стар апарат



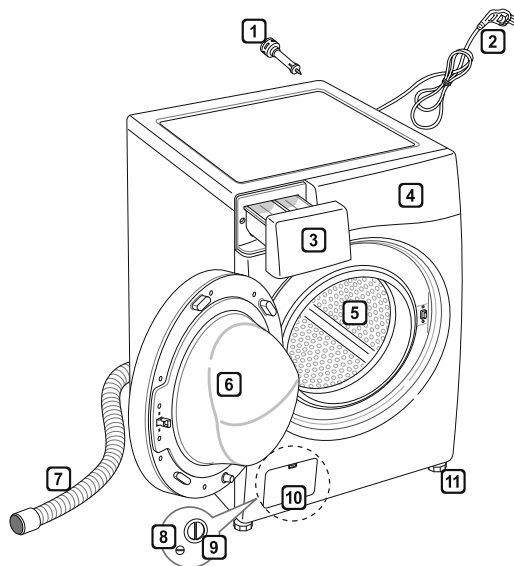
1 Симболот со прешкртано корпа покажува дека отпад од електрични и електронски производи (ОЕЕО) треба да се отстранува посебно од комуналниот отпад.



2 Старите електрични производи можат да содржат опасни супстанции, па правилно то отстранување на вашиот стар апарат ќе помогне да се пречат потенцијалните негативни последици за животната средина и здравјето на луѓето. Вашиот стар уред може да содржи делови кои можат повторно да се користат за поправка на други производи, како и на други вредни материјали кои можат да се рециклираат за да се зачуваат ограничени ресурси.

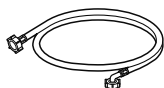
3. Можете да го однесете апаратот или во продавницата од каде што сте го купиле или да ја контактирате локалната владина канцеларија за отпад за детали за најблискиот пункт за собирање на отпад од електрична и електронска опрема. За најнови информации за вашата земја, ве молиме посетете ја www.lg.com/global/recycling

Делови



- 1 Клинови за транспорт
- 2 Приклучок за струја
- 3 Фиока
- 4 Контролна табла
- 5 Барабан
- 6 Врата
- 7 Одводно црево
- 8 Чеп за одвод
- 9 Филтер на одводна пумпа
- 10 Капак (поставеноста може да е различна, во зависност од производот)
- 11 Приспособливи ногалки

Дополнителен прибор



Доводно црево за ладна вода (1ЕА) (Опција: Жешко (1ЕА))



Рачвест клуч



Влошки против лизгање (опционално)

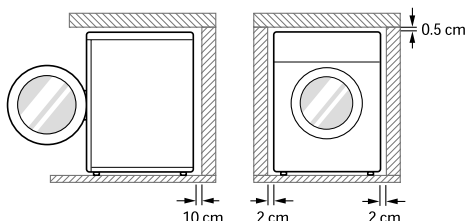
Спецификации

Модел	F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F4J*, F2J*, F0J*
Капацитет за перење	8/7 kg
Напојување	220-240 V~, 50 Hz
Големина	600 mm (Ш) x 560 mm (Д) x 850 mm (В)
Тежина на производот	62 kg
Дозволен притисок на вода	0,1-1,0 MPa (1,0-10,0 kgf/cm ²)

- Изгледот и спецификациите може да се менуваат, а тоа е направено со цел да се постигне подобрување на квалитетот на производот.
- Не е потребна дополнителна заштита од враќање на водата за поврзувањето со снабдувањето за вода.

Барања за место на монтажа

Локација



Порамнување на подот : Дозволеният наклон под целиот апарат е 1° .

Штекер за струја : Мора да биде на растојание од најмногу 1,5 метар од двете страни на местото на апаратот.

- Не оптоварувајте го штекерот со повеќе од еден апарат.

Дополнително растојание : За сидот, 10 cm: позади / 2 cm: десна и лева страна

- Не ставајте и не чувајте производи за перење врз апаратот.
- Овие производи може да ја оштетат завршната обработка или контролите.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Приклучокот мора да биде вклучен во соодветен штекер којшто е правилно монтиран и заземјен, во согласност со домашната законска регулатива и уредби.

Поставување

- Апаратот треба да се монтира на рамен цврст под.
- Проверете дали воздухот што треба циркулира околу апаратот е попречен од килими, черги итн.
- Никогаш не обидувајте се да го коригирате нерамниот под со ставање парчиња дрво, картон или слични материјали под апаратот.

- Ако не е можно да се избегне поставување на машината веднаш до шпорет на плин или печка на јаглен, мора да се постави изолација (85 x 60 cm) прекриена со алуминиумска фолија на страната што е до шпоретот или печката.
- Не монтирајте го апаратот во простории каде што температурата може да се спушти до точка на замрзнување. Замрзнатите црева може да пукнат под притисокот. Може да биде доведена во прашање електричната контрола при температура под точката на замрзнување.
- Потрудете се машината да биде монтирана на место кое е лесно пристапно за инженер во случај на нејзино расипување.
- Кога ќе го монтирате апаратот, приспособете ги четирите ногалки со помош на рачвестиот клуч за да бидете сигурни дека уредот е стабилен и дека има растојание од приближно 5 mm меѓу горниот дел на апаратот и работната површина.
- Ако апаратот е испорачан во зима при температура под точката на замрзнување, оставете го на собна температура неколку часа пред да го пуштите во функција.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Оваа опрема не е дизајнирана за употреба на море или за употреба на мобилни инсталации какви што се каравани, авиони итн.

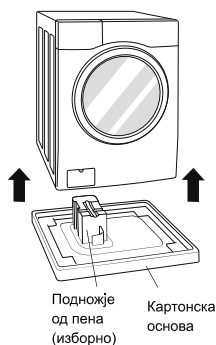
Поврзување со струја

- Не користете продолжен кабел или двоен адаптер.
- Секогаш исклучувајте ја машината од струја и исклучете го доводот за вода по употреба.
- Поврзете го апаратот со заземјен штекер во согласност со важечките регулативи за поврзување кабли.
- Апаратот мора да се постави така што приклучокот ќе биде лесно достапен.
- Поправките на машината мора да ги изведува само квалификуван персонал. Поправките изведени од неискусни лица може да предизвикаат повреда или сериозен дефект. Стапете во контакт со локален сервисен центар.

Отпакување и отстранување на клиновите за транспорт

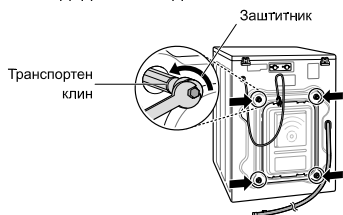
1 Подигнете ја машината од основата со стиропор.

- По отстранување на картонот и материјалот за транспорт, подигнете ја машината од основата со стиропор. Проверете дали подножјето се вади од основата и дали е заглавен долниот дел за неа.
- Ако мора да ја легнете за да ја извадите картонската основа, секогаш заштитете ја страната на машината и легнете ја внимателно настрана. Не легнувајте ја на нејзината предна или задна страна.



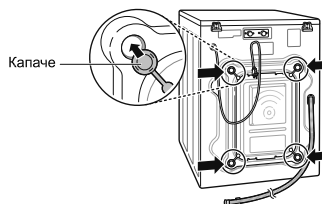
2 Извадете ги составите од клинови.

- Почнувајќи од двата долни клина за транспорт, користете го клучот за одвртување (испорачан со уредот) за целосно да ги олабавите клиновите за транспорт со тоа што ќе ги вртите обратно од стрелките на часовникот. Извадете ги составите од клинови вртејќи ги благо додека ги вадите.



3 Монтирајте ги капачињата на отворите.

- Побарајте ги капачињата за отворите во пакувањето со дополнителен прибор или прикачете ги на задниот дел.



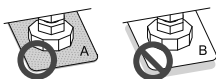
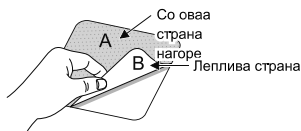
НАПОМЕНА

- Зачувајте го составот со клиновите за идна употреба. За да спречите оштетување на внатрешните делови, Не транспортирајте ја машината за перење без повторно да ги монтирате клиновите за транспорт.
- Во спротивно, со непоставувањето на транспортните клинови може да дојде до големи вибрации и бучава, што пак може трајно да ја оштети машината за перење. Кабелот е прицврстен на задниот дел на машината за перење со транспортен клин, којшто спречува функционирање додека клиновите за транспорт се на своето место.

Влошки против лизгање (изборно)

Ако ја поставувате машината на лизгава површина, може да почне да се движи поради прекумерни вибрации. Неправилното нивелирање може да предизвика неправилно функционирање поради бука и вибрација. Ако се случи ова, монтирајте ги влошките против лизгање под ногалките и приспособете го нивото.

- 1 Исчистете го подот пред да ги наместите влошките против лизгање.
 - Користете сува крпа за да ја избришете нечистотијата и влагата. Ако остане влага, влошките може да се лизгаат.
- 2 Приспособете го нивото по поставувањето на машината на местото каде што ќе се користи.
- 3 Ставете ја лепливата страна од влошката против лизгање на подот.
 - Најефективно е влошките против лизгање да се постават под предните ногалки. Ако е тешко да се постават влошките под предните ногалки, поставете ги под задните.



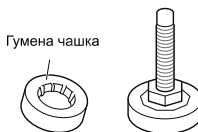
- 4 Осигурете се дека уредот е изнивелиран.
 - Притиснете или протресете ги горните рабови на машината за да проверите дали се клати. Доколку се клати, изнивелирајте ја повторно.

НАПОМЕНА

- Влошки против лизгање може да набавите од Сервисниот центар на LG.

Дрвени подови (Висечки подови)

- Дрвените подови се особено подложни на вибрации.
- За да спречите вибрации, ви препорачуваме да поставите гумени чашки со дебелина од најмалку 15 mm на секоја ногалка на машината, прицврстени на барем две греди со шrafoви.



- Ако е можно, монтирајте ја машината за перење во еден од аглите на просторијата, каде што подот е постабилен.
- Поставете ги гумениите чашки за да ги намалите вибрациите.

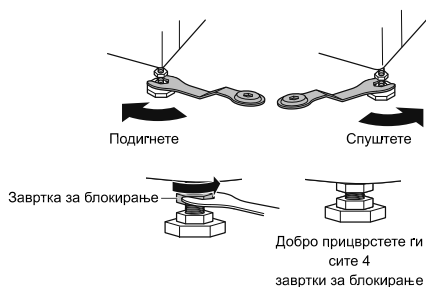
НАПОМЕНА

- Правилното поставување и нивелирање на машината за перење ќе обезбеди долго, регуларно и сигурно функционирање.
- Машината за перење мора да биде 100% хоризонтална и да стои цврсто на својата положба.
- Не смее да се „клацка“ меѓу аглите кога е наполнета.
- Површината кај што ќе се монтира, мора да биде чиста, да нема восок на подот и други лубриканти.
- Не дозволувајте ногалките на машината за перење да се наводенат. Во спротивно, може да дојде до вибрации или бука.
- Гумени чашки може да набавите од Сервисниот центар на LG.

Нивелирање на машината

Ако подот е нерамен, вртете ги ногалките според потребите (не вметнувајте дрвени парчиња итн., под ногалките за да го изнивелирате). Проверете дали сите четири ногалки се стабилни и се потпираат на подот, а потоа проверете дали апаратот е идеално нивелиран (Користете либела).

- Откако ќе го постигнете нивото, стегнете ги завртките за блокирање кон базата на машината. Сите завртки за блокирање мора да бидат стегнати.



Дијагонална проверка

- Кога ги притискате надолу и дијагонално рабовите на горната плоча, машината не смее да се клати горе-долу (проверете во сите насоки). Ако се клати кога ја притискате дијагонално горната плоча, повторно нивелирајте ги ногалките.

НАПОМЕНА

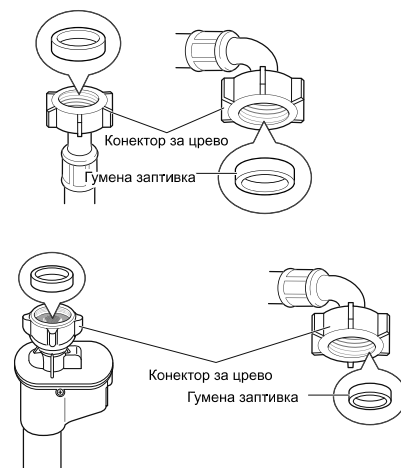
- Дрвени или висечки подови може да придонесат за прекумерни вибрации и нерамнотежа.
- Ако машината за перење е монтирана на висечка платформа, мора добро да биде прицврстена за да се елиминира ризикот од паѓање.

Поврзување на доводното црево

- Притисокот на водата мора да биде помеѓу 0,1 МПа и 1,0 МПа (1,0–10,0 kgf/cm²).
- Вентилот на цреводот за довод мора правилно да се наврти.
- Ако притисокот на водата е повисок од 1,0 МПа, мора да се монтира уред за декомпресија.
- Повремено, проверувајте ја состојбата на цреводот и заменете го ако е потребно.

Проверување на гумената заптивка на цреводот за довод на вода

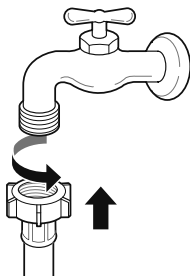
Со цревата за довод на вода се испорачани две гумени заптивки. Се употребуваат за да се спречи протекување вода. Проверете дали поврзувањето со славината за вода е доволно цврсто.



Поврзување на цревето со славината за вода

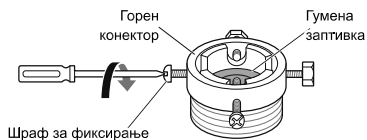
Поврзување на црево со навртка со славина за вода со навој

Навртете го конекторот на цревето на славината за вода.



Поврзување на црево со навртка со славина за вода без навој

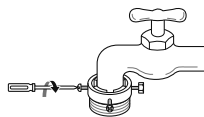
- 1 Олабавете ги четирите шрафови за прицврстување.



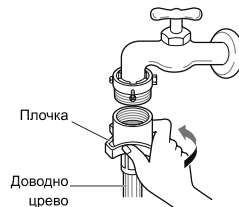
- 2 Извадете ја плочката за наведување ако славината е преголема за да влезе во адаптерот.



- 3 Притиснете го адаптерот на крајот на славината така што гумената заптивка да формира цврста конекција што не пропушта вода. Стегнете ги четирите шрафови за прицврстување.

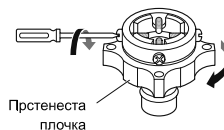


- 4 Турнете го доводното црево вертикално нагоре така што гумената заптивка да се прилепи целосно на славината, а потоа стегнете го со шрафење кон десно.



Поврзување на црево со еден допир со славина за вода без навој

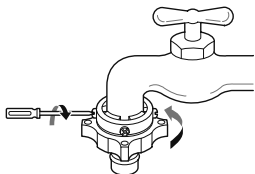
- 1 Одвртете ја прстенестата плочка и олабавете ги четирите шрафови за прицврстување.



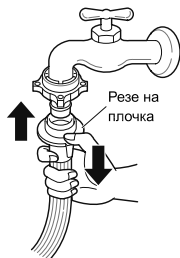
- 2 Извадете ја плочката за наведување ако славината е преголема за да влезе во адаптерот.



- 3** Притиснете го адаптерот на крајот на славината така што гумената заптивка да формира цврста конекција што не пропушта вода. Стегнете ги четириите шrafoви и адаптерот на прстенестата плочка.



- 4** Повлечете го резето на плочката на конекторот, притиснете го доводното црево на адаптерот и отпуштете го резето на плочката на конекторот. Проверете дали адаптерот е заклучен на место.

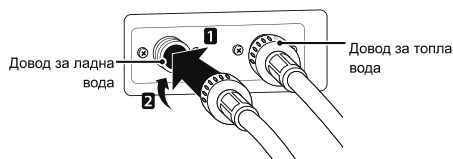


НАПОМЕНА

- Пред поврзување на доводното црево со славината за вода, пуштете ја славината за вода за да ги измие сите надворешни супстанции (нечистотија, песок, прашина итн.) во водоводната инсталација. Водата нека истече во кофа и проверете ја температурата на водата.

Поврзување на црево то со машината

Прикачете линија за топла вода со доводот за топла вода на задниот дел од машината. Прикачете линија за ладна вода со доводот за ладна вода на задниот дел од машината.



НАПОМЕНА

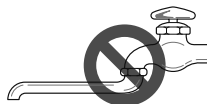
- Ако протекува вода од црево то по поврзувањето, повторете ги истите чекори. Користете го најобичниот вид славина за довод на вода. Во случај кога славината е квадратна или преголема, извадете ја плочката за наведување пред да ја ставите славината во адаптерот.

Користење хоризонтална славина

Хоризонтална славина



Продолжена славина

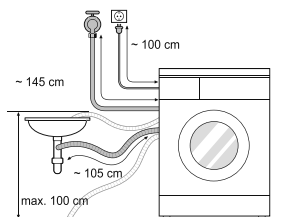


Квадратна славина

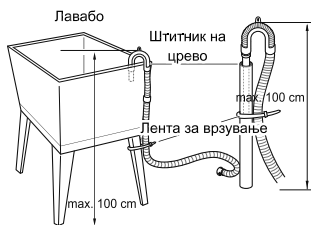
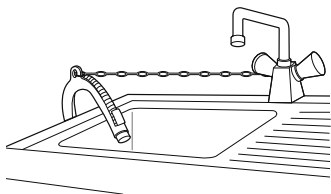


Монтирање на одводното црево

- Одводното црево треба да се постави повисоко од 100 cm над подот. Водата во машината може да не истекува или пак да истекува бавно.
- Правилното прицврстување на одводното црево ќе го заштити подот од оштетување поради истекување на вода.
- Ако одводното црево е предолго, не вметнувајте го со сила во машината. Ова може да предизвика ненормална бучава.



- Кога монтирате одводно црево во лавабо, цврсто стегнете го со жица.
- Правилното прицврстување на одводното црево ќе го заштити подот од оштетување поради истекување на вода.

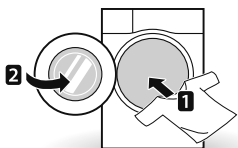


Користење на машината за перење

Одберете програма пред првото перење со којашто машината за перење ќе поработи без облека. Ова ќе ги отстрани остатоците и водата од барабанот што можеби останале во него во текот на производството.

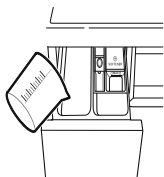
- 1 Сортирајте ги алиштата и наполнете ја машината.

- Сортирајте ги алиштата според вид ткаенина, ниво на извалканост и количина на полнење, согласно потребите. Отворете ја вратата и наполнете ги алиштата во машината за перење.



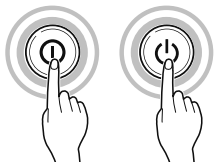
- 2 Додајте производи за перење и/или детергент и омекнувач.

- Додајте соодветна количина детергент во фиоката за детергент. Ако сакате, додајте белило или омекнувач на ткаенини во соодвените прегради во фиоката.



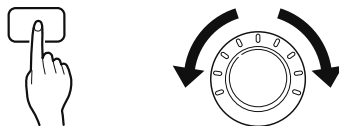
- 3 Вклучете ја машината за перење.

- Притиснете го копчето **Power** за да ја вклучите машината за перење.



- 4 Изберете го саканиот циклус на перење.

- Притискајте го копчето за циклус повеќе пати или вртете го тркалцето за избор на циклуси додека не го изберете саканиот циклус.



- 5 Започнете го циклусот.

- Притиснете го копчето **Start/Pause** за да го започнете циклусот. Машината за перење ќе врти кратко без вода, за да ја измери тежината на полнењето. Ако копчето **Start/Pause** не е притиснато во рок од 5 минути, машината за перење ќе се исклучи и сите поставки ќе се изгубат.



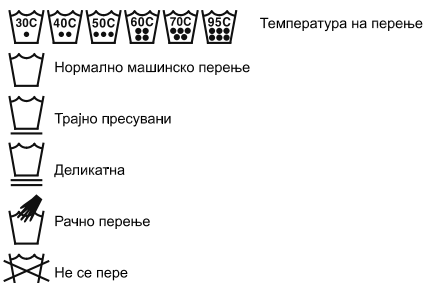
- 6 Крај на циклусот.

- Кога ќе заврши циклусот, ќе се огласи мелодија. Веднаш извадете ги алиштата од машината за перење за да го намалите туткањето. Проверете околу заптивката на вратата кога ги вадите алиштата затоа што мали парчиња облека може да се заглават во неа.

Сортирање облека

1 Погледнете ја етикетата за грижа на вашите алишта.

- Тука ќе најдете информации за составот на ткаенината на вашата облека и начинот на перење.
- Символи на етикетата за грижа.

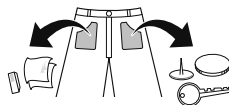


2 Сортирање алишта

- За да добиете најдобри резултати, сортирајте ги алиштата според тоа дали можат да се перат во ист циклус на перење.
- Различни ткаенини се перат на различни температури и брзини на центрифуга.
- Секогаш сортирајте ги посебно темните од светлите алишта, и се разбира белите алишта. Перете ги засебно бидејќи бојата и влакненцата може да предизвикаат дисколорација на белите и светлите алишта. Ако е можно, не перете многу извалкани алишта заедно со малку извалкани.
 - Извалканост (Многу, Нормално, Малку): Раздвојте ги алиштата според степенот на извалканост.
 - Боја (Бели, Светли, Темни): Раздвојте ги белите ткаенини од обоените.
 - Влакненца (Алишта што испуштаат влакненца, алишта што собираат влакненца): Засебно перете ги алиштата што испуштаат и алиштата што собираат влакненца.

3 Грижа пред полнење.

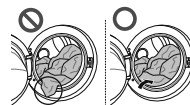
- Комбинирајте големи и мали парчиња при полнењето. Прво ставете ги големите парчиња.
- Големите парчиња не смеат зафатат повеќе од половина од вкупниот капацитет на машината. Не перете само по едно парче облека. Тоа може да предизвика нерамнотежа во полнењето. Додајте едно или две слични парчиња.
- Проверете дали сите џебови се празни. Предмети какви што се, клинови, шноли, кибрити, пенкала, парички и клучеви може да ги оштетат и машината и вашите алишта.



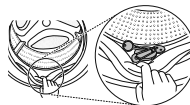
- Затворете ги патентите, копчињата и лентите за да не се заплеткаат со другите алишта.
- Истретирајте ги нечистотијата и дамките претходно со тоа што ќе ги исчеткате дамките со мала количина детергент растворен во вода.
- Проверете ги преклопите на флексибилниот дихтунг (сив) и извадете ги малите предмети.

ВНИМАНИЕ

- Проверете внатре во барабанот и извадете ги сите предмети од претходното перење.



- Извадете ги сите алишта или предмети од флексибилниот дихтунг за да спречите оштетување на алиштата и на дихтунгот.



Додавање производи за чистење

Дозирање детергент

- Детергентот треба да се користи согласно упатствата на производителот на детергентот и да се избира според видот, бојата, извалканоста на ткаенината и температурата на перење.
- Ако се користи премногу детергент, може да настане премногу пена што ќе резултира со слаби резултати при перењето и да го оптовари моторот.
- Ако сакате да користите течен детергент, следете ги насоките приложени од производителот на детергентот.
- Течен детергент може да налеете директно во главната фиока за детергент ако циклусот го започнувате веднаш.
- Не користете течен детергент ако користите одложено време, или ако сте избрале претперење, бидејќи точноста може да се стврдне.
- Ако настане премногу пена, намалете ја количината на детергент.
- Употребата на детергент може да се приспособи според температурата на водата, тврдоста, големината на полнење и нивото на извалканост. За најдобри резултати, избегнувајте преголеми количини.
- Погледнете ја етикетата за грижа на алиштата пред да изберете детергент и температура на водата.
- Кога ја користите машината за перење, користете го само назначениот детергент за секој вид алишта:
 - Вообичаени детергенти во прашок за сите типови ткаенини
 - Детергенти во прашок за нежни ткаенини
 - Течни детергенти за сите типови ткаенини или детергенти само за волна
- За подобри резултати при перењето и обелувањето, користете детергент со генерално белило во прашок.
- Детергентот се собира од фиоката на почетокот на циклусот.

НАПОМЕНА

- Не дозволувајте детергентот да се стврдне. Во спротивно, може да дојде до затнување, слаби резултати при плакнењето и појава на миризби.
- Целосно полнење: Според препораките на производителот.
- Делумно полнење: 3/4 од нормалната количина
- Минимално полнење: 1/2 од целосното полнење

Додавање детергент и омекнувач на ткаенини

Додавање детергент

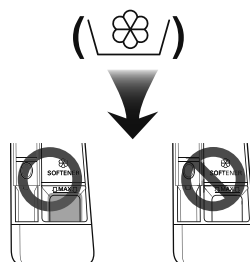
- Само главно перење → 
- Претперење + главно перење →  • 

НАПОМЕНА

- Премногу детергент, белило или омекнувач може да предизвика излевање.
- Проверете дали ја користите соодветната количина детергент.

Додавање омекнувач за ткаенини

- Не надминувајте ја линијата за максимално полнење. Преполнувањето може да предизвика рано собирање на омекнувачот што може да направи дамки на алиштата. Затворете ја фиоката бавно.



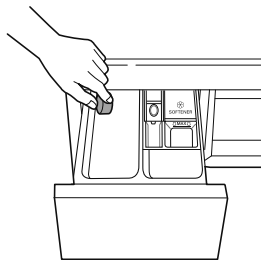
- Не оставајте го омекнувачот во фиоката подолго од 2 дена (Омекнувачот може да се стврдне).
- Омекнувачот автоматски ќе се додаде во последниот циклус на плакнење.
- Не отворајте ја фиоката кога во неа тече вода.
- Растворувачи (бензол итн.) не смеат да се користат.

НАПОМЕНА

- Не налевајте го омекнувачот директно врз алиштата.

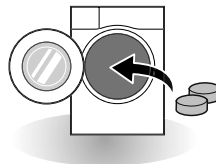
Додавање омекнувач за вода

- Омекнувач за вода, како на пример против бигор (пр., Calgon) може да се користи за да се намали употребата на детергент во области со екстремно тврда вода. Употребете според количината наведена на пакувањето. Прво додајте детергент, а потоа омекнувач за вода.
- Користете количина на детергент потребна за мека вода.

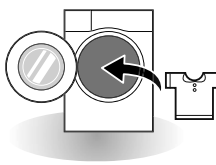


Користење таблети

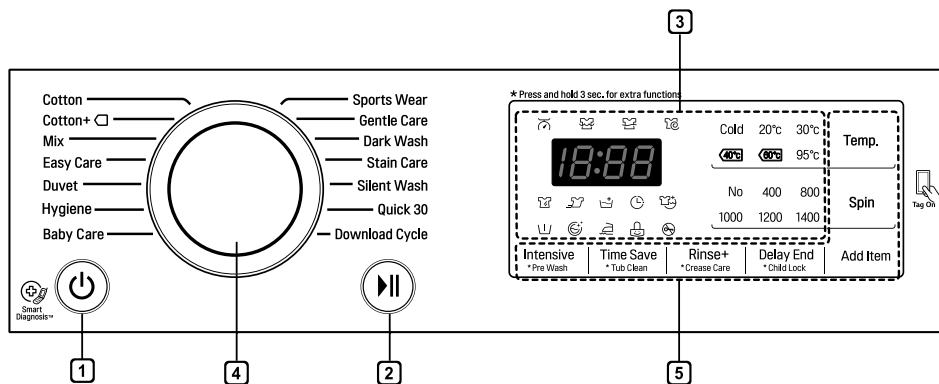
- 1 Отворете ја вратата и ставете ги таблетите во барабанот.



- 2 Наполнете ги алиштата во барабанот и затворете ја вратата.



Контролна табла



1 Копче Power (Напојување)

- Притиснете го копчето **Power** за да ја вклучите машината за перење.

2 Копче Start/Pause (Старт/Пауза)

- Ова копче **Start/Pause** се користи за започнување на циклус на перење или паузирање на циклус на перење.
- Ако е потребно привремено запирање на циклусот на перење, притиснете го копчето **Start/Pause**.

3 Екран

- Екранот ги прикажува поставките, преостанатото време, опциите и пораките за статус. Кога е вклучен апаратот, на екранот ќе светнат стандардните поставки.
- Екранот го прикажува преостанатото време. Додека автоматски се пресметува количината на полнењето, се појавува трепкачко [] или „Откривање“.

4 Тркалце за избор на програми

- Програмите се избираат според видот алишта.
- Се пали светилка за да ја прикаже избраната програма.

5 Опции

- Ова овозможува да изберете дополнителна програма, при чиј избор ќе се запали светилка.
- Овие копчиња користете ги за да ги изберете саканите програмски опции за избраниот циклус.

Табела со програми

Програма за перење

Програма	Упатства	Вид ткаенина	Соодв. темп.	Максимално полнење
Cotton (Памук)	Обезбедува подобар перформанс со комбинирање различни движења на барабанот.	Трајно обоени алишта (кошули, свечена облека, пижами итн.) и нормално извалкани алишта (долна облека).	40 °C (ладно до 95 °C)	Рангирање
Cotton+ (Памук+)	Обезбедува оптимални резултати при перењето за големи количини алишта со помала потрошувачка на енергија.		60 °C (ладно до 60 °C)	
Easy Care (Лесна грижа)	Погодно за неформални кошули што не треба да се пеглаат по перење.	Полиамид, акрил, полиестер	40 °C (ладно до 60 °C)	3,0 kg
Mix (Мешани)	Овозможува истовремено перење на различни типови ткаенини.	Различни типови ткаенини освен специјални парчиња (свила/нежни, алишта за спортување, темни алишта, волна, јоргани/пердиња).	40 °C (ладно до 40 °C)	
Baby Care (Грижа за бебиња)	Отстранува тврди и протеински дамки и обезбедува подобро плакнење.	Малку извалкана бебешка облека.	60 °C	4,5 kg
Hygiene (Хигиена)	Пере алишта во циклус со жешка вода.	памук, долна облека, навлаки за перници, чаршави за кревет, бебешка облека	60 °C	3,0 kg
Duvet (Постелнина)	За големи парчиња какви што се чаршави за кревет, перници, прекривки за софи итн.	Памучни постелнини освен специјални алишта (деликатна, волнена, свилена итн.) со полнење: јоргани, перници, ќебиња, прекривки за софи со лесно полнење.	40 °C (ладно до 40 °C)	1 парче
Sports Wear (Спортска облека)	Соодветен за спортска облека како на пример, облека за цогирање и трчање.	Coolmax, Gore-tex, fleese и Sympatex.		2,0 kg
Silent Wash (Тивко перење)	Обезбедува помала бучава и вибрации и заштедува пари преку користењето струја во текот на ноќта.	Трајно обоени алишта (кошули, свечена облека, пижами итн.) и малку извалкани бели памучни алишта (долна облека).	40 °C (ладно до 60 °C)	4,5 kg

Програма	Упатства	Вид ткаенина	Соодв. темп.	Максимално полнење
Dark Wash (Перење темни алишта)	Ако постои опасност од избледување на алиштата, користете го овој циклус. Циклусот го спречува избледувањето. (Користете детергент за обоени ткаенини.)	Темни алишта изработени од памук или мешани ткаенини.	20 °C (Студено до 40 °C)	2,0 kg
Gentle Care (Нежно одржување)	Овој циклус е за нежни алишта што се перат рачно и машински, како на пр., волна, женска долна облека, фустани итн. (Користете детергент за волна што се пере во машина.)	волна, алишта што се перат рачно, нежни, алишта што лесно се оштетуваат	20 °C (ладно до 30 °C)	1,5 kg
Quick 30 (Брзо 30)	Обезбедува брзо време на перење на мали количини и малку извалкани алишта.	Брзо перење обоени алишта што се малку извалкани.	20 °C (Студено до 40 °C)	2,0 kg
Stain Care (Против дамки)	Пере неколку видови дамки, како на пример од вино, сок, нечистотија итн. (Температурата на водата се зголемува постепено за перење различни видови дамки.)	ткаенини од мешан памук, БЕЗ нежни алишта	40°C (30°C до 60°C)	3,0 kg
Download Cycle (Преземен циклус)	За циклуси што може да се преземат. Ако не сте преземале никаков циклус, стандардот е Плакнење+Центрифуга.			

- Температура на водата: Изберете ја соодветната температура на водата за избраната програма на перење. Секогаш следете ги информациите или упатствата на етикетата на производителот при перењето.
- Поставете ја програмата на опцијата „Cotton+ 40 °C (половичен капацитет)“, „Cotton+ 60 °C (половичен капацитет)“, „Cotton+ 60 °C (целосен капацитет)“ за тест во согласност со EN60456 и директивата 1015/2010.
 - Програма за памук Стандардно 60 °C: Cotton+  + $\overline{60^{\circ}\text{C}}$ (Full Load)
 - Програма за памук Стандардно 60 °C: Cotton+  + $\overline{60^{\circ}\text{C}}$ (Half Load)
 - Програма за памук Стандардно 40 °C: Cotton+  + $\overline{40^{\circ}\text{C}}$ (Half Load)
 - (Одговараат за перење на нормално извалкани памучни алишта.)
 - (Тоа се најефикасните програми во контекст на комбинирана потрошувачка на струја и вода за перење на тој тип памучни алишта.)
- Реалната вода на температурата може да е различна од наведената температура на циклусот.
- Тест резултатите зависат од притисокот на водата, тврдината на водата, температурата на водата што се доведува, температурата на просторијата, типот и количината на алишта, детергентот употребен за степенот на извалканост, флукуациите на снабдувањето со струја и одбраните дополнителни опции.

НАПОМЕНА

- Се препорачува неутрален детергент.

Дополнителни опции

Програма	Delay End	Rinse +	Pre Wash	Intensive	Crease Care	Time Save
Cotton (Памук)	•	•	•	•	•	•
Cotton+ (Памук+)	•	•	•		•	•
Easy Care (Лесна грижа)	•	•	•	•	•	•
Mix (Мешани)	•	•	•	•	•	•
Baby Care (Грижа за бебиња)	•	•		•	•	
Hygiene (Хигиена)	•	•		•	•	
Duvet (Постелнина)	•	•		•	•	
Sports Wear (Спортска облека)	•	•		•	•	
Silent Wash (Тивко перење)	•	•		•	•	
Dark Wash (Перење темни алишта)	•	•		•	•	
Quick 30 (Брзо 30)	•	•	•	•	•	
Gentle Care (Нежно одржување)	•	•			•	
Stain Care (Против дамки)	•	•	•*		•	

*: Оваа опција автоматски е вклучена во циклусот и не може да се избрише.

Работни податоци

Програма	Макс. RPM (бр. на врт.)		
	1400	1200	1000
Cotton (Памук)	1400	1200	1000
Cotton+ (Памук+)	1400	1200	1000
Easy Care (Лесна грижа)	1000	1000	800
Mix (Мешани)	1400	1200	1000
Baby Care (Грижа за бебиња)	1000	1000	800
Hygiene (Хигиена)	1400	1200	1000
Duvet (Постелнина)	1000	1000	800
Sports Wear (Спортска облека)	800	800	600
Silent Wash (Тивко перење)	1000	1000	800
Dark Wash (Перење темни алишта)	1400	1200	1000
Quick 30 (Брзо 30)	1400	1200	1000
Gentle Care (Нежно одржување)	800	800	600
Stain Care (Против дамки)	1400	1200	1000

НАПОМЕНА

- Информации за главните програми на перење при половина полнење.

Програма	Време во минути		Преостаната содржина на влага		вода во литри		Енергија во киловат Вода часови (kWh)	
	8кг	7кг	1400об./мин	1200/1000об./мин	8кг	7кг	8кг	7кг
Cotton (40°C) (Памук)	96		40 %	53 %	65		0.42	0.47
Cotton + (60°C) (Памук+)	262	242	44 %	53 %	41	38	0.53	0.49

Опција за програма

Delay End (Одложено време)

Можете да поставите одложено време при што машината за перење ќе започне автоматски и ќе заврши по определен временски интервал.

- 1 Притиснете го копчето **Power**.
- 2 Изберете програма за перење.
- 3 Притиснете на копчето **Delay End** за да го одредите потребното време.
- 4 Притиснете го копчето **Start/Pause**.

НАПОМЕНА

- Одложеното време е времето до крајот на програмата, не почетокот. Реалното време што поминува може да варира во зависност од температурата на водата, алиштата и други фактори.
- За да ја откажете функцијата Time Delay, треба да биде притиснато копчето **Power**.
- Одбегнете употреба на течен детергент за оваа опција.

Crease Care (Грижа туткање)

Ако сакате да спречите туткање, препорачана е програмата Грижа против туткање.

- 1 Притиснете го копчето **Power**.
- 2 Изберете програма за перење.
- 3 Притиснете го копчето **Crease Care**.
- 4 Притиснете го копчето **Start/Pause**.

Pre Wash (Предперење)

Ако алиштата се многу извалкани, се препорачува циклусот Претперење.

- 1 Притиснете го копчето **Power**.
- 2 Изберете програма за перење.
- 3 Притиснете го копчето **Pre Wash**.
- 4 Притиснете го копчето **Start/Pause**.

Intensive (Интензивно)

Ако алиштата се нормално и многу валкани, опцијата **Intensive** е ефективна.

- 1 Притиснете го копчето **Power**.
- 2 Изберете циклус.
- 3 Притиснете го копчето **Intensive**.
- 4 Притиснете го копчето **Start/Pause**.

Time Save (Заштеда на време)

Оваа опција може да се искористи за да се намали времето на програмата на перење. Најдобро е да се употребува на малку валкани полнења.

- 1 Притиснете на копчето за Вклучување.
- 2 Изберете програма.
- 3 Притиснете на копчето за **Заштеда на време**.
- 4 Притиснете на копчето **Старт/Пауза**.

Temp. (Температура)

Копчето **Temp.** ја избира комбинацијата на температура за перење и плакнење за избраната програма. Притиснете го ова копче додека не светне саканата поставка. При сите плакнења се користи студена вода од чешма.

- Изберете температура на водата погодна за видот алишта што ги перете. Следете ги упатствата на етикетата за грижа за облеката, за да добиете најдобри резултати.

Spin (Центрифуга)

- Брзината на центрифугата може да се избира со повторливо притискање на копчето **Spin**.
- Само центрифуга

- 1 Притиснете го копчето **Power**.
- 2 Притиснете го копчето **Spin** за избор на RPM (вртежи во минута).
- 3 Притиснете го копчето **Start/Pause**.

НАПОМЕНА

- Кога избирате **No Spin**, таа и понатаму ќе се врти кратко време за брзо да ја исцеди водата.

Rinse (Плакнење)

Rinse+ (Плакнење+)

Додај едно плакнење.

Add Item (Додавање на облека)

Облека може да се додаде или извади откако започната програмата.

- 1 Притиснете на копчето Додавање на облека кога е вклучен показателот.
- 2 Додадете или извадете облека.
- 3 Затворете ја вратата и притиснете на **Старт/ Пауза**.

ЗАБЕЛЕШКА

- Поради безбедносн и причини, вратата останува заклучена кога нивото на водата или температурата е високо. Не е можно да се додаде облека во ова време.
- Ако температурата на водата во барабанот е висока, почекајте додека не се олади.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Кога додавате облека, осигурете се дека целосно ќе ја турнете во барабанот. Ако облеката се заглави на врата, гумата може да се оштети, и да дојде до протекување на вода или дефект.
- Ако ја отворите вратата насилно, може да дојде до оштетување, уништување или безбедносни проблеми.
- Ако ја отворите вратата кога има облека и вода во барабанот, водата може да претече, и да дојде до изгореници или мокар под.

Child Lock (Заклучување за деца) (



Употребувајте ја оваа опција за да ги оневозможите контролите. Со оваа карактеристика може да се спречи деца да ги променат циклусите или работата на машината

Заклучување на контролната табла

- 1 Притиснете и задржете ги копчињата **Child Lock** три секунди.
- 2 Ќе слушнете звук и ќе се појави на приказот .
Кога е поставено заклучувањето за деца, сите копчиња се заклучени освен копчето **Power**.

НАПОМЕНА

- Исклучување на напојувањето нема да ја ресетира функцијата на бравата за деца. Мора да ја деактивирате бравата за деца пред да пристапите до другите функции.

Отклучување на контролната табла

Притиснете и задржете ги копчињата **Child Lock** три секунди.

- Звучниот сигнал ќе се огласи и преостанатото време за тековната програма повторно ќе се појави на екранот.

Вклучено / Исклучено своно

- 1 Притиснете го копчето **Power**.
- 2 Притиснете го копчето **Start/Pause**.
- 3 Истовремено притиснете ги и држете ги копчињата **Temp.** и **Delay End**
3 секунди за да ја вклучите/исклучите функцијата за своно.

НАПОМЕНА

- Откако ќе ја поставите функцијата Вклучено/Исклучено своно, поставката се меморира дури и откако ќе се исклучи напојувањето.
- Ако сакате да го исклучите Своното, едноставно повторете го овој процес.

Користење на апликацијата SmartThinQ

Инсталирање на SmartThinQ

Побарајте ја апликацијата LG SmartThinQ во продавницата на Google Play, на паметен телефон. Следете ги инструкциите за преземање и инсталирање на апликацијата.

Функцијата Означи

- За апарати со  logo
- Функцијата Tag On може да се користи само со повеќето паметни телефони што ја имаат функцијата NFC (Комуникација со блиско поле) и кои се базирани на оперативниот систем Android.

Download Cycle (Преземање на циклус)

Преземете нови и посебни циклуси што не се вклучени во основните циклуси на апаратот.

Апаратите коишто биле успешно регистрирани можат да преземат различни посебни циклуси, специфични за апаратот.

Само еден циклус може да биде зачуван во апаратот во еден момент.

Откако ќе заврши преземањето на циклусот во апаратот, производот ќе го задржи преземениот циклус, сè додека не се преземе нов циклус.

Водич за чистење на кадата на барабанот

Оваа функција покажува уште колку циклуси преостанале пред да дојде време за започнување на Циклусот за чистење на кадата на барабанот.

Smart Diagnosis™

Оваа функција обезбедува корисни информации за дијагностицирање и решавање на проблемите кај апаратот, базирајќи се на образецот на употреба.

Подесувања

Поставете прекар на производот и избришете го производот.

НАПОМЕНА

- Притиснете на  во апликацијата LG SmartThinQ за подетален водич, за тоа како да ја користите функцијата Tag On.
- Локацијата на smartphone's NFC модулот, може да варира во зависност од телефонот, а NFC употребата може да биде ограничена кај некои smart телефони, заради разликата во методите на пренос. Поради карактеристиките на NFC, ако далечината на преносот е премногу голема, или ако постои метална налепница или заштитна футрола на телефонот, тогаш преносот нема да биде добар. Во некои случаи, телефоните опремени со NFC може да не даваат добар пренос.
- Содржината пронајдена во овој прирачник може да се разликува од тековната верзија на апликацијата LG SmartThinQ, и софтверот може да биде променет, без претходно информирање на клиентите.
- Функцијата NFC може да варира во зависност од паметниот телефон.

Smart Diagnosis™ со користење на паметен телефон

- За апарати со  или  logo

Користете ја оваа функција ако ви е потребна точна дијагноза од Центарот за информации за клиенти на LG Electronics кога апаратот не работи правилно или има дефект.

Smart Diagnosis™ не може да се активира ако апаратот не е приклучен во струја. Ако апаратот не може да се вклучи, решавањето на проблемот мора да се направи без да се користи Smart Diagnosis™.

Известување за усогласеност со EU



Со ова, LG Electronics изјавува дека типот на радио опремата на Машината за перење, е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на EU декларацијата за усогласеност, е достапен на следната интернет адреса:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

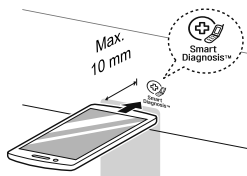
LG Electronics European Shared Service Center B.V
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

Употреба на Smart Diagnosis™

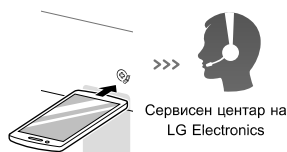
Smart Diagnosis™ преку Центарот за информации за клиенти

Оваа функција се користи кога ви е потребна точна дијагноза од Центарот за сервис на LG Electronics кога производот не работи правилно или има дефект. Оваа функција користете ја само при контакт со претставник од сервисот, а не при нормално работење.

- 1 Притиснете го копчето **Струја** за да ја вклучите машината за перење. Не притискајте ниту едно друго копче и не вртете го тркалацето за избор на програми.
- 2 Кога ќе ви кажат од центарот за повикување, ставете го микрофонот од вашиот телефон близу копчето **Струја**.



- 3 Притиснете и задржете го копчето **Temp.** три секунди, додека го држите микрофонот од телефонот до иконата или копчето **Струја**.
- 4 Не преместувајте го телефонот додека не заврши преносот на тонот. Се прикажува преостанатото време потребно за трансфер на податоци.
 - За најдобри резултати, не преместувајте го телефонот додека се пренесуваат тоновите.
 - Ако агентот од центарот за повикување не е во можност да добие точна снимка од податоците, од вас може да биде побарано да се обидете повторно.



- 5 Откако ќе заврши одбројувањето и тоновите ќе запрат, продолжете го вашиот разговор со агентот од центарот за повикување, кој тогаш ќе може да ви помогне користејќи ги пренесените информации за анализа.

НАПОМЕНА

- Функцијата Smart Diagnosis™ зависи од квалитетот на локалниот повик.
- Комуникацијата ќе биде подобра и можете да добиете подобра услуга ако го користите домашниот телефон.
- Ако трансферот на податоци за Smart Diagnosis™ е со слаб квалитет, може да не добиете најдобра услуга за Smart Diagnosis™.

Спецификации на NFC модул

Модел	LGHA-NWWW-v3.0
Фреквентен опсег	13.553 MHz - 13.567 MHz
Излезна моќност (макс.)	9.0 dBuA/m @ 10 m

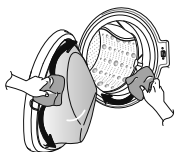
⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Исклучете ја од струја машината за перење пред да ја чистите, за да избегнете ризик од струен удар. Во спротивно, може да дојде до сериозна повреда, пожар, струен удар или смрт.
- Никогаш не користете јаки хемикалии, абразивни средства за чистење или растворувачи за чистење на машината за перење. Може да го оштетат финишот.

Чистење на вашата машина за перење

Грижа по перење

- Откако ќе заврши циклусот, избришете ја вратата и внатрешната страна на дихтунгот на вратата за да ја отстраните влагата.
- Оставете ја вратата отворена за да се исуши внатрешноста на барабанот.
- Избришете го кукиштето на машината за перење со сува крпа за да ја отстраните влагата.



Чистење на надворешноста

Правилната грижа на вашата машина за перење може да го продолжи нејзиниот работен век.

Врата:

- Избришете ја со влажна крпа надворешната и внатрешната страна, а потоа избришете ја со сува крпа.

Надворешност:

- Веднаш избришете го истеченото средство.
- Избришете го со влажна крпа.
- Не притискајте ја површината на екранот со остри предмети.

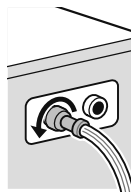
Чистење на внатрешноста

- Користете крпа или мека ткаенина за да избришете околу вратата на машината и стаклото на вратата.
- Секогаш вадете ги алиштата веднаш штом ќе заврши циклусот. Оставањето влажни алишта во машината за перење може да предизвика туткање, пренесување на бои и миризби.
- Пуштете ја програмата за Чистење корито еднаш месечно (или почесто ако е потребно) за да го отстраните наталожениот детергент и другите остатоци.

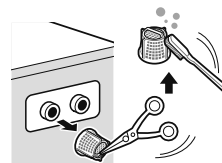
Чистење на доводниот филтер

- Исклучете ги славините за довод на вода во машината ако не планирате да ја користите подолго време (на пр., годишен одмор), особено ако нема одвод на подот во непосредна близина.
- Ќе се прикаже икона ! E на контролната табла кога водата не влегува во фиоката со детергент.
- Ако водата е многу тврда или содржи трагови од депозити од бигор, можеби е затнат доводниот филтер. Затоа, добро е да го чистите повремено.

- 1 Исклучете ја славината и одвртете го доводното црево.



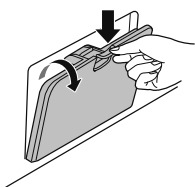
- 2 Исклучете го филтерот со помош на тврда и остра четка.



Чистење на филтерот на одводната пумпа

- Одводниот филтер собира влакна и мали предмети заборавени во алиштата. Редовно проверувајте дали филтерот е чист за да обезбедите непречено работење на вашата машина за перење.
- Дозволете водата да се излади пред да ја чистите одводната пумпа, пред да вршите празнење во итна ситуација или пред отворање на вратата во итна ситуација.

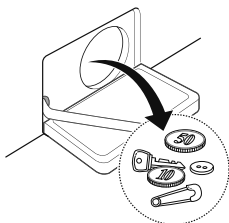
- 1 Отворете го капакот и извлекете го цреводо.



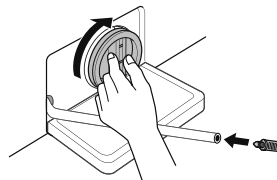
- 2 Откачете го одводниот чеп и отворете го филтерот вртејќи го налево.



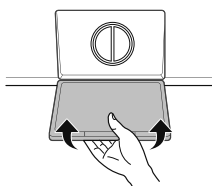
- 3 Отстранете ги сите надворешни предмети од филтерот на пумпата.



- 4 По чистењето, стегнете го филтерот на пумпата и вметнете го одводниот чеп.



- 5 Затворете го капакот.



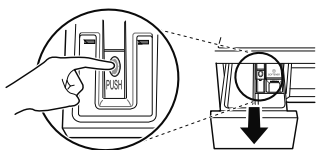
⚠ ВНИМАНИЕ

- Прво исцедете со помош на одводното црево, а потоа отворете го филтерот на пумпата за да ги отстраните влакната или предметите.
- Внимавајте при цедењето, затоа што водата може да биде жешка.

Чистење на фиоката за детергент

Детергентот и омекнувачот на ткаенини може да се наталожат во фиоката за детергент. Вадате ја фиоката и додатоците еднаш или двапати месечно за да проверите дали има талог.

- 1 Извадете ја фиоката за детергент повлекувајќи ја директно надвор додека не застане.
 - Притиснете надолу силно на копчето за раздвојување и извадете ја фиоката.



- 2 Извадете ги додатоците од фиоката.
 - Исплакнете ги додатоците и фиоката со топла вода за да го отстраните талогот од производите за перење. Користете само вода за да ја исчистите фиоката за детергент. Избришете ги додатоците и фиоката со мека ткаенина или крпа.
- 3 За да го исчистите отворот за фиоката, користете крпа или мала, неметална четка.
 - Отстранете ги сите остатоци од горниот и долниот дел на отворот.
- 4 Избришете ја влагата од отворот со мека ткаенина или крпа.
- 5 Вратете ги додатоците во соодветните прегради и вратете ја фиоката на место.

Чистење на коритото под (изборно)

Чистењето на коритото под барабанот е специјална програма за чистење на внатрешноста на машината за перење.

Се користи повисоко ниво вода во оваа програма при повисока брзина на центрифугата. Редовно пуштајте ја оваа програма.

- 1 Извадете ги сите алишта од машината за перење и затворете ја вратата.
- 2 Отворете ја фиоката за детергент и додајте средство против бигор (на пр., Calgon) во главната преграда за перење.
 - Таблетите се ставаат во барабанот.
- 3 Затворете ја фиоката бавно.
- 4 Вклучете ја машината и притиснете и задржете ги копчињата **Чистење на коритото под барабанот** 3 секунди. На екранот ќе се прикаже **CC**.
- 5 Притиснете го копчето **Start/Pause**.
- 6 Откако ќе заврши програмата, оставете ја вратата отворена за да дозволите да се исушат отворот на вратата, флексибилниот дихтунг и стаклото на вратата.



ВНИМАНИЕ

- Ако има деца во близина, внимавајте да не ја оставите вратата отворена премногу долго време.

НАПОМЕНА

- Не додавајте детергент во преградите за детергент. Прекумерната пена може да предизвика протекување од машината за перење.

- Вашата машина за перење е опремена со автоматски систем за следење грешки за детекција и дијагноза на проблеми во рана фаза. Ако вашата машина за перење на функционира правилно или не работи воопшто, проверете ги следните работи пред да повикате сервис:

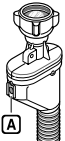
Дијагностика на проблеми

Симптоми	Причина	Решение
Тропкање и свечкање	Во барабанот или во пумпата може да има надворешни предмети, какви што се парички или безопасни.	- Проверете дали сите џебови се празни. Предмети какви што се, клинови, шноли, кибрити, пенкала, парички и клучеви може да ги оштетат и машината и вашите алишта. - Употребувајте зипери, куки или специјални вреќички за да спречите такви предмети да се закачат едни за други.
Тап звук	Тешко полнење може да произведе тап звук. Ова е нормално.	Ако звукот продолжи, можеби машината не е во рамнотежа. Исклучете ја и прераспоредете го полнењето.
Бучава на вибрација	Дали се извадени сите клинови за транспорт и подножјето?	Ако не се извадени при монтажата, погледнете го упатството за монтажа за отстранување на клиновите за транспорт.
	Дали сите ногалки стојат цврсто на подот?	Проверете дали машината има совршен баланс (употребете либела).
Истекува вода	Доводното или одводното црево не се добро споени со славината или со машината за перење.	Проверете ги и стегнете ги конекциите на цревата.
	Одводните цевки во куќиштето се затнати.	Исчистете ја одводната цевка. Стапете во контакт со водоводнија, ако е потребно.
Прекумерна пена	Премногу детергент или несоодветен детергент може да предизвика прекумерно пенење што пак резултира со протекување вода.	Осигурете се дека ја употребувате предложената количина детергент според препораките на производителот.

Симптоми	Причина	Решение
Не влегува вода во машината за перење или пак влегува бавно	Снабдувањето со вода не е соодветно на таа локација.	• Направете проверка со друга славина во куќата.
	Славината за снабдување со вода не е докрај отворена.	• Целосно отворете ја славината.
	Доводното црево е превиткано.	• Исправете го цревото.
	Затнат е филтерот на доводното црево.	• Проверете го филтерот на доводното црево.
Водата во машината за перење не ја испушта водата или пак ја испушта бавно	Одводното црево е превиткано или затнато.	• Исчистете го и исправете го одводното црево.
	Одводниот филтер е затнат.	• Исчистете го одводниот филтер.
Машината за перење не се вклучува	Кабелот за струја можеби не е вклучен во штекерот или пак можеби е лабава конекцијата.	• Проверете дали приклучокот е цврсто вметнат во штекерот.
	Избил осигурувач во таблата, или настанал прекин во FID склопката или прекин во снабдувањето со струја.	• Ресетирајте ја FID склопката или заменете го осигурувачот. Не зголемувајте го капацитетот на осигурувачот. Ако проблемот е поврзан со оптоварување на струјното коло, повикајте квалификуван електричар да го поправи.
	Не е пуштена славината за снабдување со вода.	• Пуштете ја славината за вода.
Машината за перење не центрифугира	Проверете дали вратата е добро затворена.	• Затворете ја вратата и притиснете го копчето Start/Pause . По притискање на копчето Start/Pause , можеби ќе бидат потребни неколку моменти пред машината да започне со центрифугата. Вратата мора да биде заклучена пред да започне да центрифугира. Додајте 1 или 2 слични парчиња облека за да има рамнотежа во полнењето. Прераспределете го полнењето за да овозможите правилно центрифугирање.

Симптоми	Причина	Решение
Вратата не се отвора	Штом машината за перење ќе почне да работи, вратата не може да се отвори од безбедносни причини.	Проверете дали свети иконата „Брава на врата“. Вратата можете безбедно да ја отворите откако ќе се исклучи иконата „Брава на врата“.
Продолжено е времето на циклусот за перење	Ако е детектирана нерамнотежа или ако е вклучена програмата за отстранување пена, времето на перење се продолжува.	Ова е нормално. Преостанатото време прикажано на екранот е само проценка. Реалното време може да варира.
Претекување на омекнувачот на ткаенини	Премногу омекнувач на ткаенини може да предизвика претекување.	Следете ги упатствата за омекнувачот за да бидете сигурни дека ја користите соодветната количина. Не надминувајте ја линијата за максимално полнење.
Омекнувачот се распределува многу рано	Премногу омекнувач на ткаенини може да предизвика прерано истекување на течностите.	- Следете ги принципите обезбедени од производителот на детергентот. - Затворете ја фиоката бавно. Не отворајте ја фиоката за време на циклусот на перење.
Проблем со сушење	Проверете ја славината за снабдувањето со вода.	- Не преполнувајте ја. Проверете дали машината за перење се празни правилно, т.е. дали цеди соодветна количина вода од полнењето. Полнењето со алишта е многу мало за да суши правилно. Додајте неколку крпи. - Затворете ја славината за снабдување со вода.
Миризба	Оваа миризба е од гумата која е прикачена на машината за перење.	Тоа е нормална миризба на нова гума и ќе исчезне по неколку употреби на машината.
	Ако гумата и делот за заптивање на вратата не се чистат редовно, миризба може да се појави од мувла или други супстанции.	Редовно чистете ја гумата и заптивањето на вратата и проверете под вратата да не има мали предмети кога ја празните машината.
	Миризба може да се појави ако други супстанции останат во филтерот на пумпата за одвод.	Редовно чистете го филтерот на пумпата за одвод.
	Миризба може да се појави ако цревото за одвод не е правилно поставено, предизвикувајќи водата да се враќа назад во машината.	Кога го поставувате цревото за одвод, осигурете се дека не е свиткано или попречено.
	Со употреба на функцијата за сушење, миризба може да се појави ако за грејачот се залепат купчиња конци и други материји од ткаенини. (Само за модел со сушара).	Ова не е дефект.
	Посебен мирис може да се појави од сушење мокри алишта со топол воздух (Само за модел со сушара).	Миризбата ќе исчезне за кратко време.

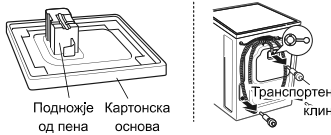
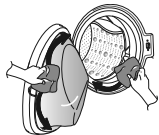
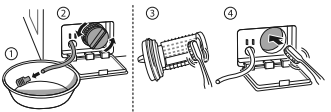
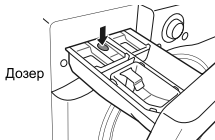
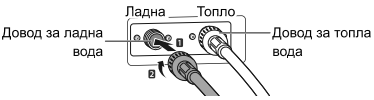
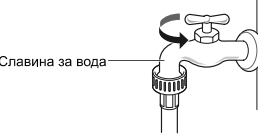
Пораки за грешка

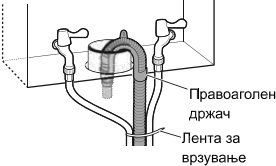
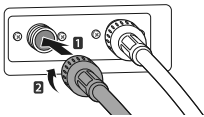
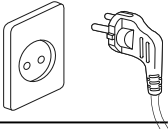
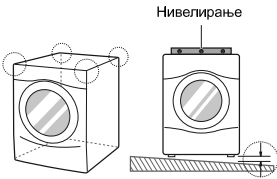
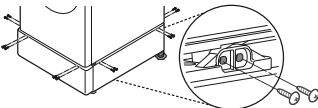
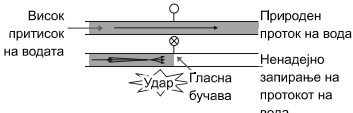
Симптоми	Причина	Решение
	Снабдувањето со вода не е соодветно во областа.	Направете проверка со друга славина во куката.
	Славините за снабдување со вода не се докрај отворени.	Целосно отворете ја славината.
	Доводното црево е превиткано.	Исправете го црево(-ата).
	Затнат е филтерот на доводното црево.	Проверете го филтерот на доводното црево.
	Ако протекува вода од доводното црево aqua stop, индикаторот (A) ќе стане црвен.  Може да варира во зависност од моделот.	Употребете го доводното црево aqua stop.
	Полнењето е многу мало.	Додајте 1 или 2 слични парчиња облека за да има рамнотежа во полнењето.
	Полнењето не е во рамнотежа.	Додајте 1 или 2 слични парчиња облека за да има рамнотежа во полнењето.
	Апаратот детектира нерамнотежа и систем за корекција. Ако единечни тешки парчиња се ставени во машината (на пр., бањарка и сл.) овој систем може да го стопира центрифугирањето па дури и да го прекине целосно циклусот на центрифугирање.	Прераспределете го полнењето за да овозможите правилно центрифугирање.
	Ако алиштата се уште водени на крајот на циклусот, додајте помали парчиња облека за да постигнете рамнотежа и повторете го циклусот на центрифугирање.	Прераспределете го полнењето за да овозможите правилно центрифугирање.

Симптоми	Причина	Решение
 	Одводното црево е превиткано или затнато.	Исчистете го и исправете го одводното црево.
	Одводниот филтер е затнат.	Исчистете го одводниот филтер.
   	Проверете дали вратата е отворена.	Затворете ја вратата добро. Ако <i>dE</i>, <i>dE 1</i>, <i>dE 2</i> не е пуштено, повикајте сервисер.
 	Грешка со контролите.	Исключете го приклучокот од струја и повикајте сервис.
 	Се преполнува со вода поради дефектен вентил за вода.	- Затворете ја славината за вода. - Исключете го приклучокот од струја. - Повикајте сервис.
 	Дефект на сензорот за ниво на вода.	- Затворете ја славината за вода. - Исключете го приклучокот од струја. - Повикајте сервис.
 	Оптоварување на моторот.	Оставете ја машината за перење да мирува 30 минути за да се излади моторот, а потоа рестартирајте го циклусот.
 	Претекува вода.	Повикајте сервис.
	Не суши	Повикајте сервис.

ОВАА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА НЕ ОПФАЌА:

- Доаѓања од сервис за испорака, подигање, или монтирање или поправка на производот; упатства за клиентот за функционирањето на производот; поправка или замена на осигурувачи или поправка на жици или водовод, или пак преправки на неовластени поправки/монтажа.
- Нефункционирање на производот при прекин во снабдувањето со струја и прекини или неправилно напојување со струја.
- Оштетување предизвикано од цевки што протекуваат или се скршени, замрзнати цевки за вода, ограничени одводни линии, несоодветно или прекинато снабдување со вода или несоодветно снабдување со воздух.
- Оштетување како резултат на функционирањето на производот во корозивна атмосфера или спротивно на упатствата наведени во упатството за употреба на овој производ.
- Оштетување на производот предизвикано од несреќи, напади од штетници, гром, ветар, пожар, поплава или виша сила.
- Оштетување или дефект предизвикан од неовластено преправање или менување, или од користење за друга намена, или пак од протекување вода кога производот не бил правилно монтиран.
- Оштетување или дефект предизвикан од несоодветна електрична струја, напон или довод на вода, комерцијална или индустриска употреба, или пак употреба на дополнителен прибор, делови или средства за чистење што не се одобрени од LG.
- Оштетување предизвикано при транспорт и ракување, вклучително и гребнатини, вдлабнатини, поткршени парченца и/или друга штета на завршната обработка на вашиот производ, освен ако ваквата штета е резултат на дефекти во материјалите или изработката.
- Оштетување или делови што недостасуваат кај отворено пакување, изложени или отворени производи, производи што се на попуст или ремонтирани.
- Производи со оригинални сериски броеви што биле отстранети, изменети или што се можат во моментот да се утврдат. За заверка на гаранцијата потребни се модел и сериски броеви, заедно со сметката од првиот продавач.
- Зголемување на трошоци за струја и вода и други трошоци.
- Поправки кога вашиот производ се користел во услови што не се вообичаени за едно нормално и обично домаќинство, или пак спротивно на упатствата наведени во упатството за употреба на производот.
- Трошоци поврзани со транспорт на производот од вашиот дом заради поправка.
- Преместување и повторна монтажа на производот ако е монтиран на непристапна локација или пак ако не е монтиран во согласност со објавените упатства за монтажа, вклучително и со упатството за употреба и монтажа на LG.
- Оштетување поради неправилна употреба, злоупотреба, неправилна монтажа, поправка или одржување. Неправилната поправка вклучува употреба на делови што не се одобрени или специфицирани од LG.

Чудна вибрација или бучава предизвикана поради тоа што не се отстранети клиновите за транспорт или подножјето од пена.	➔	 Подножје од пена Картонска основа Транспортен клин	Извадете ги клиновите за транспорт и подножјето од пена.
Протекување предизвикано од нечистотија (коса, влакненца) на дихтунгот и стаклото на вратата.	➔		Исчистете ги дихтунгот и стаклото на вратата.
Не ја испушта водата поради затнат филтер на пумпата.	➔		Исчистете го филтерот на пумпата.
Не влегува вода затоа што филтрите на доводниот вентил за вода се затнати или пак затоа што се превиткани доводните црева за вода.	➔	 Доводен филтер	Исчистете го филтерот на доводниот вентил или премонтирајте ги доводните црева за вода.
Водата не влегува затоа што е употребена преголема количина детергент.	➔	 Дозер	Исчистете ја фиоката за дозирање детергент.
Алиштата се жешки или топли по завршетокок на перењето затоа што доводните црева се обратно монтирани.	➔	 Ладна Топло Довод за ладна вода Довод за топла вода	Премонтирајте ги доводните црева.
Нема снабдување со вода затоа што е затворена славината за вода.	➔	 Славина за вода	Отворете ја славината за вода.

Протекување предизвикано од неправилна монтажа на одводното црево или од затнато одводно црево.	➔		Премонтирајте го одводното црево.
Протекување предизвикано од неправилна монтажа на доводното црево или од користење други брендови на доводни црева.	➔		Премонтирајте го доводното црево.
Проблем со напојување предизвикан од лабава конекција на кабелот за струја или од проблем со штекерот.	➔		Поврзете го повторно кабелот за струја или сменете го штекерот.
Транспорт од сервис за испорака, преземање, монтирање на производот или за упатства за употреба на производот. Отстранување и повторно поставување на производот.	➔		Гаранцијата ги покрива само дефектите поврзани со производството. Сервис што произлегува од неправилна монтажа не е покриен.
Ако не се монтирани правилно сите шrafoви, тоа може да предизвика прекумерна вибрација (Само модел со подножје).	➔		Монтирајте ги 4 шrafoви во секој агол (Вкупно 16ЕА).
Бука од вода кога машината за перење се полни со вода.	➔		Приспособете го притисокот на вода со тоа што ќе го намалите вентилот за вода или славината за вода во домот.

РАБОТНИ ПОДАТОЦИ

МК

Product fiche _Commission Delegated Regulation(EU) No 1061/2010				
Трговска марка на добавувач	LG			
Ознака на модел на набавувач	F 4 J5/J6 T/Q (N/W)(O-9)(W)(S)(B) F4J*	F 2 J5/J6 T/Q (N/W)(O-9)(W)(S)(B) F2J*	F 0 J5/J6 T/Q (N/W)(O-9)(W)(S)(B) F0J*	
Рангиран капацитет	8/7	8/7	8/7	kg
Класа на енергетска ефикасност	A+++	A+++	A+++	
Награда за „EU Ecolabel“ според регулативата (EC) No 66/2010	He	He	He	
Потрошувачката на струја (AEC) во kWh годишно базирано на 220 стандардни циклуси на перење за програма за памучни алишта при 60 °C and 40 °C во целосен или половичен капацитет, и потрошувачка базирана на режимите со ниска потрошувачка. Актуелната потрошувачка на струја од циклус зависи од тоа како се употребува машината.	132/121	132/121	132/121	kWh/ годишно
Потрошувачка на струја				
- стандардна програма за памучни алишта при 60 °C со целосен капацитет.	0.72/0.60	0.72/0.60	0.72/0.60	kWh
- стандардна програма за памучни алишта при 60 °C со половичен капацитет.	0.53/0.49	0.53/0.49	0.53/0.49	kWh
- стандардна програма за памучни алишта при 40 °C со половичен капацитет.	0.42/0.47	0.42/0.47	0.42/0.47	kWh
Измерена потрошувачка на струја на режимот off и на режимот left-on.	0.45			W
Потрошувачката на вода (AEC) во литри годишно базирано на 220 стандардни циклуси на перење за програма за памучна облека при 60 °C and 40 °C во целосен или половичен капацитет. Актуелната потрошувачка на струја зависи од тоа како се употребува машината.	10700/9200	10700/9200	10700/9200	литри/ годишно
Класа на ефикасност на сушење со центрифуга на скала од G (најмалку ефикасно) до A (најефикасно).	A	B	B	
Максималната брзина на центрифуга постигната за стандардни програми за памук при 60 °C со целосен капацитет или стандардните програми за памук при 40 °C со делумен капацитет, онаа што е пониска, и остатокот од содржината на влага добиена при стандардна програма за памук при 60 °C со целосен капацитет или стандардна програма за памук при 40 °C со делумен капацитет, онаа што е пониска.	1400	1200	1000	rpm
	44	53	53	%
Стандардните програми за перење за кои информациите на етикетите и fiche укажуваат дека овие програми одговараат за чистење на нормално извалкани памучни алишта и дека се најефикасни програми во контекст на комбинирана потрошувачка на струја и вода.	„Cotton+ 60 °C/40 °C“			
Време на програма				
- стандардна програма за памучни алишта при 60 °C со целосен капацитет.	326/303	326/303	326/303	мин.
- стандардна програма за памучни алишта при 60 °C со половичен капацитет.	262/242	262/242	262/242	мин.
- стандардна програма за памучни алишта при 40 °C со половичен капацитет.	257/237	257/237	257/237	мин.
Времетраење на режимот left-on (TI)	10	10	10	мин.
Емисиите на бучава што се пренесуваат преку воздухот изразени во dB(A) re 1 pW и заокружени до најблискиот цел број за време на фазите на перење и центрифуга за стандардна програма за памук при 60 °C со целосен капацитет.	55 74	55 74	55 74	dB(A)
Самостојна				

Белешки



MANUALUL UTILIZATORULUI

MAȘINĂ DE SPĂLAT



Înainte de a începe instalarea, citiți cu atenție aceste instrucțiuni. Lucrul acesta va simplifica instalarea și va garanta că produsul este instalat corect și în siguranță. Lăsați instrucțiunile în apropierea produsului după instalare, pentru referințe ulterioare.

F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F4J*, F2J*, F0J*

www.lg.com

Copyright © 2017 - 2018 LG Electronics. Toate drepturile rezervate

CUPRINS

Acest manual poate conține imagini sau conținut care diferă față de modelul achiziționat.

Acest manual este supus revizuirii de către producător.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	3
INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE.....	3
Eliminarea aparatului vechi	8
INSTALARE	9
Piese.....	9
Accesorii	9
Specificații	10
Cerințe referitoare la locul de instalare.....	11
Despachetarea și îndepărtarea bolțurilor de fixare pentru transport	12
Utilizarea foilor anti-alunecare (opțional).....	13
Podele din lemn (podele suspendate).....	13
Stabilizarea aparatului	14
Conectarea furtunului de alimentare cu apă.....	14
Instalarea furtunului de scurgere	17
OPERARE.....	18
Utilizarea mașinii de spălat.....	18
Sortarea rufelor.....	19
Adăugarea produselor de curățare.....	20
Panou de control	22
Tabel referitor la programe	23
Opțiunea de programare	27
FUNCȚII INTELIGENTE.....	30
Utilizarea funcției Smart Diagnosis™	30
Utilizarea funcției inteligente	31
Utilizarea aplicației.....	31
ÎNTREȚINEREA	32
Curățarea mașinii dumneavoastră de spălat.....	32
Curățarea filtrului pentru admisia apei.....	32
Curățarea filtrului pompei de scurgere	33
Curățarea sertarului de dozare.....	34
Curățare cuvă (opțional).....	34
DEPANARE.....	35
Probleme de diagnosticare.....	35
Mesaje de eroare.....	38
GARANȚIE.....	40
DATE DE OPERARE	43

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

RO

Următoarele linii directoare de siguranță au scopul de a preveni riscurile neprevăzute sau daunele provenite din operarea nesigură sau incorectă a produsului.

Liniile directoare sunt separate în „AVERTISMENT” și „ATENȚIE”, după cum se descrie mai jos.

 Acest simbol este afișat pentru a indica problemele și operațiunile care pot provoca riscuri. Citiți cu atenție partea care conține acest simbol și urmați instrucțiunile pentru a evita riscul.

AVERTISMENT

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămarea gravă sau decesul.

ATENȚIE

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămarea ușoară sau deteriorarea produsului.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de explozie, incendiu, deces, electrocutare, vătămare sau opărire a persoanelor la utilizarea acestui produs, luați măsuri elementare de precauție, inclusiv următoarele:

Copiii din gospodărie

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către persoana responsabilă cu siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Pentru utilizarea în Europa:

Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta mai mare de 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau fără experiență și cunoștințe, în cazul în care sunt supravegheate și au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea realizată de utilizator nu vor fi făcute de către copii nesupravegheați. Copiii cu vârste mai mici de 3 ani trebuie ținuti la distanță și sub supraveghere continuă.

Instalare

- Nu încercați niciodată operarea aparatului dacă acesta este deteriorat, nefuncțional, parțial dezasamblat sau are piese lipsă sau rupte, inclusiv un cablu sau un ștecăr deteriorat.
- Aparatul trebuie transportat doar de către două sau mai multe persoane și în timp ce se ține bine de aparat.
- Nu instalați aparatul într-un loc umed și cu praf. Nu instalați și nu depozitați aparatul în aer liber sau într-o zonă expusă la condițiile atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui, vânt, precipitații sau temperaturi sub punctul de îngheț.
- Pentru a evita separarea, strângeți furtunul de scurgere.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat sau dacă priza este slăbită, nu utilizați cablul de alimentare și contactați un centru de service autorizat.
- Nu introduceți în priză fișe multiple, un prelungitor sau un adaptor cu acest aparat.

- Acest aparat nu trebuie să fie instalat în spatele unei uși care se poate bloca, al unei uși glisante sau al unei uși cu o balama pe latura opusă celei a aparatului, astfel încât să fie restricționată o deschidere completă a ușii aparatului.
- Acest aparat trebuie împământat. În cazul unei defecțiuni, împământarea va reduce riscul de șoc electric, prin crearea unei căi cu rezistență minimă pentru curentul electric.
- Acest aparat este dotat cu un cablu de alimentare care are conductor pentru împământarea echipamentelor și fișă de rețea cu împământare. Fișa de rețea trebuie conectată într-o priză corespunzătoare, care este instalată și împământată corespunzător, în conformitate cu toate codurile și regulamentele.
- Conectarea incorectă a conductorului pentru împământarea echipamentelor poate avea drept consecință șocul electric. Verificați prin intermediul unui electrician calificat sau al unei persoane responsabile cu reparațiile în cazul în care aveți îndoieli cu privire la împământarea corectă a aparatului.
- Nu modificați ștecărul furnizat cu aparatul. Dacă acesta nu se potrivește cu priza, solicitați unui electrician calificat instalarea unei prize corespunzătoare.

Operare

- Nu încercați să separați panourile sau să demontați aparatul. Nu acționați cu obiecte ascuțite asupra panoului de control pentru a opera aparatul.
- Nu reparați și nu înlocuiți nicio piesă a aparatului. Toate reparațiile și lucrările de service trebuie efectuate de către personal de service calificat, cu excepția cazului în care este altfel recomandat în acest manual al proprietarului. Utilizați numai piese de schimb autorizate.

- Nu așezați animale, precum animalele de companie, în interiorul aparatului.
- Păstrați zona de dedesubtul și din jurul aparatului liberă de materiale combustibile, precum scame, hârtie, cârpe, substanțe chimice etc.
- Nu lăsați ușa aparatului deschisă. Copiii s-ar putea agăța de ușă sau s-ar putea târî în interiorul aparatului, provocând deteriorare sau rănire.
- Utilizați un furtun nou sau setul de furtunuri furnizat cu aparatul. Refolosirea furtunurilor vechi poate cauza scurgeri de apă și deteriorarea ulterioară a proprietății.
- Nu introduceți, spălați sau uscați articole care au fost curățate, spălate, înmuiate sau pătate cu combustibil sau substanțe explozive (precum ceară, agenți de îndepărtare a cerii, ulei, vopsea, benzină, substanțe degresante, solvenți pentru curățarea chimică, kerosen, petrol, agenți de îndepărtare a petelor, terebentină, ulei vegetal, ulei de bucătărie, acetonă, alcool etc.). Utilizarea necorespunzătoare poate cauza incendiu sau explozie.
- Nu umblați niciodată în aparat cât timp acesta funcționează. Așteptați până când cuva s-a oprit în totalitate.
- În caz de inundații, deconectați ștecărul și contactați centrul de informații pentru clienți LG Electronics.
- Nu apăsați ușa excesiv atunci când aceasta este deschisă.
- Nu atingeți ușa în timpul unui program cu temperatură ridicată.
- Nu utilizați gaz inflamabil și substanțe combustibile (benzen, benzină, diluant, petrol, alcool etc.) în apropierea aparatului.

- În cazul în care furtunul de scurgere sau furtunul de intrare au înghețat în timpul iernii, se vor utiliza doar după decongelare.
- Păstrați toți detergenții, toate balsamurile și înălbitorii departe de copii.
- Nu atingeți fișa de rețea sau butoanele aparatului cu mâinile ude.
- Nu îndoiți cablul de alimentare în mod excesiv sau nu așezați un obiect greu peste acesta.
- Nu spălați în această mașină carpete, preșuri, încălțăminte sau cuverturi pentru animale de companie sau alte articole, în afară de îmbrăcăminte sau așternuturi.
- Acest aparat trebuie utilizat numai în scopuri casnice și nu trebuie folosit în aplicații mobile.
- Dacă există o scurgere de gaz (izobutan, propan, gaz natural etc.), nu atingeți aparatul sau fișa de rețea și ventilați imediat zona.

Întreținerea

- Conectați bine fișa de rețea în priză după ce umezeala și praful au fost îndepărtate complet.
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a-l curăța. Setarea butoanelor de comandă în poziția OFF (OPRIT) sau în așteptare nu deconectează aparatul de la sursa de alimentare.
- Nu pulverizați apă în interiorul sau pe suprafața exterioară a aparatului pentru a-l curăța.
- Nu deconectați niciodată aparatul trăgând de cablul de alimentare. Apucați întotdeauna ferm de fișa de rețea și trageți-o în linie dreaptă din priză.

Eliminare

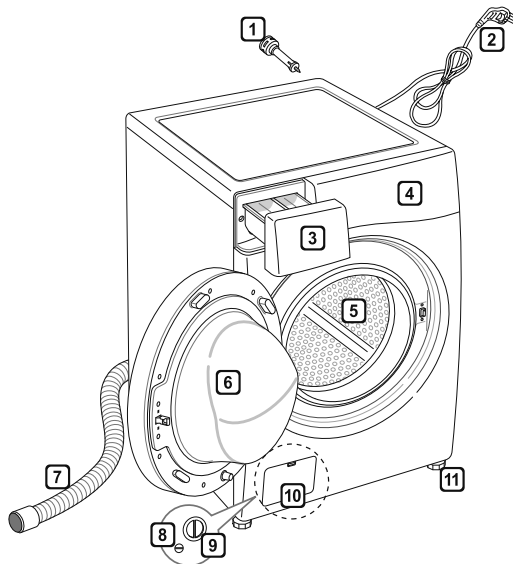
- Înainte de a arunca un aparat vechi, va trebui să îl deconectați. Tăiați cablul direct din spatele aparatului, pentru a evita utilizarea necorespunzătoare.
- Aruncați toate materialele de ambalare (precum pungi de plastic sau polistiren) departe de copii. Materialele de ambalare pot provoca sufocarea.
- Îndepărtați ușa înainte de a elimina sau a arunca acest aparat, pentru a evita pericolul de blocare a copiilor sau animalelor mici în interiorul aparatului.

Eliminarea aparatului vechi



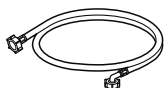
- Simbolul de pubelă indică faptul că deșeurile electrice și electronice (WEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeuri.
- Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corespunzătoare veți contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și al sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente, care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante care pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.
- Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat, sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor, în scopul aflării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm vizitați pagina web www.lg.com/global/recycling

Piese



- 1 Șuruburi de fixare în timpul transportului
- 2 Fișă pentru rețea
- 3 Sertar
- 4 Panou de control
- 5 Cuvă
- 6 Ușă
- 7 Furtun de scurgere
- 8 Bușon de scurgere
- 9 Filtru pentru pompa de scurgere
- 10 Capac de acoperire (locația ar putea varia, în funcție de produs)
- 11 Suporturi ajustabile

Accesorii



Furtun pentru alimentarea cu apă rece (1 buc.) (Opțiune: Fierbinte (1 buc.))



Cheie pentru piulițe



Foi anti-alunecare (opțional)

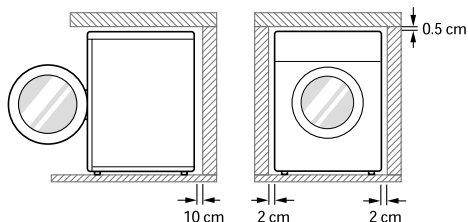
Specificații

Model	F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F4J*, F2J*, F0J*
Capacitate de spălare	8/7 kg
Alimentare cu energie electrică	220-240 V~, 50 Hz
Dimensiune	600 mm (L) x 560 mm (A) x 850 mm (H)
Greutate produs	62 kg
Presiune acceptabilă a apei	0,1 - 1,0 MPa (1,0 - 10,0 kgf / cm ²)

- Aspectul și specificațiile pot varia fără o notificare prealabilă în vederea îmbunătățirii calității produsului.
- Nu este necesară protecția suplimentară la retur pentru conectarea la sursa de alimentare cu apă.

Cerințe referitoare la locul de instalare

Locație



Nivel podea : Panta disponibilă sub aparat este de 1°.

Priza pentru fișă : Trebuie să se afle la 1,5 metru față de oricare parte a aparatului.

- Nu supraîncărcați priza pentru fișă cu mai mult de un aparat.

Spațiu liber suplimentar : Pentru perete, 10 cm: spate/2 cm: partea dreaptă și stângă

- Nu așezați sau depozitați produse pentru spălat deasupra aparatului.
- Aceste produse pot deteriora finisajul sau comenzile.

⚠ AVERTISMENT

- Ștecărul trebuie conectat într-o priză corespunzătoare, care este instalată și împământată corespunzător, în conformitate cu toate codurile și ordonanțele locale.

Poziționare

- Instalați aparatul pe o suprafață plană, dură.
- Asigurați-vă că circulația aerului în jurul aparatului nu este împiedicată de preșuri, covoare etc.
- Nu încercați să corectați denivelările podelei cu bucăți de lemn, carton sau materiale similare sub aparat.

- Dacă este imposibilă evitarea așezării aparatului lângă un aragaz sau un cuptor cu cărbune, între cele două aparate trebuie să fie introdusă o izolație (85 x 60 cm) acoperită cu folie de aluminiu pe partea cu aragazul sau cuptorul.
- Nu instalați aparatul în camere care ar putea ajunge la temperatura de îngheț. Furtunurile înghețate ar putea exploda sub presiune. Caracterul convenabil al unității electronice de control ar putea fi diminuat la temperaturi sub punctul de îngheț.
- Atunci când aparatul este instalat, asigurați-vă că acesta este ușor accesibil inginerului în cazul unei defecțiuni.
- Având aparatul instalat, ajustați toate cele patru suporturi utilizând cheia pentru șuruburi de fixare în timpul transportului furnizată pentru a vă asigura că aparatul este stabil și lăsați 5 mm între partea superioară a aparatului și partea inferioară a oricărui obiect suspendat
- Dacă aparatul este livrat în timpul iernii și temperaturile sunt sub temperatura de îngheț, așezați aparatul la temperatura camerei timp de câteva ore înainte de a-l pune în funcțiune.

⚠ AVERTISMENT

- Acest echipament nu este proiectat pentru utilizarea maritimă sau pentru utilizarea în instalații mobile precum rulote, aeronave etc.

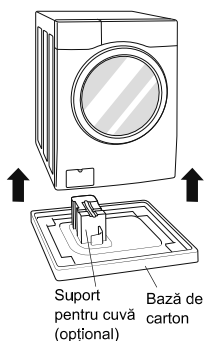
Conexiune electrică

- Nu utilizați un prelungitor sau un adaptor dublu.
- Deconectați întotdeauna aparatul și opriți alimentarea cu apă după utilizare.
- Conectați aparatul la o priză pentru fișă cu împământare în conformitate cu reglementările actuale de cablare.
- Aparatul trebuie să fie poziționat așa încât fișa să fie ușor accesibilă.
- Reparațiile aparatului trebuie efectuate doar de personal calificat. Reparațiile efectuate de personal fără experiență ar putea cauza răni sau defecțiuni serioase. Contactați centrul dumneavoastră local pentru reparații.

Despachetarea și îndepărtarea bolțurilor de fixare pentru transport

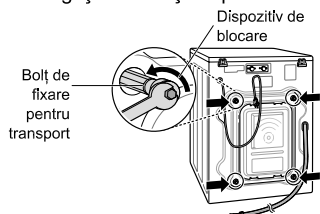
1 Ridicați aparatul de pe baza din polistiren.

- După îndepărtarea cutiei de carton și a materialului de transport, ridicați aparatul de pe baza de polistiren. Asigurați-vă că suportul cuvei se desprinde odată cu baza și nu este lipit de partea inferioară a aparatului.
- Dacă trebuie să așezați aparatul pe jos pentru a elimina baza de carton, trebuie să protejați întotdeauna partea laterală a aparatului și să-l așezați cu atenție pe o parte. Nu așezați aparatul pe spate sau pe partea frontală.



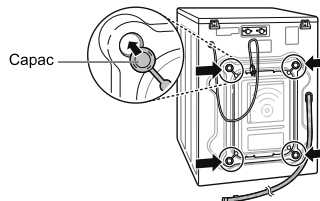
2 Îndepărtați ansamblurile șuruburilor.

- Începând cu cele două bolțuri de fixare pentru transport din partea de jos, utilizați cheia pentru piulițe (inclusă) pentru a slăbi complet toate bolțurile de fixare pentru transport, rotindu-le spre stânga. Îndepărtați seturile de bolțuri prin scuturarea ușoară și trageți în același timp.



3 Instalați capacele pentru găuri.

- Montați capacele pentru orificii, incluse în pachetul de accesorii sau atașate pe spate.



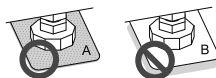
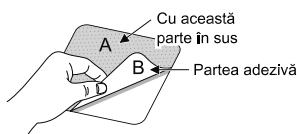
NOTĂ

- Păstrați seturile de bolțuri pentru utilizări ulterioare. Pentru a evita deteriorarea componentelor interne, **NU** transportați mașina de spălat fără a reinstala bolțurile de fixare pentru transport.
- Neîndepărtarea bolțurilor de fixare pentru transport și a dispozitivelor de fixare poate cauza vibrații severe și zgomot puternic, ceea ce poate duce la deteriorarea permanentă a mașinii de spălat. Cablul este securizat pe spatele mașinii de spălat cu un bolț de fixare pentru transport, pentru a preveni operarea cât timp bolțurile de fixare pentru transport sunt montate.

Utilizarea foilor anti-alunecare (opțional)

Dacă instalați aparatul pe o suprafață alunecoasă, acesta s-ar putea deplasa din cauza vibrației excesive. Nivelarea incorectă ar putea cauza defectarea, din cauza zgomotului și a vibrației. Dacă se întâmplă acest lucru, așezați foile anti-alunecare sub suportul de stabilizare și ajustați nivelul.

- 1 Curățați podeaua pentru a așeza foile anti-alunecare.
 - Utilizați o lavetă uscată pentru a îndepărta și curăța obiectele străine și umezeala. Dacă rămân urme de umezeală, foile anti-alunecare ar putea aluneca.
- 2 Ajustați nivelul după ce ați așezat aparatul în zona de instalare.
- 3 Așezați partea adezivă a foilor anti-alunecare pe podea.
 - Este mai eficient să așezați foile anti-alunecare sub suporturile frontale. Dacă este dificilă așezarea preșurilor sub suporturile frontale, așezați-le sub suporturile posterioare.



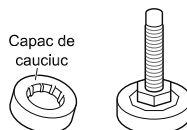
- 4 Asigurați-vă că aparatul este în poziție orizontală.
 - Împingeți sau scuturați ușor marginile superioare ale aparatului pentru a vă asigura că acesta nu se leagănă. Dacă aparatul se leagănă, așezați-l din nou în poziție orizontală.

NOTĂ

- Puteți obține foi anti-alunecare de la centrul de service LG.

Podele din lemn (podele suspendate)

- Podelele din lemn sunt în mod special supuse vibrației.
- Pentru a evita vibrațiile, vă recomandăm să așezați câte un capac din cauciuc cu grosimea de 15 mm la fiecare suport al aparatului, securizat cu șuruburi de cel puțin două grinzi din podea.



- Dacă este posibil, instalați aparatul într-unul din colțurile încăperii, unde podeaua este mai stabilă.
- Reglați capacele de cauciuc pentru a reduce vibrația.

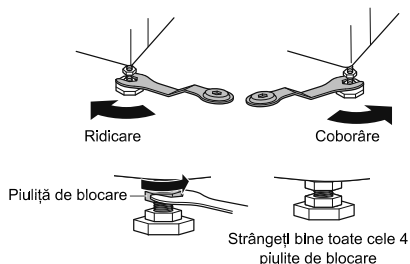
NOTĂ

- Așezarea corectă și nivelarea mașinii de spălat va asigura operare îndelungată, obișnuită și de încredere.
- Mașina de spălat trebuie să fie 100% orizontală și să stea în poziție fermă.
- Aceasta nu trebuie să „se balanseze” din cauza încărcăturii.
- Suprafața de instalare trebuie să fie curată, fără ceară de podele și alte lacuri lubrifiante.
- Nu permiteți udarea suporturilor mașinii de spălat. Nerespectarea acestui lucru poate cauza vibrații sau zgomot.
- Puteți obține capace de cauciuc de la centrul de reparații LG.

Stabilizarea aparatului

Dacă podeaua este neuniformă, răsuçiți suporturile ajustabile așa cum este necesar (Nu introduceți bucăți de lemn etc. sub suporturi). Asigurați-vă că toate suporturile sunt stabile și așezate pe podea, apoi verificați ca aparatul să fie nivelat perfect (Utilizați o nivelă cu bulă).

- Odată ce aparatul este stabilizat, strângeți piulițele de blocare către baza aparatului. Toate piulițele trebuie strânse.



Verificarea pe diagonală

- Când apăsați pe diagonală marginile părții de sus a aparatului, aparatul nu trebuie să se miște deloc în sus și în jos (verificați ambele direcții). Dacă aparatul se leagănă când apăsați pe diagonală partea de sus a mașinii, reglați suporturile din nou.

NOTĂ

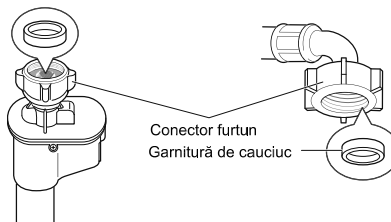
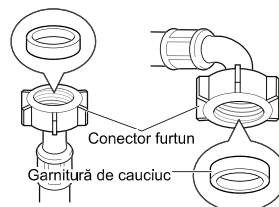
- Tipul de podea din lemn sau suspendată ar putea contribui la vibrarea excesivă și la dezechilibrare.
- Dacă mașina de spălat este instalată pe o platformă ridicată, aceasta trebuie fixată în siguranță, pentru a elimina riscul de cădere.

Conectarea furtunului de alimentare cu apă

- Presiunea de alimentare cu apă trebuie să fie între 0,1 MPa și 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²).
- Nu răsuçiți și nu înfășurați atunci când conectați furtunul de alimentare la supapă.
- Dacă presiunea apei este mai mare de 1,0 MPa, trebuie instalat un dispozitiv de eliberare a presiunii.
- Verificați periodic starea furtunului și înlocuiți-l, dacă este necesar.

Verificarea garniturii de cauciuc a furtunului de alimentare cu apă

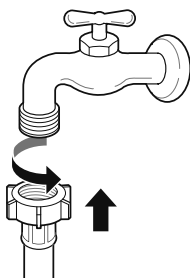
Împreună cu furtunurile de admisie pentru apă sunt furnizate două garnituri de cauciuc. Acestea sunt utilizate pentru prevenirea scurgerilor de apă. Asigurați-vă că racordul la robinete este suficient de strâns.



Conectarea furtunului la robinet

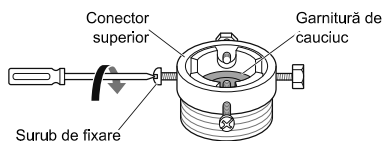
Conectarea furtunului filetat la robinet cu filetul

Înșurubați conectorul pentru furtun la robinetul pentru alimentare cu apă.



Conectarea furtunului filetat la robinet fără filet

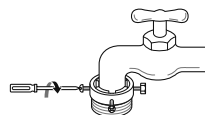
- 1 Desfaceți cele patru șuruburi de fixare.



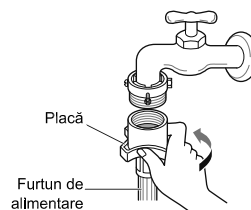
- 2 Îndepărtați placa de ghidare în cazul în care robinetul este prea mare pentru a se potrivi adaptorului.



- 3 Apăsați adaptorul pe capătul robinetului, așa încât garnitura de cauciuc să formeze o conexiune rezistentă la apă. Strângeți cele patru șuruburi de fixare.

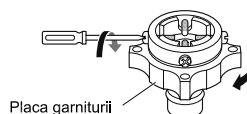


- 4 Împingeți furtunul de alimentare în sus pe verticală, astfel încât garnitura de cauciuc din furtun să poată adera complet la robinet, apoi strângeți-o prin înșurubare spre dreapta.

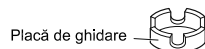


Conectarea furtunului cu o singură atingere la robinet fără filet

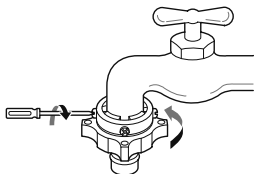
- 1 Desfaceți placa garniturii de adaptare și desfaceți cele patru șuruburi de fixare.



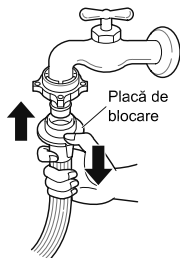
- 2 Îndepărtați placa de ghidare în cazul în care robinetul este prea mare pentru a se potrivi adaptorului.



- 3** Apăsați adaptorul pe capătul robinetului, așa încât garnitura de cauciuc să formeze o conexiune rezistentă la apă. Strângeți cele patru șuruburi de fixare și placa garniturii de adaptare.



- 4** Trageți în jos placa cu dispozitivul de blocare, împingeți furtunul de alimentare în adaptor și eliberați placa de conectare a dispozitivului de blocare. Asigurați-vă că adaptorul se blochează la loc.

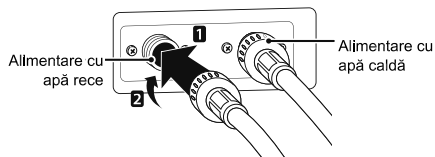


NOTĂ

- Înainte de conectarea furtunului de alimentare la robinetul cu apă, deschideți robinetul, pentru a curăța conductele de apă de substanțe străine (murdărie, nisip, rumeguș etc.). Lăsați apa să se scurgă într-o găleată și verificați temperatura apei.

Conectarea furtunului la aparat

Conectați conducta de apă caldă la alimentarea cu apă caldă de pe spatele mașinii de spălat. Conectați conducta de apă rece la alimentarea cu apă rece de pe spatele mașinii de spălat.



NOTĂ

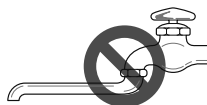
- După finalizarea conexiunii, dacă apa se scurge din furtun, repetați aceiași pași. Utilizați cel mai convențional tip de robinet pentru alimentarea cu apă. În cazul în care robinetul este pătrat sau prea mare, scoateți placa de ghidare înainte de a introduce robinetul în adaptor.

Utilizarea robinetului orizontal

Robinet orizontal



Robinet cu extensie

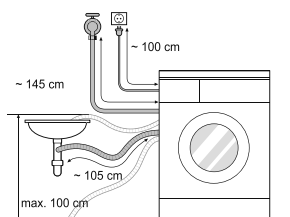


Robinet pătrat

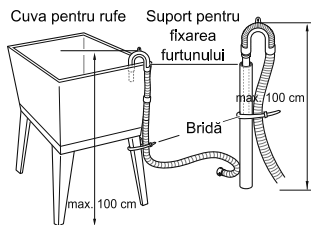
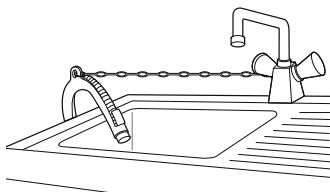


Instalarea furtunului de scurgere

- Furtunul de scurgere ar trebui să nu fie așezat la mai mult de 100 cm deasupra podelei. Apa din aparat ar putea să nu se scurgă sau ar putea să se scurgă încet.
- Securizarea corectă a furtunului de scurgere va proteja podeaua de deteriorarea cauzată de scurgerea apei.
- Dacă furtunul de scurgere este prea lung, nu-l introduceți forțat înapoi în aparat. Lucrul acesta va provoca zgomot anormal.



- La instalarea furtunului de scurgere în chiuvetă, securizați-l cu o garnitură.
- Securizarea corectă a furtunului de scurgere va proteja podeaua de deteriorarea cauzată de scurgerea apei.

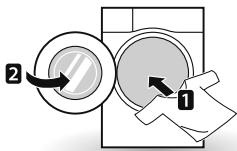


Utilizarea mașinii de spălat

Înainte de prima spălare, selectați un program de spălare și lăsați mașina de spălat să spele fără haine. Aceasta va îndepărta reziduurile și apa din cuvă care a rămas din timpul producerii.

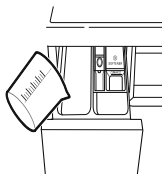
1 Sortați rufe și încărcați articolele.

- Sortați rufe în funcție de tip, nivel de murdărie, culoare și dimensiune de încărcare, după cum este necesar. Deschideți ușa și introduceți articolele în mașina de spălat.



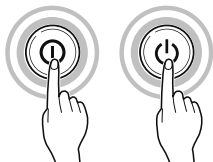
2 Adăugați produse de curățare și/sau detergent și balsam.

- Adăugați cantitatea corespunzătoare de detergent în sertarul pentru dozarea detergentului. Dacă este necesar, adăugați înălbitor sau balsam de rufe în zonele corespunzătoare ale dozatorului.



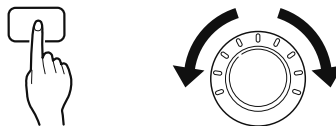
3 Porniți mașina de spălat.

- Apăsați butonul **Power** pentru a porni mașina de spălat.



4 Alegeți ciclul dorit de spălare.

- Apăsați în mod repetat butonul de ciclu pentru a roti butonul de selectare a ciclului până când este selectat ciclul dorit.



5 Începerea ciclului.

- Apăsați butonul **Start/Pause** pentru a începe ciclul. Cuva mașinii de spălat se va învârti puțin timp, fără apă, pentru a determina greutatea încărcăturii. Dacă butonul **Start/Pause** nu este apăsat în 5 minute, mașina de spălat se va opri și toate setările vor fi pierdute.



6 Sfârșitul ciclului.

- Când ciclul s-a terminat, veți auzi un sunet. Pentru a reduce șifonarea, îndepărtați imediat hainele dumneavoastră din mașina de spălat. Verificați în jurul garniturii de la ușă când îndepărtați încărcătura, deoarece ar putea exista articole mici blocate în garnitură.

Sortarea rufelor

1 Căutați eticheta cu instrucțiuni de spălare pe hainele dumneavoastră.

- Aceasta vă va informa cu privire la conținutul țesăturii articolului de îmbrăcăminte și la modul în care acesta va fi spălat.
- Simboluri de pe eticheta cu instrucțiuni de spălare.

 Temperatură de spălare

 Spălare obișnuită la mașină

 Călcare permanentă

 Delicat

 Spălare manuală

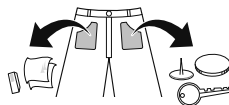
 A nu se spăla

2 Sortarea rufelor.

- Pentru a obține cele mai bune rezultate, încărcăți hainele sortate care pot fi spălate în același ciclu de spălare.
- Este necesară spălarea țesăturilor diferite la temperaturi și viteze de rotație diferite.
- Separați întotdeauna culorile închise de culorile deschise și de alb. Spălați separat, deoarece poate avea loc transferul de vopsea și de scame, cauzând decolorarea articolelor de îmbrăcăminte albe sau de culoare deschisă. Dacă este posibil, nu spălați articolele foarte murdare împreună cu cele mai puțin murdare.
 - Murdărie (Abundentă, obișnuită, puțină): Separați hainele în funcție de gradul de murdărie.
 - Culoare (Alb, Deschise, Închise): Separați țesăturile albe de cele colorate.
 - Scame (Articole care lasă scame, articole care colectează scame): Spălați separat articolele care lasă scame de cele care le colectează.

3 Îngrijire înainte de încărcare.

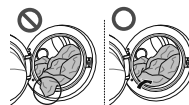
- Așezați articolele mari și mici într-o încărcare. Încărcați articolele mari mai întâi.
- Articolele mari nu trebuie să reprezinte mai mult de jumătate din încărcătura totală de spălare. Nu spălați un singur articol. Acest lucru poate cauza o încărcare neechilibrată. Adăugați unul sau două articole similare.
- Verificați toate buzunarele, pentru a vă asigura că acestea sunt goale. Articolele precum cuie, agrafe de păr, chibrituri, pixuri, monede și chei pot deteriora atât mașina dumneavoastră de spălat, cât și hainele dumneavoastră.



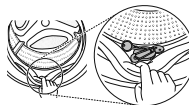
- Închideți fermoarele, capsele și șnururile, pentru a vă asigura că aceste articole nu se agață de alte haine.
- Pre-tratați murdăria și petele prin perierea cu o cantitate mică de detergent dizolvat în apă pe pată, pentru a ajuta la îndepărtarea murdăriei.
- Verificați muchiile garniturii flexibile (gri) și îndepărtați orice articole mici.

⚠ ATENȚIE

- Verificați în interiorul cuvei și îndepărtați orice elemente de la o spălare anterioară.



- Îndepărtați orice articole de îmbrăcăminte sau alte articole din garnitura flexibilă, pentru a preveni deteriorarea hainelor și a garniturii.



Adăugarea produselor de curățare

Dozarea detergentului

- Detergentul trebuie utilizat în conformitate cu instrucțiunile producătorului de detergent și selectat în conformitate cu tipul, culoarea, murdăria țesăturii și temperatura de spălare.
- Dacă este utilizat prea mult detergent, se poate produce multă spumă, iar lucrul acesta va avea drept rezultat spălarea de calitate scăzută sau încărcarea dificilă a motorului.
- Dacă doriți să utilizați detergent lichid, urmați instrucțiunile furnizate de producătorul de detergent.
- Puteți turna detergent lichid direct în sertarul principal de detergent dacă porniți ciclul imediat.
- Nu utilizați detergent lichid dacă utilizați Timp de întârziere sau dacă ați selectat Prespălare, deoarece lichidul s-ar putea solidifica.
- Dacă se produce prea multă spumă, reduceți cantitatea de detergent.
- Utilizarea de detergent ar putea trebui ajustată pentru temperatura apei, duritatea apei, dimensiunea și nivelul de murdărie al încărcăturii. Pentru rezultate mai bune, evitați producerea de prea multă spumă.
- Consultați eticheta hainelor înainte de alegerea detergentului și a temperaturii apei.
- Când utilizați mașina de spălat, utilizați doar detergentul recomandat pentru fiecare tip de îmbrăcăminte:
 - Detergenți pudră pentru toate tipurile de țesătură
 - Detergenți pudră pentru țesăturile delicate.
 - Detergenți lichizi pentru toate tipurile de țesătură sau detergenți speciali, doar pentru lână
- Pentru spălare și albire mai eficiente, utilizați înălbitor universal pudră.
- Detergentul este curățat din sertar la începutul ciclului.

NOTĂ

- Nu lăsați detergentul să se solidifice. Lucrul acesta poate cauza blocaje, clătire insuficientă și miros.
- Încărcare completă: Conform recomandărilor producătorului.
- Încărcare parțială: 3/4 din cantitatea normală
- Încărcare minimă: 1/2 din încărcătura totală

Adăugarea de detergent și balsam de rufe

Adăugarea de detergent

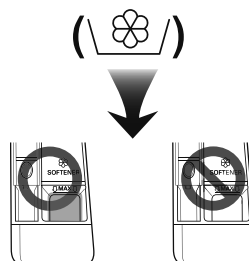
- Doar spălare principală → 
- Prespălare + spălare principală →  • 

NOTĂ

- Prea mult detergent, înălbitor sau detergent ar putea cauza umpleri peste limită.
- Asigurați-vă că utilizați cantitatea corespunzătoare de detergent.

Adăugarea de balsam de rufe

- Nu depășiți linia maximă de umplere. Umplerea peste limită poate provoca dozarea timpurie a balsamului de rufe, care ar putea păta hainele. Închideți încet sertarul de dozare.



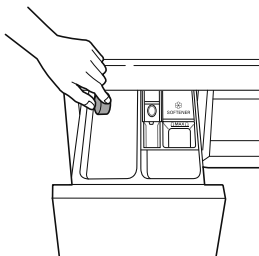
- Nu lăsați balsamul de rufe în sertarul pentru detergent mai mult de 2 zile (Balsamul de rufe se poate solidifica).
- Balsamul va fi adăugat automat în timpul ultimului ciclu de clătire.
- Nu deschideți sertarul când este furnizată apa.
- Nu trebuie utilizați solvenți (benzen etc.).

NOTĂ

- Nu turnați balsam de rufe direct pe haine.

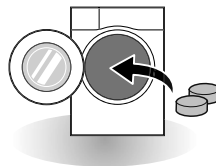
Adăugarea dedurizatorului pentru apă

- Un dedurizator pentru apă, precum un agent anti-calcar (de ex. Calgon), poate fi utilizat pentru a reduce utilizarea de detergent în zone cu apă extrem de dură. Dozați în conformitate cu cantitatea specificată pe ambalaj. Adăugați mai întâi detergent, apoi dedurizator de apă.
- Utilizați cantitatea de detergent necesară pentru apa mai puțin dură.

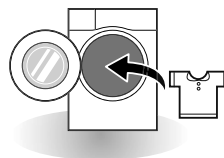


Utilizarea tabletei

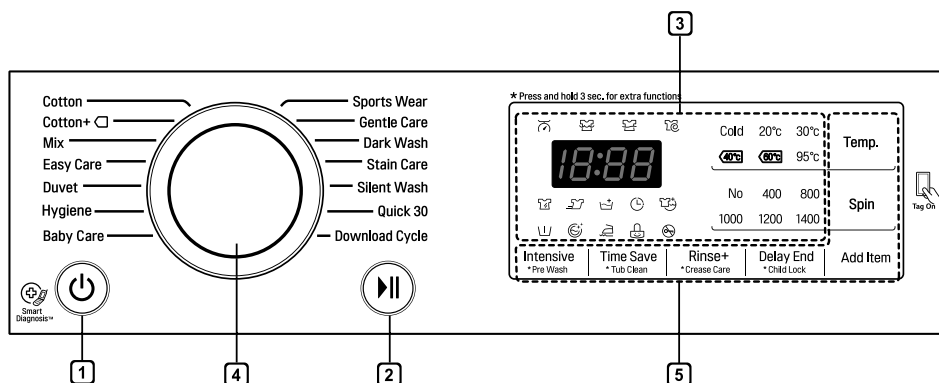
- 1 Deschideți ușa și puneți tabletele în cuvă.



- 2 Încărcați hainele în cuvă și închideți ușa.



Panou de control



1 Butonul Power (Pornire)

- Apăsați butonul **Power** pentru a porni mașina de spălat.

2 Butonul Start/Pause (Start/Pauză)

- Butonul **Start/Pause** este utilizat pentru a porni sau a întrerupe ciclul de spălare.
- Dacă este necesară oprirea temporară a ciclului de spălare, apăsați butonul **Start/Pause**.

3 Afișaj

- Afișajul arată setările, timpul rămas estimat, opțiunile și mesajele de stare. Când produsul este pornit, setările implicite din afișaj vor fi evidențiate.
- Afișajul arată timpul rămas estimat. În timp ce încărcătura este calculată automat,  sau „Detecting” (Detectare) luminează intermitent.

4 Butonul de programare

- Programele sunt disponibile în funcție de tipul de rufe.
- Lampa se va aprinde, pentru a indica programul selectat.

5 Options (Opțiuni)

- Acestea vă permit selectarea unui program suplimentar și se vor aprinde când acesta este selectat.
- Utilizați aceste butoane pentru a selecta opțiunile de program dorite pentru ciclul selectat.

Tabel referitor la programe

Program de spălare

Program	Descriere	Tip de țesătură	Temp. adecvată	Încărcătură maximă
Cotton (Bumbac)	Oferă performanță mai bună prin combinarea diverselor mișcări ale cuvei.	Țesături colorate, cu spălare rapidă (cămăși, cămăși de noapte, pijamale etc.) și încărcătură din bumbac, cu murdărie obișnuită (lenjerie de corp).	40 °C (Rece până la 95 °C)	Estimare
Cotton + (Bumbac+)	Oferă performanță îmbunătățită de spălare, pentru cantitate mare de rufe, cu un consum mai redus de energie.		60 °C (Rece până la 60 °C)	
Easy Care (Îngrijire ușoară)	Potrivit pentru tricourile de zi cu zi care nu trebuie călcate după spălare.	Poliamidă, acrilat, poliester	40 °C (Rece până la 60 °C)	3,0 kg
Mix (Amestec)	Permite spălarea simultană a diverselor tipuri de țesături.	Diverse tipuri de țesături, cu excepția articolelor de îmbrăcăminte speciale (mătase/delicate, echipamente sportive, haine închise la culoare, lână, pilote/perdele).	40 °C (Rece până la 40 °C)	
Baby Care (Îngrijire haine bebeluși)	Eliminați petele solide și de proteine, oferind o performanță mai bună de clătire.	Haine de bebeluși care prezintă un grad scăzut de murdărie.	60 °C	4,5 kg
Hygiene (Igienă)	Spală rufele într-un ciclu fierbinte.	bumbac, lenjerie, fețe de perne, cearceafuri pentru pat, haine de bebeluș	60 °C	3,0 kg
Duvet (Pilotă)	Pentru articole mari, precum păături, perne, cuverturi etc.	Așternuturi de pat, cu excepția articolelor speciale (delicate, lână, mătase etc.) cu umplutură: pilote, perne, păături, cuverturi cu umplutură ușoară.	40 °C (Rece până la 40 °C)	1 articol
Sports Wear (Îmbrăcăminte sport)	Potrivit pentru echipamente sportive, precum îmbrăcăminte utilizată la jogging și activități sportive.	Coolmax, Gore-tex, lână și Sympatex.		2,0 kg
Silent Wash (Spălare silențioasă)	Produce mai puțin zgomot și vibrații și economisește bani prin utilizarea electricității peste noapte.	Articole de îmbrăcăminte care nu se decolorează (cămăși, cămăși de noapte, pijamale etc.) și rufe din bumbac alb cu un grad scăzut de murdărie (lenjerie de corp).	40 °C (Rece până la 60 °C)	4,5 kg

Program	Descriere	Tip de țesătură	Temp. adecvată	Încărcătură maximă
Dark Wash (Spălare haine negre)	Folosiți acest ciclu dacă există posibilitatea ca hainele să se decoloreze. Ciclul previne decolorarea. (Utilizați detergent pentru haine colorate).	Articole de îmbrăcăminte negre din bumbac sau țesături combinate.	20 °C (de la rece la 40 °C)	2,0 kg
Gentle Care (Îngrijire delicată)	Acest ciclu este pentru hainele delicate spălate la mașină sau manual, precum lână care poate fi spălată, lenjerie, rochii, etc (A se utiliza detergent pentru articolele din lână care pot fi spălate la mașină).	lână, haine care pot fi spălate manual, rufe delicate, care se deteriorează ușor	20 °C (Rece până la 30 °C)	1,5 kg
Quick 30 (Rapid 30)	Oferă un timp rapid de spălare pentru încărcături mici și haine cu murdărie ușor de îndepărtat.	Rufe colorate care rezistă la un grad scăzut de murdărie.	20 °C (de la rece la 40 °C)	2,0 kg
Stain Care (Îngrijire pete)	Curăță diferite tipuri de pete, precum vin, suc, murdărie etc (Temperatura apei este crescută pas cu pas, pentru spălarea diferitelor pete.)	amestec din țesături de bumbac, CU EXCEPȚIA hainelor delicate.	40°C (de la 30°C la 60°C)	3,0 kg
Download Cycle (Ciclu de descărcare)	Pentru ciclurile ce pot fi descărcate. Dacă nu ați descărcat niciun ciclu, ciclul prestabilit este Clătire+Centrifugare.			

- Temperatura apei: Selectați temperatura corespunzătoare a apei pentru programul de spălare selectat. Urmați întotdeauna instrucțiunile producătorului de pe eticheta sau instrucțiunile articolului de îmbrăcăminte la spălare.
- Setati programul la opțiunea „Cotton+ 40° C (Încărcare pe jumătate)”, „Cotton+ 60° C (Încărcare pe jumătate)”, „Cotton+ 60° C (Încărcare completă)” pentru testare, în conformitate cu EN60456 și Regulamentul 1015/2010.
 - Program standard la 60 °C pentru rufe din bumbac: Cotton+  +  60°C (Încărcare completă)
 - Program standard la 60 °C pentru rufe din bumbac: Cotton+  +  60°C (Încărcare pe jumătate)
 - Program standard la 40 °C pentru rufe din bumbac: Cotton+  +  40°C (Încărcare pe jumătate)
 - (Sunt potrivite pentru spălarea rufelor de bumbac cu un grad normal de murdărie).
 - (Sunt cele mai eficiente programe în termeni de consum combinat de energie și apă pentru spălarea respectivului tip de rufe de bumbac).
- Temperatura reală a apei poate fi diferită de temperatura declarată a ciclului.
- Rezultatele testului depind de presiunea apei, duritatea apei, temperatura de admisie a apei, temperatura camerei, tipul și cantitatea încărcăturii, detergentul utilizat pentru gradul de murdărie, fluctuațiile în alimentarea principală cu electricitate și de opțiunile suplimentare selectate.

NOTĂ

- Este recomandat un detergent neutru.

Opțiuni suplimentare

Program	Delay End	Rinse +	Pre Wash	Intensive	Crease Care	Time Save
Cotton (Bumbac)	•	•	•	•	•	•
Cotton + (Bumbac+)	•	•	•		•	•
Easy Care (Îngrijire ușoară)	•	•	•	•	•	•
Mix (Amestec)	•	•	•	•	•	•
Baby Care (Îngrijire haine bebeluși)	•	•		•	•	
Hygiene (Igienă)	•	•		•	•	
Duvet (Pilotă)	•	•		•	•	
Sports Wear (Îmbrăcăminte sport)	•	•		•	•	
Silent Wash (Spălare silențioasă)	•	•		•	•	
Dark Wash (Spălare haine negre)	•	•		•	•	
Quick 30 (Rapid 30)	•	•	•	•	•	
Gentle Care (Îngrijire delicată)	•	•			•	
Stain Care (Îngrijire pete)	•	•	•*		•	

*: Această opțiune este inclusă automat în ciclu și nu poate fi ștearsă.

Date de operare

Program	Turație max		
	1400	1200	1000
Cotton (Bumbac)	1400	1200	1000
Cotton + (Bumbac+)	1400	1200	1000
Easy Care (Îngrijire ușoară)	1000	1000	800
Mix (Amestec)	1400	1200	1000
Baby Care (Îngrijire haine bebeluși)	1000	1000	800
Hygiene (Igienă)	1400	1200	1000
Duvet (Pilotă)	1000	1000	800
Sports Wear (Îmbrăcăminte sport)	800	800	600
Silent Wash (Spălare silențioasă)	1000	1000	800
Dark Wash (Spălare haine negre)	1400	1200	1000
Quick 30 (Rapid 30)	1400	1200	1000
Gentle Care (Îngrijire delicată)	800	800	600
Stain Care (Îngrijire pete)	1400	1200	1000

NOTĂ

- Informații privind programele principale de spălare la încărcare pe jumătate.

Program	Timp în minute		Conținutul de balsam rămas		Apă în litri		Energie în kWh	
	8kg	7kg	1400rpm	1200/1000rpm	8kg	7kg	8kg	7kg
Cotton (Bumbac) (40°C)	96		40 %	53 %	65		0.42	0.47
Cotton+ (60°C) (Bumbac+)	262	242	44 %	53 %	41	38	0.53	0.49

Opțiunea de programare

Delay End (Timp de întârziere)

Puteți configura o întârziere așa încât mașina de spălat să pornească automat și să termine după un interval specific de timp.

- 1 Apăsați butonul **Power**.
- 2 Selectați un program de spălare.
- 3 Apăsați butonul **Delay End** pentru a seta durata necesară.
- 4 Apăsați butonul **Start/Pause**.

NOTĂ

- Ora de întârziere este ora la care se termină programul, nu cea la care începe. Timpul propriu-zis de rulare ar putea varia din cauza temperaturii apei, încărcăturii de spălare și a altor factori.
- Pentru a anula funcția Timp de întârziere trebuie apăsat butonul de pornire.
- Evitați utilizarea detergentului lichid pentru această opțiune.

Crease Care (Îngrijire antișifonare)

Dacă doriți să preveniți șifonarea, se recomandă programul Crease Care (Îngrijire antișifonare).

- 1 Apăsați butonul **Power**.
- 2 Selectați un program de spălare.
- 3 Apăsați butonul **Crease Care**.
- 4 Apăsați butonul **Start/Pause**.

Pre Wash (Prespălare)

Dacă rufe sunt foarte murdare, este recomandat programul Pre Wash (Prespălare).

- 1 Apăsați butonul **Power**.
- 2 Selectați un program de spălare.
- 3 Apăsați butonul **Pre Wash**.
- 4 Apăsați butonul **Start/Pause**.

Intensive (Intensiv)

Dacă rufe au murdărie obișnuită și greu de îndepărtat, este eficientă opțiunea **Intensive**.

- 1 Apăsați butonul **Power**.
- 2 Selectați un ciclu.
- 3 Apăsați butonul **Intensive**.
- 4 Apăsați butonul **Start/Pause**.

Time Save (Economie de timp)

Cu aceasta optiune se reduce timpul de spalare. Se recomanda utilizarea pentru rufe mai putin murdare.

- 1 Apasa butonul **Power**.
- 2 Selecteaza programul de spalare dorit.
- 3 Apasa butonul **Time Save (Economie de Timp)**
- 4 Apasa butonul **Start/Pause (Pornit/Oprit)**.

Temp. (Temp.)

Butonul **Temp.** selectează combinația de temperaturi pentru spălare și clătire pentru programul selectat. Apăsati acest buton până când setarea dorită este evidențiată. Toate procesele de clătire utilizează apă rece, de la robinet.

- Selectați temperatura apei potrivită pentru tipul de încărcătură pe care o spălați. Urmați etichetele cu instrucțiuni pentru țesăturile articolelor pentru cele mai bune rezultate.

Spin (Centrifugare)

- Nivelul de viteză de centrifugare poate fi selectat prin apăsarea butonului **Spin** în mod repetat.
- Doar centrifugare

- 1 Apăsati butonul **Power**.
- 2 Apăsati butonul **Spin** pentru a selecta RPM.
- 3 Apăsati butonul **Start/Pause**.

NOTĂ

- Când selectați **No Spin**, aceasta tot se va roti o perioadă scurtă de timp, pentru ca apa să se scurgă rapid.

Rinse (Clătire)

Rinse+ (Clătire+)

Adăugați o clătire.

Add Item (Aadauga articole)

Se pot adauga sau extrage rufe dupa inceperea programului de spalare.

- 1 Apasa butonul **Add Item (Aadauga articole)** atunci cand LED-ul este aprins.
- 2 Aadauga sau extrage rufe.
- 3 Inchide hubloul si apasa butonul **Start/Pauza**.

NOTA

- Din motive de siguranta, usa ramane blocata daca nivelul apei sau al temperaturii este prea ridicat. Nu este posibila adaugarea rufelor in acest moment.
- Daca temperatura apei in cuva este prea inalta, asteapta pana acesta scade.

ATENTIE

- La adaugarea rufelor, asigurati-va ca acestea sunt perfect incarcate in cuva si nu Raman. Daca rufele raman intepenite in usa, se poate deteriora cauciucul protector al hubloului iar masina de spalare nu va mai functiona corespunzator.
- Fortarea usii poate cauza deteriorari parțiale, distrugere sau probleme legate de securitate.
- Daca usa este deschisa in timp ce in cuva este prea multa apa si spuma, apa si spuma vor curge in afara, putand genera accidente sau uda podeaua.

Child Lock (Blocare acces-copii)



Utilizați această opțiune pentru a dezactiva comenzile. Această caracteristică nu permite copiilor să schimbe ciclurile sau să opereze aparatul

Blocarea panoului de control

- 1 Apăsați lung butoanele **Medic Rinse** și **Pre Wash** timp de trei secunde.
- 2 Se va auzi un bip și **CL** va apărea pe afișaj.
Când este setată Blocarea pentru copii, toate butoanele sunt blocate, cu excepția butonului **Power**.

NOTĂ

- Oprirea mașinii nu va reseta funcția de blocare împotriva copiilor. Trebuie să dezactivați opțiunea de blocare împotriva copiilor înainte de a accesa orice alte funcții.

Deblocarea panoului de control

Apăsați lung butoanele **Medic Rinse** și **Pre Wash** timp de trei secunde.

- Se va auzi un bip, iar timpul rămas din programul curent va apărea din nou pe afișaj.

Beep pornit/oprit

- 1 Apăsați butonul **Power**.
- 2 Apăsați butonul **Start/Pause**.
- 3 Apăsați lung și simultan butoanele **Temp.** și **Delay End** timp de 3 secunde pentru a seta funcția Semnal sonor pornit/oprit.

NOTĂ

- Odată ce funcția bip este pornită/oprită, setarea este memorată chiar și după ce mașina este oprită.
- Dacă doriți să opriți avertizarea sonoră, doar repetați acest proces.

Utilizarea aplicației SmartThinQ

Instalarea aplicației SmartThinQ

Căutați aplicația LG SmartThinQ în Magazinul Google Play de pe un smartphone. Urmăriți instrucțiunile pentru desărcarea și instalarea aplicației.

Funcția Tag On

- Pentru aparate cu logo-ul 
- Funcția Tag On poate fi utilizată doar cu majoritatea telefoanelor inteligente dotate cu funcția NFC (Near Field Communication) și bazate pe sistemul de operare Android OS (operating system).

Download Cycle (Descărcare ciclu)

Descărcați cicluri noi și speciale care nu sunt incluse în ciclurile de bază ale aparatului.

Pe aparatele care au fost înregistrate cu succes pot fi descărcate o mare varietate de cicluri speciale, specifice aparatului.

Pe aparat poate fi stocat un singur ciclu odată.

Atunci când descărcarea ciclului pe aparat este finalizată, produsul păstrează ciclul descărcat până când este descărcat un nou ciclu.

Mentor Curățare cuvă

Această funcție afișează numărul de cicluri rămase înainte a fi necesară efectuarea ciclului Curățare cuvă.

Smart Diagnosis™

Această funcție prezintă informații utile pentru diagnosticare și rezolvarea problemelor pe care le prezintă aparatul, pe baza tiparului de utilizare.

Setări

Setați pseudonimul produsului și ștergeți produsul.

NOTĂ

- Apăsați  din aplicația LG Smart ThinQ pentru instrucțiuni mai detaliate despre modul de utilizare a funcției Tag On.
- Locația modului NFC al smartphone-ului poate varia în funcție de telefon, iar utilizarea funcției NFC poate fi restricționată pe unele smartphone-uri din cauza diferențelor dintre metodele de transmisie. Din cauza caracteristicilor funcției NFC, dacă distanța de transmisie este prea mare sau dacă pe telefon există un sticker metalic sau o carcasă de protecție, transmisia nu va fi bună. În unele cazuri este posibil ca telefoanele dotate cu NFC să nu realizeze transmisii bune.
- Conținutul din acest manual poate fi diferit de versiunea actuală a aplicației LG SmartThinQ, iar software-ul poate fi modificat fără informarea clienților.
- Funcția NFC ar putea să varieze în funcție de telefonul inteligent.

Smart Diagnosis™ cu ajutorul unui telefon inteligent

- Pentru aparatele cu logo-ul  sau 

Utilizați această funcție dacă aveți nevoie de o diagnosticare exactă printr-un centru de informații pentru clienți LG Electronics atunci când aparatul funcționează necorespunzător sau se defectează.

Smart Diagnosis™ nu poate fi activată dacă aparatul nu este conectat la o sursă de alimentare cu energie. Dacă aparatul nu poate fi pornit, atunci trebuie efectuată depanarea fără a utiliza Smart Diagnosis™.

Aviz de conformitate UE



Prin prezenta, LG Electronics declară că Mașina de spălat de tip echipament radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/EU. Textul complet al declarației de conformitate a EU este disponibilă la următoarea adresă de internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Center B.V.

Krijgsman 1

1186 DM Amstelveen

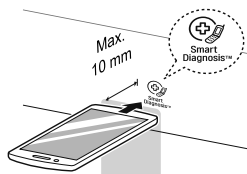
The Netherlands

Utilizarea Smart Diagnosis™

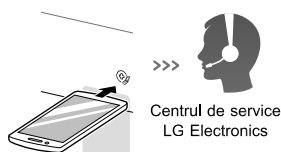
Smart Diagnosis™ prin Centrul de informații pentru clienți

Utilizați această funcție dacă aveți nevoie de o diagnosticare precisă a unui centru de service LG Electronics atunci când produsul nu funcționează în mod corespunzător sau se defectează. Utilizați această funcție doar pentru a contacta reprezentantul de service, nu în timpul funcționării normale.

- 1 Apăsați butonul **Energie electrică** pentru a porni mașina de spălat. Nu apăsați alte butoane și nu rotiți butonul pentru selectarea programului.
- 2 Când sunteți instruiți să procedați astfel de către centrul de consultanță telefonică, așezați microfonul telefonului dumneavoastră aproape de butonul **Energie electrică**.



- 3 Apăsați lung butonul **Temp.** timp de 3 secunde, în timp ce țineți microfonul
- 4 Țineți telefonul în loc până când transmisia tonului s-a încheiat. Este afișat timpul rămas pentru transferul de date.
 - Pentru cele mai bune rezultate, nu deplasați telefonul în timp ce tonurile sunt transmise.
 - Dacă agentul centrului de consultanță telefonică nu poate obține o înregistrare corectă a datelor, s-ar putea să vi se solicite să încercați din nou.



- 5 Odată ce numărătoarea a ajuns la final și tonurile s-au oprit, reluați conversația cu agentul pentru consultanță telefonică, care va putea ulterior să vă ofere asistență utilizând informațiile transmise, pentru analiză.

NOTĂ

- Funcția Smart Diagnosis™ depinde de calitatea apelului local.
- Performanța comunicării se va îmbunătăți și dvs. puteți beneficia de servicii mai bune dacă utilizați telefonul fix.
- În cazul în care transferul de date al funcției Smart Diagnosis™ este slab din cauza calității slabe a apelului, este posibil să nu primiți cele mai bune servicii Smart Diagnosis™.

Specificații modul NFC

Model	LGHA-NWWW-v3.0
Interval frecvență	13.553 MHz - 13.567 MHz
Putere ieșire (max.)	9.0 dBμA/m @ 10 m

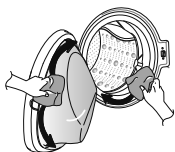
⚠️ AVERTISMENT

- Deconectați mașina de spălat înainte de curățare, pentru a evita riscul de șoc electric. Nerespectarea acestui avertisment ar putea avea drept consecințe vătămări, incendiu, șoc electric sau moarte.
- Nu utilizați substanțe chimice dure, substanțe de curățare abrazive sau solvenți pentru a curăța mașina de spălat. Acestea ar putea influența negativ finalizarea procesului.

Curățarea mașinii dumneavoastră de spălat

Îngrijire după spălare

- După ce ciclul a ajuns la final, ștergeți ușa și interiorul ușii, pentru a îndepărta toată umezeala.
- Lăsați ușa deschisă, pentru a usca interiorul cuvei.
- Ștergeți ansamblul mașinii de spălat cu o lavetă uscată, pentru a îndepărta umezeala.



Curățarea exteriorului

Îngrijirea corespunzătoare a mașinii dumneavoastră de spălat ar putea prelungi ciclul acesteia de funcționare.

Ușă:

- Spălați cu o lavetă uscată partea din exterior și interior, apoi ștergeți cu o lavetă moale.

Exterior:

- Ștergeți imediat orice scurgeri.
- Ștergeți cu o lavetă umedă.
- Nu apăsați suprafața sau afișajul cu obiecte ascuțite.

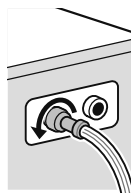
Curățarea interiorului

- Utilizați un prosop sau o lavetă moale pentru a șterge în jurul deschiderii ușii mașinii de spălat și sticla ușii.
- Îndepărtați întotdeauna articolele din mașina de spălat după finalizarea ciclului. Lăsarea de articole umede în mașina de spălat poate cauza șifonare, transfer al culorilor și mirosuri.
- Rulați ciclul de curățare a cuvei o dată pe lună (sau mai des, dacă este necesar), pentru a îndepărta acumularea de detergent și alte reziduuri.

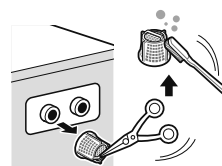
Curățarea filtrului pentru admisia apei

- Opriți robinetele de alimentare dacă mașina de spălat urmează să nu funcționeze pentru o perioadă de timp (de ex., vacanță), mai ales dacă nu există nicio scurgere în podea (canalizare) în imediata apropiere.
- Pictograma $I \ E$ va fi afișată pe panoul de control atunci când apă nu are acces în sertarul pentru detergent.
- Dacă apa este foarte dură sau prezintă urme ale depunerii de calcar, filtrul de intrare a apei s-ar putea infunda. Așadar, este o idee bună curățarea ocazională a acestuia.

- 1 Opriți robinetul și desfaceți furtunul de alimentare cu apă.



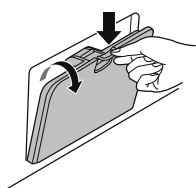
- 2 Curățați filtrul utilizând o perie cu țepi aspri.



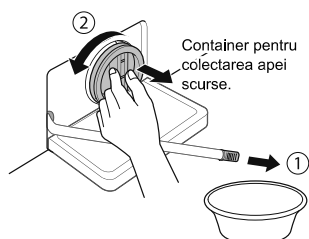
Curățarea filtrului pompei de scurgere

- Filtrul de scurgere colectează fire și obiecte mici lăsate în haine. Verificați regulat ca filtrul să fie curat pentru a asigura buna funcționare a mașinii de spălat.
- Permiteți răcirea apei înainte de a curăța pompa de scurgere, de a efectua golirea de urgență sau de a deschide ușa în caz de urgență.

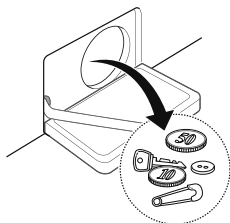
- 1** Deschideți capacul și trageți furtunul.



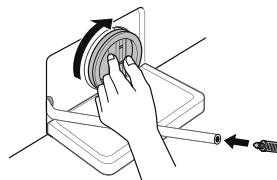
- 2** Deconectați bușonul de scurgere și deschideți filtrul prin răsucire spre stânga.



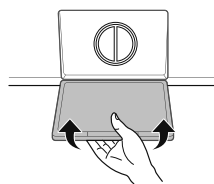
- 3** Îndepărtați orice obiecte străine din pompa de filtrare.



- 4** După curățare, rotiți filtrul pompei și introduceți bușonul de scurgere.



- 5** Închideți capacul.



⚠ ATENȚIE

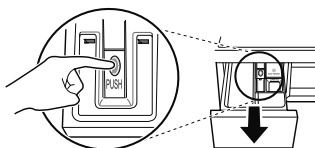
- Mai întâi, scurgeți utilizând furtunul de scurgere, apoi deschideți filtrul pompei, pentru a îndepărta orice fire sau obiecte.
- Aveți grijă când efectuați scurgerea, deoarece apa ar putea fi fierbinte.

Curățarea sertarului de dozare

Detergentul și balsamul de rufe s-ar putea acumula în sertarul de dozare. Îndepărtați sertarul și inserțiile și verificați existența depunerilor o dată sau de două ori pe lună.

- 1 Îndepărtați sertarul pentru dozarea detergentului prin tragerea în linie dreaptă, până când acesta se oprește.

- Apăsăți cu putere pe butonul de dezactivare și îndepărtați sertarul.



- 2 Îndepărtați inserțiile din sertar.

- Clătiți inserțiile și sertarul cu apă caldă, pentru a îndepărta acumularea de la haine. Utilizați doar apă pentru a curăța sertarul de dozare. Uscați inserțiile și sertarul cu o lavetă uscată sau un prosop.

- 3 Pentru a curăța deschiderea sertarului, utilizați o lavetă sau o perie mică, nemetalică, pentru a curăța fanta.

- Îndepărtați toate reziduurile din părțile superioare și inferioare ale fantei.

- 4 Ștergeți umezeala din fantă cu o lavetă moale sau un prosop.

- 5 Puneți inserțiile în compartimentele corespunzătoare și re-așezați sertarul.

Curățare cuvă (opțional)

Curățare cuvă este un program special pentru curățarea interiorului mașinii de spălat.

În acest program este utilizat un nivel mai ridicat de apă, la o viteză mai mare de rotație. Utilizați acest program cu regularitate.

- 1 Îndepărtați orice articole de îmbrăcăminte sau articole din mașina de spălat și închideți ușa.

- 2 Deschideți sertarul de dozare și adăugați un agent anti-calcar (de ex. Calgon) în compartimentul principal de spălare.
 - Tabletele trebuie introduse în cuvă.

- 3 Închideți încet sertarul de dozare.

- 4 Porniți aparatul, apoi apăsați lung butoanele **Curățare cuvă** timp de 3 secunde. Apoi pe afișaj va apărea **CL**.

- 5 Apăsăți butonul **Start/Pause** pentru pornire.

- 6 După ce programul este finalizat, lăsați ușa deschisă, pentru a permite uscarea deschiderii ușii mașinii de spălat, a garniturii flexibile și a sticlei ușii.

⚠ ATENȚIE

- Dacă aveți un copil, aveți grijă să nu lăsați această ușă deschisă prea mult timp.

NOTĂ

- Nu adăugați detergent în compartimentele pentru detergent. Ar putea apărea spumă în exces și s-ar putea scurge din mașina de spălat.

- Mașina dumneavoastră de spălat este echipată cu un sistem automat de monitorizare a erorilor, pentru a detecta și diagnostica problemele într-o etapă timpurie. Dacă mașina dumneavoastră de spălat nu funcționează corespunzător sau nu funcționează deloc, verificați următoarele înainte de a suna pentru reparații:

Probleme de diagnosticare

Simptome	Motiv	Soluție
Zgomot de bătaie și zăngănit	Obiecte străine, precum monede sau ace de siguranță ar putea fi în cuvă sau în pompă.	• Verificați toate buzunarele, pentru a vă asigura că acestea sunt goale. Articolele precum agrafe, chibrituri, pixuri, monede și chei pot deteriora atât mașina de spălat, cât și hainele dumneavoastră. • Închideți fermoarele, cârligele și cordoanele pentru a împiedica agățarea sau încurcarea acestora în alte haine.
Sunet de pocnitură	Încărcăturile grele de spălare ar putea produce un sunet de pocnitură. De obicei, lucrul acesta este normal.	• Dacă sunetul continuă, mașina de spălat este probabil dezechilibrată. Opriți și redistribuiți încărcătura de spălare.
Zgomot de vibrație	Au fost scoase toate bolțurile de fixare și suportul cuvei?	• Dacă nu au fost îndepărtate în timpul instalării, consultați ghidul de instalare pentru îndepărtarea bolțurilor de fixare în timpul transportului.
	Toate suporturile se sprijină ferm pe sol?	• Asigurați-vă că aparatul este nivelat perfect (Utilizați o nivelă cu bulă).
Scurgeri de apă	Furtunurile de alimentare sau furtunul de scurgere sunt slăbite la robinet sau la mașina de spălat.	• Verificați și strângeți racordurile la furtun.
	Conductele de scurgere ale casei sunt înfundate.	• Desfundați conducta de scurgere. Contactați un instalator, dacă este necesar.
Producerea de prea multă spumă	Prea mult detergent sau detergentul nepotrivit ar putea cauza producerea de prea multă spumă, ceea ce ar putea avea drept rezultat scurgeri de apă.	• Asigurați-vă că utilizați cantitatea de detergent indicată conform recomandărilor producătorului.

Simptome	Motiv	Soluție
Apa nu intră în mașina de spălat sau intră încet.	Alimentarea cu apă nu este adecvată în locația respectivă.	• Verificați alt robinet din casă.
	Robinetul pentru alimentare cu apă nu este complet deschis.	• Deschideți în totalitate robinetul.
	Furtunul (furtunurile) de alimentare cu apă este (sunt) îndoit(e).	• Îndreptați furtunul.
	Filtrul furtunului (furtunurilor) de alimentare este înfundat.	• Verificați filtrul furtunului de alimentare.
Apa din mașina de spălat nu se scurge sau se scurge încet.	Furtunul de scurgere este îndoit sau înfundat.	• Curățați și îndreptați furtunul de scurgere.
	Filtrul de scurgere este înfundat.	• Curățați filtrul de scurgere.
Mașina de spălat nu pornește	Cablul de alimentare electrică ar putea să nu fie conectat sau racordul ar putea fi slăbit.	• Asigurați-vă că fișa de rețea se potrivește în priza din perete.
	Siguranța fuzibilă a ansamblului s-a ars, s-a declanșat întrerupătorul de circuit sau a avut loc o pană de curent.	• Resetați întrerupătorul de circuit sau înlocuiți siguranța fuzibilă. Nu măriți capacitatea siguranței fuzibile. Dacă problema este reprezentată de o supraîncărcare a circuitului, corectați-o prin intermediul unui electrician calificat.
	Robinetul pentru alimentare cu apă nu este pornit.	• Porniți robinetul pentru alimentarea cu apă.
Mașina de spălat nu efectuează centrifugarea.	Verificați ca ușa să fie închisă complet.	• Închideți ușa și apăsați butonul Start/Pause. După apăsarea butonului Start/Pause, ar putea dura câteva momente înainte ca mașina de spălat să înceapă centrifugarea. Înainte de a porni centrifugarea, ușa trebuie închisă. Adăugați unul sau două articole similare pentru a contribui la echilibrarea încărcăturii. Rearanjați încărcătura, pentru a permite centrifugarea corespunzătoare.

Simptome	Motiv	Soluție
Ușa nu se deschide	Odată ce mașina a pornit, ușa nu mai poate fi deschisă din motive de siguranță.	Verificați dacă este iluminată pictograma „Blocare ușă”. Puteți deschide ușa în condiții de siguranță după ce pictograma „Blocare ușă” se stinge.
Timp al ciclului de spălare prelungit	Dacă este detectat un dezechilibru sau programul de îndepărtare a spumei este pornit, timpul de spălare va fi prelungit.	De obicei, lucrul acesta este normal. Timpul rămas care apare pe afișaj este doar o estimare. Timpul efectiv ar putea varia.
Preaplin de balsam de rufe	Prea mult balsam ar putea cauza un preaplin.	Urmați instrucțiunile de pe balsam, pentru a vă asigura că utilizați cantitatea corespunzătoare. Nu depășiți linia maximă de umplere.
Balsam dozat prea repede	Prea mult balsam ar putea cauza dozarea timpurie.	- Urmați instrucțiunile furnizate de producătorul detergentului. - Închideți încet sertarul de dozare. Nu deschideți sertarul în timpul ciclului de spălare.
Problemă la uscare	Verificați robinetul de alimentare cu apă.	- Nu supraîncărcați. Verificați ca mașina de spălat să efectueze corect scurgerea, pentru a extrage corespunzător apa din încărcătură. Încărcătura de haine este prea mică pentru deplasarea corespunzătoare. Adăugați câteva prosoape. - Închideți robinetul de alimentare cu apă.
Probleme legate de miros	Mirosuri care se datorează cauciucului mașinii de spălat.	Este un miros normal de cauciuc nou și va dispărea de la sine, după ce mașina de spălat va fi utilizată de câteva ori.
	În cazul în care garnitura de cauciuc a ușii nu este curățată periodic, pot apărea mirosuri neplăcute de la mușegaia și mătza ce se colectează.	Asigurați-vă că veți curăța garnitura de cauciuc a mașinii de spălat, de depuneri și mici obiecte, după fiecare utilizare.
	Pot apărea mirosuri neplăcute dacă rămân substanțe străine în filtrul pompei de evacuare.	Asigurați-vă că veți curăța cu regularitate filtrul pompei de evacuare.
	Pot apărea mirosuri neplăcute dacă nu este instalat corespunzător furtunul de evacuare ce cauzează stagnarea apei (apa se scurge înapoi în mașina de spălat).	Când instalați furtunul de evacuare asigurați-vă că acesta nu se va îndoi și nu se va bloca.
	La utilizarea funcției de uscare, pot apărea mirosuri neplăcute datorate pufului sau altor resturi de materiale ce rămân lipite pe încălzitor. (Doar pentru modelele cu uscător)	Acesta nu este o defecțiune tehnică.
	Un miros specific poate apărea în timpul uscării rufelor umede cu aer fierbinte. (Doar pentru uscătoare).	Mirosul va dispărea de la sine după un timp.

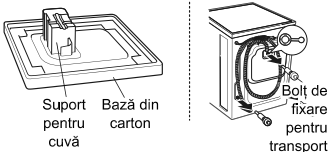
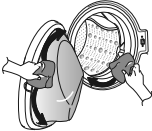
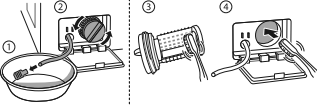
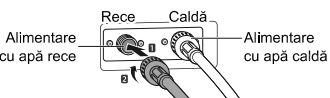
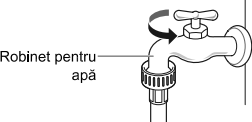
Mesaje de eroare

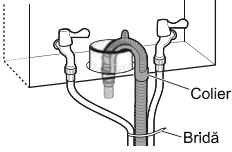
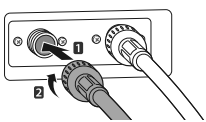
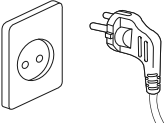
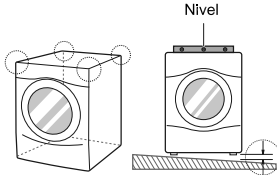
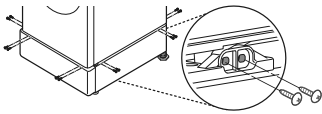
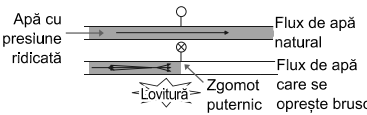
Simptome	Motiv	Soluție
	Alimentarea cu apă nu este potrivită în zonă.	• Verificați alt robinet din casă.
	Robinetele pentru alimentarea cu apă nu sunt deschise complet.	• Deschideți în totalitate robinetul.
	Furtunul (furtunurile) de alimentare cu apă este (sunt) îndoit(e).	• Îndreptați furtunul (furtunurile).
	Filtrul furtunului (furtunurilor) de intrare este înfundat.	• Verificați filtrul furtunului de alimentare.
	Dacă scurgerea a avut loc în furtunul de alimentare Aqua stop, indicatorul  se va aprinde în roșu.  Ar putea varia în funcție de model.	• Utilizați furtunul de alimentare Aqua stop.
	Încărcătura este prea mică.	• Adăugați unul sau două articole similare pentru a contribui la echilibrarea încărcăturii.
	Încărcătura nu este echilibrată.	• Adăugați unul sau două articole similare pentru a contribui la echilibrarea încărcăturii.
	Aparatul are un sistem de detectare și corectare a dezechilibrelor. Dacă sunt încărcate articole individuale grele (de ex. preș de baie, halat de baie etc.) acest sistem ar putea opri centrifugarea sau chiar întrerupe în totalitate ciclul de centrifugare.	• Rearanjați încărcătura, pentru a permite centrifugarea corespunzătoare.
	Dacă rufele încă sunt prea ude la finalul ciclului, adăugați articole mai mici pentru a echilibra încărcătura și repetați ciclul de centrifugare.	• Rearanjați încărcătura, pentru a permite centrifugarea corespunzătoare.

Simptome	Motiv	Soluție
 	Furtunul de scurgere este îndoit sau înfundat.	• Curățați și îndreptați furtunul de scurgere.
	Filtrul de scurgere este înfundat.	• Curățați filtrul de scurgere.
   	Asigurați-vă că ușa nu este închisă.	• Închideți ușa complet. Dacă <i>dE</i>, <i>dE 1</i>, <i>dE 2</i> nu se deblochează, sunați pentru reparații.
 	Eroare comandă.	• Deconectați fișa de rețea și sunați pentru reparații.
 	Umplerile excesive cu apă provocate de supapa pentru apă defectă.	• Închideți robinetul. • Deconectați fișa de rețea. • Sunați pentru reparații.
 	Defectarea senzorului pentru nivelul de apă.	• Închideți robinetul. • Deconectați fișa de rețea. • Sunați pentru reparații.
 	Supraîncărcare a motorului.	• Permiteți mașinii de spălat să stea în repaus timp de 30 de minute pentru a permite motorului să se răcească, apoi reporniți ciclul.
 	Scurgeri de apă.	• Sunați pentru reparații.
	Nu usucă	• Sunați pentru reparații.

ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ NU ACOPERĂ:

- Centrul de reparații nu livrează, ridică, instalează sau repară produsul; instrucțiuni pentru client referitoare la operarea produsului; repararea sau înlocuirea siguranțelor fuzibile sau corectarea cablajelor sau conductelor sau corectarea reparațiilor/instalațiilor neautorizate.
- Nefuncționarea produsului în timpul penelor de curent și întreruperi sau reparații electrice inadecvate.
- Deteriorările cauzate de conducte cu scurgeri sau defecte, conducte de apă înghețate, conducte de scurgere restricționate, alimentare cu apă nepotrivită sau întreruptă, sau alimentarea inadecvată cu aer.
- Defecțiunile rezultate de la operarea produsului într-o atmosferă corozivă sau contrară instrucțiunilor schițate în manualul proprietarului de produs.
- Deteriorările produsului cauzate prin accidente, plăgi, paraziți, fulgere, vânt, incendiu, inundație sau forță majoră.
- Deteriorarea sau defectarea provocată de modificări sau alterări neautorizate, sau utilizarea în alte scopuri decât domeniul de utilizare sau orice alte scurgeri de apă acolo unde unitatea nu a fost instalată corespunzător.
- Deteriorarea sau defectarea provocată de curent electric incorect, tensiune sau coduri de instalare, utilizare comercială sau industrială sau utilizarea de accesorii, componente sau produse de curățare consumabile care nu sunt aprobate de LG.
- Deteriorarea cauzată de transportul și manevrarea, inclusiv zgârieturi, urme de lovituri, așchii și/sau alte defectiuni la finisarea produsului, cu excepția cazului în care asemenea defectiuni rezultă din defecte ale materialelor sau mâinii de lucru.
- Deteriorarea sau lipsa articolelor la orice afișaj, cutie deschisă, la reducere, sau Produs recondiționat.
- Produsele cu numere seriale originale care au fost îndepărtate, alterate sau care nu pot fi determinate cu exactitate. Numerele modelelor și numerele seriale, deopotrivă cu facturile originale de vânzare, sunt necesare pentru validarea garanției.
- Creșterea costurilor de utilitate și a cheltuielilor suplimentare de utilitate.
- Reparațiile atunci când produsul dumneavoastră este utilizat în alte moduri decât cel obișnuit sau contrar instrucțiunilor schițate în manualul proprietarului de produs.
- Costurile asociate cu eliminarea produsului dumneavoastră de la centrul dumneavoastră de reparații.
- Eliminarea și îndepărtarea produsului dacă acesta este instalat în locație inaccesibilă sau nu este instalat în conformitate cu instrucțiunile de instalare publicate, inclusiv manualul de instalare și al proprietarului LG.
- Deteriorările rezultate din utilizarea necorespunzătoare, instalarea, repararea sau întreținerea improprie. Reparațiile improprie includ utilizarea pieselor neaprobate sau specificate de LG.

Vibrațiile ciudate sau zgomotele provocate de neîndepărtarea bolțurilor de fixare sau a suportului căzii.	➔		Îndepărtați bolțurile de fixare și suportul cuvei.
Scurgeri cauzate de murdărie (păr, scame) pe garnitură și ușa de sticlă.	➔		Curățați garnitura și ușa de sticlă.
Scurgerea nu are loc din cauza înfundării filtrului pentru pompă.	➔		Curățați filtrul pentru pompă.
Apa nu curge deoarece filtrele supapelor de intrare a apei sunt înfundate sau furtunurile de alimentare cu apă sunt îndoite.	➔		Curățați filtrul supapei de intrare sau reinstalați furtunurile de alimentare cu apă.
Apa nu intră deoarece este utilizat prea mult detergent.	➔		Curățați sertarul pentru dozarea detergentului.
Hainele sunt fierbinți sau calde după finalizarea ciclului de spălare deoarece furtunurile de alimentare sunt instalate invers.	➔		Reinstalați furtunurile de alimentare.
Alimentarea cu apă nu are loc deoarece robinetul nu este pornit.	➔		Porniți robinetul pentru apă.

Scurgerile cauzate de instalarea improprie a furtunurilor de scurgere sau furtun de scurgere înfundat.	➔		Reinstalați furtunul de scurgere.
Scurgerile cauzate de instalarea improprie a furtunului de alimentare cu apă sau de utilizarea unor furtunuri de alimentare de la alte firme.	➔		Reinstalați furtunul de alimentare.
Nicio problemă de alimentare provocată de conectarea slabă a cablului de alimentare sau problemă la priza electrică.	➔		Reconectați cablul de alimentare sau schimbați priza electrică.
Centrul de reparații nu livrează, ridică, instalează produsul sau pentru instrucțiunile referitoare la utilizarea produsului. Îndepărtarea și reinstalarea produsului.	➔		Garanția acoperă doar defecte de fabricație. Operațiunile de reparație rezultate din instalarea improprie nu sunt acoperite.
Dacă șuruburile nu sunt instalate corect, lucrul acesta poate cauza vibrație excesivă (Doar model cu piedestal).	➔		Montați 4 șuruburi în fiecare colț (Total 16 buc.).
Zgomot de ciocănit al apei când mașina de spălat se umple cu apă.	➔		Ajustați presiunea apei prin răsucirea supapei pentru apă și a robinetului din casă.

DATE DE OPERARE

RO

Fișa produsului_Regulamentul delegat al Comisiei (UE) nr. 1061/2010				
Marca comercială a furnizorului	LG			
Dispozitivul de identificare a modelului oferit de furnizor	F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9) (W)(S)(B) F4J*	F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9) (W)(S)(B) F2J*	F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9) (W)(S)(B) F0J*	
Capacitate nominală	8/7	8/7	8/7	kg
Clasa de eficiență energetică	A+++	A+++	A+++	
A primit „Premiul pentru comunicare privind eticheta ecologică a UE” în baza Reglementării (CE) nr. 66/2010	Fără/Nu	Fără/Nu	Fără/Nu	
Consumul anual ponderat de energie în kWh pe an, bazat pe 220 de cicluri standard de spălare efectuate cu programele standard pentru bumbac, la 60 °C și 40 °, cu încălzătură completă și parțială, și pe consumul în modurile cu consum redus de putere. Consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului.	132/121	132/121	132/121	kWh/an
Consum de energie				
programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încălzătură completă.	0.72/0.60	0.72/0.60	0.72/0.60	kWh
programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încălzătură parțială.	0.53/0.49	0.53/0.49	0.53/0.49	kWh
programul standard la 40 °C pentru rufe din bumbac, cu încălzătură parțială.	0.42/0.47	0.42/0.47	0.42/0.47	kWh
Consumul ponderat de energie în modul oprit și modul inactiv.	0.45			W
Consumul anual ponderat de apă în litri pe an, bazat pe 220 de cicluri standard de spălare efectuate cu programele standard pentru bumbac, la 60 °C și 40 °, cu încălzătură completă și parțială. Consumul real de apă depinde de condițiile de utilizare a aparatului.	10700/9200	10700/9200	10700/9200	litri/an
Clasa de eficiență a stoarcerii prin centrifugare pe o scară de la G (eficiență minimă) la A (eficiență maximă).	A	B	B	
Viteza de centrifugare maximă atinsă la programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încălzătură completă sau programul standard la 40 °C pentru rufe din bumbac cu încălzătură parțială, folosindu-se cea mai mică dintre cele două valori, și gradul de umiditate reziduală atins la programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încălzătură completă, sau la programul standard la 40 °C pentru rufe din bumbac, cu încălzătură parțială, folosindu-se cea mai ridicată dintre cele două valori.	1400	1200	1000	rot/min
	44	53	53	%
Programele standard de spălare de care sunt legate informațiile conținute de etichetă și de fișa produsului; aceste programe sunt adecvate pentru curățarea rufelor de bumbac cu un grad normal de murdărie și că sunt cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul combinat de energie și de apă;	„Cotton+ 60 °C/40°C”			
Durata programului				
programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încălzătură completă.	326/303	326/303	326/303	min.
programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încălzătură parțială.	262/242	262/242	262/242	min.
programul standard la 40 °C pentru rufe din bumbac, cu încălzătură parțială.	257/237	257/237	257/237	min.
Durata modului inactiv (TI)	10	10	10	min.
Emisiile de zgomot transmis prin aer, exprimate în dB(A) re 1 pW și rotunjite la cel mai apropiat număr întreg în cursul fazelor de spălare și de centrifugare, pentru programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încălzătură completă.	55 74	55 74	55 74	dB(A)
Fără suport				

Memo

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

PRALNI STROJ



Pred začetkom namestitve pozorno preberite ta navodila. To bo poenostavilo namestitev in zagotovilo, da je izdelek pravilno ter varno nameščen. Po namestitvi shranite ta navodila v bližini izdelka za poznejšo uporabo.

F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B)

F4J*, F2J*, F0J*

VSEBINSKO KAZALO

Ta priročnik lahko vsebuje slike ali vsebino, ki se razlikuje od modela, ki ste ga kupili.

Ta priročnik lahko proizvajalec dopolnjuje.

VARNOSTNA NAVODILA.....	3
Pomembna varnostna navodila	3
Odstranjevanje vašega starega aparata.....	8
NAMESTITEV	9
Deli	9
Dodatna oprema.....	9
Specifikacije.....	10
Zahteve mesta namestitve	11
Odstranjevanje embalaže in transportnih vijakov	12
Uporaba protizdrsnihih podložk (dodatna možnost).....	13
Lesena tla (viseča tla).....	13
Poravnava naprave	14
Povezovanje vodovodne cevi	14
Namestitev odtočne cevi	17
DELOVANJE.....	18
Uporaba pralnega stroja	18
Razvrščanje perila	19
Dodajanje izdelkov za čiščenje.....	20
Nadzorna plošča.....	22
Tabela programov	23
Možnost Program	27
PAMETNE FUNKCIJE	30
Uporaba funkcije Smart Diagnosis™	30
Uporaba pametne funkcije.....	31
Uporaba aplikacije	31
VZDRŽEVANJE	32
Čiščenje pralnega stroja	32
Čiščenje filtra dotoka vode	32
Čiščenje filtra odtočne črpalke.....	33
Čiščenje dozirnega predala	34
Čiščenje bobna (opcijsko)	34
ODPRAVLJANJE TEŽAV	35
Diagnosticiranje težav	35
Sporočila o napakah	38
GARANCIJA	40
PODATKI O DELOVANJU.....	43

Naslednja varnostna navodila so namenjena preprečevanju nepredvidenih tveganj ali škode zaradi nevarnega ali nepravilnega delovanja naprave.

Navodila so ločena na oznaki 'OPOZORILO' in 'POZOR', kot je opisano v nadaljevanju.

 **Prikazani simboli nakazujejo stanja in dejavnosti, ki lahko povzročijo tveganje. Da bi se izognili tveganju, sledite navodilom in skrbno preberite del s tem simbolom.**

 OPOZORILO

Označuje, da lahko zaradi neupoštevanja navodil pride do hudih poškodb ali smrti.

 POZOR

Označuje, da lahko zaradi neupoštevanja navodil pride do lažjih poškodb ali poškodb naprave.

Pomembna varnostna navodila

 OPOZORILO

Da bi pri uporabi naprave zmanjšali nevarnost eksplozije, požara, električnega udara ali opeklin, upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

Otroci v gospodinjstvu

Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, odgovorna za njihovo varnost. Nadzorujte otroke in poskrbite, da se z napravo ne bodo igrali.

Za uporabo v Evropi:

Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če imajo nadzor ali napotila glede varne uporabe ter se zavedajo nevarnosti uporabe. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci naprave ne smejo čistiti ali vzdrževati brez nadzora.

Otrokom, mlajšim od treh let, preprečite dostop do naprave, razen če niso pod neprestanim nadzorom.

Namestitev

- Naprave nikoli ne uporabljajte, če je poškodovana, deluje nepravilno, je delno razstavljena ali ima manjkajoče ali zlomljene dele, vključno s poškodovanim kablom ali z vtičem.
- Napravo naj prenašata dve ali več oseb s trdnim oprijemom.
- Naprave ne postavljajte na vlažna in prašnata mesta. Naprave ne namestite ali hranite zunaj ali na katerem koli mestu, kjer bi bila podvržena vremenskih razmeram, kot so neposredna sončna svetloba, veter, dež ali temperature pod ničlo.
- Zategnite odtočno cev, da preprečite izločanje.
- Če je napajalni kabel poškodovan ali vtikač razrahljan, napajalnega kabla ne uporabljajte. Obrnite se na pooblaščen servisni center.
- S to napravo ne uporabljajte večdelnih vtičnic, podaljška napajalnega kabla ali adapterja.

- Naprave ne namestite pred vrati, ki se zaklepajo, drsnimi vrati ali vrati s tečajem na nasprotni strani te naprave tako, da ni možno v celoti odpreti vrat naprave.
- Naprava mora biti ozemljena. V primeru okvare ali nepravilnega delovanja bo ozemljitev zmanjšala nevarnost električnega udara, ki električnemu toku zagotavlja pot najmanjšega odpora.
- Naprava je opremljena z napajalnim kablom, ki ima prevodnik ozemljitve in ozemljitveni vtič. Vtič priključite v ustrezno vtičnico, ki je nameščena in ozemljena v skladu z vsemi lokalnimi predpisi ter odloki.
- Nepravilna povezava prevodnika ozemljitve lahko povzroči nevarnost električnega udara. Kadar dvomite v pravilno ozemljitev naprave, se posvetujte z usposobljenim električarjem ali s servisnim osebjem.
- Ne spreminjajte napajalnega vtiča, ki je priložen napravi. Če se vtič ne prilega vtičnici, naj usposobljeni električar namesti ustrezno vtičnico.

Delovanje

- Ne poskušajte ločiti plošč ali razstaviti naprave. Pri upravljanju naprave s pomočjo nadzorne plošče ne uporabljajte nobenih ostrih predmetov.
- Ne popravljajte ali menjajte katerih koli delov naprave. Vsa popravila in vzdrževanje mora opraviti usposobljeno servisno osebje, razen če je drugače priporočeno v pričujočih Navodilih za uporabo. Uporabljajte le odobrene tovarniške dele.

- Živih živali, kot so hišni ljubljenci, ne postavljajte v napravo.
- Območje pod napravo in okrog nje ne sme biti v bližini gorljivih materialov, kot so gaza, papir, krpe, kemikalije itn.
- Vrat naprave ne puščajte odprtih. Otroci se lahko obesijo na vrata ali splezajo v napravo, kar lahko povzroči škodo ali poškodbe.
- Uporabite novo cev ali komplet cevi, ki je priložen napravi. Ponovna uporaba starih cevi lahko povzroči puščanje vode in posledično materialno škodo.
- Med delovanjem naprave nikoli ne segajte vanjo. Počakajte, da se boben popolnoma ustavi.
- V napravi ne perite ali sušite oblačil, ki so bila čiščena, oprana, namočena ali popackana z vnetljivimi ali eksplozivnimi snovmi (kot so vosek, olje, barve, bencin, razmaščevalci, topila za kemično čiščenje, kerozin, rastlinsko olje, jedilno olje itn.). Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do požara ali eksplozije.
- V primeru poplave izključite vtič in se obrnite na informacijski center za stranke LG Electronics.
- Vrat ne potiskajte pretirano navzdol, ko so vrata naprave odprta.
- Med programom, ki uporablja visoke temperature, se ne dotikajte vrat.
- V bližini naprave ne uporabljajte vnetljivih plinov in gorljivih snovi (benzena, bencina, razredčila, nafte, alkohola itn.).

- Če odtočna ali dovodna cev v zimskem času zmrzne, jo uporabite šele, ko se odmrzne.
- Vsa pralna sredstva, mehčalce in belila hranite zunaj dosega otrok.
- Vtiča ali kontrolnikov naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Napajalnega kabla ne upogibajte in nanj ne odlagajte težkih predmetov.
- V tem stroju ne perite preprog, predpražnikov, čevljev ali odej za hišne ljubljence ali drugih izdelkov, razen oblačil ali rjuh.
- Naprava je namenjena samo uporabi v gospodinjstvu in se ne sme uporabljati kot prenosna naprava.
- V primeru uhajanja plina (izobutan, propan, zemeljski plin itd.) se ne dotikajte naprave ali vtiča ter takoj prezračite prostor.

Vzdrževanje

- Po odstranitvi vlage ali prahu vtič previdno priključite v vtičnico.
- Pred čiščenjem odklopite napravo iz vira napajanja. S postavitvijo nadzorne plošče na OFF ali v položaj stanja pripravljenosti ne boste odklopili naprave iz vira napajanja.
- Pri čiščenju zunanosti ali notranosti naprave nikoli ne pršite z vodo.
- Naprave nikoli ne izključite z vlečenjem za napajalni kabel. Vtič vedno trdno primite in ga iztaknite iz vtičnice.

Odstranjevanje

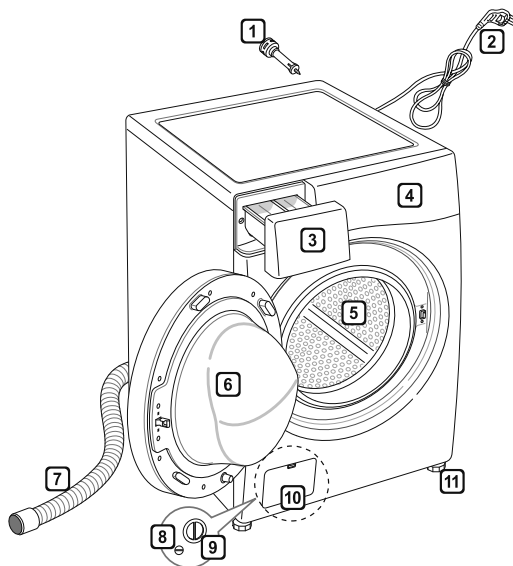
- Preden zavržete staro napravo, jo izklopite. Da preprečite zlorabe, odrežite kabel neposredno za napravo.
- Ves embalažni material (plastične vrečke in stiropor) odložite na mesto izven dosega otrok. Embalaža lahko povzroči zadušitev.
- Preden odstranite ali zavržete to napravo, odstranite vrata, da se izognete nevarnosti ujetja otrok ali majhnih živali v napravo.

Odstranjevanje vašega starega aparata



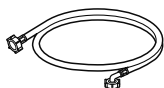
- Na izdelku prečrtan simbol smetnjaka opozarja, da je treba odpadne električne in elektronske izdelke (OEEI) odstranjevati ločeno od ostalih komunalnih odpadkov.
- Odpadni električni izdelki lahko vsebujejo nevarne snovi, zato s pravilnim odstranjevanjem starega aparata pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi. Vaš stari aparat lahko vsebuje dele, ki bi jih bilo mogoče uporabiti za popravilo drugih izdelkov, in druge dragocene materiale, ki jih je mogoče reciklirati in s tem ohranjati omejene vire.
- Vaš aparat lahko odnesete bodisi v trgovino, kjer ste kupili ta izdelek, ali pa se obrnite na lokalni urad za odstranjevanje odpadkov glede podrobnosti o najbližjem pooblaščenem zbirnem mestu za OEEI. Za najnovejše informacije za vašo državo si oglejte www.lg.com/global/recycling.

Deli



- 1 Transportni vijaki
- 2 Napajalni vtič
- 3 Predal
- 4 Nadzorna plošča
- 5 Boben
- 6 Vrata
- 7 Odtočna cev
- 8 Odtočni zamašek
- 9 Filter odtočne črpalke
- 10 Vrhnji pokrovček (lokacija se glede na izdelke lahko razlikuje)
- 11 Nastavljive noge

Dodatna oprema



Cev za mrzlo vodo
(1EA) (možnost: vroča
(1EA))



Vijačni ključ



Protizdrsne podložke
(opcijsko)

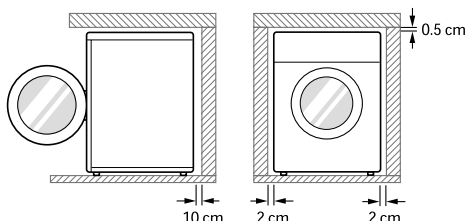
Specifikacije

Model	F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0~9)(W)(S)(B) F4J*, F2J*, F0J*
Zmogljivost pranja	8/7 kg
Napajanje	220–240 V~, 50 Hz
Dimenzije	600 mm (Š) x 560 mm (G) x 850 mm (V)
Teža naprave	62 kg
Dovoljeni tlak vode	0,1–1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm ²)

- Za namene izboljšanja kakovosti naprave se videz in specifikacije lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.
- Za priključitev na vodovodno omrežje ni potrebna dodatna zaščita povratnega toka.

Zahteve mesta namestitve

Lokacija



Ravna tla : Dovoljen naklon pod celotno napravo je 1°.

Vtičnica : Biti mora znotraj 1,5 m, in sicer z obeh strani lokacije naprave.

- Ne preobremenjujte vtičnice z več kot eno napravo.

Dodaten prostor : Za steno, 10 cm: zadaj/2 cm: desna in leva stran

- Na napravo nikoli ne postavljajte in na njej ne shranjujte izdelkov za pranje.
- Ti izdelki lahko poškodujejo površino ali nadzorno ploščo.

⚠ OPOZORILO

- Vtiči priključite v ustrezno vtičnico, ki je pravilno nameščena in ozemljena v skladu z vsemi lokalnimi predpisi ter odloki.

Postavljanje

- Napravo namestite na ravna, trda tla.
- Prepričajte se, ali preproge, odeje itn. ne ovirajo kroženja zraka okrog naprave.
- Neravnih tal pod napravo nikoli ne poskušajte izravnati s kosi lesa, z lepenko ali s podobnimi materiali.

- Če ni druge rešitve, kot da napravo namestite poleg plinskega štedilnika ali štedilnika na drva, morate med napravo vstaviti izolacijo (85 x 60 cm) iz alu folije, in sicer na strani, ki je obrnjena proti štedilniku ali peči.
- Naprave ne nameščajte v prostorih, kjer lahko temperatura pade pod ledišče. Zmrznjene cevi lahko pod pritiskom počijo. Zanesljivost elektronske nadzorne enote se lahko poslabša pri temperaturah, nižjih od ledišča.
- Poskrbite, da bo naprava v primeru okvare nameščena tako, da bo zlahka dostopna inženirju.
- Ko napravo namestite, prilagodite vse štiri noge z uporabo vijčnega ključa za transportne vijake, da zagotovite stabilnost naprave in približno 5 mm prostora med napravo ter spodnjim delom katere koli delovne površine.
- Če je naprava dostavljena v zimskem času in so temperature pod lediščem, jo pred začetkom delovanja pustite nekaj ur na sobni temperaturi.

⚠ OPOZORILO

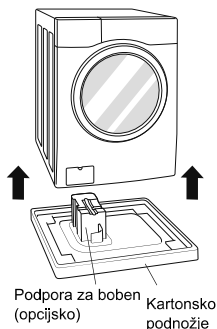
- Naprava ni namenjena pomorski uporabi ali uporabi v mobilnih objektih, kot so počitniške prikolice, letala itn.

Električna povezava

- Ne uporabljajte podaljška ali dvojnega adapterja.
- Po uporabi vedno izklopite napravo in oskrbo z vodo.
- Napravo povežite z ozemljeno vtičnico v skladu z veljavnimi predpisi ožičenja.
- Naprava mora biti nameščena tako, da je vtič zlahka dostopen.
- Popravila naprave naj opravlja le usposobljeno osebje. Popravila, ki jih izvajajo neizkušene osebe, lahko povzročijo poškodbe ali resne okvare. Obrnite se na lokalni servisni center.

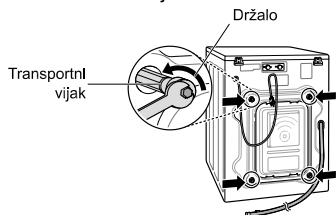
Odstranjevanje embalaže in transportnih vijakov

- 1 Napravo dvignite iz penastega podnožja.
 - Po odstranitvi kartonskega in transportnega materiala dvignite napravo iz penastega podnožja. Poskrbite, da bo podpora za boben odstranjena skupaj s podnožjem in se ne bo zataknila na dno naprave.
 - Če morate za odstranitev kartonskega podnožja položiti napravo na tla, vedno zaščitite stranski del naprave in ga skrbno položite na stranski del. Ne polagajte naprave na sprednji ali zadnji del.



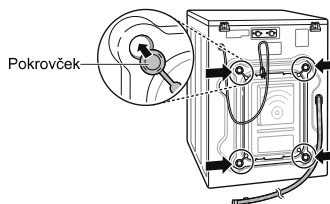
2 Odstranite sestave vijakov.

- Začenši s spodnjima dvema transportnima vijakoma uporabite vijačni ključ (priložen) in v celoti odvijte vse transportne vijake z vrtenjem v nasprotni smeri urnega kazalca. Z majanjem odstranite sestave vijakov, medtem ko jih vlečete ven.



3 Namestite pokrovčke lukenj.

- Poiščite pokrovčke lukenj, ki so vključeni v paket dodatne opreme ali so pritrjeni na hrbtni strani.



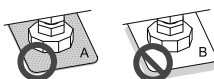
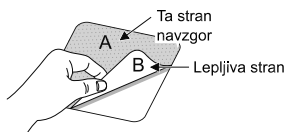
OPOMBA

- Shranite sestave vijakov za poznejšo uporabo. Da preprečite poškodbe notranjih delov, NE prevažajte pralnega stroja, ne da bi znova namestili transportne vijake.
- Če ne odstranite transportnih vijakov in držal, lahko pride do močnih tresljajev in hrupa, zaradi česar se pralni stroj lahko trajno poškoduje. Kabel je na hrbtni strani pralnega stroja pritrjen s transportnim vijakom, da se prepreči delovanje, medtem ko so transportni vijaki nameščeni.

Uporaba protizdrsni podložk (dodatna možnost)

Če napravo namestite na spolzko površino, se lahko zaradi čezmernih tresljajev premika. Nepravilna poravnava lahko povzroči okvaro zaradi hrupa in tresljajev. Če pride do tega, namestite protizdrsnе podlage pod izravnalne noge in tako prilagodite poravnanoost.

- 1 Pred namestitvijo protizdrsnih podložk očistite tla.
 - Za odstranjevanje in čiščenje tujkov ali vlage uporabite suho krpo. Če vlaga ostane, lahko protizdrsnе podlage zdrsijo.
- 2 Ko napravo postavite na mesto postavitve, prilagodite izravnanoost.
- 3 Postavite lepljivo stran protizdrsnе podložke na tla.
 - Najučinkoviteje je namestiti protizdrsnе podlage pod sprednje noge. Če je postavljanje podložk pod sprednje noge zahtevno, jih postavite pod zadnje noge.



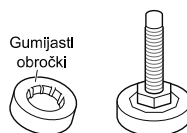
- 4 Poskrbite, da je naprava poravnana.
 - Potisnite ali zazibajte zgornje robove naprave, da se prepričate, ali se naprava ne ziba. Če se naprava ziba, jo znova poravnajte.

OPOMBA

- Protizdrsnе podložke so na voljo v servisnem centru LG.

Lesena tla (viseča tla)

- Lesena tla so še posebej dovzetna za tresljaje.
- Za preprečitev tresljajev priporočamo, da pod vsako nogo naprave postavite gumijaste obročke širine vsaj 15 mm, ki so zavarovani z vijaki na vsaj dveh talnih nosilcih.



- Če je mogoče, napravo namestite v en vogal v prostoru, kjer so tla stabilnejša.
- Za zmanjšanje tresljajev namestite gumijaste obročke.

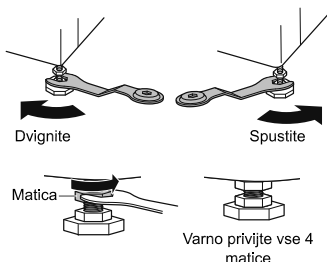
OPOMBA

- Pravilna postavitev in poravnava pralnega stroja zagotavlja dolgo, redno in zanesljivo delovanje.
- Pralni stroj mora stati 100-odstotno vodoravno in stabilno na mestu.
- Ne sme se zibati pri vogalih pod obremenitvijo.
- Namestitvena površina mora biti čista, brez talnega voska in drugih mazalnih premazov.
- Ne dovolite, da se noge pralnega stroja zmočijo. V nasprotnem primeru lahko pride do tresljajev ali hrupa.
- Gumijasti obročki so na voljo v servisnem centru LG.

Poravnava naprave

Če so tla neravna, po potrebi obračajte nastavljive noge (pod noge ne vstavljajte kosov lesa in podobno). Prepričajte se, ali so vse štiri noge stabilne in se držijo tal, nato preverite, ali je naprava popolnoma poravnana (uporabite libelo).

- Ko je naprava poravnana, privijte matice proti njenemu podnožju. Vse matice morajo biti pritegnjene.



Diagonalno preverjanje

- Ko potiskate robove zgornje plošče diagonalno navzdol, se naprava ne sme premikati ne gor ne dol (preverite obe smeri). Če se ob diagonalnem potisku zgornje plošče stroja stroj ziba, ponovno nastavite noge.

OPOMBA

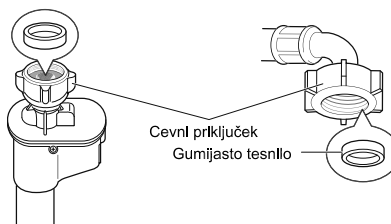
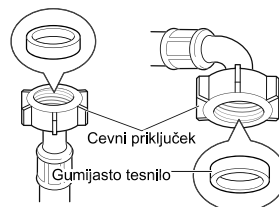
- Leseni ali viseči tip talne obloge lahko povzroči čezmerne tresljaje in nestabilnost.
- Če je pralni stroj nameščen na povišani ploščadi, mora biti varno pritrjen, da se odpravi nevarnost padca.

Povezovanje vodovodne cevi

- Tlak vode mora biti med 0,1 in 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²).
- Vodovodne cevi ne obrezujte ali križno zarezujte, ko jo povezujete z ventilom.
- Če je tlak vode višji od 1,0 MPa, je treba namestiti dekompresijsko napravo.
- Občasno preverite stanje cevi in, če je treba, cev zamenjajte.

Preverjanje gumijastega tesnila na vodovodni cevi

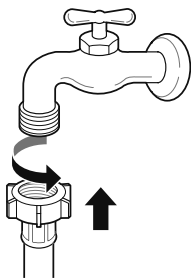
Dve gumijasti tesnili sta priloženi dovodnim cevm za vodo. Uporabljamo jih za preprečevanje puščanja vode. Prepričajte se, ali je povezava do pipe dovolj zatesnjena.



Povezovanje cevi na vodovodno pipo

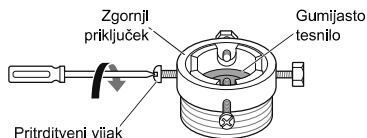
Povezovanje vijalne cevi na pipo z navojem

Cevni priključek privijte na vodovodno pipo.



Povezovanje vijalne cevi na pipo brez navoja

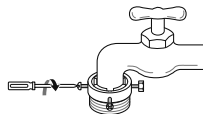
- 1 Odvijte štiri pritrditvene vijake.



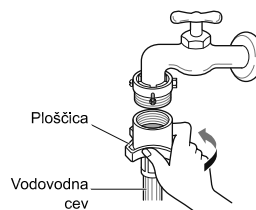
- 2 Odstranite vezno ploščico, če je pipa predolga, da se bo prilegala adapterju.



- 3 Potisnite adapter na konec pipe, tako da gumijasto tesnilo tvori vodotesno povezavo. Privijte štiri pritrditvene vijake.

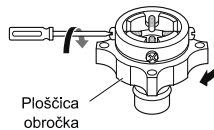


- 4 Potisnite cev za oskrbo vode navpično navzgor, tako da se gumijasto tesnilo znotraj cevi lahko popolnoma prilepi na pipo, nato pa jo pritrдите s privijanjem v desno.



Povezovanje cevi z enim pritiskom na pipo brez navoja

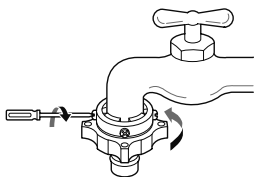
- 1 Odvijte ploščico obročka adapterja in razrahljajte štiri pritrditvene vijake.



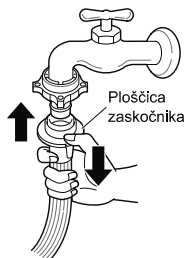
- 2 Odstranite vezno ploščico, če je pipa predolga, da se bo prilegala adapterju.



- 3** Potisnite adapter na konec pipe, tako da gumijasto tesnilo tvori vodotesno povezavo. Privijte vse štiri pritrditvene vijake in ploščico obročka.



- 4** Ploščico zaskočnika priključka potegnite navzdol, potisnite vodovodno cev na adapter in sprostite zaskočnik priključka. Poskrbite, da se bo adapter zaskočil.

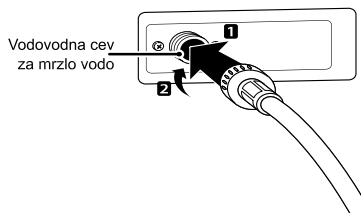


OPOMBA

- Pred priključitvijo vodovodne cevi na vodovodno pipo odprite pipo, da splaknete tujke (nesnago, pesek, žagovino itn.) v vodnih ceveh. Voda naj odteka v vedro, preverite tudi temperaturo vode.

Povezovanje cevi na napravo

Priključek za mrzlo vodo na zadnji strani pralnega stroja priključite na vodovodno cev za mrzlo vodo.



OPOMBA

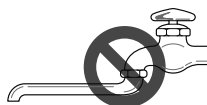
- Če po končani povezavi pride do puščanja vode iz cevi, ponovite iste korake. Za oskrbo z vodo uporabite najobičajnejšo vrsto pipe. V primeru, da je pipa kvadratna ali prevelika, odstranite vezno ploščico, preden vstavite pipo v adapter.

Uporaba vodoravne pipe

Vodoravna pipa



Podaljšek pipe

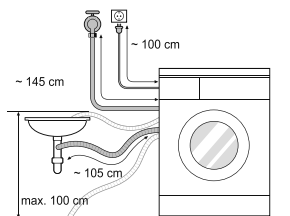


Kvadratna pipa

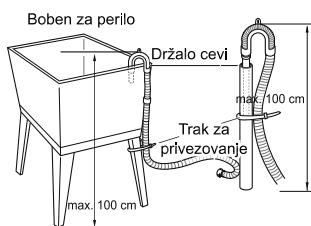
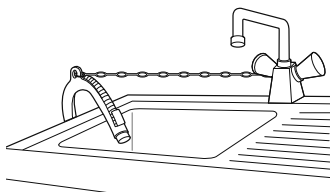


Namestitev odtočne cevi

- Odtočna cev ne sme biti postavljena višje od 100 cm nad tlemi. Voda iz naprave ne bo iztekala ali pa bo iztekala počasi.
- Pravilna pritrditev odtočne cevi bo ščitila tla pred poškodbami zaradi puščanja vode.
- Če je odtočna cev predolga, je ne rinite nazaj v napravo. To bo povzročilo nenormalen hrup.



- Pri namestitvi odtočne cevi na umivalnik tega pritrdite z vrvico.
- Pravilna pritrditev odtočne cevi bo ščitila tla pred poškodbami zaradi puščanja vode.

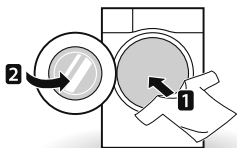


Uporaba pralnega stroja

Pred prvim pranjem izberite pralni program in pustite, da pralni stroj pere brez oblačil. Tako boste odstranili ostanke in vodo iz bobna, ki je lahko ostala med proizvodnjo.

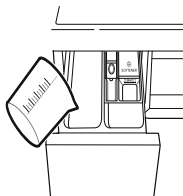
1 Razvrstite in vstavite perilo.

- Perilo razvrstite po vrsti tkanine, stopnji umazanosti, barvi in količini perila. Odprite vrata in vstavite perilo v pralni stroj.



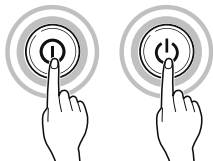
2 Dodajte čistilna sredstva in/ali pralna sredstva in mehčalec.

- Dodajte ustrezno količino pralnega sredstva v dozirni predal. Če želite, dodajte belilo ali mehčalec v ustrezna mesta dozirnika.



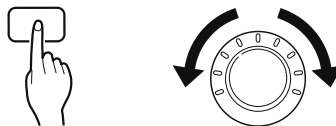
3 Vključite pralni stroj.

- Pritisnite gumb **Vklop/Izklop**, da vklopite pralni stroj.



4 Izberite želeni pralni cikel.

- Večkrat pritisnite gumb cikel ali obračajte gumb za izbiro cikla, dokler ne izberete želenega cikla.



5 Cikel se začne.

- Pritisnite gumb **Start/Pavza** za začetek cikla. Pralni stroj se bo kratko pretresel brez vode, da izmeri težo polnjenja. Če gumba **Start/Pavza** ne pritisnete v petih minutah, se bo pralni stroj izklopil in vse nastavitve bodo izgubljene.

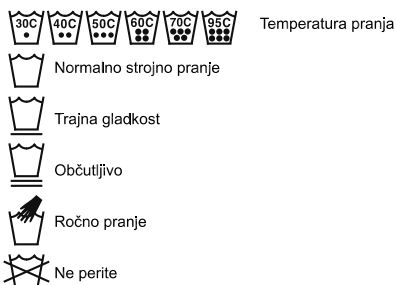


6 Konec cikla.

- Ko je cikel končan, se oglasi melodija. Oblačila takoj odstranite iz pralnega stroja, da zmanjšate mečkanje. Preverite področje okrog tesnila vrat, ko odstranjujete perilo, saj se manjši kosi lahko ujamejo v tesnilo.

Razvrščanje perila

- 1 Na svojih oblačilih preverite etiketo za vzdrževanje.
 - Na njej so podatki o sestavi tkanine oblačila in tem, kako jo je treba oprati.
 - Simboli na etiketi za vzdrževanje.

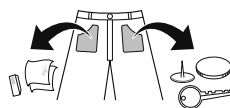


2 Razvrščanje perila.

- Za doseganje najboljših rezultatov razvrstite oblačila tako, da se bodo lahko prala v istem pralnem ciklu.
- Različne tkanine se perejo pri različnih temperaturah in hitrostih ožemanja.
- Vedno ločujte temne barve od svetlih in belih. Perite jih ločeno, saj lahko pride do prenosa barve ali kosmov, kar lahko povzroči razbarvanje belih in svetlih oblačil. Če je le mogoče, ne perite močno umazanih oblačil z rahlo umazanimi.
- Umazanost (močna, normalna, rahla): Oblačila ločite glede na količino umazanosti.
- Barva (bela, svetla, temna): Bela oblačila ločite od barvnih.
- Kosmi (proizvajalci, zbiralci): Proizvajalce in zbiralce kosmov perite ločeno.

3 Skrb pred polnjenjem.

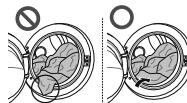
- Pri pranju združite večja in manjša oblačila. Najprej vstavite večja oblačila.
- Večja oblačila naj ne zavzemajo več kot polovico celotnega količine perila. Ne perite posamičnih kosov oblačil. Količina perila je tako neenakomerna. Dodajte enega ali dva podobna kosa.
- Preverite vse žepe in se prepričajte, ali so prazni. Predmeti, kot so žebliji, sponke za lase, vžigalice, pisala, kovanci in ključi lahko poškodujejo pralni stroj in vaša oblačila.



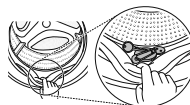
- Zaprite zadrge, kaveljčke in vrvice ter poskrbite, da se ti ne bodo zataknili za druga oblačila.
- Umazanijo in madeže pred pranjem skrtačite z manjšo količino pralnega sredstva, da pomagata odstraniti madež.
- Preverite gube na prožnem tesnilu (sivo) in odstranite vse majhne predmete.

! POZOR

- Preverite notranjost bobna in odstranite vse kose iz predhodnega pranja.



- Odstranite oblačila in kose iz prožnega tesnila, da preprečite škodo na oblačilih ali na tesnilu.



Dodajanje izdelkov za čiščenje

Doziranje pralnega sredstva

- Pralno sredstvo je treba uporabljati v skladu z navodili proizvajalca pralnega sredstva. Izbrati ga je treba glede na vrsto, barvo, količino umazanije tkanine in temperaturo pranja.
- Če se uporabi preveč pralnega sredstva, lahko pride do prevelike količine milnice, to pa lahko povzroči slabe rezultate pranja ali veliko obremenitev motorja.
- Če želite uporabljati tekoče pralno sredstvo, sledite smernicam proizvajalca.
- Tekoče pralno sredstvo lahko neposredno natočite v dozirni predal, če takoj začenjate s ciklom.
- Ne uporabljajte tekočega pralnega sredstva, če uporabljate Časovni zamik ali če ste izbrali Predpranje, ker se tekočina lahko strdi.
- Če pride do prevelike količine milnice, zmanjšajte količino pralnega sredstva.
- Uporabo pralnega sredstva bo morda treba prilagoditi glede na temperaturo vode, trdoto vode, velikost in stopnjo onesnaženosti perila. Za doseganje najboljših rezultatov preprečite prevelike količine milnice.
- Preden izberete pralno sredstvo in temperaturo vode, pogledajte navodila na etiketah oblačil.
- Pri uporabi pralnega stroja uporabljajte ustrezna pralna sredstva za vsako vrsto oblačil:
 - Običajna pralna sredstva v prahu za vse vrste tkanin
 - Pralna sredstva v prahu za občutljive tkanine
 - Tekoča pralna sredstva za vse vrste tkanin ali določena pralna sredstva samo za volno
- Za boljši učinek pranja in beljenja uporabljajte običajno belilo v prahu.
- Pralno sredstvo se splakne iz dozirnika na začetku cikla.

OPOMBA

- Ne pustite, da se pralno sredstvo strdi. Na ta način lahko pride do zamašitve, slabe zmogljivosti izpiranja ali vonjav.
- Polna napolnjenost stroja: V skladu s priporočili proizvajalca.
- Delna napolnjenost stroja: 3/4 običajne količine
- Minimalna napolnjenost stroja: 1/2 količine polnega stroja

Dodajanje pralnega sredstva in mehčalca

Dodajanje pralnega sredstva

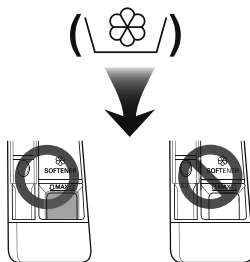
- Samo glavno pranje → 
- Predpranje+glavno pranje → 

OPOMBA

- Preveč pralnega sredstva, belila ali mehčalca lahko povzroči prelivanje.
- Prepričajte se, ali ste uporabili ustrezno količino pralnega sredstva.

Dodajanje mehčalca

- Ne presegajte maksimalne količine polnjenja. Prenapolnjenost lahko povzroči zgodnje doziranje mehčalca, kar pa lahko pusti madeže na oblačilih. Dozirni predal počasi zaprite.



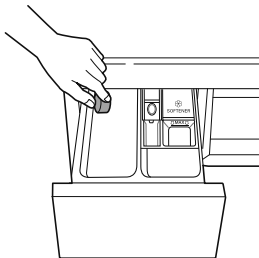
- Mehčalec naj ne stoji v dozirnem predalu več kot dva dni (mehčalec se lahko strdi).
- Mehčalec bo samodejno dodan v zadnjem ciklu izpiranja.
- Ne odpirajte predala, ko se dovaja voda.
- Ne uporabljajte topil (benzena itn.).

OPOMBA

- Mehčalca ne dodajajte neposredno na oblačila.

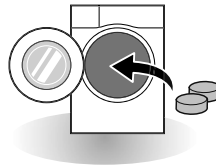
Dodajanje mehčalca za vodo

- Mehčalec za vodo, kot je npr. Calgon, se lahko uporablja za zmanjševanje uporabe pralnih sredstev pri zelo trdi vodi. Dozirajte glede na količino, navedeno na embalaži. Najprej dodajte pralno sredstvo, nato mehčalec vode.
- Uporabite količino pralnega sredstva kot pri mehki vodi.

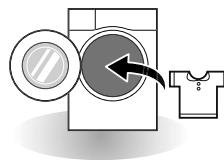


Uporaba tablet

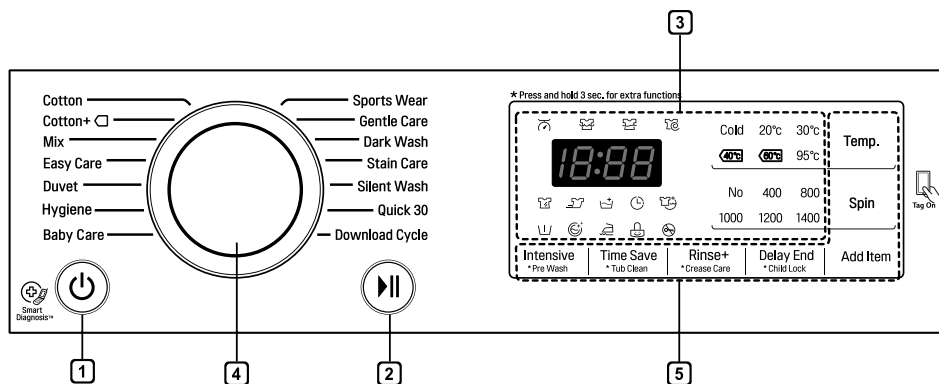
- 1 Odprite vrata in vstavite tablete v boben.



- 2 V boben vstavite perilo in zaprite vrata.



Nadzorna plošča



1 Gumb za vklop

- Pritisnite gumb **Klop**, da vklopite pralni stroj.

2 Gumb Start/Pavza

- Gumb **Start/Pavza** se uporablja za zagon pralnega cikla ali njegovo ustavljanje.
- Če je treba pralni cikel začasno ustaviti, pritisnite gumb **Start/Pavza**.

3 Zaslon

- Na zaslonu so prikazane nastavitve, ocenjeni preostali čas, možnosti in statusna sporočila. Ko je stroj vklopljen, na zaslonu zasvetijo privzete nastavitve.
- Zaslon prikazuje ocenjeni preostali čas. Medtem ko se količina perila računa samodejno, utripa ali se prikaže „Detecting (Zaznavam)“.

4 Gumb za izbiro programa

- Glede na vrsto perila so na voljo programi.
- Lučka zasveti, ko je program izbran.

5 Možnosti

- Omogoča izbiro dodatnega programa in zasveti, ko je izbran.
- Te gumbke uporabite za izbiro zelenih možnosti za izbrani program.

Tabela programov

Pralni program

Program	Opis	Vrsta tkanine	Ustrezna temp.	Maksimalno polnjenje
Cotton (Bombaž)	Zagotavlja boljšo zmogljivost z združevanjem različnih gibanj bobna.	Barvna oblačila (srajce, spalne srajce, pižame itn.) in količina normalno umazanega bombažnega perila (spodnjega perila).	40 °C (Hladno do 95 °C)	Po oceni
Cotton+ (Bombaž +)	Zagotavlja optimalno učinkovitost pranja velike količine perila z manjšo porabo energije.		60 °C (Hladno do 60 °C)	
Easy Care (Enostavna nega)	Primerno za športne srajce, ki jih po pranju ni treba likati.	Poliamid, akril, poliester	40 °C (Hladno do 60 °C)	3,0 kg
Mix (Mešano)	Omogoča hkratno pranje različnih tkanin.	Različne vrste tkanin, razen posebnih oblačil (svila/občutljivo, športna oblačila, temna oblačila, volna, prevleke/zavesa).	40 °C (Hladno do 40 °C)	
Baby Care (Otroška Oblačila)	Zagotavlja nego oblačil z nežnim gibanjem in boljšo učinkovitostjo pranja s paro.	Oblačila za otroke in dojenčke	60 °C	4,5 kg
Hygiene (Higiena)	Učinkovito odstrani ostanke detergenta iz oblačil.	Tkanine, ki bodo v neposrednem stiku s kožo, na primer perilo	60 °C	3,0 kg
Duvet (Posteljina)	Izboljša učinkovitost pranja s paro.	Za zelo umazana bombažna oblačila in spodnje perilo	40 °C (Hladno do 40 °C)	1 kos
Sports Wear (Športna oblačila)	Primerno za športna oblačila, kot so trenirke ali tekaška oblačila.	Coolmax, Gore-tex, flis in Sympatex.		2,0 kg
Silent Wash (Tiho pranje)	Zagotavlja manj hrupa in vibracij in privarčuje pri uporabi nočne tarife za električni tok.	Tkanine, ki jih je v neposrednem stiku s kožo, npr. spodnje perilo, plenice, brisače, posteljina, blazine in kavč pokriva z lahkim polnilom.	40 °C (Hladno do 60 °C)	4,5 kg

Program	Opis	Vrsta tkanine	Ustrezna temp.	Maksimalno polnjenje
Dark Wash (Temna oblačila)	če obstaja možnost, da se perilo razbarva uporabite ta program. Program preprečuje razbarvanje. (Uporabite deterg. za barvasto perilo.)	Temna oblačila iz bombaža ali mešanih tkanin	20 °C (Hladno do 40 °C)	2,0 kg
Gentle Care (Nežna nega)	Omogoča pranje volnenih tkanin. (Uporabite detergent za volno za pranje v stroju.)	Samo volneno perilo za pranje v stroju s čisto novo volno	20 °C (Hladno do 30 °C)	1,5 kg
Quick 30 (Hitro 30)	Omogoča hiter pralni čas za manjše polnjenje in rahlo umazana oblačila.	Barvno perilo, ki se hitro rahlo umaže.	20 °C (Hladno do 40 °C)	2,0 kg
Stain Care (Stain nega)	Ta program omogoča hiter čas pranja za majhne količine in rahlo umazano perilo.	Rahlo umazano barvasto perilo	40 °C (30 °C do 60 °C)	3,0 kg
Download Cycle (Prenesi/ Novo)	Za downloadable pranjih. če niso bili pralni programi preneseni, cikel „Ožemanje + Sperite“ nastavljen.			

- Temperatura vode: Za izbrani pralni program izberite ustrezno temperaturo vode. Pri pranju vedno upoštevajte etiketo za vzdrževanje proizvajalca ali navodila.
- Nastavite program na » Cotton+ 40 °C (polovično polnjenje)«, » Cotton+ 60 °C (polovično polnjenje)«, Cotton+ 60 °C (polno polnjenje) » kot možnost za preizkus v skladu z EN60456 in uredbo 1015/2010.
 - Standardni program pranja bombaža pri 60 °C: Cotton+  +  (polno polnjenje)
 - Standardni program pranja bombaža pri 60 °C: Cotton+  +  (polovično polnjenje)
 - Standardni program pranja bombaža pri 40 °C: Cotton+  +  (polovično polnjenje)
 - (Primerni so za pranje običajno umazanega bombažnega perila.)
 - (To so najbolj učinkoviti programi v smislu kombinirane energije in porabe vode za pranje tovrstnega bombažnega perila.)
- Dejanska temperatura vode se lahko razlikuje od temperature navedenih ciklov.
- Rezultati preizkusa so odvisni od tlaka, trdote in vstopne temperature vode, sobne temperature, vrste in količine polnjenja, stopnje izkoriščenosti pralnega sredstva, nihanja glavnega vira električne energije ter izbranih dodatnih možnosti.

OPOMBA

- Priporočljivo je nevtravno pralno sredstvo.

Dodatne možnosti

Program	Delay End	Rinse+	Pre Wash	Intensive	Crease Care	Time Save
Cotton (Bombaž)	•	•	•	•	•	•
Cotton+ (Bombaž +)	•	•	•		•	•
Easy Care (Enostavna nega)	•	•	•	•	•	•
Mix (Mešano)	•	•	•	•	•	•
Baby Care (Otroška Oblečila)	•	•		•	•	
Hygiene (Higiena)	•	•		•	•	
Duvet (Posteljnina)	•	•		•	•	
Sports Wear (Športna oblečila)	•	•		•	•	
Silent Wash (Tiho pranje)	•	•		•	•	
Dark Wash (Temna oblečila)	•	•		•	•	
Gentle Care (Nežna nega)	•	•			•	
Quick 30 (Hitro 30)	•	•	•	•	•	
Stain Care (Stain nega)	•	•	•*		•	

*: Ta možnost je samodejno vključena v cikel in je ni mogoče izbrisati.

Podatki o delovanju

Program	Maks. OBR/MIN		
	1400	1200	1000
Cotton (Bombaž)	1400	1200	1000
Cotton+ (Bombaž +)	1400	1200	1000
Easy Care (Enostavna nega)	1000	1000	800
Mix (Mešano)	1400	1200	1000
Baby Care (Otroška Oblečila)	1000	1000	800
Hygiene (Higiena)	1400	1200	1000
Duvet (Posteljnina)	1000	1000	800
Sports Wear (Športna oblečila)	800	800	600
Silent Wash (Tiho pranje)	1000	1000	800
Dark Wash (Temna oblečila)	1400	1200	1000
Gentle Care (Nežna nega)	800	800	600
Quick 30 (Hitro 30)	1400	1200	1000
Stain Care (Stain nega)	1400	1200	1000

OPOMBA

- Informacije glavnih programov pranja pri polovičnem polnjenju.

Program	Čas v minutah		Preostala vsebnost vlage			Voda v litrih		Energija v kWh	
	8 kg	7 kg	1400 obr/min	1200 obr/min	1000 obr/min	8 kg	7 kg	8 kg	7 kg
Bombaž 40 °C (Cotton 40 °C)	96		40 %	53 %	53 %	65		0.42	0.47
Bombaž+ 60 °C (Cotton+ 60 °C)	262	242	44 %	53 %	53 %	41	38	0.53	0.49

Možnost Program

Časovni zamik (Delay End)

Nastavite lahko časovni zamik, tako da se bo pralni stroj po določenem časovnem intervalu samodejno zažene in zaključi cikel.

- 1 Pritisnite gumb za **vklop**.
- 2 Izberite pralni program.
- 3 Pritisnite gumb **Delay End** in nastavite zeleni čas.
- 4 Pritisnite gumb **Start/Pavza**.

OPOMBA

- Čas zamika je čas do konca programa, in ne začetka. Dejanski čas delovanja se lahko razlikuje glede na temperaturo vode, polnjenje in druge dejavnike.
- Za preklic funkcije Zamik časa pritisnite gumb **Vklop/Izklop**.
- Pri tej možnosti ne uporabljajte tekočega detergenta.

Nega plisa (Pre Wash)

Če želite preprečiti mečkanje, se priporoča program Zaščita pred mečkanjem.

- 1 Pritisnite gumb za **vklop**.
- 2 Izberite pralni program.
- 3 Pritisnite gumb **Pre Wash**.
- 4 Pritisnite gumb **Start/Pavza**.

Predpranje (Crease Care)

Če je perilo zelo umazano, se priporoča program Predpranje.

- 1 Pritisnite gumb za **vklop**.
- 2 Izberite pralni program.
- 3 Pritisnite gumb **Crease Care**.
- 4 Pritisnite gumb **Start/Pavza**.

Intenzivno (Intensive)

Če je perilo normalno in zelo umazano, je možnost **Intenzivno** učinkovita.

- 1 Pritisnite gumb za **vklop**.
- 2 Izberite cikel.
- 3 Pritisnite gumb **Intensive**.
- 4 Pritisnite gumb **Start/Pavza**.

Prihranek časa (Time Save)

Ta izbira omogoča zmanjšanje časa pralnega programa. Najbolj se obnese pri rahlo umazanem perilu.

- 1 Pritisnite gumb za vklop.
- 2 Izberite program za pranje.
- 3 Pritisnite gumb za **prihranek** časa.
- 4 Pritisnite gumb Start/Pavza.

Temp. (Temp.)

Gumb **Temp.** izbere kombinacijo temperature pranja in izpiranja za izbrani program. Pritiskajte gumb, dokler ne zasveti zelena nastavitev. Za vsa izpiranja se uporablja mrzla voda iz pipe.

- Izberite temperaturo vode, ki je primerna za vrsto oblačil, ko jo perete. Za najboljše rezultate upoštevajte etiketo za vzdrževanje oblačila.

Centrifuga (Spin)

- Stopnjo hitrosti ožemanja lahko izberete z večkratnim pritiskom gumba **Spin**.
- Samo ožemanje

- 1 Pritisnite gumb za **vklop**.
- 2 Pritisnite gumb **Spin**, da izberete število obratov.
- 3 Pritisnite gumb **Start/Pavza**.

OPOMBA

- Ko izberete **No Spin**, se bo še vedno vrtel kratek čas za hitro ožemanje.

Izpiranje (Rinse)

Izpiranje+ (Rinse+)

Dodajte enkratno ispiranje.

Dodajanje (Add Item)

Perilo lahko dodajamo ali odvezujemo tudi, ko je program vključen.

- 1 Pritisnite gumb za **Dodajanje**, ko je LED indikator prižgan.
- 2 Dodajte ali odvezmite perilo.
- 3 Zaprite vrata in pritisnite Start/Pavza gumb.

OPOMBA

- Iz varnostnih razlogov so vrata stroja zaklenjena kadar je temperatura vode previsoka. V tem času dodajanje perila ni možno.
- V kolikor je temperatura vode v bobnu previsoka je treba počakati, da se dovolj ohladi.

OPOZORILO

- Ko dodajate perilo se prepričajte, da ste ga popolnoma potisnili v boben. V kolikor se perilo zatakne med vrati lahko poškoduje tesnilo, povzroči uhajanje vode in okvaro.
- Odpiranje vrat na silo lahko povzroči poškodbo delov, uničenje ali varnostne težave.
- V kolikor odprete vrata v času, ko je veliko pene in vode v bobnu, lahko pena ali voda izteče in povzroči opekline ter zmoči tla.

Varnostna ključavnica (🔒)

Možnost uporabite za onemogočitev nadzorne plošče. S to funkcijo lahko otrokom preprečite, da bi spreminjali cikle ali delovanje naprave.

Zaklepanje nadzorne plošče

- 1** Pritisnite in držite gumba **Child Lock** tri sekunde.
- 2** Oglasil se bo pisk in na zaslonu se bo prikazal **CL**.
Ko je nastavljena Varnostna ključavnica, so zaklenjeni vsi gumbi, razen gumba **Vklop**.

OPOMBA

- Z izklopom napajanja se ne ponastavi funkcija varnostnega zaklepanja. Preden lahko dostopate do drugih funkcij, morate najprej deaktivirati varnostno zaklepanje.

Odklepanje nadzorne plošče

Pritisnite in držite gumba **Child Lock** tri sekunde.

- Oglasil se bo pisk in na zaslonu se bo ponovno prikazal preostali čas za trenutni program.

Vklop/Izklop piska

- 1** Pritisnite gumb za **vklop**.
- 2** Pritisnite gumb **Start/Pavza**.
- 3** Pritisnite in hkrati držite gumba **Temp.** in **Delay End** tri sekunde za nastavitev funkcije **Vklop/Izklop piska**.

OPOMBA

- Ko je nastavljena funkcija **Vklop/Izklop piska**, ostane nastavev v pomnilniku, tudi ko je napajanje izključeno.
- Če želite izklopiti pisk, ponovite ta postopek.

Uporaba aplikacije SmartThinQ

Namestitev SmartThinQ

Poiščite aplikacijo LG SmartThinQ v trgovini Google Play Store na pametnem telefonu. Sledite navodilom, da prenesete in namestite aplikacijo.

Funkcija »Tag On«

- Za naprave z logotipom 
- Funkcija Tag On se lahko uporablja samo z večino pametnih telefonov, opremljenih s funkcijo NFC (ang. Near Field Communication), in operacijskim sistemom (OS) Android.

Download Cycle (Prenos programa)

Prenesite nove in specialne cikle, ki niso vključeni v osnovnih ciklih naprave.

V pomnilnik uspešno registriranih naprav lahko prenesete veliko specialnih ciklov, ki so posebej zasnovani za optimalnejšo uporabo.

Naenkrat je v napravi lahko shranjen le en cikel.

Cikel, ki ga prenesete, se shrani v pomnilniku naprave in ostane shranjen dokler ne prenesete novega cikla.

Pomočnik za čiščenje bobna

Ta funkcija prikazuje koliko ciklov še ostaja do zagona cikla za čiščenje bobna.

Smart Diagnosis™

Ta funkcija omogoča uporabne informacije za diagnosticiranje in odpravljanje težav pri posameznem načinu uporabe.

Nastavitve

Nastavitev vzdevka izdelka in brisanje.

OPOMBA

- Pritisnite  v aplikaciji LG SmartThinQ za bolj podroben vodnik po tem, kako uporabljati funkcijo Tag On.
- Lokacija NFC modula pametnega telefona je pri vsakem pametnem telefonu lahko drugače, zaradi različnih metod protokola prenosa, pa je uporaba NFC pri nekaterih pametnih telefonih celo preprečena. Zaradi karakteristik NFC, je v primeru prevelike oddaljenosti ali nameščenosti kovinske nalepke oziroma zaščitnega ovitka, prenos lahko oslavljen. V nekaterih primerih pametni telefoni z NFC funkcijo morda ne bodo omogočali uspešnega prenašanja.
- Vsebina, ki jo najdete v tem priročniku, se lahko razlikuje od trenutne verzije aplikacije LG SmartThinQ in programska oprema se lahko spreminja brez obveščanja strank.
- Funkcija NFC se razlikuje glede na model pametnega telefona.

Uporaba funkcije Smart Diagnosis™ na pametnem telefonu

- Za naprave z logotipoma  ali 

Uporabite to funkcijo, če v primeru motenj ali težav pri delovanju naprave potrebujete natančno diagnozo s strani informacijskega centra za stranke LG Electronics.

Funkcije Smart Diagnosis™ ne morete vklopiti, dokler naprave ne povežete na napajanje. Če ne morete vklopiti naprave, boste morali težavo odpraviti brez uporabe funkcije Smart Diagnosis™.

Izjava o skladnosti EU



S tem LG Electronics izjavlja, da je vrsta radijske opreme za pralni stroj v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo EU deklaracije o ustreznosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

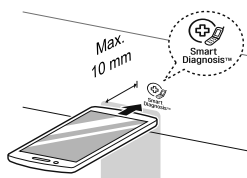
LG Electronics European Shared Service Center B. V.
Krijgsman 1 1186 DM Amstelveen
The Netherlands

Uporaba funkcije Smart Diagnosis™

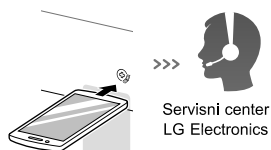
Uporaba funkcije Smart Diagnosis™ preko informacijskega centra za stranke

Uporabite to funkcijo, če boste v primeru motenj ali težav pri delovanju naprave potrebovali natančno diagnozo s strani servisnega centra LG Electronics. To funkcijo uporabite samo za stopanje v stik s pooblaščenim serviserjem in ne med običajnim delovanjem.

- 1 Pritisnite gumb **Vklop**, da vklopite pralni stroj. Ne pritiskajte drugih gumbov in ne obračajte gumba za izbiranje programa.
- 2 Ko vam servisni center tako naroči, prislonite slušalko telefona blizu gumba **Vklop**.



- 3 Pritisnite in pridržite gumb **Temp.** za tri sekunde, medtem ko držite slušalko telefona blizu ikone ali gumba **Vklop**.
- 4 Telefon držite na mestu, dokler se ne konča tonski prenos. Prikaže se preostali čas za prenos podatkov.
 - Za najboljše rezultate ne premikajte telefona, medtem ko se toni prenašajo.
 - Če predstavnik klicnega centra ne bo mogel prejeti natančnega zapisa podatkov, boste morda morali poskusiti znova.



- 5 Ko se odštevanje konča in se toni ustavijo, nadaljujte pogovor s predstavnikom klicnega centra, ki vam bo lahko pomagal s prenesenimi informacijami za analizo.

OPOMBA

- Funkcija Smart Diagnosis™ je odvisna od kakovosti lokalnega klica.
- S klicem z domačega telefona boste izboljšali učinkovitost komunikacije in lahko dobili boljše storitve.
- Če je prenos podatkov funkcije Smart Diagnosis™ pomanjkljiv zaradi nizke kakovosti klica, morda ne boste dobili najboljše storitve funkcije Smart Diagnosis™.

Specifikacije NFC modula

Model	LGHA-NWW-v3.0
Frekvenčni razpon	13.553 MHz - 13.567 MHz
Izhodna moč (maks.)	9.0 dBμA/m @ 10 m

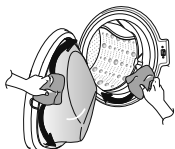
⚠ OPOZORILO

- Pred čiščenjem pralni stroj izklopite, da se izognete nevarnostim električnega udara. Neupoštevanja tega opozorila lahko povzroči hude telesne poškodbe, požar, električni udar ali smrt.
- Za čiščenje pralnega stroja nikoli ne uporabljajte kemikalij, abrazivnih čistil ali topil. Ti lahko poškodujejo površino.

Čiščenje pralnega stroja

Nega po pranju

- Ko je cikel končan, obrišite vrata in notranjost tesnila vrat, da odstranite vlago.
- Pustite vrata odprta, da se posuši notranjost bobna.
- Ohišje pralnega stroja obrišite s suho krpo, da odstranite vso vlago.



Čiščenje zunanosti

S pravilno nego pralnega stroja se lahko podaljša njegova življenjska doba.

Vrata:

- Umijte z vlažno krpo zunaj in znotraj, nato obrišite s suho krpo.

Zunanost:

- Morebitna razlitja takoj obrišite.
- Obrišite z vlažno krpo.
- Površine ali zaslona ne pritiskajte z ostrimi predmeti.

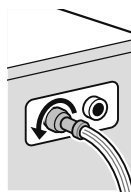
Čiščenje notranjosti

- Za brisanje pralnega stroja okrog odprtine vrat in stekla vrat uporabljajte brisačo ali mehko krpo.
- Takoj, ko se cikel zaključi, vzemite oblačila iz pralnega stroja. Puščanje mokrih oblačil v pralnem stroju lahko povzroči mečkanje, prenos barve ali vonjave.
- Enkrat mesečno zaženite program za čiščenje bobna (večkrat, če je treba), da odstranite pralna sredstva in druge ostanke, ki so se nabrali.

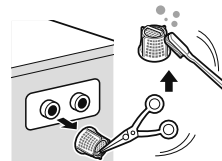
Čiščenje filtra dotoka vode

- Zaprite vodovodno pipo pralnega stroja, če stroja ne nameravate uporabljati dalj časa (npr. dopust), še posebej, če v neposredni bližini ni talnega odtoka (kanala).
- Kadar v dozirni predal ne vstopa voda, se na nadzorni plošči prikaže ikona E .
- Če je voda zelo trda ali vsebuje sledi usedlin apna, se lahko filter dotoka vode zamaši. Zato je dobro, da ga občasno očistite.

- 1 Zaprite pipo za vodo in odvijte vodovodno cev.



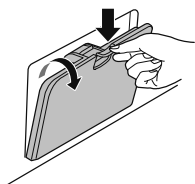
- 2 Filter očistite s krtačo s trdimi ščetinami.



Čiščenje filtra odtočne črpalke

- Odtočni filter zbira vlakna in majhne predmete, ki ostanejo v perilu. Redno preverjajte, ali je filter čist, da zagotovite nemoteno delovanje pralnega stroja.
- Pred čiščenjem odtočne črpalke, nujnim praznjenjem ali odpiranjem vrat v sili pustite, da se voda prej ohladi.

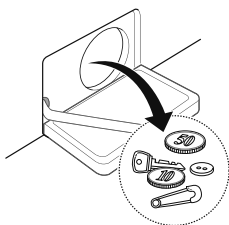
1 Odprite vrhnji pokrovček in izvlecite cev.



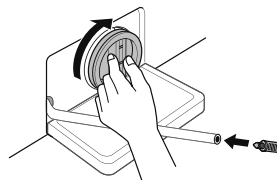
2 Izvlecite odtočni zamašek in odprite filter tako, da ga zavrtite v levo.



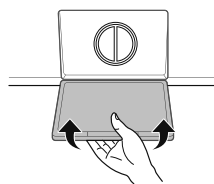
3 Odstranite vse tujke iz filtra črpalke.



4 Po čiščenju vklopite filter črpalke in vstavite odtočni zamašek.



5 Zaprite vrhnji pokrovček.



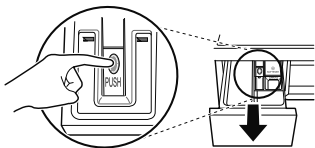
⚠ POZOR

- Voda naj najprej odteče z uporabo odtočne cevi, nato odprite filter črpalke, da odstranite vsa vlakna ali predmete.
- Pri praznjenju bodite previdni, saj je voda lahko vroča.

Čiščenje dozirnega predala

V dozirnem predalu se lahko nabirajo pralna sredstva in mehčalec. Odstranite predal in vstavke ter enkrat ali dvakrat mesečno preverite, ali se je kaj nabralo.

- 1 Odstranite dozirni predal za pralna sredstva tako, da ga povlečete naravnost ven, dokler se ne ustavi.
 - Gumb za sprostitvev pritisnite močno navzdol in odstranite predal.



- 2 Odstranite vstavke iz predala.
 - Sperite vstavke in predal s toplo vodo, da odstranite pralna sredstva, ki so se nabrala. Za čiščenje dozirnega predala uporabljajte samo vodo. Vstavke in predal posušite z mehko krpo ali brisačo.
- 3 Za čiščenje odprtine predala uporabite krpo ali malo nekovinsko ščetko.
 - Odstranite vse ostanke z zgornjega in spodnjega dela predala.
- 4 Vlago s predala obrišite z mehko krpo ali brisačo.
- 5 Vstavite vstavke nazaj na ustrezne prekate, dozirni predal pa v odprtino.

Čiščenje bobna (opcijsko)

Čiščenje bobna je poseben program za čiščenje notranjosti pralnega stroja.

Pri tem programu se uporablja višja raven vode pri večji hitrosti ožemanja. Ta program izvajajte redno.

- 1 Odstranite vsa oblačila in kose iz pralnega stroja in zaprite vrata.
- 2 Odprite dozirni predal in dodajte npr. Calgon v glavni prekat za pranje.
 - Tablete vstavite v bobnen.
- 3 Dozirni predal počasi zaprite.
- 4 Vključite stroj, nato pritisnite in držite gumba **Čiščenje bobna** tri sekunde. Na zaslonu se nato prikaže **CL**.
- 5 Pritisnite gumb **Start/Pavza** za zagon.
- 6 Ko je program končan, pustite vrata odprta ter tako omogočite, da se vrata pralnega stroja, prožno tesnilo in steklo na vratih posušijo.

POZOR

- Če je v bližini otrok, bodite previdni in vrat ne puščajte odprtih predolgo.

OPOMBA

- Pralnih sredstev ne dodajajte v prekate. Pride lahko do pretirane milnice in uhajanja iz pralnega stroja.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

SL

- Vaš pralni stroj je opremljen s samodejnim sistemom spremljanja napak za odkrivanje in diagnosticiranje težav v zgodnji fazi. Če vaš pralni stroj ne deluje pravilno ali sploh ne deluje, preverite naslednje, preden pokličete servisno službo:

Diagnosticiranje težav

Stanje	Razlog	Rešitev
Rožljajoč in žvenketajoč zvok	Tujki, kot so kovanci ali varnostne zaponke, so morda v bobnu ali v črpalki.	• Preverite vse žepe in se prepričajte, ali so prazni. Predmeti, kot so sponke, vžigalice, pisala, kovanci in ključi, lahko poškodujejo pralni stroj in vaša oblačila. • Zaprite zadrge, kaveljčke in vezalke ter poskrbite, da se ti ne bodo zataknili ali zapletli za druga oblačila.
Udarjajoč zvok	Prevelike količine perila lahko proizvajajo udarjajoč zvok. To je po navadi normalno.	• Če se zvok nadaljuje, je pralni stroj verjetno nestabilen. Ustavite in prerazporedite perilo.
Vibrirajoč zvok	Ali so odstranjeni vsi transportni vijaki in podpora za boben?	• Če niso bili odstranjeni med namestitvijo, glejte navodila za odstranjevanje transportnih vijakov.
	Ali noge stabilno stojijo na tleh?	• Prepričajte se, ali je naprava popolnoma poravnana (uporabite libelo).
Puščanje vode	Vodovodna ali odtočna cev je razrahljana pri pipi ali pralnem stroju.	• Preverite in privijte cevne priključke.
	Hišne odtočne cevi so zamašene.	• Odmašite odtočno cev. Po potrebi se obrnite na vodovodnega instalaterja.
Prevelika količina milnice	Preveč pralnega sredstva ali neustrezno pralno sredstvo lahko povzroči čezmerno penjenje, zaradi česar lahko pride do puščanja vode.	• Poskrbite, da se predlagana količina detergenta uporablja po priporočilih proizvajalca.

Stanje	Razlog	Rešitev
Voda ne doteka v pralni stroj ali doteka počasi	Oskrba z vodo na tej lokaciji ni ustrezna.	• Preverite ostale pipe v hiši.
	Vodovodna pipa ni popolnoma odprta.	• Popolnoma odprite pipo.
	Vodovodna cev za vodo je prepognjena.	• Zravajte cev.
	Filter vodovodne cevi je zamašen.	• Preverite filter vodovodne cevi.
Voda v pralnem stroju ne odteka ali odteka počasi	Odtočna cev je prepognjena ali zamašena.	• Očistite in poravnajte odtočno cev.
	Odtočni filter je zamašen.	• Očistite odtočni filter.
Pralni stroj se ne zažene	Električni napajalni kabel mogoče ni priključen v električno omrežje ali pa je povezava morda ohlapna.	• Prepričajte se, ali se vtič tesno prilega v električno vtičnico.
	Pregorela je varovalka, sprožen je varnostni odklopnik, ali pa je prišlo do izpada električne energije.	• Varnostni odklopnik ponovno zaženite ali zamenjajte varovalko. Ne povečujte zmogljivosti varovalke. Če je težava preobremenitev tokokroga, naj ga popravi usposobljeni električar.
	Vodovodna pipa ni odprta.	• Odprite vodovodno pipo.
Pralni stroj ne ožema	Preverite, ali so vrata dobro zaprta.	• Zaprite vrata in pritisnite gumb Start/Pavza . Po pritisku gumba Start/Pavza lahko traja nekaj trenutkov, preden začne pralni stroj ožemati. Preden se začne ožemanje, morajo biti vrata zaklenjena. Dodajte en ali dva podobna kosa kot pomoč za uravnovešanje perila. Razporedite perilo, da omogočite pravilno ožemanje.

Stanje	Razlog	Rešitev
Vrata se ne odpirajo	Ko naprava začne delovati, vrat ni mogoče odpreti zaradi varnostnih razlogov.	Preverite, ali sveti ikona „Zaklepanje vrat“. Vrata lahko varno odprete, ko preneha svetiti ikona „Zaklepanje vrat“.
Časovni zamik cikla pranja	Če se zazna neravnovesje, ali je vklopljen program za odstranjevanje milnice, se trajanje pranja podaljša.	To je običajno. Preostali čas, prikazan na zaslonu, je le ocena. Dejanski čas se lahko razlikuje.
Prelivanje mehčalca	Preveč mehčalca lahko povzroči prelivanje.	Upoštevajte navodila za uporabo mehčalca in tako zagotovite uporabo ustrezne količine. Ne presegajte maksimalne količine polnjenja.
Mehčalec je bil prezgodaj doziran	Preveč mehčalca lahko povzroči prezgodnje doziranje.	- Sledite smernicam proizvajalca pralnega sredstva. - Dozirni predal počasi zaprite. Med ciklom pranja ne odpirajte predala.
Težava s sušenjem	Preverite vodovodno pipo.	- Ne prenapolnite. Preverite, ali pralni stroj pravilno izloča vodo iz perila. Količina perila je prenizka za ustrezno sušenje. Dodajte nekaj brisač. - Zaprite vodovodno pipo.
Smrad	Ta neprijeten vonj povzroča guma, pritrjena na pralni stroj.	Nenavaden vonj nove gume je nekaj običajnega in bo izginil, ko bo aparat zagnan nekajkrat.
	Če področje gumenega tesnila vrat in vratni zapah ni redno očiščeno, se lahko pojavi neprijeten vonj plesni ali drugih tujih snovi.	Bodite dosledni pri čiščenju tesnila na vratih in zapaha, ter preverite spoj pod vrati v primeru ostanka majhnih predmetov ob izpraznitvi pralnega stroja.
	Neprijeten vonj se lahko pojavi, če so ostali ostanki tujih snovi na filtru drenažne črpalke	Bodite dosledni pri čiščenju filtra drenažne črpalke
	Neprijeten vonj se lahko pojavi, če drenažna cev ni primerno nameščena, povzroča odlivanje (voda potuje nazaj v pralni stroj)	Ob namestitvi drenažne cevi se prepričajte, da le ta ni upognjena ali blokirana.
	Ob uporabi funkcije sušenja se neprijetne vonjave lahko pojavijo zaradi delcev vlaken na grelcu. (Samo model s sušilcem)	To ni motnja.
	Določene vonjave se lahko pojavijo zaradi sušenja mokrih tkanin z vročim zrakom. (Samo model s sušilcem)	Neprijetne vonjave bodo izginile v kratkem časovnem obdobju.

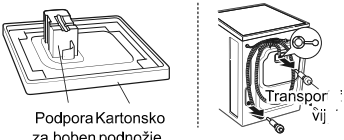
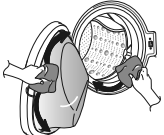
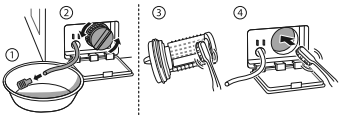
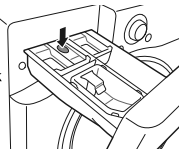
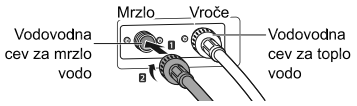
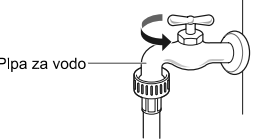
Sporočila o napakah

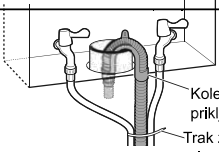
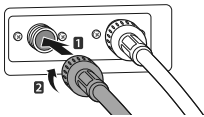
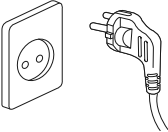
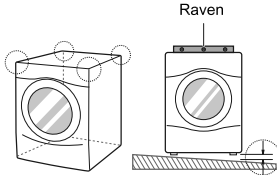
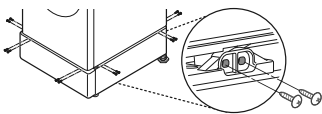
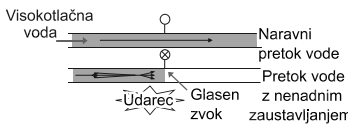
Stanje	Razlog	Rešitev
 	Oskrba z vodo v območju ni ustrezna.	• Preverite ostale pipe v hiši.
	Vodovodne pipe niso popolnoma odprte.	• Popolnoma odprite pipo.
	Vodovodna cev za vodo je prepognjena.	• Zravnajte cev.
	Filter vodovodne cevi je zamašen.	• Preverite filter vodovodne cevi.
	Če pride do uhajanja vode v cevi z ventilom aqua stop, se indikator  obarva rdeče.  Lahko se razlikuje glede na model.	• Uporabite cev z ventilom aqua stop.
 	Količina perila je prenizka.	• Dodajte en ali dva podobna kosa kot pomoč za uravnoteženje perila.
	Perilo ni uravnoteženo.	• Dodajte en ali dva podobna kosa kot pomoč za uravnoteženje perila.
	Naprava zaznava neravnovesje in ima korekcijski sistem. Če so naloženi posamezni težki kosi (npr. kopalniške preproge, kopalni plašči itn.), lahko ta sistem ustavi ožemanje ali celo v celoti prekine ožemanje.	• Razporedite perilo, da omogočite pravilno ožemanje.
	Če je perilo ob koncu cikla še vedno preveč mokro, za uravnoteženje perila dodajte manjše kose perila in ponovite cikel ožemanja.	• Razporedite perilo, da omogočite pravilno ožemanje.

Stanje	Razlog	Rešitev
 	Odtočna cev je prepognjena ali zamašena.	• Očistite in poravnajte odtočno cev.
	Odtočni filter je zamašen.	• Očistite odtočni filter.
   	Preverite, ali so vrata zaprta.	• Popolnoma zaprite vrata. Če se <i>dE</i> , <i>dE1</i> , <i>dE2</i> ne sprostijo, pokličite servis.
 	Kontrolna napaka	• Izklopite napajalni vtič in pokličite serviserja.
 	Do preliva vode pride zaradi okvarjenega vodnega ventila.	• Zaprite vodovodno pipo. • Izklopite napajalni vtič. • Pokličite servis.
 	Okvara senzorja ravni vode	• Zaprite vodovodno pipo. • Izklopite napajalni vtič. • Pokličite servis.
 	Preobremenitev motorja.	• Pralni stroj pustite stati 30 minut, da se motor ohladi, nato cikel ponovite.
 	Voda uhaja.	• Pokličite servis.
	Ne suši	• Pokličite servis.

OMEJENA GARANCIJA NE ZAJEMA:

- Servisne poti dostave, prevzemanja, namestitve ali popravil izdelka; navodil strankam glede delovanja izdelka; popravil ali zamenjave varovalk ali popravil ožičenja ali vodovodne napeljave, ali nepooblaščenih popravil/namestitvev.
- Nezmožnosti delovanja izdelka pri izpadu ali prekinitvi električne energije ali neustrezne električne storitve.
- Škode, povzročene zaradi puščajočih ali zlomljenih vodovodnih pip, zmrznjenih pip, zaprtih odtočnih cevi, neustrezne ali prekinjene oskrbe z vodo ali nezadostne dobave zraka.
- Škode, nastale zaradi delovanja izdelka v korozivnem okolju ali v nasprotju z navodili, opisanimi v uporabniškem priročniku izdelka.
- Škode na izdelku, nastale zaradi nesreč, škodljivcev ali mrčesa, udara strele, vetra, ognja, poplav ali višje sile.
- Škode ali okvare, nastale zaradi nepooblaščenih predelav ali spreminjanja, ali če se stroj ne uporablja za predvideni namen, ali kakršno koli puščanje vode, če izdelek ni bil pravilno nameščen.
- Škode ali okvare, nastale zaradi nepravilnega električnega toka, napetosti ali pravil vodovodne napeljave, komercialne ali industrijske uporabe ali uporabe opreme, sestavnih delov ali potrošniških izdelkov za čiščenje, ki jih ni odobrilo podjetje LG.
- Škoda, nastala med prevozom ali ravnanjem, vključno s praskami, odrgninami, odkruški in/ali drugimi poškodbami površine vašega izdelka, razen če je takšna poškodba nastala zaradi napake v materialu ali izdelavi.
- Škode ali manjkajočih delov na zaslonu, odprti škatli, znižanem ali prenovljenem izdelku.
- Izdelkov z originalnimi serijskimi številkami, ki so bile izbrisane, spremenjene ali pa jih ni mogoče zlahka določiti. Za uveljavitev garancije je potreben model in serijske številke, skupaj z originalnim maloprodajnim računom.
- Povišanja komunalnih stroškov in dodatnih komunalnih stroškov.
- Popravila, ko se izdelek ne uporablja v običajnih gospodinjstvih ali v nasprotju z navodili, opisanimi v uporabniškem priročniku izdelka.
- Stroškov, povezanih z odstranitvijo stroja iz vašega doma za namen popravila.
- Odstranitve in ponovne namestitve stroja, če je nameščen na nedostopnem mestu ali ni nameščen v skladu z objavljenimi navodili za namestitvev, vključno z uporabniškim in namestitvenim priročnikom LG.
- Škode, nastale zaradi nepravilne uporabe, zlorabe, nepravilne namestitve, popravila ali vzdrževanja. Neustrezna popravila vključujejo uporabo delov, ki jih ni odobrilo ali navedlo podjetje LG.

Nenavadni tresljaji ali zvoki zaradi neodstranjenih transportnih vijakov ali podpore za boben.	➔		Odstranite transportne vijake in podporo za boben.
Puščanje zaradi umazanije (las, kosmov) na tesnilu in steklu na vratih.	➔		Očistite tesnilo in steklo na vratih.
Neodtekanje zaradi zamašitve filtra črpalke.	➔		Očistite filter črpalke.
Ni dovajanja vode, ker so filtri dovodnega ventila vode zamašeni ali so vodovodne cevi prepognjene.	➔		Očistite filter dovodnega ventila ali znova namestite vodovodne cevi.
Ni dovajanja vode, ker je bila uporabljena prevelika količina pralnega sredstva.	➔		Očistite dozirni predal za pralna sredstva.
Perilo je vroče ali toplo po končanem pranju, saj so vodovodne cevi nameščene v obratnem vrstnem redu.	➔		Ponovno namestite vodovodne cevi.
Ni dovajanja vode, saj pipa za vodo ni odprta.	➔		Vklopite pipo za vodo.

Puščanje zaradi nepravilne namestitve odtočne cevi ali zamašene odtočne cevi.	➔	 Kolenski priključek Trak za privezovanje	Ponovno namestite odtočno cev.
Puščanje zaradi nepravilne namestitve vodovodne cevi za vodo ali uporabe druge znamke vodovodnih cevi.	➔		Ponovno namestite vodovodno cev.
Ni napajanja zaradi ohlapne povezave napajalnega kabla ali težave z električno vtičnico.	➔		Ponovno priključite napajalni kabel ali zamenjajte električno vtičnico.
Servisne poti dostavljanja, prevzemanja, namestitve izdelka ali navodila za delovanje izdelka. Odstranitev in ponovna namestitev izdelka.	➔	 Raven	Garancija velja samo proizvodne napake. Storitev, ki izhaja iz nepravilne namestitve, ni pokrita.
Če vsi vijaki niso pravilno nameščeni, lahko pride do čezmernih tresljajev (samo model s podnožjem).	➔		Namestite štiri vijake na vsak vogal (skupaj 16 kosov).
Zvok tolčenja (nabijanja) vode, ko se pralni stroj polni z vodo.	➔	 Visokotlačna voda Naravni pretok vode Pretok vode z nenadnim zaustavljanjem -Udarec- Glasen zvok	Prilagodite tlak vode z obračanjem ventila ali pipe.

PODATKI O DELOVANJU

SL

Delegirana uredba Komisije za podatkovne kartice izdelkov (EU) št. 1061/2010				
Dobaviteljeva blagovna znamka	LG			
Identifikacijska oznaka modela dobavitelja	F 4 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9)(W)(S)(B) F4J*	F 2 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9)(W)(S)(B) F2J*	F 0 J5/J6 T/Q (N)(W)(0-9)(W)(S)(B) F0J*	
Nazivna zmogljivost	8/7	8/7	8/7	kg
Razred energijske učinkovitosti	A+++	A+++	A+++	
Podeljena nagrada »Nagrada EU za okolje« po uredbi (ES) št. 66/2010	Ne	Ne	Ne	
Ponderirana letna poraba energije (AEC) v kWh na leto, ki temelji na 220 standardnih pralnih ciklih za programe za bombaž pri 60 °C in 40 °C, pri polni in delni obremenitvi ter porabi v načinih delovanja z nizko porabo energije. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.	132/121	132/121	132/121	kWh/leto
Poraba energije				
v standardnem 60 °C programu za bombaž in polni polnitvi perila.	0.72/0.60	0.72/0.60	0.72/0.60	kWh
v standardnem 60 °C programu za bombaž in delni polnitvi perila.	0.53/0.49	0.53/0.49	0.53/0.49	kWh
v standardnem 40 °C programu za bombaž in delni polnitvi perila.	0.42/0.47	0.42/0.47	0.42/0.47	kWh
Ponderirana poraba energije v izklopljenem stanju in v vklopljenem stanju brez delovanja.	0.45			W
Ponderirana letna poraba vode (AWC) v litrih na leto, ki temelji na 220 standardnih pralnih ciklih za programe za bombaž pri 60 °C in 40 °C, pri polni in delni obremenitvi. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata.	10700/9200	10700/9200	10700/9200	litrov/leto
Razred energijske učinkovitosti ožemanja je izražen z lestvico od A (najbolj učinkovito) do G (najmanj učinkovito).	A	B	B	
Največja hitrost ožemanja pri standardnem programu pranja bombaža pri 60 °C in polni obremenitvi ali pri standardnem programu pranja bombaža pri 40 °C in delni obremenitvi, pri čemer se upošteva nižja vrednost, in vsebnost preostale vlage, dosežena pri standardnem programu pranja bombaža pri 60 °C in polni obremenitvi ali za standardni program pranja bombaža pri 40 °C in delni obremenitvi, pri čemer se upošteva višja vrednost	1400	1200	1000	vrt./min.
	44	53	53	%
Standardni programi za pranje, na katere se informacije na nalepki in podatkovni kartici nanašajo, so programi, ki so primerni za čiščenje običajno umazanega bombažnega perila in so najučinkovitejši programi glede porabe energije in vode;	» Cotton+ 60°C/40 °C«			
Čas trajanja programa				
v standardnem 60 °C programu za bombaž in polni polnitvi perila.	326/303	326/303	326/303	min.
v standardnem 60 °C programu za bombaž in delni polnitvi perila.	262/242	262/242	262/242	min.
v standardnem 40 °C programu za bombaž in delni polnitvi perila.	257/237	257/237	257/237	min.
Čas trajanja stanja pripravljenosti (TI)	10	10	10	min.
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenašajo po zraku, izražene v dB(A) re 1 pW in zaokrožene na najbližje celo število, med fazama pranja in ožemanja za standardni program pranja bombaža pri 60 °C in polni obremenitvi.	55 74	55 74	55 74	dB(A)
Prostostoječi				

Memo

Memo

